

Sevgein, Riein, Pitasch e Duvin

Ils abitadis situads sin la terrassa al sidost da Glion

■ **En il temp medieval appartegnevan ils vitgs sin la spunda dretga dal Glogn a la sortida da la Val Lumnezia al signuradi da Montalt. La sedia dal signuradi sa chattava probablmain a Raclein/Muota Casti tranter Sevgein e Riein.** En il 16avel tschientaner han las vischnancas, cun excepziun da Sevgein, adoptà la cretta reformada. L'access als vitgs da Sevgein e Riein succeda nà da la via che maina da Glion a Castrisch. Ils vitgs da Pitasch e Duvin, separads mingamai tras valluns, èn accessibels sur il stradun Glion-Val S. Pieder. Dapi il 2014 fan las quatter anteriuras vischnancas politicas part da la vischnanca da Ilanz/Glion.

Sevgein

Anteriura vischnanca politica, circul Glion, district Surselva (avant il 2001 Glogn), situada sin ina terrassa al sid da la Val dal Rain Anterior a la sortida da la Val Lumnezia, cun la culegna Isla en vischinanza da Glion; dapi il 2014 part da la vischnanca da Ilanz/Glion. Ca. 840 *Souiene*, tudestg Seewis im Oberland (uffizial fin il 1943). 1850 173 abitants; 1900 179; 1950 210; 1970 151; 2000 207. Chats dal temp da bronz (Cultura da Crestaulta) e dal temp roman sur la baselgia. Ils nums da las collinas Purnal/Parnaul ed il Chischlatsch sur il vitg, deducì dal latin *castellum*, fan allusiun a vegls chastels dal pievel. Enturn il

14avel tschientaner) al cunfin da las anteriuras vischnancas da Sevgein, Pitasch e Riein, en possess dals baruns de Montalt. Il chastè vegn menziunà per l'emprima giada il 1227. La localisaziun dal chastè è intscherta: en dumonda vegnan las collinas Cresta e Muota Casti/Raclein al sid respectivamain al nordvest da Riein sco era Chischlatsch al sid da Sevgein. Cun quai che la migiuria la pli impurtanta dals signurs de Montalt sa chattava en vischinanza da Prada Gronda, era situà il chastè da Montalt probablmain a Muota Casti. Il 1350 vegn menziunà in *mairgerhof under der burg Montalt*, dal qual manava ina via da la veglia plaiv gronda da Sagogn sur Sevgein a Pitasch e sur la Günerlückli (2470 m) a Stussavgia. Las trais collinas surmenziunadas n'èn betg vegnidas exchavadas, ins ha dentant scuvert sur la Muota Casti in foss artificial engrondì sco era restanzas d'ina tur e d'ulteriurs edificis. Il chastè da Montalt è probablmain vegnì bandunà baud e na vegn betg pli menziunà en las midadas da possess dal 14avel tschientaner.

Martin Bundi

De Montalt

Famiglia nobla retica dal 12avel–14avel tschientaner, proprietaria dals chastels da Montalt sper Riein e da Löwenberg. Ella è probablmain identica cun la famiglia dals Löwenbergs, attestada il 1160 ed il 1258. Ils bains dals Montalt eran concen-



Il vitg da Riein cun sguard en direcziun da l'Alp da Riein.

960 *Raine*. 1850 218 abitants; 1900 169; 1950 126; 2000 71. Sper fossas betg dattablas dal temp preistoric han ins scuvert sin l'Alp Plaun da morts in crap-scalutta cun l'impronta d'in pe. L'istorgia da Riein è pli u main identica cun quella da la Foppa. La baselgia roiala (menziunada ca. 840), munida cun dretgs da die-schma, è passada l'onn 960 a l'uvestgieu da Cuira. Il patrun s. Nazari è documentà per l'emprima giada il 1487 en occasiun da la separaziun ecclesiastica da Sagogn. Il 1526 ha Riein adoptà la cretta reformada. La ruina dal chastè da Cresta ha servì eventualmain da residenza als signurs de Riein (*Regins*), menziunads il 1325 ed il 1368. En il 15avel tschientaner è la culegna rumantscha da Signina vegnida colonisada da Gualsers ch'èn alura vegnids romanisads. Il 1879 ed il 1880 han destrui incendis quasi l'entir vitg da Riein. Meglieraziun generala 1967–84, construcziun d'ina teleferica a Signina. La vischnanca viva anc a l'entschatta dal 21avel tschientaner per gronda part da l'allevament da muvel, da la cultivaziun da granezza e da tartuffels (mo per pavel ed agen provediment) e da l'economia d'alp (2005: 83% occupads en il sector primar). Part da la populaziun da lingua rumantscha: 2000 63,4% / 76,1% (megra lingua / tuttas indicaziuns).

Martin Bundi

Pitasch

Anteriura vischnanca politica, circul Glion, district Surselva (avant il 2001 Glogn), situada a 1060 m al sid da Glion sin ina terrassa tranter la Val Renastga e la Val da Pitasch a la via veglia da Castrisch sur il Güner Kreuz en Stussavgia; dapi il 2014 part da la vischnanca da Ilanz/Glion. 801–50 *Pictaui* (copia 16avel tschientaner), 960 *in Pictaso*. 1850 96 abitants; 1950 125; 1990 94; 2000 118. Pitasch appartegna geograficamain a la Lumnezia, politicamain ed ecclesiasticamain dentant da vegl ennà a la Foppa. Enturn il 840 è Pitasch attestà



Sur Pitasch manava ina colliaziun directa en Stussavgia.

da las personas cun activitad da gudogn a Pitasch en il sector primar. La meglieraziun generala è vegnida iniziada il 1984. Avertura dal center da Pitasch il 1988. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1880 94,2%, 1980 72,4% (lingua materna), 2000 60,2 / 89% (megra lingua / tuttas indicaziuns).

Martin Bundi

Duvin (Duin)

Anteriura vischnanca politica, circul Lumnezia, district Surselva (avant il 2001 Glogn), situada sin ina terrassa da la vart dretga da la Lumnezia, separada tras valluns da Camuns e Pitasch; dapi il 2014 part da la vischnanca da Ilanz/Glion. Ca. 840 *Auna*, 1290 *Aiuns*, 1545 *Douyn*, tudestg Duvin (uffizial). 1850 105 abitants; 1900 82; 1950 126; 1990 80; 2000 80. Scuverta da sarcofags precristians al nord da Duin; attestà sco culegna (*villa*) enturn il 840. Enturn il 1290 existivan a Duin dus bains feudals en possess da l'uvestg da Cuira, avant il 1371 ina prefectura ch'è passada il 1390 dals baruns de Belmont als conts de Sax-Mesauc. Il 1538 ha Duin cumprà ora ils dretgs suverans episcopals e furmava in vischinadi ensemen cun Uors e Tersnaus. En consequenza da quest'allianza è Duin vegnì integrà il 1851 sco unica vischnanca reformada en il circul da la Lumnezia ed è stà represchentà dapi alura adina cun in giurà en la dretgira cirquitala. La ba-



Sevgein cun la baselgia barocca dal 1694.

840 era Sevgein in bain roial carolingic. Ultra da purs libers han disponì en il 14avel tschientaner ils baruns de Montalt da gronds possess. Lur chastè da famiglia, il Casti, sa chattava a la via veglia da Sevgein a Pitasch. Tributs e toponims (*Quadras*) conferman la predominanza da l'agricultura e da l'allevament da muvel en il temp medieval tardiv. Durant la reformaziun è la vischnanca da Sevgein restada prevalentamain catolica. Il 1575 è ella sa separada ecclesiasticamain da Castrisch, convertida a la cretta reformada, ed è daventada in'atgna plaiv (s. Tumasch) il 1647. La baselgia barocca dal 1694, in edifiz impurtant per l'istorgia d'art, è il tschintgavel implant existent dapi il 8avel tschientaner en quest lieu. En il temp medieval tardiv ha la vischnanca da Sevgein appartegnì al Signuradi da Lags, dal qual ella è sa separada il 1518. Alura ha Sevgein furmà fin il 1850 ina dretgira cun Lags. L'allevament da muvel e la mastergnanza furman anc adina las funtaunas d'entrada principalas da la vischnanca. Il 1976 è Sevgein vegnì distingui dal Cussegl d'Europa per sia eccellente planisaziun locala e per la tgira da monuments. Meglieraziun generala 1997–2010. Part da la populaziun da lingua rumantscha 2000: 54,6% / 73,9% (megra lingua / tuttas indicaziuns).

Martin Bundi

Montalt

Chastè e pitschen signuradi (13avel/

trads a Riein, Pitasch, Sevgein, Degen e Schluen. L'emprim member documentà è Walter († 1252), bab da Simon (menziunà il 1209–62) ch'ha participà il 1255, ensemen cun ils baruns de Belmont e de Razén, a la faida cunter l'uvestg da Cuira. Heinrich (menziunà il 1333–76) e Simon, ils ultims represchentants masculins da la schlatta, han ertà da la mamma Margarethe von Grünenfels il chastè da Grünenfels cun Schlans. Suentar avair vendì intgins bains als conts de Werdenberg-Sargans, ha Elisabeth (menziunada 1378–82), figlia da Simon, cedi il 1378 era l'ierta da ses aug Heinrich als baruns de Razén.

En il 16avel–18avel tschientaner han ils Montalta (probablmain lingias da purs gronds) mess trais landrehters da la Lia Grischa, en pli dus guvernatur, in vicari, in cumissari e tschintg podestats en las Terras subditas e dus landfocts dal Signuradi. Dapi la helvetica n'ha la famiglia betg pli giugà ina rolla politica impurtanta.

Martin Leonhard

Riein

Anteriura vischnanca politica, circul Glion, district Surselva (fin il 2001 Glogn), situada sin ina terrassa a l'ost dal Glogn a l'entrada en la Val Lumnezia; dapi il 2014 part da la vischnanca da Ilanz/Glion. La vischnanca cumpiglia il vitg aglomerà da Riein e l'aclaun Signina, separà da Riein tras la Val da Riein (incorporà il 1904–05). 765 *Renino* (copia),



Duvin furmava la suletta vischnanca reformada en il circul da la Lumnezia.

butts da granezza e da chaschiel. Enturn il 1500 possedeve la claustra da Cazas bains a Pitasch. Il 1487 è la plaiv sa separada da Sagogn. Reformaziun 1526. La vischnanca da Pitasch è stada suttamessa als signurs de Castrisch fin viaden il 16avel tschientaner. Oz furma ella ensemen cun Duvin ina plaiv reformada. Il mulin, la resgia e l'ustaria da Pitasch al Glogn èn tradiziunalmain las pitgas commercialas dal vitg. La basa economica furma dentant l'allevament da muvel a trais stgalims. Il 2005 lavuravan 77 %

selgia da S. Maria appartegneva il 1345 sco chaplania a la baselgia-mamma da S. Vintschegn a Pleif/Vella. Suentar la conversiun a la cretta reformada è ella sa separada il 1526 da S. Vintschegn e furma dapi il 1882 ina plaiv cun Riein e Pitasch. La vischnanca da Duin viva surtut da l'agricultura e posseda vasts guauds, pradas, pastgiras ed alps sin territori communal. Ina mastergnanza ed in'industria turistica mancan cumpletamain. Arrundaziun dal fons e sanaziun da la via d'access sco era da las vias da guaud e d'alp 1989–2008. La depopolaziun ha pudì vegnì franada e la scola primara, serrada per 13 onns, è puspè vegnida averta il 1989 (consorzi cun Pitasch dapi il 2005). Il 1999 ha la vischnanca burgaisa da Duvin fusiunà cun quella politica. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1880 99% (lingua materna); 2000 48,8% / 75,0% (megra lingua / tuttas indicaziuns).

Adolf Collenberg

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artigels (geografics, tematics, artigels da familias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

La refurmaziun en il Grischun (part 1)

■ **La refurmaziun ha preni si' entschatta en Germania cun las 95 tesas da Martin Luther (1517). En Svizra è sa fatg valair in agen svilup; quel dueva manar a la fundaziun da las baselgias refurmas cun irradiaziun en tut il mund.** Las personas centralas da quest moviment èn stadas Zwingli (a partir dal 1519) e ses successur Bullinger (1531) a Turitg sco er Calvin a Geneva (a partir dal 1536/40). Ils refurmaturs da Turitg sco er Vadian, il refurmaturs da Son Gagl, stevan en stretg contact cun ils refurmaturs dal Grischun. Là è la nova cretta sa derasada a partir dal 1520/23.

Huldrych [Ulrich] Zwingli

* 1 da schaner 1484 a Wildhaus/SG, † 11 d'october 1531 en la Battaglia da Kappel. Figl da Johann Ulrich, pur e president communal, e da Maria nata Bruggmann. Studis umanistics a Vienna e Basilea, promovì al *magister artium*. Plevon a Glaruna e Nossadunnaun, a partir dal Bumaun 1519 al Grossmünster a Turitg. Da là è sa derasà ses moviment refurmatore ch'ha cuntanschì il Grischun gia enturn il 1520, l'emprim ils lieus lung las transversalas, alura quels pli isolads. Johannes Comander e Jakob Salzman eran ils umens da confidenza da Zwingli a Cuir (correspondenza intensiva). La corrispondenza cun Wolf Capol a Flem è ida a perder. A la Disputaziun religiosa da Glion dal 1526, dirigida da la vart refurmada da Johannes Comander, ha Zwingli delegà dus observaturs, e mo grazia ad in da quels, Sebastian Hofmeister, enconusch'ins detags da quella disputaziun. Suenter la mort da Zwingli, è Heinrich Bullinger (ses successur al Grossmünster) stà en contact permanent cun la baselgia refurmada dal Grischun.

Joachim Vadian

* 29 da november 1484 (Joachim von Watt) a S. Gagl, † 6 d'avrigl 1551 a Son Gagl, refurmà, da S. Gagl. Figl da Lienhard von Watt, cusseglier, e da Magdalena nata Thalman. ∞ 1519 Martha nata Grebel, da Turitg. Ca. 18 onns a Vienna sco scolar, magister ed editor da scrittiras medievals. *Poeta laureatus* e dr. med. a Linz 1514. Return a Son Gagl il 1518 sco medi da la citad, erudit ed autur dad ovrar teologicas ed istoricas. Sco burgamester ha Vadian introducì la refurmaziun a Son Gagl. El è daventà l'umanist e refurmaturs il pli impurtant da la Svizra Orientala. Las relaziuns da Vadian cun il Grischun èn naschidas tras il commerzi da sia famiglia (sur ils pass grischuns) cun la Lombardia e cun Vaniescha. In'influenza decisiva en la refurmaziun grischuna ha el obtegnì tras contacts persunals e corrispondenzas cun Jakob Salzman ed oravant tut cun Johannes Comander. Ultra da quels contacts tgirava el era tals cun Dolfino Landolfi (stampadur da plirs tractats da Vadian) e cun fugitivs talians (exiliads) ch'han gidà a refurmar il sid dal Grischun



Ulrich Zwingli, il refurmaturs da Turitg, ha er gi grond'influenza sin la refurmaziun en il Grischun.

e las Terras subditas, per exempel Bartholomäus Maturus e Pietro Paolo Vergerio.

Adolf Collenberg

Johannes Calvin

* 10 da fanadur 1509 a Noyon (Picardia), † 27 da matg 1564 a Geneva. Refurmaturs. Las relaziuns da Calvin cun il Grischun èn pauc enconuschentas. Ina scrittira da Calvin duai avair sveglià l'interess da Gian Travers per la refurmaziun. Quant enavant che la ducrina da Calvin è vegnida propagada da students grischuns ch'han studegià a l'Universitad da Geneva na pon ins betg dir. Tenor Friedrich Pieth sa reflectescha il «spiert calvinistic» en il cumbat passiuà manà dals Engiadinais e da quels dal Partenz per lur cretta enturn il 1620. D'origin genevrin èn «Ils psalms da David» da Lurainz Wietzel, cumparids il 1661. La refurmaziun grischuna s'orientescha dentant indubitlamain a la ducrina zwingliana.

Adolf Collenberg

Heinrich Bullinger

* 18 da fanadur 1504 a Bremgarten/AG, † 17 da settember 1575 a Turitg, da Bremgarten ed a partir dal 1534 da Turitg. Ils 9 da december 1531 è Bullinger vegnì elegì successur da Zwingli ch'era crudà a Kappel. Cun la «Prädikanten- und Synodalordnung» (1532) ha el stgaffì ina constituziun ecclesiastica persistenta per la baselgia da Turitg. Determinanta è era stada l'influenza da Bullinger sin il protestantissem svizzer ed europeic. Cun sia participaziun decisiva è naschida il 1536 a Basilea l'emprima Confessiun helvetica. Las tractativas per concordias cun Luther, intermediadas da Martin Bucer, èn idas ad aua l'onn 1538. Ma cun Calvin è el s'accordà il 1549 en il «Consensus Tigurinus» davart la dumonda da la Sontga Tschaina. Sias corrispondenzas furman cun ca. 12 000 documents tradids ina da las pli voluminusas corrispondenzas d'erudits e da refurmaturs dal 16avel tschientaner. Sias ovrar (124 titels) davart la teologia e l'istorgia èn cumparidas gia durant sia vita en numerusas ediziuns e translaziuns. La pli enconuschenta è il «Hausbuch» (50 pregias). La forza fermamain normativa da sias publicaziuns ha fatg da Bullinger in dals babs dal protestantissem refurmatore. Sia confessiun dal 1566 è daventada, sco Segunda Confessiun helvetica, il fundament da la cretta da blers refurmas en Svizra. Bullinger ha tgirà ina viva corrispondenza cun ils preditgants grischuns, oravant tut cun Johannes Comander, Johannes Blasius e Philipp Gallicius, e sias ovrar èn vegnidas recepidas successivamain en il Grischun. El ha cusseglià la Sinoda retica e guardà ch'els figls da preditgants grischuns survegnian plazzas da studi e da dunsena a Turitg, in servetsch per il qual ils preditgants (il pli savens paupers) han engrazià cun chaschiel, muntanellas, paiera e chastognas.

Hans Ulrich Bächtold



Baselgia da S. Martin a Cuir, in dals centers da la refurmaziun grischuna.

Refurmaziun

Premissas

Il term refurmaziun cumpiglia ina nova confessiun cristiana naschida enturn il 1520 e tenor la quala la cretta sa basa sulettamain sin la S. Scrittira (Evangelii), cun refusaziun da l'autoritad apostolica, ed in'epoca iniziada era en il Grischun suenter il 1520.

Las premissas per la refurmaziun en il Grischun èn stadas: las stentas temprivas per l'autonomia ecclesiastica (Tavau 1460, Mustér 1472, Cuir 1523 e.a.); l'independenza da baselgias affiliadas tras la separaziun da baselgias da vallada; l'introducziun da l'uffizi da predicatur (Cuir 1523) cun l'incumbensa da proclamar il pled da Dieu e da scolar sacerdots giuvens per il servetsch da predicatur; ina nova generaziun d'umanists (oravant tut en l'Engiadina) ch'avevan studegià a Basilea ed a Turitg. La refurmaziun è vegnida favurizada da la revolta dals purs cunter il domini episcopal. Ina guerra da purs n'ha però betg gi lieu en il Grischun, cun excepziun d'inquala rebelliun e da singuls tumults. Ils purs han gia baud fatg valair lur interess, ensemen cun las vischnancas.

La Lia Grisca ha decretà gia ils 20 d'avrigl 1523 a Glion ina lescha consistente da set artitgels che preveseva in scumond d'absenza e l'obligaziun da residenza dals plevons, privava l'uvestg dal dretg sin il relasch da spirituals defuncts, decretava la restricziun da la giurisdicziun ecclesiastica e sutmetteva la conduita dal clerus ad ina controlla severa. Quests artitgels furmavan la basa per ulteriurs decrets legislativs da las Trais Lias, sco per exempel quel dal sboz stampà cun 18 artitgels dals 6 da november 1523, dals emprim Artitgels da Glion dals 4 d'avrigl 1524 e dals segunds Artitgels da Glion dals 25 da zercladur 1526. Quests ultims han decretà las suandantas innovaziuns politic-ecclesiasticas: l'utilisaziun da legats per ina messa perpetna per glied paupra là nua ch'i mancan ils etravel legittims; il scumond da la recepziun da novizs en las claustras; la competenza da las vischnancas da nominar e relaschar in plevon; l'occupaziun da pravas mo cun plevons indigens. Ils Artitgels cumpiglian però era mesiras secularas, per exempel la fixaziun dal tschains max. a 5%, la pus-

saivladad da sa cumprar liber d'in feud ereditar, l'aboliziun da la dieschma pitschna e la reducziun da la gronda ad in 15avel sco era la reducziun d'ulteriuras prestaziuns u tributs.

Questas leschas dattan perditga d'in ferm spiert refurmatore. Cun il dretg da las vischnancas da tscherner il plevon ed il provediment social dals paupers han ellas per exempel gia anticipà intents da la refurmaziun sco tala ed integrà quels en in process da la democratisaziun statale.

Refurmaturs, disputaziuns e proclamaziuns

In pass decisiv è stà l'engaschament dal prer Johannes Dorfmann – numnà Comander tenor la tradiziun umanistica –, oriund da Maiavilla ed activ ad Escholzmatt/LU sco plevon da la baselgia da S. Martin a Cuir per la Pasca dal l'onn 1523. Quest spiritual ordvart erudit, ch'aveva ina stretga relaziun cun Huldrych Zwingli a Turitg, è sa concentrà fermamain sin l'uffizi da predicatur ed ha realisà entaifer trais onns las refurmas ecclesiasticas a Cuir. Il 1525 era la citad maioritarmain refurmada, e da Pasca dal 1526 han ins aboli la messa e remplazzà quella tras la S. Tschaina, il simbol da la nova cretta. A medem temp è sa derasada la refurmaziun cun ina gronda dinamica en bleras parts da la Republica da las Trais Lias. Il center d'irradiaziun per propi da la nova cretta era Glion. Ils eveniments e conclus ils pli impurtants èn succedids en questa citad, la plipart l'onn 1526.

Cun il success da la refurmaziun è era creschida l'opposiziun. Il chapitelatedral da Cuir ha accusà Comander a la Dieta federala d'esser in agitatur. Quel ha alura decidì da laschar sclerir las accusaziuns en in disput religius ed ha fixà ina disputaziun per ils 8 da schaner 1526 a Glion. Spirituals dad omaduas confessiuns han participà a quest disput ed han discutà en preschientscha d'uffizians e d'altres personas laicas davart 18 tesas publicadas da Comander. Nagina da las duas partidas n'è sa fatga valair visavi l'altura, ed ins n'ha betg dà suatientscha a l'accusaziun cunter Comander: el ed auters plevons simpatisants han pudì propagar senza restricziuns la nova cretta.

La Dieta federala ha proclamà sin

quai il matg 1526 a Tavau la libertad da la confessiun evangelica e catolica per tuttas persunas dad omaduas schlattainas domiciliadas en il Stadi da las Trais Lias ed en sias Terras subditas. Per l'Europa da quel temp è quai stà in act statal singular, essend l'emprima proclamaziun da la libertad da conscienza insumma. Questa libertad sa limitava però a las duas confessiuns numnadas. En general decideva la maioritad d'ina plav davart l'appartegnentscha dals abitants ad ina u l'altura confessiun; ina pressiuon da la maioritad envers ina minoritad n'era però giuridicamain betg admissa. Uschia han pudì viver minoranzas religiosas en ina vischnanca grischuna fin il 1620 en cuminanza cun ina maioritad detg toleranta. Pir cun la cuntrareforma è sa pegjurada lur situaziun, ed en singulas vischnancas han ins cuntanschì mo cun stenta relaziuns pariteticas.

La lescha davart la libertad da cretta dal 1526 excludeva da l'altura vart tut las autras confessiuns, spezialmain la «secta» dals anabaptists. Uschia n'han ins era betg tolerà en il Grischun las activitads dals dus anabaptists indigens Jörg Cajacob (Blaurock) ed Andreas Castelberger, ed ins ha scumandà ad els da pregiar lur cretta; il moviment dals baptists ha tuttina chattà durant il 16avel tschientaner adina dapli aderents tras ils fugitivs per motivs da cretta provegnints da l'Italia e dal Tirolo.

La refurmaziun sa derasà

Ils Artitgels da Glion dals 25 da zercladur 1526 han reglà da nov bleras relaziuns da dretg public, ecclesiastic e privat ed han privà l'uvestg da la gronda part da ses dretgs suverans. Quai ha contribuì a la derasaziun da la refurmaziun. Ultra da Cuir èn vegnidas refurmas en in'emprima fasa (1524–26); ina seria da vischnancas en la Foppa (Glion e conturns), Tusaun, Fläsch, Malans, Maiavilla, S. Antònia, Claustra e Tavau. En las ultimas trais vischnancas ha introduci Jakob Spreiter dal Montafun la nova cretta. Bleras vischnancas èn sa convertidas en ils dus decenni suandants, la plipart grazia a l'agir da spirituals indigens cun ina furmaziun umanistica, per part grazia ad anteriurs fraters laics. Ina disputaziun religiosa a Susch l'onn 1537 ha dà novs impuls a la nova cretta en l'Engiadina Bassa ed en la Val Müstair. En blers lieus han era uffizians seculars da familias prominentas (per exempel Gian Travers a Zuoz) promovì la conversiun a la cretta refurmada. En l'Engiadina d'Ota, en las vals Puschlav e Bergaglia ed en Vuclina han fugitivs religios talians gidà a derasar la nova cretta enturn il 1550, tranter quels oravant tut Pietro Paolo Vergerio, l'anterior uestg da Capodistria.

Sin giavisch dals spirituals evangelics als ha cedi la Dieta federala dals 14 da schaner 1537 la surveglianza da la ducrina e da la moda da viver dals preditgants grischuns. Quai è il document da fundaziun da la Sinoda evangelic-retica. En divers ulteriurs decrets èn vegnidas regladas dumondas da la cretta e ducrina sco era dal status dals fugitivs religios en Vuclina ed ins ha aboli l'influenza da l'uvestg da Com e dal papa en las Terras subditas. Era a Tiraun (1593), Sunder (1595) e Clavena (1597) han gi lieu, sco en il Grischun, disputaziuns animadas davart la cretta, senza dentant contribuir persistentamain a la derasaziun da la nova ducrina. Per la distribuziun da litteratura religiosa evangelica ha procurà a partir dal 1549 oravant tut la stamparia puschlavina da Dolfino Landolfi.

Martin Bundi

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artitgels (geografics, tematics, artitgels da familias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

La refurmaziun en il Grischun (part 2)

Disputaziuns da religiu

Disputaziuns èn discussiuns academichas cuntraversas tranter duas partidas contrahentas. Durant la refurmaziun (dapi la cumparsa da Martin Luther a Lipsia il 1519) furmavan ellas il med preferi per derasar la nova ductrina. En Svizra han gi lieu disputaziuns da religiu oravant tut sin iniziativa da Huldrych Zwingli. En il Grischun èn revolts da purs coincidas cun l'intenziun d'intgins prers d'aderir a la cardientscha refurmada. En consequenza da plants purtads da vart dals catolics cunter ils predicaturs refurmads per avair apparentamain provocà las revolts, è vegnì cità Johannes Comander, il refurmativ principal da Cuira, avant la Dieta federala a Glion dals 8-9 da schaner 1526. Igl è reussi ad el da cuntanscher ina disputaziun davart sias 18 tesas e d'evitar ina condemnaziun per avair derasà eresias ed instigà il pievel. Questa disputaziun è vegnida survegliada da mintgamai dus represchentsants da las Lias cun funcziun d'assessurs politics. Da vart catolica han disputà tranter auter l'avat Theodul Schlegel e l'investg auxiliar Stephan Tschuggli, entant che Comander è vegnì sustegnì da Johannes Blasius, Andreas Fabrizius, Philipp Gallicius ed auters. Grazia al rapport da Sebastian Hofmeister enconusch'ins detagls da quella disputaziun. Comander ha relatà durant dus dis da sias tesas, tranter auter davart il papat, il celibat, ils sacraments e la Sontga Tschaina. La Dieta federala ha renunzià ad ina condemnaziun da Comander, dond qua tras a la refurmaziun in ferm schlantsch ch'è anc vegnì rinforzà tras ils Artitgels da Glion dal 1526.

La segunda disputaziun da religiu, provocada tras il battaisem d'urgenza organisà da Chiasper Chiampell per sia biadia Anna, la figlia da Durich, ha gi lieu dals 27 da december 1537 als 4 da schaner 1538 a Susch. Ella è stada – cuntrarri a quella da Glion – ina disputaziun puramain regiunala e serviva oravant tut a sustegnair la refurmaziun en l'Engiadina. Ils partecipants eran quasi exclusivamain spirituals engiadinais e disputavan en latin. Suentier in'emna han ils derschaders decidì ch'il battaisem d'urgenza saja permiss sut tschertas circumstanzas e che mintgin duaja crair en ils auters puncts cuntravers, uschenavant ch'el possia responsar quai envers Dieu e sia conscienza. Cun quai è Chiampell stà salvà e la refurmaziun ha pudì sa derasar en l'Engiadina.

Adolf Collenberg

Sinoda evangelic-retica

Designescha l'urden da la baselgia refurmada stabilì en il Grischun dapi il 16avel tschientaner, reuniun da tut ils plevons refurmads. Il 1526 aveva la Dieta da las Trais Lias acceptà la refurmaziun e cedi a las vischnancas la competenza da decidir davart la cardientscha catolica u refurmada. Quellas avevan era il dretg da tscherner e relaschar libramain lur plevon. Ils reverendas sa radunavan l'emprim sporadicamain per discutir problems professiunals. Sin giavisch da Johannes Comander e da ses amis ha concedì la Dieta ils 14 da schaner 1537 a Cuira a tut ils preditgants il dretg da survegliar la tenuta e la ductrina da lur confrars e d'examinar la ductrina ed ils usits da novs preditgants. L'emprim punct regardava la pretensiun etica ad ina vita devota, determinada en la ductrina da Huldrych Zwingli e da Johannes Calvin, il segund punct sa drizzava tranter auter cunter ductrinas divergentas, sco quella dals anabaptists. Spirituals culpants (d'eresia) duevan vegnir criticatgs ed admonids. La communitad dals preditgants grischuns, che sa radunava ussa mintg'onn en in auter lieu, ha inizià la Sinoda evangelic-retica. Il 1553 ha questa instituziun obtegnì in cunteng pli profund: a basa d'in sboz da Gallicius, approvà da Heinrich Bullinger, ha la radunanza relaschà in veritabel urden sinodal sut il titel «Confessio Raetica». Quest urden nov è vegnì approvà da la Dieta ed è sa mantegnì en ses principis fin en il 19avel tschientaner. Era suenter ha quel subì mo



Las Disputaziuns da religiu a Susch (1537/1544) èn stadas decisivas per la derasaziun da la refurmaziun en l'Engiadina.

pitschnas modificaziuns; ses statuts èn vegnids adattads la davosa giada il 1978 en connex cun la revisiun da la constituziun da la baselgia evangelica dal Grischun. En quella figurescha la Sinoda evangelic-retica, sper tschintg ulteriurs organs da la baselgia chantunala, sco istanza che ademplescha oravant tut incumbensas teologicas e pastorales e che po far dumondas e propostas al Cussegl grond evangelic.

Martin Bundi

Confessiun retica

La gronda affluenza da fugitivs religios talians, persequitads da l'Inquisiziun romana, e las activitads dals anabaptists e d'autras «sectas» refurmatricas han furzà la Sinoda retica da declarar impegnativs ils principis da la baselgia evangelica dal Grischun per mantegnair l'unitad ecclesiastica e confessiunala, tant pli che Pietro Paolo Vergerio pretendeva in'atgna sinoda per ils refurmads da lingua taliana. Il 1552 han Johannes Comander e Philipp Gallicius formulà la Confessiun retica («Confessio Raetica»), entrada en vigor il 1553 suenter esser vegnida examinada ed approvada da Heinrich Bullinger. Per vegnir recepids en la Sinoda retica avevan ils preditgants da signar quella confessiun. La Confessiun retica, remplazzada gia il 1566 da la Confessiun helvetica («Confessio Helvetica posterior») da Bullinger, cumpigliava 65 artitgels ed è vegnida publicada pir il 1772 respectivamain il 1776 en la «Historia reformationis» da Petrus Dominicus Rosius a Porta. Las duas confessiuns èn vegnidas substituidas pli tard tras las uschenumnadas Determinaziuns reglamentaras.

Adolf Collenberg

Corpus evangelic

Ils Artitgels da Glion dal 1524 e dal 1526 furmavan la basa da l'urden da baselgia da las Trais Lias. La Sinoda retica evangelica, fundada il 1537, reglava la vita e la ductrina dals plevons. Ella ha salvà sia emprima radunanza formala enconuschenta il 1547. Dumondas da politica ecclesiastica da la Republica, che surpassavan las competenzas da la Sinoda, vegnivan tractadas e decididas dals mess e da delegads da las confessiuns respectivas, represchentas dal Corpus evangelic e dal Corpus catholic, en occasiun da dietas e congress/pitags. Quest proceder, numnà Ito in partes, è s'establì suenter ils Scumbigls grischuns. Il Corpus evangelic (*Corpus evangelicum*), numnà en il 17avel tschientaner Sessiun evangelica, ed il Corpus catholic èn cumparids gia dapi il 1623 sco instituziuns permanentas. La Sessiun evangelica tscherneriva da mintga Lia in delegà en la Sinoda. L'urden da baselgia da la helvetica è restà in'episoda. Era sch'il Corpus evangelic ed il Corpus catholic han facticamain puspè existì a partir dal 1803, èn els vegnids francads pir en la Constituziun chantunala dal 1854. La Constitu-

ziun dal 1880 ha puspè aboli lur status d'instanzas statals. Ils dus gremis èn però restads de facto en funcziun. Dapi l'introducziun dal nov urden da baselgia evangelic dal 1979 ha il Cussegl grond evangelic (deputads refurmads dal Cussegl grond e 60 delegads dals 10 colloquis) ina funcziun legislativa ed è represchenta cun quatter commembers en il cussegl ecclesiastic (executiva).

Adolf Collenberg

Jacob Spreiter

Attestà per l'emprima giada il 1516 sco chaplon da la plaiv da St. Gallenkirch a Gaschurn (Montafun). A partir dal 1517 è el stà plevon a S. Antònia, nua ch'el ha introduci enturn il 1523/24 la cretta refurmada (emprim passadi da quel gener en il Grischun). Dal 1526-27 ha el operà a Tavau ch'el ha medemamain refurmà. Plinavant ha Spreiter promovì l'introducziun da la refurmaziun en las vischnancas da Claustura, Cunter e Saas en il Partenz.

Martin Bundi

Johannes Comander

* ca. 1485 (Johannes Dorfmann) a Maiavilla, † entschatta 1557 a Cuira. Evtl. figl d'in chapeller. scola da latin a Son Gagl (commiliton da Vadian). Studis a Basilea a partir dal 1502, inscunter cun Zwingli. Sacerdot, tranter auter vicari ad Escholzmatt/LU. Il 1523 è vegnì clamà Comander a S. Martin, la baselgia principala da Cuira. El ha cumenzà a predegiar qua la refurma ch'è s'imponida (cun excepziun dal quartier episcopal) avant la fin dal 1527. Refurmativ principal da Cuira e d'ina gronda part dal Grischun, cun l'agid da Jakob Salzmänn, magister a la scola municipale, e dal 1530-50 da Johannes Blasius. Comander è era stà l'oratur principal a l'impurtanta Disputaziun da religiu da Glion (1526). En quest'ocasiun ha el redigì 18 tesas, fundadas sin ils 67 artitgels da Huldrych Zwingli dal 1523; quellas han servì da basa a las tesas bernaisas dal 1528. Il 1538-39 ha el transfurmà cun Blasius ed auters refurmads la claustura da dominicans da S. Nicolai a Cuira en ina scola da latin da la Lia da la Chadé. Il 1537 ha la Dieta da las Trais Lias aderi a sia dumonda da crear la Sinoda evangelic-retica. Comander ha redigì in urden da baselgia per Cuira (1545) e cun Philipp Gallicius, il successur da Blasius a la S. Regula, la «Confessio Raetica» che la Sinoda ha adoptà il 1553. Il catechissem, scrit ensemen cun Blasius, è mantegnì sulettamain in la translaziun rumantscha da Jachiam Bifrun (refurmativ da l'Engiadin'Ota), stampada da Dolfino Landolfi a Poschivo il 1552. Sco aderent da Zwingli ha Comander defendì la ductrina eucaristica e cumbattì ils anabaptists (p.ex. Andreas Castelberger). El è s'opponì ultra da quai al servetsch mercenar. Ses correspundents e cussegliaders

principals èn stads Zwingli e Heinrich Bullinger a Turitg sco era Vadian a Son Gagl.

Conradin Bonorand

Jakob Salzmänn [Jacobus Salandronius]

* ca. 1485, † 1526 a Cuira, da Marbach/SG, scrit era Jacobus Salandronius. Studis a Basilea 1504-09, concludì cun il *magister artium*. Magister a la Theodorsschule a Basilea, a partir dal 1511 magister a la scola catedrala da l'investgieu da Cuira, nua che vegnivan instruids spirituals e laics da la citad. Salzmänn è stà l'emprim ami cun l'investg Paul Ziegler e cun l'avat Theodul Schlegel da S. Gliezi/Cuira. A partir dal 1518 è el s'entusiasma per Martin Luther, dal qual el ha derasà cun zeli las scrittiras. Ina viva correspundenza ha el manà cun Huldrych Zwingli e Vadian. Il 1524 ha el bandunà la scola da la catedrala per far il magister da latin a la scola da citad. Ensemen cun Johannes Comander (reverenda da citad a S. Martin a partir dal 1523) è stà Salzmänn in dals promoturs principals da la refurmaziun a Cuira. El ha participà il 1526 a la Disputaziun da religiu a Glion ed è mort il medem onn, ensemen cun tut sia famiglia, da la pestilenza.

Martin Bundi

Johannes Blasius

* ca. 1490, † 18 da fanadur 1550 a Cuira, d'origin nunenconuschent (forsa Val Müstair u Plür). Enconuschent mo en la furma latina dal num. Blasius aveva bunas enconuschentschas da las linguas veglias, inclus l'ebraic. Da ses studis na san ins nagut. Plevon refurmà a Malans 1526-30 ed a S. Regula, la segunda baselgia da la citad da Cuira, 1530-50. Blasius è stà, suenter Johannes Comander, il refurmativ il pli impurtant da Cuira e dal Grischun. El ha participà a las Disputaziuns da religiu a Glion (1526) ed a Susch (1537). Pervia da sia fervenza refurmativa e sia opposiziun al servetsch da mercenari è el sa fatg blers inimis. Confundatur da la scola da latin a Cuira 1539. La citad da Cuira e la Sinoda evangelica retica han incaricà el savens cun missiuns. Aurtur, ensemen cun Comander, da l'emprim catechissem grischun.

Conradin Bonorand

Hans Capol

* 1470, † 1560, da Flem. Exponent il pli prominent da sia famiglia nobilisada il 1489. Frar da Wolf. Emerita de Mont, da Vella. Bandierel en la Battaglia a la Chalavaina (1499), cumandant d'ina cumpagnia en servetschs venezians 1527, chapitani da las truppas grischunas en la Segunda Guerra da Müsch 1531. President da la vischnanca da Flem 1526, chau da la Lia Grisca 1526-27 e 1529-30. Benefiziari da pensiuns franzosas, ha Capol cumprà il 1529 la mesadad d'ina chasa a Cuira (futur Antistitium). Promotiv da la refurmaziun, dals Artitgels da

Glion (1526) e da la fundaziun da pravedas autonomas a Duin, Siat ed Andiastr. Activitad giuridica intensiva 1524-38. President e mediativ da diversas dretgiras da cumpromiss.

Martin Bundi

Philipp Gallicius [Saluz]

* 4 da favrer 1504 a Puntweil (Puntwyl), vischnanca da Müstair, † 7 da zercladur 1566 a Cuira, dad Ardez. Figl dad Adam Jon Saluz, probablamain ferrer, e dad Uorschla nata Gallicius, da Chamues-ch. Uorschla nata Gallicius, da Susch, sora da Durich. Gallicius purtava il num da la mamma. Studis da teologia ad Ingolstadt 1523. Dal 1524-26 è el stà chaplon a Chamues-ch nua ch'el ha predegià la nova cretta. Participaziun activa a la Disputaziun da religiu a Glion 1526. Inculpà d'eresia, è Gallicius vegnì bandischà ils 15 da mars 1526 da la val tras decisium da la dretgira penala d'Engiadin'Ota, ma grazia pauc pli tard. Dal 1529-66 è el stà quatter giadas reverenda a Lavin (cun interrupziuns), tranteren a Pralung, Scharons, Malans ed alura a Cuira, nua ch'el ha era instrui latin a la scola da S. Nicolai. Gallicius vala sco il veritabel refurmativ da l'Engiadina; el ha giugà ina rolla decisiva en las Disputaziuns da religiu da Susch dal 1537 e dal 1544. Precursur da la litteratura ladina sco translatur dal Babnoss, da la Credentscha apostolica e dals Diesch cumandaments (ca. 1536). Ses psalm «Our d'chafuoll bsoeng brag eug proa tai» (1537) è stà l'emprim psalm chantà en latin. Aurtur da la «Confessiun retica» (1553), redigida per incumbensa da la Sinoda. Gallicius ha era scrit las prefaziuns al «Nouf Sainc Testamaint» da Jachiam Bifrun (1560) ed al «Ûn cudesch da psalms» da Durich Chiampell (1562). En l'emprima engrazia el a Dieu, «il quel favella uossa cun nus amiaivelmajng in nos pled, scu ch'el fo eir in tutts oters pajais».

Martin Bundi

Pietro [Pier] Paolo Vergerio

* 1498 a Capodistria (Republica da Vaniescha, oz Slovenia), † 4 d'october 1565 a Tubinga, da Capodistria. Studis da giurisprudenza a Padua. Nunzi en Germania a partir dal 1533. Consecrà investg da Modrus en Croazia il 1536, alura investg da Capodistria. Tras contacts cun exponents dals «spirituals» (refurmists catolics che vulevan renovar internamain la baselgia) e cun refurmaturs tudestgs ha el cumenzà a cultivar ideas refurmatricas ed è perquai vegnì denunzià sco luteran il 1544 e mess avant dretgira a Vaniescha il 1546. Il 1549 ha Vergerio bandunà Capodistria ed ha chattà refugi a Cuira ed a Poschivo. Dal 1550-53 è el stà plevon a Visavraun, nua ch'el è stà activ era sco publicist, stabilind contacts cun ils centers refurmatrics da Basilea, Geneva e Turitg. Dolfino Landolfi ha stampà pregias e publicaziuns da Vergerio ch'èn vegnidas derasadas er en l'Italia, sco era sia «Instruttiun christiana» (1549), l'emprim catechissem protestant en talian. Il 1553 è el sa translocà a Tubinga sco cusseglier dal duca (luteran) Christoph von Württemberg ch'ha delegà el sco missionari diplomatic en Germania, en ils territoris da la Confederaziun e da las Trais Lias (1561) ed en Pologna. Vergerio è stà il teolog il pli impurtant tranter ils exilants talian en il Grischun, el era dentant en ina relaziun da tensiun permanente cun la Sinoda retica ch'ha negà ina sinoda mo per il Grischun talian e la Vuclina sut sia direcziun. Instigader dals iconoclasts da S. Gaudenzio/Casaccia 1551. El ha refusà la Confessiun retica (1553).

Emidio Campi

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artitgels (geografics, tematics, artitgels da familias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Da la ruina da Guardaval a la Viafier da l'Alvra

Las vischnancas da Madulain, La Punt-Chamues-ch e Bever

■ **Madulain furma la pli pitschna vischnanca da l'Engiadin'Ota. Speravi la ruina da Guardaval cuntansch'ins il vitg dubel da La Punt-Chamues-ch. Chamues-ch è il lieu d'origin da l'erox legendar Adam da Chamues-ch.** A La Punt sa sparta il stradun che maina vers il Pass da l'Alvra. La proxima vischnanca, Bever, furma il punct da colliaziun da las lingias da viafier Tusaun-Bever-San Murezzan (averta il 1903) e Bever-Scuol (1913).

Madulain

Vischnanca politica, circul Engiadin'Ota, district Malögia. La pli pitschna da las 11 vischnancas da l'Engiadin'Ota. Vitg a mantun situà a 1684 m a la riva da l'En sin in cugn alluvial da l'Ova d'Escha. 1137/39 *Madulene*, fin il 1943 tudestg *Madulein* (uffizial). 1806 93 abitants; 1850 63; 1900 54; 1950 77; 1980 94; 2000 180. Il 1979 han ins scuvert ina deponia da viglianas dal temp da fier tardiv. Sin in grip abrupt sur il vitg sa chatta la ruina da la fortezza da Guardaval, construïda enturn il 1250 da l'investg da Cuir, Volkard von Neuburg; en feud tar la famiglia Planta il 1377. Il complex è vegn bandunà en il 15avel tschientaner. Il 1543 è Madulain sa separà politicamain da Zuoz ed è daventà in vischinadi autonom. L'emprima menziun d'ina baselgia en il vitg date-scha dal 1370. Enturn il 1510 è vegnida construïda la baselgia dal vitg en stil gotic tardiv; il 1554 è la vischnanca aderida a la reformaziun. La chaplutta bandunada da S. Baltramieu sa chatta al cunfin cun la vischnanca da Zuoz. Construcziun d'ina ovra electrica 1906 e da numerusas residenzas secundaras a partir dal 1970. Scolas a Zuoz. Meglieraziun generala 1982-97. Il 2005 lavuravan 48% da la populaziun cun activitad da gudogn a Madulain en il sector secundar e 25% en il sector terziar. A Madulain vegn discurrì rumantsch, tudestg e talian. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 2000 22,1% / 42,8% (megra lingua / tuttas indicaziuns). *Constant Wieser*

Guardaval

Il pli impurtant complex fortifitg da l'Engiadin'Ota, situà sin in sparun grippus al vest sur Madulain. In foss separa l'areal dal chastè da la muntogna. La tur principala quadrata a dus plaus, situada al vest dal complex, fa part da la substanza la pli veglia dal chastè; a quel è vegn agiuntà pli tard in mir da tschinta cun in plan irregular. A l'ost sa chattava in tract d'abitat da pliras parts ed ina stalla. En il chantun meridiun dal mir da tschinta existan restanzas d'ina tur da defensiun. Guardaval è vegn erigì enturn il 1250 sut l'investg Volkard von Neuburg sco center administrativ dals bains episcopals en l'Engiadin'Ota. A la fin dal 14avel tschientaner era il chastè la residenza dals chastellans episcopals, ils si-

gnurs von Planta da Zuoz, e serviva da post da duana. Impegnà da l'investg a l'entschatta dal 15avel tschientaner, è il complex vegn bandunà vers la fin dal tschientaner ed è alura i plaunsieu en decadenza. A l'entschatta dal 17avel tschientaner è Guardaval menziunà sco ruina; il 1937 han inizià las emprimas lavurs da restauraziun.

Maria-Letizia Boscardin

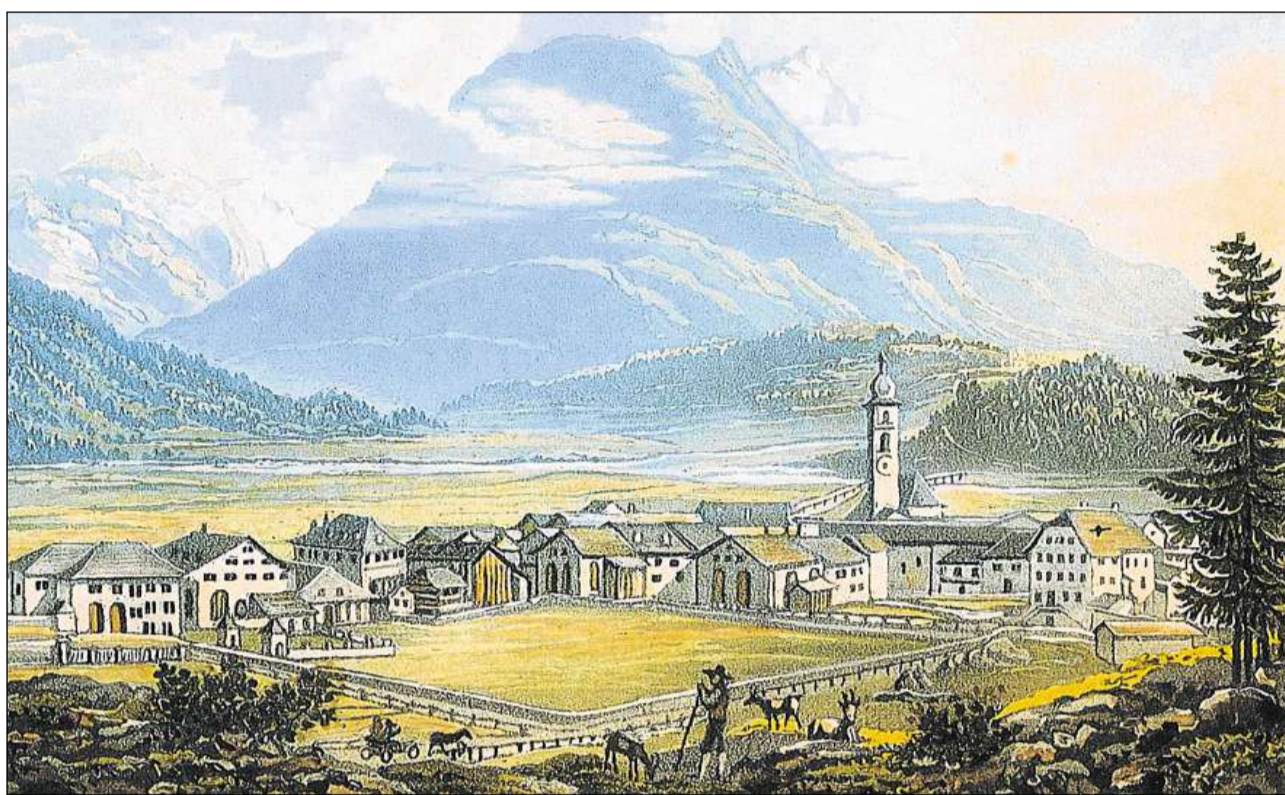
Adam da Chamues-ch

Erox legendar dal 15avel tschientaner ch'ha cumbattì per l'indipendenza da l'Engiadin'Ota. Tenor Durich Chiampell duai il chastellan episcopal, resident sin il chastè da Guardaval a Madulain, avair persequit e torturà en maniera crudavla la gliueda da la val ed avair pretendì per spusa la figlia dad Adam da Chamues-ch. Quel duai avair assassinà il chastellan odià e destrui il chastè cun l'agid da ses cumpogns. Damai che Chiampell pretendeva d'avair enconuschì ils descendents dad Adam da Chamues-ch, pudess il minz da la legenda esser vardaivel.

Martin Bundi

La Punt-Chamues-ch

Vischnanca politica, circul Engiadin'Ota, district Malögia, situada en il fund da la val, cun il center da traffic La Punt, construï lung la via a sanestra da l'En al pe da l'Alvra, e Chamues-ch, situà da la vart dretga da l'En a l'entrada en la Val Chamuera. 1137/39 *Campolouasto* (copia dal 15avel tschientaner), 1296 *Cambescasco*, 1244 *Ponte*, tudestg/talian *Ponte-Campovasto* (fin il 1943). 1850 232 abitants; 1870 289; 1900 245; 1950 223; 2000 660. Dal temp medieval fin il 1851 ha appartegnì la vischnanca a la dretgira auta d'Engiadin'Ota. A partir dal 1543 ha La Punt furmà in vischinadi da Suot Funtauna Merla. Il 1370 vegn menziunada per l'emprima giada la baselgia da S. Andrea (cun clutger romanico) a Chamues-ch, reconstruï il 1505 da Bernardo da Poschiavo en stil gotic tardiv. Durant la restauraziun da la baselgia (1981) han ins chattà vasts relicts da mirs d'in portic romanico cun picturas goticas. Il 1561 è vegnida introducida la reformaziun a La Punt ed il 1680 han ins erigì ina baselgia filiala en stil baroc (restaurada il 1974-75). Il 1560 ha Stefano Catani, tipograf auxiliar da Dolfin Landolfi, installà a La Punt l'emprima stamparia sin territori rumantsch. A partir dal 17avel tschientaner ha la famiglia Albertini laschà construï a La Punt pliras chasas signurilas. La vischnanca è vegnida destruida parzialmain dad aua grondas (1566, 1772 e 1843) e d'in incendi (1803). Sper il traffic da sauma e l'agricultura han ils abitants da La Punt chattà gudogn en l'emigraziun artisanala tempriva ed en ils servetschs mercenars. Il traffic da martganzia e da persunas sin la via charrabla da l'Alvra, construïda il 1865, ha effectuà in svilup economic



Bever vers il Piz Bernina. Maletg da ca. 1835.

ch'ha durà fin a l'avertura da la lingia da viafier Tusaun-Bever-San Murezzan il 1903 e Bever-Scuol il 1913. Suenten il 1960 ha La Punt chattà access a l'industria turistica da l'Engiadin'Ota. Al nord da Chamues-ch ed a La Punt/Arvins è vegnidas construïdas dapi alura numerusas abitaziuns e chasas da vacanzas. Las duas parts da la vischnanca èn oz praticamain creschidas ensem. Dapi ils onns 1970 han ils numerus immigrants e pendularis dal vitg (2000 53%) modifitgà la structura demografica. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1941 68,5%; 1980 41,5% (lingua materna); 2000 20,6% / 47,7% (megra lingua / tuttas indicaziuns).

Constant Wieser

Funtauna Merla

Il num designescha in spelm cun funtauna in vischinanza da Las Agnas da la vart sanestra da la Val da l'En tranter Bever e La Punt-Chamues-ch. Attestà per l'emprima giada il 1283. Funtauna Merla separava oriundamain las duas plaivs da l'Engiadin'Ota. Suenten la divisiun dal cumin d'Engiadin'Ota (1438), ch'è però restà ina dretgira auta, furmava Funtauna Merla il cunfin tranter las duas novas giurisdicziuns da Sur e Suot Funtauna Merla, cumpetentas dapi il 1462 (Brev dals tschintg sigils) era per conflicts civils tranter partidas dals dus cumins. La noziun Plaiv vegn duvrada anc oz per designar la part inferiura da la val. Cun l'introducziun dal nov urden giudizial il 1851 n'era Funtauna Merla berg pli in cunfin politic-giudizial ed ha pers s'impurtanza. En occasion da la correcziun da l'En (1856) han ins minà il spelm da la funtauna per gudagnar crappa per la construcziun dal rempar.

Ottavio Clavuot

Las Agnas

Anterior abitadi situà tranter Bever e La Punt-Chamues-ch al cunfin da las duas dretgiras da l'Engiadin'Ota, Sur- e Suot Funtauna Merla. 1462 *allas Agnas*, tudestg *Die Au*. Las Agnas eran il lieu da dretgira criminala da l'Engiadin'Ota sco era in lieu da recrutaziun e da susta. Tar l'ustaria veglia vegniva tegnì cumin mintga dus onns. Sco lieu da scuntrada furmava quest'ustaria il center da l'Engiadin'Ota. Suenten l'incendi dal 1726 è ella vegnida reconstruïda ed è daventada in lieu da divertiment cun sala da bigliard e da bal. Il 1816 è sa reunida qua l'emprima loscha grischuna da framasuns (L'intimité parfaite). Ils stabiliments èn vegnids duvrads la davosa giada a l'entschatta dal 20avel tschientaner sco piazza da fier e bain puril. Els èn vegnids demolids il 1929.

Ottavio Clavuot

Bever

Vischnanca politica, circul Engiadin'Ota, district Malögia, cun Spinass a l'entrada dal tunnel da l'Alvra. 1139 *ad Bevero*, fin il

1943 tudestg *Bever* (uffizial). 1850 181 abitants; 1888 151; 1900 407; 1950 227; 2000 631. Chats d'ina farcla da bronz dal temp preistorico e da restanzas d'abitadis dal temp medieval en la regiun da Curtins. Dal temp medieval tempriv fin il 1851/54 ha Bever fatg part da l'istorgia politica da la dretgira auta da l'Engiadin'Ota. La baselgia da S. Giachen, menziunada il 1370 ed ornada cun picturas da paraid goticas (da ca. l'onn 1350), è stada ina filiala da Samedan fin il 1527 (edifizis novs 1501 e 1667, tur nova 1672). Reformaziun il 1552. A l'ost da Bever sa chattava l'abitadi da Las Agnas, mantegnì fin il 1929. Il 1903 è vegnida construïda la staziun da la Viafier retica a Bever ed a Spinass, il 1913 la lingia da viafier en l'Engiadina Bassa. A Bever predomineschan la masterganza e l'allevament da muvel. Las chasas istoricas en il center caracteriseschan la vischnanca ch'è vegnida schanegiada dal turissem da massa, perquai ch'ils abitants da Bever han refusà il 1971 in project exagerà e declerà la Val Bever sco zona da repaus. Bever è stada l'emprima vischnanca en l'Engiadin'Ota ch'ha scumandà il 1974 l'acquist da terren tras esters. La vischnanca ha survegnì il 1976 il premi da la Fundaziun svizra per la protecziun e la tgira da la cuntrada, il 1985 il premi da l'Uniuon svizra per la protecziun da la natira (oz Pro Natura). Il 1989 ha la vischnanca survegnì in center nov. A partir dals onns 1960 ha la gronda mobilitad da la populaziun (emigraziun ed immigraziun) influenzà la structura dal vitg. La part da la populaziun da lingua rumantscha è sa diminuida dad 81% il 1880 a 50% il 1941 (lingua materna) respectivamain a 18,9% / 45,3% (megra lingua / tuttas indicaziuns) il 2000.

Ottavio Clavuot

Pass da l'Alvra

Pass a 2312 m tranter Bravuogn e La Punt-Chamues-ch. Passadi impurtant oravant tut per il traffic da transit nord-sid sur il Bernina durant il 16avel tschientaner. L'Alvra aveva en general mo segunda prioritad, perquai ch' il traffic sa splegava principalmain sur ils pass pli al vest vers Clavenna; el serviva oravant tut a la colliaziun locala, als contacts cun la Vuclina (sauma da vin) ed als transports da sal da las salinas d'Alla en il Tiroi. In project d'alleanza, stipulà il 1451 tranter la Lia Grischa e l'Engiadin'Ota, menziuna ina cruscha sin il pass che sa chattava a Cruschetta (2236 m) da la vart da Bravuogn e che marcava il cunfin vegl tranter l'Engiadina e la Val d'Alvra. Il rapport d'ina delegaziun veneziana, ch'aveva traversà l'Alvra sut circumstanzas difficilas il 29 da december 1525, ha sveglià l'interess dals istorichers per il pass. Era il sculptur ed aurer florentin Benvenuto Cellini rapporta da sias stentas da traversar ils pass dal Bernina e da l'Alvra enturn ils 78 da matg 1537; la gronda naiv

aveva mess el e ses cumpogns pliras giadas en privel da mort. Da quel temp n'existiva nagin ospizi sin il pass. Pir pli tard è vegnida averta in'ustaria al Crap Alv. L'avertura ed il mantegniment da la via avevan da garantir ils vischinadis da Bravuogn e da La Punt-Chamues-ch. La convenziun da l'Engiadin'Ota cun Chamues-ch *de ruptura Albule* (1544) reglava oravant tut l'avertura dal pass durant l'enviern (11 da november-prim d'avrigl). La via da l'Alvra, exposita fermamain al privel da l'Alvra, aveva adina vegnir marcada cun lantinas. Ils vischins da Chamues-ch avevan il dretg d'ina taxa da passagi sco recompensa per il mantegniment da la via. Ins trasportava oravant tut vin, graun, ris, sal e fier sur l'Alvra. Grazia a las minieras a Bravuogn, a Filisur ed al Pass dal Bernina èn ils transports da minerals e metals sur il pass stads per part intensivs. Il 1548 ha la Frantscha installà in servetsch postal sin la ruta da l'Alvra-Bernina per garantir il traffic e commerzi cun Vaniescha; quest servetsch aveva augmentà l'attractivitat dals dus pass alpins. Lung la ruta da l'Alvra, a Cuir, Lantsch, Bravuogn e La Punt-Chamues-ch, èn vegnids obligads viturins spezialis da garantir il servetsch postal franzos. Cun la construcziun da la nova via veneziana da S. Marc da Bergam a Murbegn (1593) è il traffic da transit puspè sa spustà per gronda part sin la ruta dal Spleia e dal Set. L'Alvra ed il Bernina han pers lur impurtanza. Tuttina è la via da l'Alvra vegnida utilisada e mantegnida regularmain. Il 1696 è ella vegnida tagliada en il Crap da Bravuogn ch'ins aveva stui sviar fin alura. Per sigliantar quel han ins duvrà per l'emprima giada en l'istorgia da la construcziun da vias en il Grischun pulvra naira. Il pedagi, fixà a Bravuogn il 1759, cumpigliava taxas per chargias da sauma, chars e schlieusas; l'Alvra era pia, almain per part, charrabel. Il 1864-66 è vegnida construïda la via actuala da Bravuogn a la Punt-Chamues-ch. Il 1903 han ins avert la lingia da la Viafier da l'Alvra (Viafier retica) cun ses bellezzas viaducts da crap, ses impressiuants tunnels a spirala ed il lung tunnel da Preda a Spinass en la Val Bever che fan part dapi il 2008 dal Patrimoni cultural mundial da l'Unesco.

Martin Bundi

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 arttgels (geografics, tematics, arttgels da familias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.



La Punt (davantvart) e Chamues-ch (en il fund) furmavan oriundamain dus vitgs separads.

Politica d'economia da las Trais Lias e dal Chantun

■ Il term politica d'economia designescha l'influenza da l'economia tras il stadi che stgaffescha, cun agid da mesiras d'urden politic, las cundiziuns da basa, entant ch'el cumpara, en cas da mesiras d'urden processual, ubain sez sin il margh ubain cun midar en maniera directa las variablas internas da quel. A l'urden politic appartegnan en general la politica da commerzi, da structura e da concurrenza, a l'urden processual la politica finanziaria e fiscalia. Determinants per la politica d'economia en conflicts d'interess publics e privats.

La politica economica en la Republica dal 16avel–18avel tschientaner

Politica da finanzas ed administraziun

La vita economica sa splegava en la Republica da las Trais Lias oravant tut sin il nivel da las vischnancas e dals cumins ch'eran dapi ils Artitgels da Glion dal 1526 en possess da las regalias e ch'eran qua tras cumpetents da relaschar prescripziuns e fixar tributs. Las Lias faschevan en emprima lingia politica da finanzas: en lur Dietas decidevan ellas davart pensius ed annatas e survegliavan la cumpra d'uffizis; ils titulars d'uffizis en las Terras subditas avevan da consegnar suenter il bienni ina part da las entradas da lur uffizi, fixada legalmain, a la Camera dominicale. Quests daners vegnivan normalmain distribuids a las vischnancas. En buns onns eran quai a l'entschatta dal 18avel tschientaner passa 40 000 fl., per finir fin a 60 000. Cun ils imports anc pli impurtants per l'acquist d'uffizis communs e giudizials tegnevan questas entradas las taglias sin ils fieus ad in nivel fitg bass u rendevan talas nunnecessarias. Betg darar pajavan pussanzas estras grondas summas per garantir la loialtad da las autoritads u cuntanscher in tschert resultat tar referendums.

L'administraziun (minimala) da la Republica sa finanziava sasezza. In'atgna funtauna da finanzas eran ils dazis sin bains d'import e da traffic e transit. Ils dazis a Clavenna ed en la Vuclina faschevan bunamain dus terz da las entradas statals. In'administraziun ordinada da la cassa statale possede la Republica pir dapi la mesadad dal 18avel tschientaner; ils (paucs) affars finanzials vegnivan procurads fin a quel mument da perits da la citad da Cuira.

Politica da duana

La politica da duana vegniva, pervia da las tariffas, savens en conflict cun la politica da transit. Ella ha era prolungà suenter ils Scumbigls grischuns la crisa en il commerzi da transit. Per tuttina attrair ils commerziants sur ils pass grischuns vegnivan accordadas reducciuns da dazi oravant tut a Turitg, Son Gagl, Lindau, Milaun e schizunt a l'Ollanda. Las Trais Lias faschevan però a medem temp de-

pendent quest privilegi da l'utilisaziun esclusiva dals pass grischuns, quai che n'era betg pussaivel. La politica da duana era medemamain in med da pressiu politic da las pussanzas da l'exteriur: cunquai che la Lombardia era d'impurtanza vitala per il provediment cun graun e per la vendita da muvel dal Grischun, ha Milaun laschà creditar per scrit privilegis substanzials. Questa dominanza economica da Milaun è sa manifestada fin il 1700 en la preschientscha d'in ambassadur spagnol. Las Trais Lias e la Dieta eran en discordia concernent la politica visavi Milaun, Vaniescha e Puntina en consequenza da conflicts d'interess tranter las differentas faciuns. Cunquai ch'ins aveva però da garantir primarmain il provediment dal pajais, furmavan la facilitaziun da l'export da muvel e da l'import da graun e sal da tuts temps ina part essenziala da las tractativas e dals contracts cun quels pajais vischins. En la politica finanziaria èn las autoritads adina sa stentadas da reducir a moda speditiva eventuals daijets e da garantir la cumpetitivitad da la valuta grischuna, e quai cun fixar regularmain ils curs da stgomi e cun intervegnir en la regaglia monetara en cas d'ina producciun excessiva da daners u en ina producciun da daners da pauca valor.

Economia marcada da monopols e concessiuns

Ina promoziun directa da l'economia sa manifestescha pir cun la subvenziun da construcziuns da vias a l'entschatta ed a la fin dal 18avel tschientaner. Quella promoziun s'exprimeva en in augment da las cifras sin il champ dal transit. Envers Vaniescha han las Lias empruvà da segirar vinavant il permiss da lavur e da dimora accordà als emigrants artisans e commerziants grischuns.

Da la politica d'occupaziun faschevan naturalmain era part ils contracts uffizials concernent il sold e la lubientscha concedida a privats da recrutar mercenaris. Quests contracts reflecteschan las mesiras fiscalas, politicas e commercialas da las Trais Lias – ed ina buna purziun politica d'interess da las elites e da lur clientella en ils cumins e vischinadis. Ina libertad economica generala na regnava betg, malgrà tutta declamaziun: Cuira ha, cun sias prescripziuns severas imponidas a las mastergnanzas, eliminà la concurrenza estra e la gronda part da las vischnancas ha cuntanschi il medem tras lur pratica da naturalisaziun u tras prescripziuns restrictivas. La structura fundamentala da l'economia era corporatistica e marcada da monopols e concessiuns. La pauca libertad pratica da commerzi e mastergn era d'engraziar a l'incapacitad da las autoritads da controllar u a la discordia tranter ils partenaris economics.

La politica economica en il 19avel e 20avel tschientaner

Agricoltura ed economia publica

La perdita da las Terras subditas (1797), ch'eran da grond'impurtanza per l'economia e la politica da traffic sco era per l'integraziun dal Grischun en la Confederaziun, ha rinforzà l'orientaziun vers il nord e la politica economica nazionala (svizra). A l'entschatta dal 19avel tschientaner ha conferì il Moviment economic tras referats e postulats publitgads en il «Neuer Sammler» ils emprims impuls ad ina politica agrara chantunala. Ses exponents han pretendi – cun pauc success – refurmas fundamentalas en l'agricultura. Per la scolaziun professunala dals purs stevan bain a disposiziun dapi il 1832 contribuziuns chantunales, ina scola professunala planisada n'ha però betg pudì vegnir realisada. Il 1869 è vegnì introducì (cumpensatoricamain) in curs agricul obligatoric al Seminari scolastic a Cuira ed a partir dal 1870 han ins organisà era en las regiuns curs da perfecziunament. La Constituziun chantunala revedida il 1880 cunteneva per l'emprima giada in artigel davart la promoziun da l'agricultura; il sustegn finanziar real era dentant fitg modest, perquai ch'i vegnivan pajadas oravant tut contribuziuns per muvel premià (per dapli na tanschevan ils daners betg). Sin il plaun federal ha l'emprima lescha davart la promoziun da l'agricultura effectua il 1844 cun in uffizi correspondent in sustegn pli ferm da quel sector. La donaziun dal «Rushof» al chantun Grischun tras Rudolf Alexander von Planta ha pussibilità il 1896 la fundaziun da la scola da purs Plantahof a Landquart. En il 20avel tschientaner han la Confederaziun ed il Chantun investì pli e pli era en las meglieraziuns dal terren e, per franar il regress da la producciun da graun, en la cultivaziun dad ers en regiuns autsitudas (premiadas da moler).

La notorica mancanza da daners dal Chantun ha impedi quel da promover u intradar svilups giavischabels en l'economia publica. Mo sin il champ da la construcziun da vias han ins fatg gronds progress, da maniera ch'igl existiva fin il 1900 in imposant sistem da vias artificialas che cuvriava tut las valladas. Il progress promovì qua tras en las valladas grischunas è dentant restà concentrà en in'emprima fasa sin paucs centers turistics.

Viafier, economia d'aua e novas industrias

Ina promoziun da l'industria tras il stadi ha ditg strusch gi lieu. L'interess da la politica uffiziala sa drizzava a l'agricultura ed al turissem sco era a la Viafier da las Alps Orientalas, in project ch'ha dentant succumbì a la Viafier dal Gottard. Sco sin il champ social (tras Clement Loë, Anna von Planta e.a.) han ins cuntanschi a la sava dal 20avel tschientaner era en quest sector ils vairs progress mo grazia ad iniziativa e fi-



En il decurs dal 20avel tschientaner en gronds projects industrials vegnids pli e pli en conflict cun la protecciun da la patria e da la natira. (Broschura dal 1943 davart in'ovra idraulica che n'è la finala betg vegnida realisada).

nanziazions privatas sco era, per exempel en la construcziun da viafiers, tras l'engaschament dals pioniers Sebastian Hunger (Grischun Central) e Willem Jan Holsboer (Landquart-Tavau). Per dletg ha il pievel consentì il 1897 a la lescha davart la viafier ed ha creà qua tras il fundament per la construcziun autonoma da la Viafier retica; la Confederaziun ha contribuì en quel grà ch'ella ha signà il 1898 accias per ogt milliuns francs. Circuls privats han alura era intimà il chantun Grischun da far ina politica activa en l'economia d'aua: il 1906 è naschida l'emprima lescha chantunala davart il dretg da las auas. L'Emprima Guerra mundiala ha dentant destrui las speranzas en in svilup positiv da l'economia publica en il Grischun ed a chaschun dal scandalus naufragi da las Ovras electricas grischunas SA (en possess dal Chantun) il 1923 han il Chantun e las vischnancas subì perditas da milliuns. Cun quai era sa disqualifitgà il Chantun per decennis sco interpretider. Il 1945 ha il legislatur stgaffì (finalmain) il fundament per eventuals levgiaments fiscals e credits per la promoziun da novas industrias, ma quai ha midà pauc vi da la mancanza d'attractivitat dal Grischun durant la fasa da l'expansiun industrial; la situaziun disfavouraivla dal punct da vista dal traffic, la chargia fiscal elevada e la mancanza da persunal qualifitgà eran nauschs trumfs.

Center da servetschs e novas sfidas

En il suenterguerra è sa sviluppà il stadi cuntinuadamain ad in center da servetschs, e l'apparat administrativ è vegnì amplifitgà correspondentamain. Il stadi aveva en emprima lingia da procurar per l'avertura dal traffic, da sustegnair la construcziun dad ovras electricas, da promover l'amplificaziun dal champ da scolaziun ed educaziun sco era d'auters secturs publics e da stgaffir, cun metter a disposiziun ils meds finanzials necessaris, cundiziuns da basa favuraivlas per l'avegnir (agid a l'agricultura da muntogna, introducciun da novas industrias, promoziun dal turissem e.a.). Cun quai dueva era vegnir franada l'emigraziun da la generaziun pli giuvna. Prioritad avevan en pli il rinforzament finanziar ed organisatoric da las vischnancas. Sco impurtanta no-

vaziun ha acceptà il pievel il settember 1956 la lescha davart la perequaziun finanziaria. Enturn ils onns 1960 ha sveglià la politica da traffic e dad esters, proseguida sin plaun federal, grevs conflicts. Entant ch'il Grischun sa sentiva gia adina dischavantagià en dumondas da traffic, veseva la Regenza grischuna era en la limitaziun lineara da las forzas da lavur estras en l'entira Svizra in impediment per l'agen svilup economic. Suenter il 1973 è la creschientscha economica generala sa diminuida en consequenza da la crisa da l'iel, ed a partir dal 1985 èn s'agijuntads anc ulteriurs problems, numnadamain quels da l'ambient (muria dal guaud, polluziun da l'aria, midada dal clima e.a.). La protecciun da l'ambient ha influenzà en consequenza tut ils affars guvernamentals ed en particular ils projects centrals dals onns 1990: la cumplettaziun dal plan directiv chantunal (1991) e l'elavuraziun da la planisaziun directiva regionala orientada a quel (1992). Finalmain ha era l'augment da la dischoccupaziun fatschentà pli e pli las autoritads grischunas, era sche la quota da dischoccupads è adina remartglamain sut la media svizra. Ils duairs multifars dal stadi modern sin il champ da l'assistenza sociala pretendan meds finanzials adina pli auts. Il 1955 importavan las expensas dal quint administrativ ordinari anc 55,3 miu. frs, il 1980 gia 618,2 miu. frs ed il 2009 2,375 mia. frs. Pli problematic è il debit betg cuvert che resulta da la differenza tranter meds finanzials esters e la facultad statale. Il maun public sa senta en princip sfurzà da far ina politica conjuncturala anticiclica, per ina tala mancanza però per ordinari ils meds cun in effect durabel sin la conjunctura. Adolf Collenberg

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artitgels (geografics, tematics, artitgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.



Sur lung temp en las Terras subditas stadada muntada vitala per l'economia da la Veglia Republica.

DESIGN DA
GOTTFRIED STADLER, 1643

Las vischnancas da Luzein e Sontg Antönia

■ Il circul da Luzein giascha en il Partenz Central e sa cumpona da las duas vischnancas da Luzein e Sontg Antönia. Ils differents abitadis sparpagliads da questas duas vischnancas èn situads sin la spunda dretga, per lung d'ina val laterala dal Partenz che tanscha da Küblis (Cuvlignas) fin a Partnun al cunfin austriac.

Luzein

Vischnanca politica, circul Luzein, district Partenz/Tavau (fin il 2000 Landquart Sura). Abitadi sparpaglià sin la spunda dretga dal Partenz, cumpigliand dapi la fusiun dal 1892 las fracziuns da Fagieu, Luzein, Pany e Putz. 1185 *Luzein*. 1850 954 abitants; 1900 841; 1950 1127; 2000 1110. Chats da munaidas romanas a Stadion, lieu d'in chastè-fortezza. Ils possess dal chapitel cathedral da Cuira, attestads en il 12avel tschientaner, èn passads en il 13avel tschientaner als baruns de Vaz ch'han fatg donaziun da quels a la claustra da S. Giachen a Claustra. En il 13avel tschientaner ha inizià ina cultivaziun intensiva da la regiun da Luzein, promovida dals premonstratens da Curvalda e Claustra. Dal 12avel tschientaner al 1649 è il chastè da Castels sper Putz stà la sedia da las famiglias noblas en possess dals dretgs signurils. Il 1436 è Luzein s'unì sco part da la dretgira da Castels a la Lia da las Diesch Dretgiras. Il 1662 è la dretgira auta vegnida sutdividida en ils cumins da Castels-Luzein e Castels-Gianatsch. La baselgia da Luzein, deditgada a s. Flurin, menziunada il 1222 sco proprietad da la claustra da Curvalda e reconstruida il 1487, ha appartegnì fin a la reformaziun (ca. 1535) a la plaiv da Gianatsch, da la quala Fagieu fascheva anc part a l'entschatta dal 21avel tschientaner. Reconstruziun da la baselgia 1487. Ils abitants da Luzein han vivì fin viaden la mesadad dal 20avel tschientaner da l'allevament da muvel e da la cultivaziun dad ers per l'autoprovvediment. A l'entschatta dal 21avel tschientaner ha l'agricultura, organisada en moda corporativa, mantegnì ina ferma posiziun. La germanisaziun tras ils Gualsers ha g'ieu tranter il 15avel e l'entschatta dal 16avel tschientaner. La vischnanca posseda pliras chasas signurilas, construidas en il 17avel e 18avel tschientaner da la famiglia Sprecher von Bernegg. La via charrabla per Sontg Antönia è vegnida realisada en ils onns 1895–99 ed amplifitgada tranter il 1971 ed il 1987. Il svilup turistic ha stimulà era il progress da l'industria da construcziun e da laina. Il 2000 eran quasi la mesadad da la populaziun cun activitad da gudogn a Luzein pendularis. *Otto Clavuot*

Castels

Ruina da chastè a Putz (vischnanca da Luzein) en il Partenz Central ed impurtanta chastellania. Documentà rumantsch *Castelg da Putz*. L'origin dal chastè, situà sin in plateau grippus, n'è betg dal tuttafatg cler. Si'extensiu e la tur isolada dal mir da tschinta permettan da datar el avant il 1200. L'implant lunghent è circumdà d'in mir exterior, las parts las pli veglias

dal qual dateschan probablmain dal 12avel/13avel tschientaner, entant che diversas surconstrucziuns e rinforzs appartegnan al 14avel/15avel tschientaner. Dal 16avel u 17avel tschientaner deriva in corridor da defensiu cun balestreras. Al nordvest da l'implant sa chatta ina tur quadratica da quatter plauns che datescha da ca. l'onn 1200; questa tur n'è betg integrada en il mir da tschinta, ma furma in cub independent. Dals ulteriurs edifizis al sid ed ost dal chastè existan mo pli paucs fastizs. In inventari en scrit dal 1616 dat percenter infurmaziuns impurtantas davart ils edifizis e cubs sparids, surtut davart lur interior. In tract d'abitar, che sa chattava probablmain al sid da l'implant, cumpigliava divers edifizis cun differents dormitoris, ina stiva da scriver ed in local ritgamain equipà (probablmain la stiva dals chastellans en uffizi) cun maletgs, stgaffas e sutgas da tgirom talianas. Al plaun sutterran eran in tschalar da graun ed in auter da vin. Ulteriurs edifizis ed implants sa chattavan en la curt, tranter auter in bigl spisgentà da conducts da lain. En il 17avel tschientaner serviva la tur mo pli da praschun e magasin d'armas.

En il 14avel tschientaner furmava Castels il center dal domini dals signurs d'Aspermont. Il 1338 è Friedrich von Toggenburg ed Ulrich von Matsch s'acquistads il possess dals Aspermons ed uschia è Castels passà durant 150 onns d'ina da las duas famiglias a l'autra. Il 1496 ha Gaudenz von Matsch vendì il chastè al retg Maximilian, uschia che Castels è daventà fin il 1649 il center politic ed administrativ dals Austriacs en il Partenz sco sedia da lur chastellans, oriunds per gronda part da l'aristocrazia grischuna.

A partir dal 1436 ha Castels furmà ina dretgira auta da la Lia da las Diesch Dretgiras, dividida il 1622 en las dretgiras da Castels-Gianatsch e Castels-Luzein. En la sullevaziun dal Partenz dal 1622 è Castels vegnì occupà e devastà dals Grischuns e reconquistà il medem onn dals Austriacs. Suenter la liberaziun da las Ortg Dretgiras dal domini austriac (1649–52) è il chastè vegnì demolì. *Maria-Letizia Boscardin*

Pany

Fracziun la pli gronda da la vischnanca politica da Luzein, a la quala ella appartegna dapi il 1892. Abitadi sparpaglià sin la spunda a la via da Cuvlignas per Sontg Antönia. 1411 *Pynnuew*. 1991 ca. 500 abitants; 2001 566. Restanzas d'in chastè en vischinanza da l'acclau da Rosenberg cun pitschens chats dal 13avel–15avel tschientaner. Pany ha appartegnì ecclesiasticmain fin enturn il 1535 a la plaiv da Gianatsch, alura a quella da Luzein. Il 1705 ha l'abitadi erigì in'atgna baselgia. Pany viva oravant tut da l'agricultura. Dasperas è sa sviluppa il turissem en il 20avel tschientaner: il 1927 è vegnì avert il traffic postal tranter Cuvlignas e Pany, il 1930 in bog public, il 1955 ed il 1973 runals da skis. A la sparpagliaziun da l'abitadi tras in boom da construcziun (ca. 130 chasas da vacanzas tranter il 1958 ed il 1988) han ins fatg



Buchen (Fagieu), ina da las numerusas fracziuns da la vischnanca da Luzein.

frunt il 1984 cun in nov plan da zonas. Dapi il 1968 sa chatta a Pany la scola centrala (scola primara e reala) da la vischnanca da Luzein. *Otto Clavuot*

Ascharina

Part da l'antieriura vischnanca da Sontg Antönia Ascharina. Toponim frequent e denominaziun da diversas culegnas en il Grischun. Il num Ascharina deriva dal latin *acer/acereus* (rumantsch ischi, ascher) cun suffix *-ina*. Da medema derivanza è era ils nums locals Scharina, Scharinis, Ascherina, Naschregna, Dascharina ed Aschera en il Partenz. En blers lieus, cuverts pli baud d'ischis, chatt'ins oz strusch pli fastizs da tals guauds da feglia. *Martin Bundi*

St. Antönien-Ascharina (Sontg Antönia Ascharina)

Antieriura vischnanca politica, circul Luzein, district Partenz/Tavau (avant il 2001

sa numnava la vischnanca uffizialmain Ascharina. Il 1979 aveva ella anc refusà la fusiun cun Castels e Rüti a la vischnanca da Sontg Antönia, il 2007 è quella dentant vegnida accumulada. L'abitadi sparpaglià dispona da 26 bains purils e cumpiglia las trais parts Ascharina Dadora, d'Amez e Dadens. El na posseda ni in center ni ina baselgia ni ina chasa da scola. 1850 146 abitants; 1900 95; 1950 149; 2000 119. In singul chat datescha dal temp da fier. En il 13avel tschientaner ha appartegnì Sontg Antönia Ascharina al signuradi dals baruns de Vaz, dal 1338–1436 als Toggenburgs, alura als Montforts e Matschs. Dal 1477–1649 è la vischnanca vegnida guvernada, cumbain en maniera limitada, da l'Austria. Fin il 1851 ha Sontg Antönia Ascharina furmà cun Rüti ina part da la dretgira da Claustra «Ausserschnitz». Ils Gualsers, ch'èn immigrads en il 14avel tschientaner e che vivevan mo da l'allevament da muvel, han urbanisà ulteriur terren. La vischnanca

exercità fin il 1649 ils signurs austriacs residents sin il chastè da Castels. Il vischinadi da Castels furmava ina part da la dretgira auta da Castels, quel da Rüti ina part da la dretgira auta da Claustra. L'aula da Schaniela marcava gia en il 14avel tschientaner il cunfin tranter ils dus vischinadis. En il 14avel tschientaner èn immigrads Gualsers da las regiuns da Tavau e da Claustra a Sontg Antönia. Fin en l'emprima part dal 18avel tschientaner han existì culegnas permanentas a Gafien e Partnun. La baselgia da S. Antoni, erigida enturn il 1350 (edifizi nov ed auzament dal cluter il 1493), cumpigliava tut ils abitants da la val ed ha appartegnì fin a la reformaziun (1524) a la plaiv da Gianatsch. La vischnanca da Sontg Antönia viveva da l'allevament da muvel e possedeve tsching alps corporativas ed ina impurtanta fiera da muvel e da martganzia a Castels. Runcadas tras ils Gualsers ed extracziuns da minerals a Gafien (miniera dal 16avel



Sontg Antönia Platz. La baselgia da S. Antoni è vegnida construida en duas etappas enturn il 1350 ed il 1493.

Landquart Sura), tudestg St. Antönien-Ascharina (uffizial). Dal 1920 fin il 1953

da Sontg Antönia Ascharina dispona dapi il 1686 d'ina suletta alp (cun chascharia singula fin il 1951). En il 19avel tschientaner ha manà la famiglia Lötscher ina enconuscha vaschlaria a Sontg Antönia Ascharina. Fin a la construcziun dal stradun Sontg Antönia Ascharina-Cuvlignas (1899) è s'orientada la val fermmain vers il Montafun austriac. Oz chattan ils purs da Sontg Antönia Ascharina in gudogn supplementar en il turissem. *Otto Clavuot*

St. Antönien (Sontg Antönia)

Vischnanca politica, circul Luzein, district Partenz/Tavau (avant il 2001 Landquart Sura), sortida il 1979 da la fusiun da las vischnancas da Sontg Antönia Castels e da Sontg Antönia Rüti. Fusiun cun Sontg Antönia Ascharina il 2007. L'abitadi sparpaglià posseda in center «Am Platz». 1451 *Sant Anthonyen*, tudestg St. Antönien (uffizial). 1850 224 abitants; 1900 255; 1950 284; 1990 190; 2000 230. Ils signurs territorials èn stads en il temp medieval tardiv la claustra da S. Giachen a Claustra ed ils cunts da Montfort. Ils dretgs suverans han

tschientaner deditgada a s. Antoni) han decimà ils guauds e provocà gronds donns da lavinas. En ils onns 1935–77 han ins realisà al Küenihorn il pli grond rempar da lavinas da la Svizra. La construcziun dal stradun Cuvlignas-Sontg Antönia en ils onns 1895–99 (schlargiament 1971–87) ed il servetsch d'autos postals, che circleschan dapi il 1953 durant l'entir onn, han promovì il turissem che procura actualmain, oravant tut grazia als excursiunists dal di (Partnun), per circa in terz da las piazzas da lavur a Sontg Antönia. *Otto Clavuot*

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 arttgels (geografics, tematics, arttgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.



Las ruinas da Strahlegg (a sanestra) e Castels (a dretga) sin in maletg da l'onn 1799.

Protecziun da cuntrada, natira ed ambient

Da la fundaziun dal Parc Naziunal Svizzer a l'Iniziativa da las Alps

■ La protecziun da la cuntrada è sa sviluppada a l'entschatta dal 20avel tschientaner en il context da la protecziun da la patria ed aveva en egl il mantegniment e la reconstrucziun da la fatscha da la cuntrada natirala e culturala. Quasi a medem temp è naschida la protecziun da la natira en favur d'in svilup persistent da la cuntrada cultivada e d'ina protecziun globala da la fauna e flora spezialmain periclitada. La protecziun da l'ambient cumpiglia tut las mesiras per proteger e megliar las basas da viver da l'uman en ses ambient ed è sa fatga valair vers la mesadad dal 20avel tschientaner.

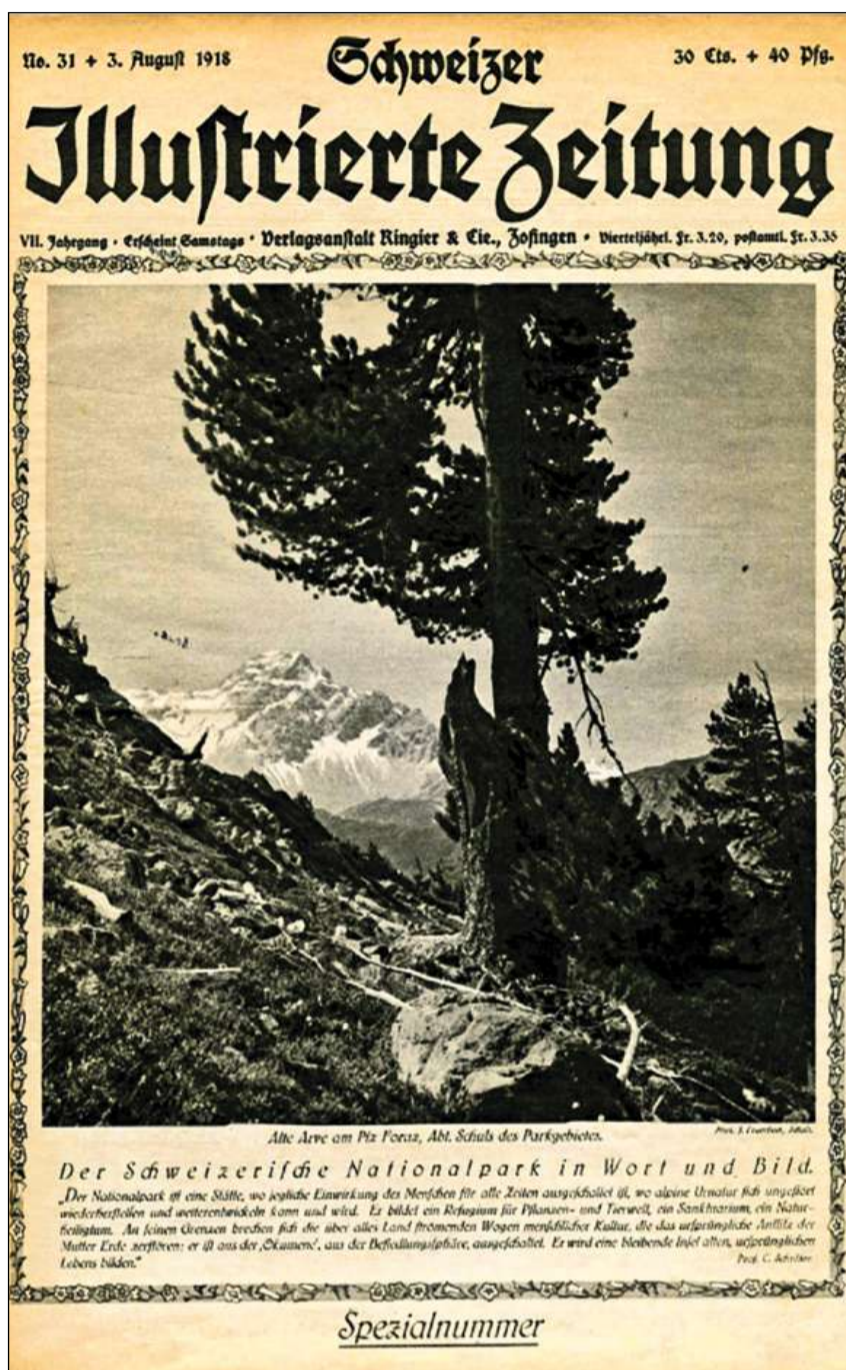
Protecziun da la cuntrada

Engaschament per il mantegniment e la reconstrucziun da la fatscha da la cuntrada natirala e culturala. A l'entschatta dal 20avel tschientaner han cumbatti surtut organizaziuns privatas sco la Lia grischuna per la protecziun da la patria, fundada il 1905, per quest intent. Ellas en s'engaschadas tranter auter per ina Viafier retica bain integrada en la cuntrada, han cumbatti cunter placats da reclama en la cuntrada, pli tard era cunter lingias d'auto tensiun e cunter l'exploziun excessiva da las auas. Il 1934 han refusà la Regenza ed il Cussegl grond dal chantun Grischun la concessiun per l'utilizaziun dal Lej da Segl e stgaffi qua tras la basa per salvar la Planira da Segl. L'ordinaziun davart la protecziun da la cuntrada dals lais en l'Engiadina'Ota datescha dals 2 da zercladur 1972. Il cumbat cunter l'exploziun da las auas ha ina lunga istorgia en il Grischun (per exempel Spleia, Greina, Glion, Val Madris, Curciusa, Bernina Palù) ed è vegni manà cun pli u main success da pliras organizaziuns per la protecziun da la cuntrada, da la natira e da la patria sco era da gruppiun specificas. Il 1996 è la Greina vegnida messa sut protecziun da la natira cun in'indemnisaziun federala per las vischnancas concessionarias da Sumvitg e Vrin.

La protecziun da la cuntrada è fixada en il Grischun en las ordinaziuns dals 27 da november 1946 e dals 24 d'october 1965. Questas furman la basa per l'Uffizi per la tgira da la cuntrada e la protecziun da la natira, fundà il 1969 tranter auter cun l'intent d'examinar per mauns da la Regenza projects che tangheschan la natira e la cuntrada (vias, pendicularas, deposits e.a.). Da grond'impurtanza per la protecziun da la cuntrada en la lescha federala davart la planisaziun dal territori dals 22 da zercladur 1979 sco era l'«Inventari federal da las cuntradas, dals lieus e dals monuments natirals d'impurtanza naziunala» (IFP) e l'«Inventari da las cuntradas, dals lieus e dals segns caracteristic natirals d'impurtanza regionala en il Grischun»; ultra da quai disponan bleras vischnancas d'inventaris communalas. L'IFP n'è betg impegnativ per il Chantun e las vischnancas, el influenzescha dentant las decisions da quellas, surtut en quels cas, nua che las diversas organizaziuns privatas per la protecziun da la natira, da la patria e da la cuntrada intervegnan (exploziun da gera, construcziun da stallas grondas, da vias da meglieraziun e.u.v.). Essend che bleras organizaziuns svizas han il dretg da recurs, intervegnan ellas era cun success. Activas en quest sector en il Grischun oravant tut la Pro Natura Grischun, la Fundaziun svizra per la protecziun da la cuntrada ed il WWF. Rita Cathomas-Bearth

Protecziun da la natira

Engaschament cun vigur legala ed ina lunga tradiziun, interpretend in favur d'in svilup persistent da la cuntrada cultivada e d'ina protecziun globala da la fauna e flora spezialmain periclitada.



Il Parc Naziunal Svizzer è vegni fundà il 1914 sin iniziativa da la Lia svizra per la protecziun da la natira.

En il 17avel tschientaner eri scumandà sut paina da mort da sajettar capricorns en il Grischun. Il gaud è protegi sin plaun federal dapi il 1902: tut las plantas che vegnan terradas ston vegnir restituidas. Ils 16 da matg 1909 ha decretà il chantun Grischun l'emprima lescha per la protecziun da las plantas. Tenor la Constituziun federala (art. 24 sexies) en il chantun responsabel per la protecziun da la natira. La lescha grischuna correspondent dals 24 d'october 1965 furma la basa per l'Uffizi per la protecziun da la natira e da la cuntrada, fundà il 1969 (oz Uffizi per la natira e l'ambient) cun la finamira da proteger ils spazis da viver da plantas ed animals, biotops e monuments natirals sco era d'elavurar inventaris e d'examinar projects che tangheschan la natira e la cuntrada (per exempel vias, pendicularas, deponias, euv.).

Il 1909 è vegnida fundada la Lia svizra per la protecziun da la natira ch'ha inizià la fundaziun dal Parc Naziunal Svizzer (1914). La secziun grischuna, fundada il 1965, sa numna dapi il 1997 Pro Natura Grischun. Cun grond engaschament e cumpetenzas stgaffeschian sias secziuns e commembers novs reservats, inizieschan projects per animals periclitads, represchentant ils dretgs da la natira en cummissiuns e gruppas d'experts, cumbattan cun recurs cunter la restricziun e la destrucziun da la natira, tgeran agens objects degns da vegnir protegids ed infurmeschan la publicità. Sper la Pro Natura Grischun s'engascha era la secziun grischuna dal WWF per la protecziun da la natira. Fitg impurtants per la protecziun da la natira en il Grischun èn ils inventaris federals, stabilids sin basa da la lescha davart la protecziun da la natira dal prim da favrer 1988. Quests inventaris obligheschan ils chantuns da proteger ils biotops d'impurtanza naziunala. I sa tracta dals «Inventaris federals da las palids autas e bassas» (ordinaziuns dals 21 da schaner 1991 respectivamain dals 7 da settember 1994) sco era dals «Inventaris federals da las regiuns umidas e da las cuntradas da pali» (ordinaziuns dals 28 d'october 1992 respectivamain dal prim da matg 1996), da l'«Inventari federal dals terrens proglazials e da las planiras alluvialas alpinas» (IGLES) e dad auters inventaris da quest gener.

Rita Cathomas-Bearth

Steivan Brunies

* 18 da favrer 1877 a Cinoos-chel, † 12 da mars 1953 a Basilea, reformà, da Claustra e Basilea. Figl da Henry, anteriur chava-aur en la California ed en la Columbia Britannica, e da Catrina nata Barth, da S-chanf. Seminari scolastic a Cuir, studis da zoologia e botanica a Breslovia ed a la Scuola politecnica federala a Turitg, dr. sc. nat. Magister da scola media a Trogen/AR, Wintertur, Turitg, Berlin-Pankow e, dal 1908–41, al gimnasi real a Basilea. Secretari da la Lia svizra per la protecziun da la natira 1909–35, fundada il 1909 (oz Pro Natura). Confundatur (1914) e guardian superiur dal Parc Naziunal Svizzer 1914–41, cassier da la cummissiun federala dal PNS. Cumbattant impurtant per la protecziun da la natira ch'el ha recumandà oravant tut era a la giuventetgna. Merits spezial sin il champ da la collecziun da veglia musica populara en l'Engiadina. Martin Bundi

Parc Naziunal Svizzer (PNS)

Reservat natiral situà sin territori da l'Engiadina Bassa (vischnanca da Zerne, Lavin, Scuol), da l'Engiadina'Ota (vischnanca da S-chanf) e da la Val Müstair (vischnanca da Valchava, oz fracziun da la vischnanca da Val Müstair), cun ina surfatscha da 172 km².

Cun l'industrialisaziun creschenta a la fin dal 19avel tschientaner en s'augmentads era en Svizra ils quids per la natira e ses avegnir. Il boom da construcziun, inizià enturn il 1900, ha provocà in clamor d'alarm dals protecturs da la natira. Il 1907 ha la Société de physique et d'histoire naturelle genevrina suppligà il Cussegl federal da determinar e separar territori protegids en las Alps. A medem temp ha lantschà la Societad svizra da las ciencias natiralas (SSN), cun lur president Fritz Sarasin da Basilea, in project per in parc naziunal svizzer. Il reservat duva vegnir sutmess a prescripcziuns da protecziun severas e liberà da funcziuns da recreaziun e da divertiment (cuntrari al sistem nordamerican). Il 1909 ha la SSN stipulà l'emprim contract da fittanza cun la vischnanca da Zerne per la Val Cluozza, e per pajar ils tschains ed ulteriurs custs è vegnida fundada il medem onn la Societad svizra per la protecziun da la natira (dapi il 1997 Pro Natura). Tenor conclus dal prim d'avust 1914 purtava la Confederaziun ina part da la responsabladad. Ella ha en pli obtegnì l'autorisaziun da concluder contracts da fittanza e da star bun per la summa da fittanza. L'emprim survegliader superiur dal PNS è daventà Steivan Brunies il 1914. En il reservat vegn preservada la fauna e la flora da mintga influenza umana (directa), ed ils midaments vegnan registrads scientificamain. Il PNS ha cuntanschì sia grandezza odierna il 1961. Il 1968 ha ina fundaziun da dretg privat erigì ina Chasa dal PNS sco center d'infurmaziun, remplazzada il 2008 tras il nov center d'infurmaziun dal PNS. Il 1981 ha il Parlament federal cedi la responsabladad ad ina fundaziun da dretg public, survegliada da la cummissiun federala dal PNS. Cuntrari al temp da fundaziun han chaschunà il traffic d'autos sur il Fuorn e las Ovras electricas dal Spöl novas intervenziuns en la cuntrada dal PNS. Per quel motiv han las autoritads dal PNS empruvà d'engrandir dal 1996–2000 il territori dal PNS cun ina zona circumdanta parzialmain protegida e dad integrar singulas cuntradas en la zona centrala, per exempel il 2000 la cuntrada autalpina dals lais da Macun (vischnanca da Lavin). Suentar che la vischnanca da Zerne aveva dentant refusà da conceder al PNS la zona circumdanta prevista, n'èn ils plans d'expansiun betg pli vegnids perseguitads. Sin iniziativa da la Pro Natura han diversas regiuns lantschà dapi il 2000 projects per parcs natirals regionalas. Da quels en dus en planisaziun sco ulteriurs parcs naziunals: il Parc naziunal dal Locarnese (2002) ed il Parc Adula (2003). Martin Bundi

Pro Natura Grischun (PNG)

Fundada ils 24 d'avrigl 1965 a Cuir sut il num Lia grischuna per la protecziun da la natira (PNG dapi il 1997). Sias finamiras en da promover la protecziun da la natira e da la cuntrada, impedir il donnegiamment da bains natirals e zavrà territori sut protecziun da la natira. La PNG gida ad inventarisar las cuntradas d'impurtanza naziunala. Dapi il 1970 inventarisescha ed edescha ella, ensemen cun la Societad per la perscrutaziun da la natira, cuntradas degnas da vegnir mantegnidas e monuments natirals d'impurtanza naziunala e regionala. Dapi il 1975 è la PNG s'engaschada fermamain per la protecziun da las auas (ovras electricas, quantad d'aua restanta). L'onn 1981 è vegnida fundada en Val Müstair l'emprima gruppa regionala da la PNG. Il president da la PNG, Hans Ulrich Hollenstein, ha pudì prender encunter il Premi Binding 1987/88 per la protecziun da la natira, ed il 1993 è quel vegni concedi a la Val

Müstair. La PNG tgira actualmain 100 territoris ed objects mess sut protecziun da la natira e sa participescha a grondas revitalisaziuns dad auas, a concepts da svilup da cuntradas (plazzas da golf, meglieraziuns, agricultura biologica e.a.) ed a la realisaziun da parcs natirals (Ela, Adula, Ruinauta e.a.). La PNG cumpiglia actualmain 24 secziuns chantunales che furman la basa da la protecziun da la natira privata en Svizra. Il dumber da commembers da la PNG oscillescha tranter 2200 e 3000. Adolf Collenberg

Protecziun da l'ambient

La protecziun da l'ambient cumpiglia tut las mesiras per proteger e megliar las basas da viver da l'uman en ses ambient: aria, aua e terra. L'emprima lescha federala per la protecziun da las auas datescha dal 1955. La lescha federala per la protecziun da l'ambient dal 1986 furma a medem temp la basa da las ordinaziuns federalas davart la protecziun cunter la polluziun da l'ambient e cunter caneras e da las ordinaziuns davart il rument, l'allontanament da rument spezial e l'examinaziun da la cumpatibilitad ecologica. Il 1959 ha decretà il Grischun la lescha introductiva davart la protecziun da las auas ed il 1989 la lescha per economisar il rument. Enturn il 1900 è vegnida messa en funcziun l'emprima serenera a Tavau-Laret. Suentar in'unda da construcziun dapi ils onns 1960 eran l'onn 1996 94 % da las chasadas grischunas colliadas cun ina serenera. Il 1986 è vegni transformà l'Uffizi per la protecziun da las auas en l'Uffizi per la protecziun da l'ambient (a partir dal 1999: Uffizi per l'ambient). Dapi il 2003 sa numna il post da servetsch correspondent Uffizi per la natira e l'ambient (UNA) e cumpiglia er l'antier Uffizi per la tgira da la cuntrada e la protecziun da la natira (ch'era sa numna a partir dal 1999 Uffizi per la natira e la cuntrada). Cun la protecziun da l'ambient s'occupan en in senn pli vast era l'Uffizi da planisaziun dal chantun Grischun e la Cumissiu per la protecziun da la natira e da la patria. L'engaschament en favur da l'ambient ha cumenzà sin plaun privat. Per ina meglra protecziun da l'ambient cumbattan en il Grischun ils Medis per la protecziun da l'ambient, la Societad svizra per la protecziun da l'ambient, la secziun grischuna dal Club da traffic svizzer e l'Uniun grischuna per energia solara. Per augmentar l'efficacità da las mesiras da protecziun è vegnida fundada ils onns 1980 l'Associaziun da las organizaziuns grischunas per la protecziun da l'ambient che cumpiglia enturn 20 uniuns. A medem temp ha il Stadi fatg emprims sforzs per spargnar energia cun fixar prescripcziuns en las leschas da construcziun e cun sustegnair pli tard finanzialmain mesiras per spargnar energia en edifizis existents. En ils onns 1990 han introduci ultra da quai la plipart da las vischnancas grischunas taxas da rument. La Confederaziun promova il traffic public, l'agricultura biologica, la cultivaziun da prada sitga e la tgira da la cuntrada. Il 1994 ha il pievel svizzer acceptà l'Iniziativa da las Alps. Rita Cathomas-Bearth

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artgels (geografics, tematics, artgels da familias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Da la Greina al Pez Russein – la vischnanca da Sumvitg

■ Il territori da la vischnanca da Sumvitg s'extenda dal cunfin da la Greina en il sid fin al Pez Russein (Tödi) en il nord. Ella cumpiglia ils vitgs da Rabius, Surrein, Sumvitg e Cumpadials e numerus aclauns e bains sparpagliads dad omaduas varts dal Rain Anteriur ed en la Val Sumvitg. Il num Sumvitg deriva dal latin «summus vicus» ed inditgescha il cunfin superiur dal territori colonisà avant la fundaziun da la claustra da Mustér (enturn l'onn 700).

Rabius

Fracziun da la vischnanca politica da Sumvitg, colonisada en il temp medieval tempriv. En il quartier da Luven vivevan numerus Libers exteriurs da Lags, documentads il 1391. Ils blers da quels èn sa separads il 1511 da la dretgira dals Libers da Lags ed èn s'unids cun quella da la Cadi, ils auters in pau pli tard. Il 1643 è menziunà ina chaplutta a Rabius, il 1669 la nova baselgia da Nossadunna. Il 1901 ha constituì Rabius in'atgna pravenda. A partir dal 1837 ha sviluppà la culegna tradiziunalmain purila ina modesta industria da laina e da construcziun en lain. Atgna scola primara dapi il 1837; stgomi da classes cun Surrein e Sumvitg dapi il 1981. Incendi catastrofal il 1886. Arrundaziun dal fons 1975–87.

Surrein

Fracziun da la vischnanca politica da Sumvitg, cun il vitg da Surrein e plirs aclauns, tranter auter quels da Val e Portas en la Val Sumvitg al pe da la Greina. Plirs bains èn sparids. 765 *trans Vicum* (copia), tudestg Surrhein (istoric). La funcziun e l'origin da la Tuor S. Placi e da quella da Muotta Surfesti èn nunenconuschents. Il 1702 è Surrein daventà ina chaplania da Sumvitg, il 1786 è il vitg vegnì incorporà a la plaiv da S. Placi. Il 1614 han ins realisà l'emprima via d'access a Bogn Tenigia. Per il vitg tradiziunalmain puril da Surrein è era attestada l'elavuraziun da scalegl dapi la fin dal 18avel tschientaner. En ils onns 1840 stampava Giusep Maria Camenisch a Surrein ina gassetta sco era cudeschs rumantschs. Dapi il 1839 ha possedi Surrein in'atgna scola primara (oz be pli classes a Rabius e Sumvitg). A Runcahez en la Val Sumvitg exista dapi il 1962 in lai da cumpensaziun da las



Sguard da Sumvitg vers Surrein a l'entrada da la Val Sumvitg.

Ovras electricas da la Svizra Nordorientala.

Adolf Collenberg

Bogn Tenigia

Bogn da cura a l'entrada en la Val Sumvitg, in dals pli vegls bogns dal Grischun, menziunà il 1580 *Bad in Wall*, ma blier pli vegl. Attestà sco feud da la vischnanca da Sumvitg a Casper Willi. Il num Tenigia cumpara pir il 1860. Funtauna freida da gip cun sal amar. Il 1670–78 en possess dal landrehter Clau Maissen ch'ha laschà construir il 1674 la chaplutta da Nossadunna da la Naiv e transformar la stiva da bogns en ina chasa per far bogns. Il 1882 ha Alexander Cagienard laschà renovar il bogn per 30 giasts. Ulteriurs edifizis èn vegnids construids 1892–96, in'atgna ovra electrica il 1905. Il 1911 ha la Hotel Waldhaus SA cumprà il Bogn Tenigia ch'è vegnì en difficultads finanzialas a partir dal 1914. Durant l'Emprima Guerra mundiala ha il bogn alloschà transitoricamain schuldada da la Germania internada. Il 1958 è il complex vegnì serrà suenter pliras renovaziuns. Il 1970 ha il Tudestg Ernst Ludwig Schulz acquistà il bogn e renovà quel en stil lu-

xurius; il 1974 han ins alura avert il bogn nov, ma senza success (scussiun averta il 1977). Il 1990 ha la Bogn Tenigia SA inizià ina nova epoca dal bogn da cura, ma danovamain senza success: il Bogn Tenigia ha puspè stui vegnir serrà il 2002.

Adolf Collenberg

Sumvitg

Vischnanca politica, circol Mustér, district Surselva, cun il center ecclesiastic e politic Sumvitg, las fracziuns da Surrein, Rabius e Cumpadials e numerus aclauns e bains sparpagliads da domaduas varts dal Rain Anteriur ed en la Val Sumvitg. 1175 in *Summovico*, tudestg Somvix (uffizial fin il 1985). 1850 1353 abitants; 1900 1205; 1950 1674; 1960 2004; 2000 1313. Chats dal temp da bronz (tranter 1600–1100 a.C.) sin il crest da Chischliun. En il temp medieval tempriv han purs libers da Trun, promovids dals uestgts da Cuir, rendi accessibel Sumvitg fin a la Val Russein che furmava il cunfin superiur dal territori colonisà en il temp medieval tempriv (il term Sumvitg deriva dal latin *summus vicus*, rumantsch vitg il pli si-um). A partir dal 9avel tschientaner ha glieud da la claustra da Mustér urbanisà las culegnas perifericas e la Val Sumvitg. Il chastè da Chischliun a la via per Sogn Benedetg, che alloschava beghinas en il 13avel tschientaner (fin ca. il 1365), era en il temp medieval en possess da la claustra da Mustér. Il 1252 ha quella cedi ses bains feudals a Sumvitg als signurs da Pultengia (Pontaningen). En il 13avel tschientaner è attestada ina schlatta da cavaliers *von Somvix*. A Sumvitg vivevan era uschenumnads Libers exteriurs da Lags ch'èn s'acquistads il 1511 il dretg da burgais da la Cadi. En il 7avel/8avel tschientaner è vegnida fundada la pravenda originara consecrada a s. Martin. La collatura da la baselgia parochiala da S. Gion Battista, menziunada il 1175, aveva la claustra da Mustér. Il 1491 è la baselgia vegnida incorporada a l'abazia. Dal 1656–86 èn sa dispartids prers seculars e la claustra pervia da la cessione da la giurisdicziun a l'abazia. La relaschada dals chaputschins (1687–1748) ha danovamain provocà scumbigls en ils onns 1748–67. Surrein ha appartegnì dapi il 1786 a la plaiv da Sumvitg, Rabius è daventà ina pravenda autonoma il 1901. En l'urden giudizial da la Cadi furmava Sumvitg, ensemen cun Trun, la quarta curt (fin il 1851/54). Il 1744 è la vischnanca sa liberada da la dieschma da la claustra. Sumvitg è ina vischnanca tradiziunalmain purila, en la quala numerus manaschis èn però svanids dapi il 1955 (il 2005 lavuravan mo anc radund 27% dals occupads a Sumvitg en il sectur primar). Il 1854 han ins realisà l'access a la nova via chantunala, il 1912 quel a la Viafier retica. Il 1944–47 ha erigì la Pat-

vag SA in'ovra electrica en la Val Russein. En ils onns 1956–68 èn vegnidas avertas las Ovras electricas Rain Anteriur da las Ovras electricas da la Svizra Nordorientala (OENO/NOK). Ils fits d'aua èn la segund gronda funtauna d'entrada a Sumvitg. En ils onns 1985–88 ha realisà Peter Zumthor ina chaplutta da lain a S. Benedetg ch'è daventada famosa. Meglieraziun decidida il 2002 (senza Rabius). Part da la populaziun da lingua rumantscha: 2000 88,0% / 94,0% (meglra lingua / tuttas indicaziuns).

Adolf Collenberg

Sogn Benedetg

Aclaun da la vischnanca da Sumvitg, situà a 1274 m entadim la Val Mulineun cun ca. 30 abitants. Suenten il 1350 è naschida a Sogn Benedetg ina cuminanza da beghinas senza in urden regulativ per propi (*Collegium devotorum*). Sia claustra è vegnida bandunada. Il 1268 han Rigenza de Valle e Chonradus de Reschen laschà eriger ed equipar ina nova chaplutta privata. La cuminanza religiosa, extendida fermamain il 1321, era autonoma ma tuttina colliada cun Sumvitg, nua che la claustra da Mustér aveva il dretg da preschentaziun. Dals contacts tgrirads cun la claustra en il 14avel tschientaner è sa sviluppada ina subordinaziun factica. Il 1346 è vegnì concedi in perdun. Construcziun dal chor nov 1522. Per Sogn Benedetg exista in dals pli vegls documents mantegnids en l'Europa areguard il diever da l'uschenumnada chandaila da sanctus. Il 1984 ha ina lavina destrui cumplettamain la baselgia erigida sin in spelm. Il 1988 è vegnida consecrada la baselgia nova, construida da Peter Zumthor en vischinanza dal lieu da la baselgia veglia.

Adolf Collenberg

Beghinas e begards

Comunitat religiosa da dunnas ed umens laics (begards), attestada durant la segunda mesadad dal 13avel tschientaner (1252/87) tar la chaplutta da S. Benedetg sur Sumvitg. Questa communitat d'ascets è vegnida fundada da Rigenza de Valle (Sumvitg) ed era detg independenta. Suenten il 1300 è ella sa colliada pli stretgamain cun la claustra da Mustér e disponiva d'in agen chaplon. Il 1308 è attestà in Waltherus sco chau dals begards. Suenten las charplinas dal 1365 tranter il chaplon e la claustra n'existan pli nagins documents.

Adolf Collenberg

Cumpadials

Fracziun da la vischnanca politica da Sumvitg. Culegna da cunfin al vest da la Sutsassiala, urbanisada en il temp medieval tempriv. Il num Cumpadials deriva da latin *campus*, rumantsch champ. I sa tracta d'ina tipica culegna principala dal temp medieval. Sur Cumpadials

manava la via medievala lung la riva sanestra dal Rain a Madernal en la Sursassiala, dapi il 1857 sur la Punt Russein. La chaplutta barocca, consecrada a s. Giusep, datescha dal 1641. Il 1946 è vegnida erigida a Cumpadials la Casa Sogn Giusep, ina dimora per attempads e chasa da tgrira, installada sco institut ecclesiastic da l'investgieu da Cuir en l'anteriur Hotel Badus. En ils onns 1932–70 era Cumpadials la sedia (parziala) da la scola professionala per mastergns da construcziun e cusunzs (transferida alura a Glion). Quella ha dumbrà fin 120 emprendists e (paucas) emprendistas.

Adolf Collenberg

Travaulta [Balcun At/Aut]

Chastè a l'ur ost da la chavorgia da Russein al pe da la punt medievala, vischnanca da Sumvitg, tudestg Hohenbalken. Restanzas d'in mir da tschinta. Travaulta serviva eventualmain a ses temp da fortezza per segirar il cunfin retic tranter la Sut- e la Sursassiala, documents en scrit n'existan dentant betg. En in connex nominal nunsclerì cun il chastè da Travaulta en Surselva stat il chastè-fortezza da Balcun At, situà sin in spelm sur Müstair. Igl existan mo paucas restanzas da mirs che correspundan a las tipicas fortezzas construidas sin spelms en il 12avel u 13avel tschientaner. Documents en scrit n'existan nagins. In connex da la famiglia ministeriala Carl von Hohenbalken cun quest chastè n'è betg cumprovà, ma n'era betg exclus.

Martin Bundi

Punt Russein

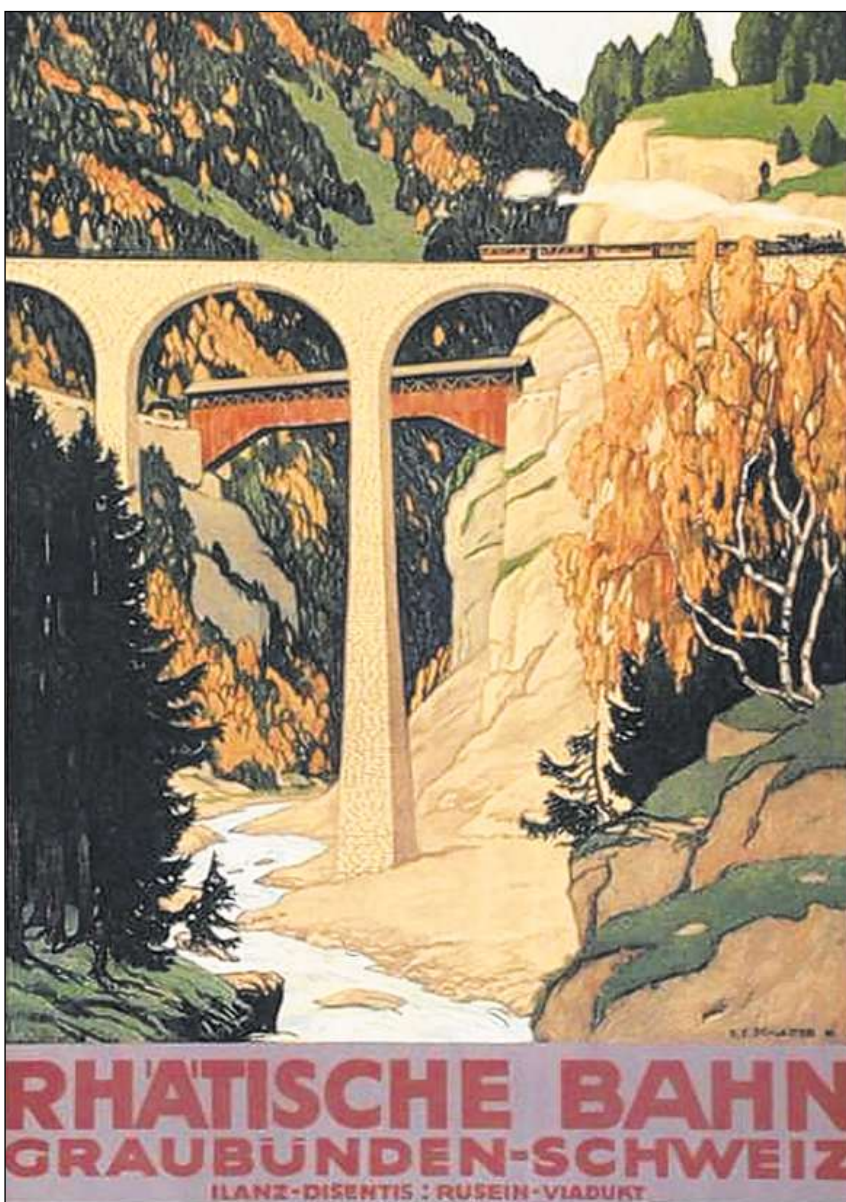
Punt che collià las vischnanca da Sumvitg e Mustér sco era la Sur- e Sutsassiala e che furma in cunfin dialectal marcant. La Val Russein vegniva pli baud guntgida sur Cumpadials via la riva sanestra dal Rain a Madernal e Disla. Il 1669 ha l'avat Adalbert II da Mustér laschà construir in'emprima punt da crap ad artg sur la chavorgia. Oz mainan trais punts sur la Val Russein: la Punt da Barcuns, ina punt da lain cun tetg construida il 1857 (anc averta per persunas), la punt da crap da la Viafier retica cun ses quarter artgs, erigida il 1911 e la punt da betun dal 1938 cun artgadas da 82 m lunghezza (per automobils). Ina tavla commemorativa a la Punt Russein regarda als perscrutaders da la natira sursilvana Arnold Escher von der Linth, Placi a Spescha e Gottfried Ludwig Theobald.

Adolf Collenberg

Pez Russein / Tödi

Muntogna marcanta (3614 m) al cunfin tranter ils chantuns Grischun (Sumvitg/Mustér) e Glaruna (Linthal), grip cumpact, levamain smuttà, en furma da piramida, tudestg Tödi. 1706 Tödiberg, l'emprima ascensiuon dal Pez Russein è succedida il prim da settember 1824: ils dus chatschaders da chamutschs Placi Curschellas da Trun ed Augustin Biscuolm da Mustér han ascendi la muntogna, intimads dal Pader Placi a Spescha, sin la ruta Val Russein – glatscher da Bleisaverdas – paraid sidvest. Il 1861 ha Rudolf Theodor Simmler da Berna ascendi il Pez Russein e sviluppà silsuent l'idea d'ina associaziun dals amis da las muntognas; il 1863 ha el alura fundà il Club alpin svizzer. La chamon Grühorn (2448 m) da la secziun Tödi dal Club alpin svizzer è vegnida erigida il 1863 sco emprima chamon dal Club alpin svizzer insomma.

Martin Bundi



Punt da lain dal 1857 e punt da la Viafier retica en la Val Russein. (Placat dal 1911).

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artgels (geografics, tematics, artgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Tumults, sollevaziuns e dretgiras nauschas

■ En il Grischun èn da distinguer dus tips da tumults: las veglias sollevaziuns da las bandieras dad ina vart, conflicts e revolts da tempra confessional, politic-economica u culturala da l'otra.

1. Las veglias sollevaziuns da las bandieras

Quests uschenunads fendlilupfs grischuns eran arrotschaments da rebelliun spontans suandads per ordinari dad ina dretgira nauscha. A quel gener da tumults han appartegnì per exempel las revolts e las dretgiras nauschas cunter l'avat Theodul Schlegel a Cuira (1529), cunter ils pensunaris franzos a Cuira (1542) ed a Zuoz (1565); Guerra da charnpiertg e cunter Johann von Planta (1572) sco era las dretgiras nauschas cunter ils aderents da las partidas Austria-Spagna e Frantscha-Vaniascha (1607 e 1618–20). A quest gener da tumults pon ins attribuir era l'Affar Massner a Cuira dal 1712 e l'Affar Marnia a Scuol/Sent dal 1735.

Bandiera

Emprest dal talian *bandiera*. Per la bandiera da guerra era il pled fendli u fengli pli derasà en Surselva, per quella da baselgia il pled cafanun (sursilvan) u cunfanung (surmiran). Per clamar las truppas sut las armas u convocar a la dretgira nauscha schev'ins «auzar/manar la(s) bandiera(s)». Ina bandiera respectivamain in fendli/fengli correspundeva ad ina cumpagnia u truppa che marschava sut la medema bandiera, quai vul dir sut quella dal cumin. Las bandieras da cumin eran las unitads militaradas da la Republica; ellas furmavan sco talas, suenter l'auzada da la bandiera, las communidades da guerra che remplazzavan (de iure) la tschentada da cumin, exequind la dretgira militara dal lieu (dretg positiv) sco era la dretgira da falliment visavi il stadi (dretg d'isanza). Il bandierel, accumpagnà d'ina guardia d'onur u da defensiun, purtava la bandiera. Las Lias han gi bandieras il pli tard dapi il 1524. Bandieras èn generalmain simbols che represchentan in collectiv. La restricziun da la suveranità dals cumins e la fin da las Lias en il 19avel tschientaner han diminuì l'impurtanza da las bandieras da cumin ch'han pers lur muntada militara en favur da bandieras d'armada respectivamain da la bandiera grischuna e svizra. Il svilup da las societads da chant e da musica, da las uniuns da

tiradurs e.a. han effectua en la segunda mesadad dal 19avel tschientaner ina renaschientscha da las bandieras.

Adolf Collenberg

Bandierel

Uffizi da gronda reputaziun en ils cumins ed en las Lias, istoricamain era banaher/panaher, banameister, fendri, portafengli, portabandiera. Il cumin da Tavau aveva il privilegi da metter il bandierel da la Lia da las Diesch Dretgiras. La seleziun, l'elecziun e la saramentaziun dals bandierels sco represchentan dal cumin e da sia suveranità politica e militara eran generalmain acts da grond'impurtanza politica e consequentamain fitg ritualisads. Il modus d'elecziun variava fermamain d'in cumin a l'auter. En cumins che tschernivan il bandierel per vita duranta han existì entiras dinastias da bandierels (per exempel en Lumnezia).

Adolf Collenberg

Sullevaziuns

En cas da delicts commess cunter il stadi applitgavan las Trais Lias savens il dretg da guerra. Ins sollevava la bandiera da las dretgiras autas. Ils umens marschavan armads al lieu da la dretgira nauscha, nua ch'els restavan fin che la sentenza era exequida. Ils chapitanis da quellas cumpagnias furmavan, ensemen cun ils mess civils, il cussegl da guerra che sa radunava al lieu da dretgira. Sco dieta aveva quest cussegl era il dretg da legislaziun. Las cumpagnias registravan il pli separadamain tenor Lias e dretgiras autas. La sollevaziun dals 4 da schaner 1814 è stada la davosa pratitgada a la moda veglia. Sullevaziuns sortivan qua e là era da tumults. Adolf Collenberg

Radunanza extraordinaria da las Trais Lias

Ils cumins u la Dieta da las Trais Lias pudevan suspender ils chaus-lia en uffizi, il Congress grond u pitschen e convocar ina radunanza extraordinaria da las Trais Lias. Ils cumins tschernivan ed instruivan a quel scopo novs mess (25 per dretgira, en total 650) ch'eran, sco umens da confidenza (per il solit aderents d'ina partida respectivamain facziun), pli libers en lur votum. La radunanza extraordinaria eleveva sezza ses president ed il biro (cumissiun predeliberanta da 52 mess); sias decisziuns eran però, sco usità, sutmessas al referen-



Dretgira nauscha cunter Johann von Planta (1572).

dum. Talas radunanzas vegnivan convocadas en temps inquieti e furmavan savens il rom d'ina dretgira nauscha (per exempel il 1603, 1766 e 1794).

Adolf Collenberg

Dretgira nauscha

Installada durant il 15avel fin il 18avel tschientaner sco instrument popular e sco dretgira parziala per delicts politics e per tegnair a mastrin l'elita politica e militara, resortida da la dretgira da reprimanda medievale. La dretgira nauscha vegn menziunada per l'emprima giada explicitamain sco «Strafgericht» en il Kesselbrief dal 1570. Ella sa basava legalmain sin l'emprima lescha da guerra decretada da las Trais Lias il 1486 per punir umens che refusavan il servetsch militar sco era sin la brev da pensiu dal 1500 e sin il Kesselbrief menziunà sura che prevesevan privaziuns rigurusas dals dretgs civils e dal possess en cas d'acceptaziun da pensius estras u d'acquist d'uffizis a l'intern dal pajais (l'uschenumnà pratitgar, comprar uffizis). Ils Artitgels da Glion dal 1524 stipulavan ina dretgira da cumpromiss imparziala da sis fin nov commembers, instituida al lieu da la Dieta per reglar delicts politics. Delicts commess cunter ina suletta Lia duevan vegnir giuditgads mo da quella. Quai era savens ina dumonda da saun giudizi che provocava gugent dispiras, uschia ch'ins recurriva darar a questa disposiziun. En temps inquieti convocav'ins savens dietas generalas u radunanzas extraordinarias. Quellas finivan per regla cun l'installaziun d'ina dretgira nauscha che inquiriva al lieu e che pudeva giuditgar e sentenziar senza appellaziun (per exempel quella dal 1794). La partida punida pudeva revocar las sentenzias sulettamain cun instituir da sia vart ina dretgira nauscha, quai ch'è succedì a Tusaun, Cuira e Tavau en ils onns 1618–20. En temps pli vegls vegnivan dentant installadas dretgiras nauschas quasi exclusivamain suenter sollevaziuns. Las diversas tentativas interprendidas tras disposiziuns legalas sco per exempel la lescha cunter il sollevar bandieras, relaschada a la Dieta federala da Glion il 1551, la Brev dals trais sigils dal 1574 u ils Artitgels da las bandieras da Clavenna dal 1586 per impedir las singulas partidas dals fendlis/fenglis da cumin d'installar arbitrariamain dretgiras nauschas e per supprimer l'instigar intenziunà a sollevaziuns han strusch gi in effect. La Refurma dal pajais dal 1603 preveseva per mintga dretgira autu ina dretgira nauscha che consistiva da quatter censurs (agents) e che furmava ina dretgira d'ac-

cusaziun. Ils censurs decidevan sez u cun agid da giuraders da reprimanda da dretgiras vischinas, sch'ina dretgira nauscha era giavischabla u betg. En cas affirmativ e suenter avair terminà l'inquisiziun vegnivan dumandadas las dretgiras, schebain ins duess avair ina dretgira nauscha u betg. La pratica ha dentant neutralisà era questa tentativa da reformar la justia. La Refurma dal pajais dal 1684 ha scumandà tut las pensius, cun excepziun da quellas cunvegnyidas contractualmain cun las dretgiras u cun las Lias, ed ha substituì la paina da mort per persunas privatas tras ina multa da 500 curunas. Il Kesselbrief è qua tras vegni abrogà, la Brev dals trais sigils percenter è vegnida reactivada tras in augment dal chasti pronunzià cunter instigatur a sollevaziuns. La dretgira nauscha era bain in instrument legal, ma ella mitschava memia savens da la controlla da las Trais Lias e vegniva de facto utilisada sco instrument d'ina justia parziala da partidas e facziuns. In cas spezial furmava la dretgira nauscha da la cumpagnia da mats.

Adolf Collenberg

2. *Conflicts e revolts da tempra confessional, politic-economica e culturala*
Tals conflicts e talas revolts han provocà en singuls cas acts da violenza, mazaments u blessuras, els na finivan dentant betg cun acziuns despoticas u cun guerras. Exempels èn:

La Revolta dals purs dal 1525 cunter l'uvestg da Cuira e cunter l'avat da Faveras. Encuraschads dals emprims Artitgels da Glion dal 1524, han ils purs refusà da consegnar dieschmas, natiralias e tschains a lur signurs. Ina revolta davant ils mirs da Cuira cun in assagl planisà cunter la sedia episcopala ha chattà la simpatia dals burgais da la citad, l'acziun è dentant ida a fin senza violenza.

L'Affar da Sagogn dal 1693–1742: Il 1693 ha la maiortad catolica da Sagogn exclus ils convischins reformads dal diever communabel da la baselgia, perturbond qua tras la coesistenza paschaivla. Ils catolics han alura era supprimì cun violenza la tentativa dals reformads da constituir in'atgna baselgia. Quai ha provocà tumults ed omaduas gruppas confessionals han mobilisà truppas, provocond agitaziuns en tut il Grischun. Grazia a l'intermediaziun dal chau-lia Adalbert Ludwig de Latour e d'alters umens conciliants han ins cuntanschi ina cunvegna che garantiva als reformads il liber exercizi da lur cult divin e chastiva ils culpants. La pasch definitiva ha pudì ve-

gnir stabilida pir a partir dal 1743, cura ch'ìls protestants han obtegnì lur atgna baselgia.

L'Affar da Tumeagl dal 1766: Sin il chastè dad Ortenstein a Tumeagl residia da temp en temp Johann Victor Travers von Ortenstein, general en l'armada franzosa. Il fatg ch'el n'era betg vegni nominà cumandant dal regiment grischun era tenor el il resultat d'ina intriga da vart da la partida dals Salis. Travers è sa servi da la mastralia da Tumeagl dal 1766 per attargar ils aderents da la partida dals Salis. L'elecziun dal mastral ha provocà ina confruntaziun sanguinosa tranter las trais vischnancas da Veulden, Schede e Tràn e las vischnancas en il fund da la Tumleatga. Il tumult ch'ha chaschunà intginas victimas tranter ils aderents dals Salis è s'extendì sin tut la Tumleatga. Travers ha stui fugir. Pir la separaziun dal cumin en ina mesa dretgira dad Ortenstein-Mantogna (Im Berg) ed ina mesa dretgira dad Ortenstein-Val (Im Boden) il 1788 ha pussibilità la pasch.

Il cumbat per ils cudeschs da scola en Surselva: Il 1894 ha la Regenza grischuna decretà in nov med d'instrucziun per la segunda classa da la scola primara. Il cudesch cumpigliava tranter auter paraulas, l'istorgia da Robinson e quella dals Nibelungs. En Surselva è sa furmada ina gronda opposiziun cunter la recepziun da questi cuntegns en la translaziun rumantscha. Crititgà han ins surtut las «paraulas nunvardaivlas», la tendenza d'ina germanisaziun dal mund rumantsch e la glorificaziun dal mazzament e da la vendetta en ils Nibelungs. Il 1899 ha il pader benedictin Maurus Carnot preschentà sco alternativa al «Robinson» (paganil) ses «Sigisbert en Rezia» (cristian) ch'è daventà immediat in success. Ils 30 da settember 1900 han demonstrà 3000 Sursilvans catolics a Glion en favur dal nov med d'instrucziun. La Regenza grischuna ha sin quai admiss era il «Sigisbert en Rezia» ch'è restà durant l'entir 20avel tschientaner in med d'instrucziun uffizial en las scolas catolicas.

Martin Bundi

Survista da las dretgiras nauschas (glista incompleta)			
Data	Executur/partida pertutgada	Data	Executur/partida pertutgada
1450	LG a Valendau, cunter ià Lia Naira resp. cunter il barun Gieri de Razén, dechantada da Giacun Hasper Muoth en sia ballada renunada «La dretgira nauscha de Valendau» (1882).		
1517–18	LG a Glion, cunter 30 persunas per avair acceptà pensius.	1608	Trais Lias a Glion, cunter l'uvestg Johann (V) Flugli. Il Congress ha revocà las sentenzias il 1609.
1526	LDD a Maiavilla, cunter ils anabaptists.	1616–17	Averta illegalmain a Cuira sin iniziativa dals aderents «franzos» (Rudolf von Planta) cunter ils «venezians» (o. t. ils predigtants).
1529	LCD e dretgiras da la LG, a Cuira, cunter l'avat Theodul Schlegel.	1618–20	Partida veneziana (o. t. predigtants) a Tusaun. Averta l'entschatta dals Scumbigls grischuns en consequenza da la sollevaziun da l'Engiadina cunter la partida spagnola. Sentenzias da mort pronunziadas cunter Johann Baptista Prevost (Zembra), Nicolò Rusca, Rudolf e Pompejus von Planta, l'uvestg Johann (V) Flugli e ca. 150 ulterius sentenzias. Il 1619 ha il pitag a Cuira revocà las sentenzias da Tusaun, ma la dretgira nauscha da Tavau da la fin da fanadur 1620 ha alura pussè confermà ellas.
1542	Dieta extraordinaria a Cuira (avrigli), sin dumonda da las dretgiras engiadinaisas cunter 26 umens per avair acceptà pensius da la Frantscha e per avair cumprà uffizis en Vuclina (multas en daners).	1659	Trais Lias a Tavau. Dretgira nauscha clandestina cunter ils anterius comm. da la Lia da la chadaina, proseguida dal congress/pitag a Glion dapi il schaner 1660 per avair accumulà daners da propaganda e d'agid, concedids da la partida spagnola a las vischnancas tr. il 1637 ed il 1639. Ils sis colonels ed ils trais chaus-lias dal 1637 an vegnids sentenziads a pajaments posterius. La Lia da la chadaina per la liberaziun dal Grischun è dentant vegnida legitimada ex post.
1550	LDD a Tavau, cunter exponents «franzos» per avair fatg alianzas cun la Frantscha ed acceptà pensius franzos (multas incassadas exclusivamain d'ina dretgira nauscha da las ulteriusas duas Lias).	1684	Trais Lias a Cuira, cunter divers retschaviders da pensius estras.
1554	LG a Trun, cunter in tscher Vespasian, chapitani da la truppa grischuna en la Battaglia (persa) da Siena.	1694	Trais Lias a Tusaun, cunter div. chapitanis grischuns (Salis, Travers e.a.) en servetsch franzos.
1565	Zuoz. Sullevaziun da vart dals aderents engiadinais da la partida Spagna-Milaun (ils Plantas) e dretgira nauscha cunter la partida «franzosa» (ils Salis) ch'ha provocà l'uschen. Guerra da charnpiertg. Las Trais Lias han revocà las sentenzias.	1710–11	Congress a Cuira. Dretgira nauscha cunter Thomas Massner, proseguida a Glion.
1572	Trais Lias a Cuira, cunter Johann von Planta ch'è vegni sentenzià a mort tr.a. per avair acceptà privilegjis papals.	1766–67	Partida da Salis a Tumeagl. Dretgira nauscha cunter il general Johann Viktor Travers von Ortenstein (Affar da Tumeagl/Affar Travers).
1584	Trais Lias a Cuira e Glion, cunter Hieronimo Burgo per avair empruvà da corromper il burgamester da Cuira per in'allianza cun la Spagna/Savoia (Affar Burgo).	1794	Dieta extraordinaria da las Trais Lias a Cuira. Dretgira nauscha sut la direcziun dals Patriots cunter la partida austriaca dals Salis, suandada d'ina refurma dal pajais.
1585	Ina milissa (50 truppas sut la bandiera da divers cumins) èn entradas en Vuclina per impedir l'invasiun tras Tettone. Dretgira nauscha cunter la conspiraziun da Thomas Morone ed auters che volevan impedir, cun agid da la Spagna, la propagaziun da la Refurma en Vuclina (Affar Morone).	1798	Trais Lias, sancziunada da las dretgiras per eruir e punir ils «culpants» da la perdita da la Vuclina (o. t. ils Salis).
1603	Trais Lias a Cuira, averta durant la dieta davart la Refurma dal pajais cunter divers uffizians, engaschads en ils onns 1585–1603, per avair cumprà uffizis en Vuclina (multas pauschalas en daner).		
1607	Partida spagnola a Cuira, cunter aderents da la partida franzosa-veneziana: ils sentenziads (tr. a. Johannes Guler) han pudì evitar ils chastis arbitrars, fugind en la Confederaziun. Il medem onn ha ina dretgira nauscha da la partida franzosa sentenzià ed executà a Cuira		

Compilaziun Adolf Collenberg

Dretgiras nauschas dal temp da las Trais Lias (15avel–18avel tschientaner).

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artigels (geografics, tematics, artitgels da familias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Cazas ed ils abitadis da la Mantogna Dadora

■ **Realta e Cazas, ils abitadis situads en il fund da la val, en enconuschents tratter auter per lur culegnas preistoricas, per la claustra dominicana a Cazas e per ils implants chantunals a Realta. En il sid da la vischnanca maina la via sin la Mantogna Dadora (Ausserheizenberg) cun ils abitadis da Tartar e Sarn (situads sur Cazas), Dalin e Präz (sur Realta) sco er Portein (sur Summaprada). Dapi il 2010 fan tut questas anteriuras vischnancas part da la vischnanca politica da Cazas.**

Realta (Riölta)

Culegnas en la vischnanca politica da Cazas. Ils signurs de Rialt, menziunads il 1170, residavan en il chastè da Riölta Sut (630 m), situà al stradun chantunal en il fund da la val. Riölta Sura (688 m) sa chattava probablmain a la veglia via da transit per ils pass dal Spleia e dal San Bernardin. A partir dal 1830 è il Rain Posterior vegni mess en rempars, e sin il terren colmatà en vegnidas construidas la praschun (1855) e la clinica psichiatrica (1919) anc oz existentas. Dal 1883 datescha la punt sur il Rain a Roten, dal 1896 la staziun da Roten-Riölta da la Viafier retica. *Jürg Simonett*

Cazis (Cazas)

Vischnanca politica, circül Tusaun, district Rain Posterior (avant il 2001 Mantogna), situada lung la via veglia tras la

mesaun e tardiv sco era dal temp da fier. Ins ha era scuvert structures d'abitadis dal temp da bronz tempriv e mesaun: chasas en lingia, il traject d'ina via, numerusas chasettas da lain pli simplas cun fuainas e blers chats da la cultura interalpina dal temp da bronz. *Jürg Rageth*

Dal temp medieval al temp modern

En vischnanca da Rentic existan restanzas d'ina tur radunda, probablmain dal 11avel/12avel tschientaner; ils mirs da la fortezza da Montair/Montera e da Riölta Bassa n'èn betg pli visibels. A partir dal 12avel tschientaner è la claustra da Cazas daventada la pli gronda possessura da terren da la vart sanestra da la val, cun tschintg gronds bains (*curtes*) a Cazas e sin la Mantogna. Il 1156 è passads ils dretgs parochials da la baselgia da S. Martin, menziunada per l'emprima giada quel onn ed erigida en il temp medieval tempriv, a la baselgia claustrala da S. Peder. La suveranità territoriala han exercità ils baruns de Vaz fin il 1337, alura ils de Werdenberg e de Razén. Il 1473 è s'engaschà il vischinadi da Cazas, ensemen cun auters, per ina meglieraziun da la Viamala. Sco part dal port dad il Plaun profitava el dal traffic da transit e cun quai era da la via dal Spleia, construida il 1818–23. Fin il 1851 ha la vischnanca da Cazas appartegnì al cumìn da Tusaun; ils dretgs episcopals ha ella cumprà ora il 1709. La correcziun dal Rain suenter il

Tartar

Anteriura vischnanca politica, circül Tusaun, district Rain Posterior (avant il 2001 Mantogna). Fusiun cun Preaz, Purtag e Sarn a la vischnanca politica da Cazas 2010 (refusà il 2005). Vitg a mantun situà a 994 m sin la Mantogna inferiura, cun las fracziuns dad Oberschauenberg, Valeina e Pro Biet ed il bain da Foppa. 1290/98 in *Tartare*. 1808 108 abitants; 1850 170; 1900 146; 1920 206; 1950 188; 2000 158. Ils purs da Tartar avevan da pajar tschains surtut a la claustra da Cazas (*colonia de Filectu* da la migiuria da Muntè), a l'uestgieu da Cuira ed als signurs von Schauenstein. La suveranità territoriala han exercità ils Vaz fin il 1337, alura ils Werdenbergs ed ils signurs de Razén, a partir dal 1475 l'uestg. Ecclesiasticamain ha Tartar appartegnì a la pravenda gronda da Munt Son Gion/Reziölta, a partir dal 1505 a Purtag. Da quel temp è era attestada la chaplutta da S. Stefan che correspunda en sia sostanza architettonica essenzialmain a la baselgia refurmada posteriura. La vischnanca da Tartar è restada paritetica suenter la refurmaziun (1530–40) ed ha constituì a partir d'alura ina pravenda cuminaivla cun Purtag e Sarn. Tartar ha furmà fin il 1851 in vischinadi dal cumìn da Tusaun ed ha cumprà ora il 1709 ils davos dretgs episcopals. L'incendi dal 1806 ha destrui quasi completamain il vitg. Il 1893–94 è vegni construi il stradun a Tartar. Fin viaden ils onns 1980



Baselgia evangelica a Cazas, erigida il 1996.

FOTO J. MENOLFI

tants; 1900 150; 1950 168; 2000 159. Chat d'ina munaida romana. Enturn il 1150 è attestada ina curt da la claustra da Cazas cun tschintg «huobas». Il 1257 possedeve la claustra da Curvalda bains a Sarn. La suveranità territoriala han exercità fin il 1337 ils de Vaz, alura ils de Werdenberg ed ils de Razén, a partir dal 1475 l'uestg da Cuira. Ecclesiasticamain ha appartegnì Sarn a la plaiv gronda da Munt Son Gion (Reziölta), suenter il 1505 a quella da Purtag. Suenter la refurmaziun (1530–40) ha Sarn furmà ina plaiv cun Tartar e Purtag. La baselgia nova è menziunada per l'emprima giada il 1686. Fin il 1851 è stà Sarn in vischinadi ed il lieu da mastralia dal cumìn da la Mantogna. Il 1709 ha la vischnanca cumprà ora ils davos dretgs episcopals. En ils onns 1893–94 han ins construi il stradun a Sarn. La vischnanca è enconuschenta per ses allevament da muvel exemplaric. Suenter il 1976 è vegnida realisada sur Sarn la colonia da vacanzas «Lescha» (cun dus runals). Il 2005 lavuravan anc ca. 70% da las persunas cun activitad da gudogn a Sarn en il sectur primar, per part en cumbinaziun cun in gudogn accessoric en il turissem. *Jürg Simonett*

Dalin (Dagliegn)

Fracziun da l'antieriura vischnanca politica da Preaz, situada a 1236 m. 1224 *Alume*. Il num Dagliegn deriva dal latin *linum*, rumantsch glin. Per il 12avel tschientaner è attestada prestaziuns da sauaziun e schurnadas en servetsch da l'uestg da Cuira. En il 14avel tschientaner viveva a Dagliegn ina colonia dals canonis catedrals ed in'otra da la migiuria da Scharons. La chaplutta da S. Onna, erigida il 1522, è vegnida spazzada pli tard e remplazzada il 1711 tras la Chasa Cadisch. Era la chaplutta sut Dagliegn, consecrada als ss. Anian e Damian, è vegnida spazzada. *Adolf Collenberg*

Präz (Preaz)

Antieriura vischnanca politica, circül Tusaun, district Rain Posterior (avant il 2001 Mantogna). Fusiunada il 2010 cun Purtag, Sarn e Tartar a Cazas. Vitg accumulà, situà sin la Mantogna, cun las fracziuns da Dagliegn e Raschlinas e cun bains isolads.



Cazas cun la baselgia da S. Peder e S. Paul e la claustra dominicana.

FOTO J. MENOLFI

Tumleatga a la riva vest dal Rain Posterior, cun las culegnas da Riölta Sura, Riölta Sut, Luvreu, Ratitsch, Summaprada, Schauenberg e Valleina ed a partir dal 2010 cun Purtag, Preaz, Sarn e Tartar (fusiun). 926 *Cacias*, dialect Tgazzas, tudestg *Cazis* (uffizial). 1803 420 abitants; 1850 755; 1900 738; 1950 1441; 1970 1687; 2000 1575.

Preistorgia ed istorgia tempriva

Las exchavaziuns effectuadas sin il Petrus-hügel (1938–40, 1951, 1981–82) han purtà a la glisch in foss pli grond cun ina stresa da cultura (tenor las emprimas exchavaziuns sa tracti d'ina chasa sutterrana dal temp neolitic), pliras fuainas e fuclars, mirs sitgs, suladas e marcaziuns da foras per pals. Ils objects chattads cumpiglian chermica grossa, sigirs da crap, artefacts da silex e d'auters craps, utensils dad ossa e da cornas-tschier che dateschan da la fin dal quart/terz millenni a.C. Las exchavaziuns dals onns 1981–82 han era mess a la glisch objects dal temp da bronz e dal temp medieval tardiv. Tenor l'interpretaziun actuala vegniva l'areal utilisà stagionalmain per la chatscha, per la pasculaziun sco era per l'exploziun ed elavuraziun da crappa, ossa e cornas-tschier.

Il 1943–44 ed il 1947–70 han ins scuvert la culegna da Cresta che datescha dals temps da bronz e da fier; ella sa chatta sin ina collina en ina chavorgia grippusa, nua ch'ins ha era chattà stresas da culturas da plirs meters grossezza che renvieschan a colonisaziuns dals temps da bronz tempriv,

1830 ha avert nov terren agricul a Riölta, nua ch'ins ha era erigi la praschun chantunala (1855) e la clinica psichiatrica (1919). Il 1896 è vegnidas realisadas las staziuns da la Viafier retica da Cazas e da Roten-Riölta. Dapi il 1955 mainan las mungias a Cazas ina scola da tegnairchasa. Il 2000 lavuravan 69% da las persunas cun activitad da gudogn a Cazas en il sectur terziar. Ils pendularis dal lieu e d'ordaifer sa tegnevan en ballantscha. Part da la populaziun da lingua rumantsch 1880 49% (lingua materna); 2000 4,7% / 8,6% (megra lingua / tuttas indicaziuns). *Jürg Simonett*

ha predominà il sectur primar a Tartar (oravant tut allevament da muvel), alura è sa sviluppà in turissem moderà cun divers chasas da vacanzas. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1900 23,1%; 2000 0,6% / 9,5% (megra lingua / tuttas indicaziuns). *Jürg Simonett*

Sarn

Antieriura vischnanca politica, circül Tusaun, district Rain Posterior (avant il 2001 Mantogna). Fusiun cun Purtag, Preaz e Tartar a Cazas il 2010. Vitg a mantun sin la Mantogna. 1156 *Sarn*. 1850 259 abi-



1290/98 *Paretz*, tudestg Präz (uffizial). 1803 286 abitants; 1850 303; 1900 201; 1950 231; 1990 145; 2000 178. Il 1958 han ins chattà a Raschlinas ina stela lepontica dal terz tschientaner a.C. cun in'inscripziun etrusca. Il 1290 è menziunads colons dal bain episcopal da Scharons, il 1370 tals da la claustra da Cazas. Il chastè da Heizenberg (tur da ca. 1200) era la sedia dals signurs de Vaz, alura dals de Werdenberg e de Razén. Il 1475 è ida la suveranità (senza il chastè) a l'uestg da Cuira. Ecclesiasticamain ha appartegnì Preaz a la plaiv da Munt Son Gion (Reziölta), a partir dal 1505 a quella da Purtag. Il 1495 è attestada la chaplania, il 1519 in'atgna plaiv (consecrada a s. Maria e s. Gieri), il 1522 la chaplutta da S. Onna a Dagliegn (spazzada). Refurmaziun suenter il 1525. Il 1709 ha la vischnanca cumprà ora ils davos dretgs episcopals. Fin il 1854 è Preaz stà in vischinadi dal cumìn da Mantogna. Construcziun da la via charrabla a Schauenberg 1904. Meglieraziun 1942–55. Preaz viva oravant tut da l'allevament da muvel e d'in pau cultivaziun dad ers. *Jürg Simonett*

Portein (Purtag)

Antieriura vischnanca politica, circül Tusaun, district Rain Posterior. Fusiunada il 2010 cun Sarn e Tartar a la vischnanca politica da Cazas 2010. Vitg a mantun dal caracter d'in aclaun, situà a 1178 m sin il fil tranter la chavorgia da Purtag e la Val da la Malanotg. 1378 *Purteym*, tudestg Portein (uffizial). 1808 48 abitants; 1850 65; 1900 30; 1950 37; 2000 26. Purtag era il center d'ina communada da purs libers che possedeve in'atgna giurisdicziun bassa e ch'è vegnida integrada pli tard en il cumìn da la Mantogna. Ils signurs feudals èn stads ils de Vaz fin il 1337, alura successivamain ils de Werdenberg, ils de Razén ed, a partir dal 1475, l'uestg da Cuira. Purtag ha cumprà ora ils davos dretgs feudals il 1709. Purtag fascheva part oriundamain da la plaiv da Munt Son Gion (Reziölta). Dal 1505 datescha la baselgia parochiala da S. Gagl, erigida per l'entira Mantogna (cun excepziun da Masagn). Refurmaziun 1530–40. Il 1720 è crudada la baselgia da S. Gagl en la chavorgia da Purtag ed è vegnida remplazzada tras in edifiz nov, erigi en il center dal vitg. L'onn 2000 era Purtag la vischnanca grischuna cun ils pli paucs abitants. Il vitg muntagnard senza scola, butia, posta ed ustaria stueva exequir numerusas incumbensas en il rom da corporaziuns da vischnancas ed ha perquai consentì a la fusiun cun Cazas. *Jürg Simonett*

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 arttgels (geografics, tematics, arttgels da familias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Sguard vers la Mantogna Dadora cun ils vitgs da Tartar e Sarn (a dretga) e Portein (a sanestra).

FOTO J. MENOLFI

La chanzun populara rumantscha – da la tradiziun a la rescuverta

■ Il term chanzun populara sa dera en l'intschess rumantsch suenter il 1850. El stat en connex cun la scuverta da la literatura populara, succedida en Europa en il spiert da la romantica. Sin basa dal model da las grondas collecziuns da texts e da melodias realisadas en il territori tudestg tenor la tradiziun populara han exponents da la renaschientscha retorumscha cumenzà a rimnar il stgazi da chanzuns da las regiuns rumantschas (Conradin Flugi d'Aspermont, Peider Linsel, Giacun Hasper Muoth, Andrea Vital e.a.). Las funtaunas da quellas collecziuns èn surtut manuscrits privats, fegls sgulants e cudeschs da chanzuns, publicgads dapi il 1888 per gronda part en la «Crestomazia retorumscha» da Caspar Decurtins che cuntogna dentant anc in grond dumber d'ulteriurs manuscrits e da texts da la tradiziun orala.

Las chanzuns spiritualas, religiusas e profanas, rimnadas en la «Crestomazia retorumscha», sa cumponan, conform al temp, da texts dal 17avel tschientaner, la gronda part fa dentant part dal repertori current dal 19avel tschientaner. Singuls texts e singulas melodias (per exempel la «Canzun de sontga Margriata») pudessan derivar dal temp medieval, quai che na po dentant betg vegnir documentà objectivamain.

La chanzun populara profana cumpiglia in grond spectrum tematic sco era furmas multifaras e geners fitg differents. Ils tips documentads paran da provegnir d'ina tradiziun che stat en stretg connex cun la cultura scritta. Tant las chanzuns edifitgantas da tempra plitost religiusa sco era las chanzuns istoricas («Battaglia da Chalavaina», «Retus») han ina clera affinitad cun ils models valabels da quel temp en la Confederaziun svizra. Era la chanzun politica, utilisada sco arma en la debatta publica, vegn duvrada en la medema moda e maniera en il Grischun durant il 17avel e 18avel tschientaner (polemica tranter partidas e dispitas personalas, per exempel l'assassinat da Gieri Genatsch). L'affinitad cun la tradiziun svizra (alemana) sa manifestescha anc pli fitg suenter l'adesiun dal Grischun sco chantun a la Confederaziun il 1803. Ella s'exprima en las chanzuns patrioticas e militaras sco era en las chanzuns d'encreschadetgna, frequentas en las collecziuns dal 19avel tschientaner.

Il repertori internaziunal ha influenzà gia baud la chanzun populara rumantscha. Differentas chanzuns, derasadas sin fegls sgulants (per exempel «Il vin di all'aua», ina debatta tranter l'aua ed il vin tgi che saja pli fin; «Damaun vi jeu marvegl'levar» che raquinta d'eveniments sensaziunals cun in'intenziun moralisanta), sa basan directamain sin models tudestgs. La lunga

tradiziun orala permetta dentant a texts e melodias da s'adattar a la tradiziun locala.

Eveniments dals conturns pli stretgs sco lavinas (Ftan 1720, Rueras 1749), bovas (Plür 1618, Selva 1809), incendis (Mustér 1799, Sent 1823) e crims (mazzament en il Schons 1831) han incità a crear ovras originalas. Talas chanzuns da caracter plitost litterar e scrit vegnivan chantadas suenter melodias enconuscentas, savens da chanzuns religiusas. In fenomen dera èn ils uschenunads plants, chanzuns da cordoli deditgadas a persunas meritaivlas u mortas sut circumstanzas tragicas.

In grond dumber da chanzuns stat pli damanaivel a la tradiziun orala. Quai na metta betg en dumonda la creaziun individuala, las chanzuns en dentant diventadas possess da las gruppas da chantaduras e chantadurs ed han survegni qua tras in caracter anonim e variabel. Tranter quellas figureschan chanzuns narratives sco «La spusa da Schons» («O bab, o bab, o tge veis fatg»), «Ils pelegriens da s. Giachen» («Que eiran trais cumpagns»), «La canzun da scarvon Gion Paul da Flem» (conflict tranter il Grischun ed il Glaruna pervia dal possess da las alps) e la chanzun da «Marlborough» («Marbrug e ia an ghera»).

La pli gronda part dal repertori documentà cumpiglia chanzuns d'amur («Dileta mia sta a Diou»; «Tgei fortuna ei la mia»), chanzuns da cumpagnia (sautar, baiver, ir a plaz) chanzuns da beffa e furmas ludicas. Dasperas datti era singulas chanzuns sco parts integralas dad usits («Chalandamarz»; «Chanzun dal guitader»). Strusch represchentadas en rumantsch èn las chanzuns da mastergnants, quai che reflectescha il caracter rural da la societad rumantscha cun pouca specialisaziun professiunala.

Il tratg caracteristic il pli original è la transformaziun da tips da chanzuns internaziunals en versiuns da tempra locala; quai riguarda surtut las chanzuns da beffa, nua che gruppas socialas u singulas persunas vegnan ironisadas («O Anna Maria, ingio ais teis hom»; «Donna, donna ve a chà»), u las chanzuns deditgadas ad exponents politics («Canzun dils giats»); bieras variantas existan en furma da versets e tractan dals abitants da vischnancas limitofas («Suna, suna gegia»; «La malondraivla gliuet da Tschlin»). Essend che las collecziuns sa basan oravant tut sin documents en scrit, èn las enconuschienschas da la tradiziun orala per propi limitadas.

Las melodias, sortidas directamain da la pratica da chantar, èn documentadas pir tard. La registraziun ha cumenzà cun ina tscherta sistematica en ils onns 1920–40 en il rom d'ina campagna che dueva cumpigliar l'entir territori rumantsch (Werner Wehrli, Gian Gianet Cloetta, Hanns in der Gand, Tumasch Dolf, Alfons Maissen).

Cun agid da la tecnica da registraziun han ins pudì documentar in grond dumber da melodias da chanzuns religiusas e profanas. Gruppas da chanzuns da la tradiziun orala èn vegnidas edidas en collecziuns per il diever pratic. Il material è vegni arcunà en ils onns 2005/06 da la Fonoteca nazunala svizra sin purtaders da tun actuals ed è vegnida analisà dad Iso Albin (ediziun scientifica da la collecziun Alfons Maissen). Bieras chanzuns popularas èn vegnidas reanimadas tras la scola u tras arranschaments per chors; chanzuns en stil popular èn vegnidas creadas da differents auturs e cumponists ed entran tant en la tradiziun orala sco en il chant dals chors («Buna not»; «Chara lingua da la mamma»).

A la fin dal 20avel tschientaner han singuls artists (Cla Biert, Men Rauch e.a.) interpretà publicamain chanzuns dal repertori tradiziunel cun accumpagnament da la ghitarra. Era singuls chantauturs rumantschs contemporans (Alexi Nay/Marcus Hobi, Men Steiner, Corin Curschellas, Linard Bardill e.a.) èn sa laschads inspirar da la chanzun populara rumantscha.

Cristian Collenberg

Canzun de sontga Margriata

Ina da las chanzuns rumantschas las pli veglias ed interessantas, databla il pli baud vers la fin dal 15avel tschientaner. La s. Margriata, martira legendara torturada e stgavazzada il 275 ad Antiochia en Pisidia (oz ruinas ad Yalvaç en Turchia), n'è istoricamain betg cumprovabla. Ses cult è vegni promovì da la claustra da Faveras en il 14avel e 15avel tschientaner. La «Canzun de sontga Margriata» raquinta en 80 vers senza rimas e da differentas lunghezzas la legenda da l'Alp Cunclas che sa transformava en in desert suenter che la dunschella Margriata, ch'è stada set stads main 15 dis ad alp sco zezena, vestgida dad um, vegn revelada dal paster pitschen che tradescha il misteri al signun, malgrà pliras empermisschis carnalantas. La Canzun de sontga Margriata, ina ballada alpestra d'origin pajau, è vegnida transformada pliras giadas durant ils tschientaners. En il cas da la Margriata sa tracti evidentamain d'ina dunna selvadia da la cardientscha populara che regala fritgaivlezza, ma che sa vinditgescha era per esser vegnida tradida, ina diala colliada narrativamain cun la s. Margriata cristiana. L'interess dad omaduas figuras miticas è il bainstar dals pasters e da la muaglia. Enturn la veglia melodia da la Canzun de sontga Margriata, enconuschiata tras ina registraziun realisada cun Catrina Gartmann-Casanova a Prustg il 1931, ha Gion Antoni Derungs cumponi sia «Sontga Margriata» (op. 51, primaudiziun 2005). La Canzun de sontga Margriata vala sco juvel da la litteratura orala rumantscha.

Ursus Brunold



Impurtants collecziunaders da la chanzun populara rumantscha: Tumasch Dolf, Hanns in der Gand (cun la chantadura tschorva Maria Petschen), Gian Gianet Cloetta ed Alfons Maissen.

Tumasch Dolf

* 31 da fanadur 1889 a Maton, † 3 d'october 1963 a Tusaun, reformà, da Maton. Figl da Benedetg e da Mengia nata Michael, da Maton. ∞ Berta nata Plattner, da Langenbruck/BL. Seminari scolastic a Cuir, patentà il 1908, diplom per musica da scola a l'Universitad da Turitg 1921. Magister primar a Donat 1908–12, magister secundar a Ziràn fin il 1927, a Tumein fin il 1952 e puspè a Ziràn fin il 1956. Auttur da diversas chanzuns per chor maschadà, tenor texts da scripturas e scripturs rumantschs. Figt bieras da quellas èn publicgadas en ils cudeschs da chanzuns «Surselva», «Guardia Grischuna» e «Laudinella».

Il 1930 èn cumparidas sias «Canzuns religiusas». Las pli popularas èn diventadas sias composiziuns «Allas steilas» (1913, text: Alfons Tuor) ed il gieu cun chant «La stiva da filar» (1924). Dolf ha era scrit diversas istorgias curtas davart la vita e las isanzas en il Schons («La tradiziun da Schons», 1930; «Istorgias», 2 toms, 1954–59). Dasperas è el stà activ en la Societad svizra per la tradiziun populara sco era en las redacziuns da la «Crestomazia», dal «Dùn da Nadal» e dal «Calender per mintga gi». Confundatur (1917) da l'Uniu rumantscha da Schons e president da quella fin il 1920. Dolf è il pli impurtant collecziunader da chanzuns en tut ils idioms rumantschs ed in dals cumponists rumantschs ils pli populars. Commemember d'onur dal Chor Ligia Grischa (1946) e da l'Uniu chantunala da chant dal Grischun (1962). Premi Schiller.

Kurt Wanner

Gian Gianet Cloetta [Zon Zanet]

*29 d'avrigl 1874 a Bravuogn, † 6 d'avust 1965 a Bravuogn, reformà, da Bravuogn. Figl da Johann, pur, e dad Anna nata Nicolai. Seminari scolastic a Cuir, 10 onns magister a Tschlin, alura a Tusaun 1904–43. Fundatur da la gasettina locala «Pro Bravuogn» 1952. Auttur oravant tut da lirica en vallader, puter, bargunsegner e tudestg, publicgada en gasettas e periodicas ladin. Sia prosa è influenzada d'ina romantica idealisanta. Cloetta ha era publicgà legendas e paraulas ed è s'occupà da la folclora e da l'istorgia locala.

Manfred Gross

Alfons Maissen

*29 da mars 1905 a Glion, † 5 da zercladur 2003 a Cuir, catolic, da Sumvitg. Figl dad Augustin, fabricant da laina, e dad Anna nata Cahannes, da Breil. Frar da Flurin e dad Augustin. ∞ Lelja nata Tasch, da la Croazia. Seminari scolastic a Cuir, magister da Dardin a partir dal 1925, magister secundar a Glion a partir dal 1936. Studis da musica e chant a Friburg e Geneva (tranter auter tar Abbé Joseph Bovet ed Otto Barblan) e da romanistica a Turitg, dr. fil. 1943 («Werkzeuge und Arbeitsmethoden des Holzhandwerks in Romanischen Bünden»). Magister da tudestg, rumantsch e talian al Seminari scolastic a Cuir 1946–70. Folclorist rumantsch, filolog (collavuratur dal «DRG»), translatur (dal talian «Las aventuras de Pignoc» il 1956, dal croat «Clapitsch» il 1981), biograf, redactur da la revista «Igl Ischi» 1962–72 e collavuratur/redactur dal «Radioscola» 1956–81. Perscrutader e rimnader instancabel d'objects surtut da la cultura materiala da la Surselva: ca. 7000 objects da sia collecziun furman la basa dal Museum regional Surselva a Glion, inizià dad el il 1978 ed avert il 1988. Dasperas ha el realisà ensemen cun Batholomé Schocher plirs films curts davart la lavur artisanala (roder, chanastret, fabricant da pipas, tretscher e.a.). Maissen ha era realisà ina collecziun da ca. 3000 chanzuns popularas e religiusas rumantschas ed ha edì il 1945 ensemen cun Werner Wehrli ed Andrea Schorta «Die Lieder der Consolaziun dell'olma devoziusa» (2 toms, ca. 2000 melodias). Ses relasch (tranter auter 1459 chanzuns profanas) è d'ina impurtanza extraordinaria per l'istorgia culturala rumantscha e grischuna.

Adolf Collenberg

117. Gf'ei aunc buc n'ras dad in a d'umir.

Ges. v. Don (Gianet) Frigg, Preaz.

22. Jan. 1881.

geb. 1869

1. Gf'ei aunc buc n'ras dad in a d'umir, hoi-as-sa, fal-la-di-ra

Aier nia e-va vi jeu in, hoi-as-sa fal-la-di-ra

Dies das Fragment des sonnet sehr vorbereitete
Volksliedes, das noch in Präg, wo die germanisation
große Fortschritte macht, zu bekommen war.

Exempel d'ina chanzun or da la rimnada da Tumasch Dolf (Preaz, 1931).

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 arttgels (geografics, tematics, arttgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.



Dapi il 1970 profita Samignun d'in turissem da cumpra intensiv.

MARIANNE J/PIXELIO



Il passadi dals colonisaturs: la Fuorcla Maisas situada tranter Muttler (a sanestra) e Piz Tschütta (a dretga). PD

Samignun – al cunfin tranter l'Engiadina Bassa ed il Tirol

■ **Sco regiun periferica serrada da tuttas varts caracteriseschan dus elements l'istorgia da la Val Samignun: d'ina vart las influenzas alternantas nà dals dus intschess culturals cunfinants (linguas, confessiuns, barats economics); da l'autra vart ina tscherta autarchia ed autonomia che la vischnanca ha pudì mantegnair fin oz (exclava da duana).** Ultra da las infurmazziuns davart la vischnanca, cumpiglia questa preschentaziun artitgels che statan en connex cun la colonisaziun da la vallada e cun l'erecziun da las vias d'access.

Samnaun (Samignun)

Vischnanca politica, circol Ramosch, district En, e val laterala sanestra da l'Engiadina Bassa. La Val Samignun cumpiglia las tschintg fracziuns da Champatsch, Laret, Plan (Plaun), Ravaisch e Samignun, situadas tranter 1700 e 1840 m. 1220 *Samaun*, tudestg Samnaun (uffizial). 1835 387 abitants; 1850 313; 1900 357; 1950 424; 2000 743. La val, serrada da tuttas varts, vegniva utilisada pli baud dals da Tschlin e da Ramosch che chatschavan lur muaglia sur auts pass sin las pastgiras d'alp dal Samignun. Il 1220 è attestad en il Samignun bains purils ch'ils signurs da Tarasp avevan regalà a la claustra da Mariamunt en il 12avel tschientaner. Alura è sa sviluppada plaunsieu in'atgna comunitad ch'è però restada dependenta ecclesiasticamain e politicamain da Ramosch fin en il temp modern. Causa il cli-

ma relativamain miaivel e la posiziun isolada è restà il Samignun economicamain pli u main autarc (cultivaziun dad ers fin a passa 1800 m, cultivaziun da verdura, allevament da muvel). Enturn il 1530 è documentadas persunas refurmadas a Samignun e suenter il 1622 è stads activs qua chaputschins da la missiun retica. Il 1651 è attestada la baselgia parochiala da Champatsch, utilisada dad omaduas confessiuns. En il 18avel e 19avel tschientaner è Samignun vegnì recatolisà cumplettamain a partir dal Tirol ed è vegnì germanisà (dialect tirolais da la Val da l'En Superiura). Il 1851 è Samignun daventà ina vischnanca autonoma, il 1892 in'exclava da duana. Ina via charrabla sur Spiss/A en la Val da l'En (vischnanca da Fuond) exista pir dapi il 1830. Il 1913 ha obtegnì la Val Samignun ina via era da la vart svizra a Vinadi, ella è però restada ina zona libra da dazi, confermada anc il 2002 d'ina cummissiun dal Cussegl nazional. Dapi il 1970 profita Samignun d'in turissem da cumpra intensiv (alcohol, cosmetica, products da tubac, carburants). Il 1973 ha la vischnanca introduci ina taglia commerciala speziala sin la martganzia libra da dazi per finanziair si'infrastructura. Dapi ils onns 1930 è sa sviluppa Samignun ad in'enconuschenta regiun da skis e da viandar. La construcziun da pendicularas e runals (1978) ha inizià in svilup turistic rasant. Il 2009 disponiva Samignun da 1104 letgs per esters ed il sectur terziar offriva 87 % da las plazzas da lavur. Il 2000 dumbrava Samignun 94% abitants da

lingua tudestga, 0,8% / 2,3% (megra lingua / tuttas indicaziuns) da lingua rumantscha.

Paul Eugen Grimm

Compatsch (Champatsch)

Emprim abitadi a l'entrada en la Val Samignun, tudestg Compatsch. Fracziun e lieu principal da la vischnanca da Samignun. Center politic, administrativ, scolastic ed ecclesiastic (baselgia da S. Giachen, ca. 1500). Sblundregià e destrui da truppas austriacas il 1621, alura per gronda part recatolisà tras ils chaputschins. Il protestantissem, puspè equivalent al catolicissem a partir dal 1678/82, n'è betg sa revegni a Champatsch ed è sparì, sco la lingua rumantscha, en il decurs dal 19avel tschientaner. A Champatsch predominescha l'agricultura.

Adolf Collenberg

Val Sinestra

Val laterala da l'Engiadina Bassa che collia Ramosch cun la Val Laver e sur il Pass dal Fenga (tudestg Fimberpass) cun il Paznaun. Grondas chavorgias domineschan la part inferiura da la val. Sias funtaunas mineralas cuntengan bier fier e vegnivan utilisadas gia en il temp medieval. Il 1898 han ins enchaschà sis funtaunas mineralas, auas aschas cun radium e bier arsen, numnadas dals indigens «auas fortas». L'emprima chasa da cura cun halla da bavier è vegnida construida il 1904, engronida il 1914 e cumplettada il 1959 cun novs implants da bogn. Ella era apprezzada fitg da pazients cun reumatismem.

Adolf Collenberg

Pass dal Fenga

Pass che maina da Ramosch/Sent (Engiadina Bassa) sur la Val Sinestra e la Val Fenga ad Ischgl (Paznaun), numnà era Cuolmen d'Fenga, tudestg Fimberpass (2608 m). 1164 *alpis finua*. Il Fenga, oriundamain da grond'impurtanza surregionala, vegniva utilisà gia en il temp preroman. En il temp roman manava ina via da sauma dal Vnuost sur Danuder a Ramosch e vinavant sur il Fenga a Pasnatsch, nua ch'ella traversava la Trisanna per sbuccar a Paznaun en la val austriaca. Ramosch era il punct central da la ruta transalpina sur il Fenga. Anc en il 18avel tschientaner chatschavan ils Tirolais il muvel manidel (oravant tut chauras) sur il pass sin las fieras en l'Engiadina Bassa. Il 1799 ha in'armada franzosa, cumandada dal general Masséna, stgatschà ils Austriacs dal Grischun ed è avanzada sur il Fenga en il Tirol. Ils 21 d'avrigl 1799 èn arrivads 1200 schuldads austriacs sur il pass cuvert da naiv ed èn penetrads sur l'Alp Chöglias e la Val Sinestra fin a Vnà. Els han tschesentà ils Franzos fin a Ramosch, las truppas da Lecourbe han dentant pudì rebatter l'armada ed impraschunar ils Austriacs. Ils Tirolais utilisavan il Fenga per frequentar las funtaunas mineralas da la Val Sinestra. L'Alp Fenga, en possess da la vischnanca da Sent, stadagia muvel tirolais. Ischgl appartegnava a ses temp ecclesiasticamain a Sent, nua ch'ils morts vegnivan transportads sur il Fenga a lur ultim lieu da repaus. La Val Fenga è a l'entschatta dal 21avel tschientaner en eldorado per la perscrutaziun da stabiliments d'alp preistorics.

Adolf Collenberg

Paznaun

Vallada alpina en il Tirol, rumantsch *Pazzanun* (istoric). Il Paznaun s'estenda parallela a l'Engiadina Bassa da la Bielerhöhe (2021 m) vers il nordost e sbucca al vest da Landeck en il Stanzertal. En il temp autmedieval han cultivà e populà Rumantschs da l'Engiadina il Paznaun e sias vals lateralas dal sid. En il 11avel tschientaner possedeavan ils signurs de Tarasp alps en la Val Fenga. En il 12avel tschientaner ha glieud dals signurs de Tarasp e da la claustra da Mariamunt colonisà la part centrala da la val principala enturn Ischgl e Maton. Per il 13avel tschientaner è attestad bains purils en la Val Fenga. Purs libers d'Ardez e da Sent èn sa domiciliads a Cuttūra, Paznaun e Sinsen. Il 1320 è ina gruppa da Gualsers, tributaris dal suveran dal Tirol, sa chasada a Cuttūra. La vischnanca, ch'ha pers 50 % da sia populaziun tras la pestilenza en ils onns 1348–51, appartegnava en il temp medieval ecclesiasticamain ad Ardez ed a l'uestgieu da Cui-ra. Essend la via ad Ardez lunga e privlusa per turnar a laschar battegiar ils uffants e sepulir ils morts, han ils abitants dal Paz-

naun erigì il 1359 ina baselgia parochiala, consecrada il 1383 da l'uestg Johannes II Ministri. Da quel temp furmavan ils purs e colonists rumantschs anc la maioritad da la populaziun da Cuttūra; pir en il 15avel tschientaner èn els vegnids minorisads en consequenza da la segunda unda d'immigraziun da Gualsers, oravant tut en la part sut da la Val Jam che sbucca a Cuttūra. Enturn il 1365 han cedi ils parochians da Sent la Val Visnitz (vallada al sid da Kappl) a Tirolais da lingua tudestga ch'han minorisà successivamain la populaziun rumantscha durant il 16avel tschientaner. Durant plirs tschientaners han purs da l'Engiadina alpeggià lur muaglia en il Paznaun: quels da Ramosch e Sent sin las alps da la Val Fenga, quels d'Ardez, Guarda e Ftan sin quellas da la regiun dal Vermunt da l'autra vart dal Pass Futschöl (2768 m) e da la Fuorcla Vermunt (2798 m).

Martin Bundi

Pfunds (Fuond)

Chau-punt d'ina via da sauma preromana en il Tirol che vegniva guntgida da la Via Claudia Augusta, tudestg Pfunds (uffizial). Sut il domini dals conts von Tirol è Fuond stà da l'entschatta dal 14avel tschientaner fin il 1760 in lieu da duana tranter Danuder e Landeck. La suletta via charrabla dal Tirol en l'Engiadina Bassa manava durant plirs tschientaners da Fuond sur Finstermünz e Danuder a Martina. Il 1886 è vegnì avert il stradun nov.

Adolf Collenberg

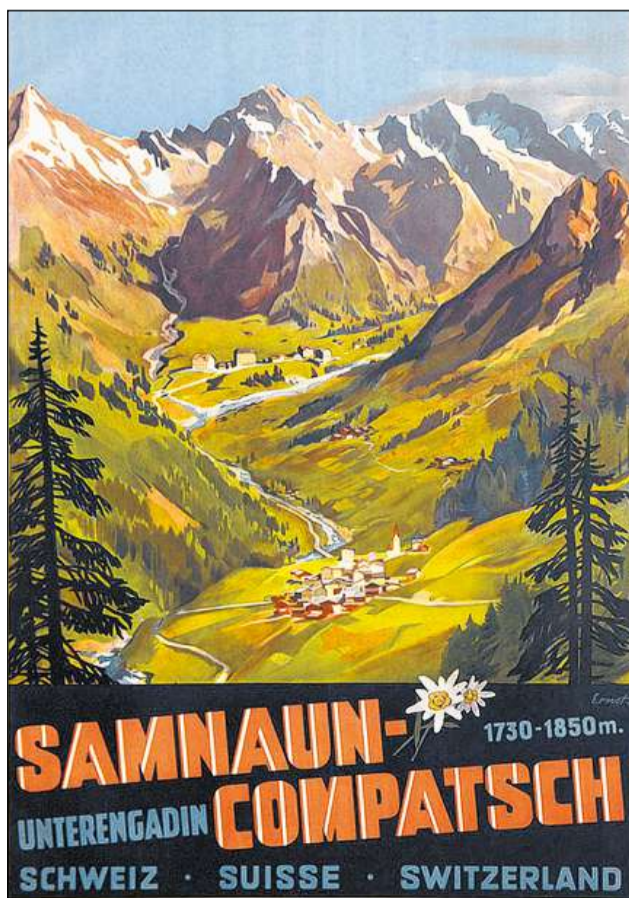
Vinadi

Culegna da la fracziun da Martina, anteriura vischnanca da Tschlin (oz Valsot), situada a la via Tschlin-Martina-Tirol. Numnà darar era Uella, tudestg Weinberg (num istoric dal bain originar). Vinadi è in dals lieus situads il pli a l'ost dal Grischun. Il lieu consista da trais edifizis: in'ustaria (dapi il 1907), in'antieriura chasa da duana (oz abitada) ed ina chamonetta che serva da magasin a l'ustaria. Sur Vinadi, che furma il cunfin linguistic rumantsch-tudestg en l'Engiadina Bassa, èn arrivads Gualsers en il Samignun ed en il Vnuost. A Vinadi sa chatta era il spartavias per il Samignun (dapi il 1905). La lingua uffiziala è il rumantsch. Adolf Collenberg



Baselgia da Son Giachen a Champatsch.

K.-M. SOEMER/PIXELIO



Placat turistic da 1930.

MAD

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artitgels (geografics, tematics, artitgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Il Grischun durant l'Emprima Guerra mundiala

■ **Ils 28 da fanadur 1914 ha l'Austria declerà la guerra a la Serbia, il prim ed ils 3 d'avust 1914 l'Imperi tudestg a la Russia respectivamain a la Frantscha. Ils 4 d'avust è la Gronda Britannia entrata en guerra da la vart franzosa. Ils 31 da fanadur ha il Cussegl federal alar- mada l'armada e proclamà il prim d'avust la mobilisaziun generala.** Las pussanzas entretschadas quintavan cun ina guerra sanguinusa, ma curta («a Nadal a chasa»). Ni ils organs politics e militars ni la populaziun svizra n'eran preparads per ina guerra pli lunga e l'armada era instruida ultra da quai malmain. Il Grischun era preschent a la testa da l'armada cun Theophil Sprecher von Bernegg, schef dal stab general, e cun Friedrich Brügger, adjutant dal general Ulrich Wille. La plipart da la milissa grischuna appartegnava a la 6avla divisiun, cumandada dal divisiunari Paul Schiessle; quella furmava il tschep da la brigada da muntogna 18, cumandada dal colonel Otto Bridler, a partir dal 1917 da Jakob Adolf Koch. Per mancanza da provisiuns e flexibilitad politica e militara ha l'armada stui restar sut las armas durant ils mais d'enviern. Strusch relaschada la primavaira 1915, è la truppa grischuna puspè vegnida mobilisada per defender ils cunfins al sid, suenter che l'Italia aveva declerà la guerra a l'Austria. Mais a la lunga ha ella stui far guardia e star picher; la monotonia dals exercizis cun las armas e dals marschs sco era l'enviern fitg fraid dal 1916/17 han strapatschà sur mesira la

Suenter la guerra en las tensiuns sa stgargiadas il november 1918 en la chauma generala. Era il Grischun n'è betg stà preservà da las cuntraversas e debattas dals onns da guerra proruttas tranter la Svizra franzosa, aderenta dals Alliads, e la Svizra tudestga che simpatisava per gronda part cun ils Tudestgs, a l'intern dal Cussegl federal sco era tranter quest ultim, il Parlament ed ils manaders militars. La fin da la guerra n'ha betg purtà in levgiament. Tenor Peter Metz è la cumulaziun fatala da tensiuns politics, miseria sociala e periclitaziun da la sanadad, gea smanatscha da mort, sa tschentada dapi il november 1918 sco in cuirass sin l'olma da la populaziun. Qua tras n'haja era l'armistizi, stabili finalmain ils 14 da november, purtà nagin levgiament. Il cuntrari: las miserias en s'augmentadas ed ils profunds cuntrasts socials en sa manifestads immediat; tranter las partidas da dretga e da sanestra è s'advert in profund foss emplen schizunt cun odi. Quest temp da guerra è strusch perscrutà ed è vegni zuglià cumplettamain dals eveniments da la Segunda Guerra mundiala.

Adolf Collenberg

Theophil Sprecher (von Bernegg)

* 27 d'avrigl 1850 a Maiavilla, † 6 da december 1927 a Riva, refurmà, da Maiavilla, Cuvignas, Tavau e Cuira. Figl dad Anton Herkules, landamma, e da Clara Emilia nata Bazzighè. Biadi da Jakob. Cusrin dad Arthur. ∞ 1) 1872 Katharina nata Bavier, figlia da Simeon Bavier, 2)



Al Pass Umbrail fascheva la guardia da cunfin servetsch en proxima vischinanza da la front da guerra tranter l'Austria e l'Italia.

da la brigada d'infanteria 16 1897, cumandant da las fortezzas dal Gottard sco colonel divisiunari 1901, cumandant da la 8avla divisiun 1902. Elegì schef da la secziun dal stab general 1905. Colonel cumandant da corp 1909 e cumandant dal quart corp d'armada.

Sprecher è stà participà en moda deci-

neutralitad armada integrala. La caracterisaziun «Dieu et Patrie» (colonel Fernand Feyler) correspuonda a la vita ed a la prestaziun da la personalitad introvertida da Sprecher cun format d'in um da stadi marcada da religiosadad e dotada d'ina forza da lavur extraordinaria a favur da la cuminanza.

Daniel Sprecher

Friedrich Brügger

* 21 da mars 1854 a Curvalda, † 29 da schaner 1930 a Cuira, catolic, da Curvalda e Sursaiusa. Figl da Friedrich, chapitani en servetsch papal, e da Franziska Carolina nata Steinauer, da Curvalda. ∞ Maria Ursula nata von Arms, figlia da Georg Anton, commerziant, da Sursaiusa. Emprima uffanza a Roma, scola claustrala a Nossadunnaun e Scola chantunala a Cuira. Studi da giurisprudenza a Löwen e Minca, dr. iur. 1877 («Über den Anspruch des Singularvermögensnehmers auf Früchten»). Secretari da la Regenza 1879–80 ed advocat a Cuira, procuratur public 1891–99. Commember da la Dretgira chantunala 1907–08. Cussegliaer da la citad da Cuira e president cirquital 1897–99. Commember dal Cussegl grond 1887–89, 1909–11 e 1913–15, cusseglier guvernativ 1900–07 (Departament da construcziun e selvicultura; president 1903). Suenter esser sorti da la Regenza, è Brügger stà commember catolic-conservativ dal Cussegl dals chantuns fin il 1930 (president 1918–19). Militar professional 1909–18: colonel 1902, divisiunari 1909, cumandant da la fortezza dal Gottard fin il 1914, adjutant general fin il 1918, cumandant da corp 1918. Dapi il 1900 commember, a partir dal 1915 vicepresident dal cussegl administrativ da la Viafier retica. Il 1895 ha Brügger reorganisà, ensemen cun il cumandant da corp Theophil Sprecher von Bernegg (refurmà), il «Bündner Tagblatt» (gasetta conservativa pussanta). El ha dirigi la Partida conservativ-democratica grischuna, da la quala el è stà president dal 1923–30. Brügger è stà in politicher catolic d'ina tenuta aristocratica, fidaivel als principis tradiziunals e conservativs; sco cusseglier guvernativ ha el inizià l'urden chantunel forestal.

Jürg Simonett

Chauma generala

Chauma nazionala dals lavurers svizzers dals 12 fin ils 14 da november 1918, provocada tras la miseria materiala da numerosas famiglias da lavurers en consequenza da l'Emprima Guerra mundiala. L'appel a refurmas concerneva oravant tut l'elecziun dal Cussegl nazional tenor proporz, il dretg da vuschar da las dunnas, l'emna da 48 uras ed in'assicuranza statala per vegls e malsaus. Ma la politica uffiziala ha tardivà da promover talas refurmas e suenter ch'il stadi ha mobilisà truppas militaras per mantegnair l'urden a l'intern dal pajais ha il Comité dad Olten, ina giunta dals lavurers svizzers, proclamà la chauma generala.

En il Grischun han lavurers da la Viafier retica e da las Viafiers federalas svizzras, tipografs ed ina part dals manaschis privats, oravant tut a Cuira ed a Tavau, suandà l'appel a la chauma. Ils chamaders en vegnids stigmatizads da la pressa burgaisa sco provocaturs e revoluziunaris. Già ils 12 da november 1918 ha la Regenza grischuna mobilisà la cumpagnia II/18 dal landsturm per «garantir la segirezza». Ils 14 da november ha il Cussegl grond relaschà ina resoluziun adressada al pievel grischun, en la quala el ha appellà als lavurers da turnar a lur plaz da lavur, essend l'urden democratic periclità. Il medem di en set lavurers e politichers vegnids mess en praschun a Cuira, tranter auter Christian Albert Hitz-Bay ed il secretari dals lavurers, Ernst Ottinger, ed a Tavau han ins arrestà l'avocat Moses Silberroth; els en dentant vegnids remess en libertad anc la saira, suenter massivas protestas d'ina gronda fulla da lavurers. La chauma è vegnida terminada ils 14 da november a mesanorg. Plirs lavurers participads han pers lur piazza. Ina tentativa da relaschar il plevon da la citad da Cuira, Paul Martig, ch'aveva simpatisà cun ils lavurers, ma appellà da renunziar a la violenza, n'ha betg gì success. Ils postulats dals lavurers en alura vegnids realisads successivamain.

Martin Bundi



Chauma generala dal 1918: Schuldads protegian a Cuira stabiliments publics cunter ils «revoluziunaris».

FOTO HBG

morala da la schuldada betg engaschada al cunfin. La primavaira dal 1918 è il regiment 36 (grischun) vegni transferì al cunfin svizzer a Basilea ed en il Giura e relaschà il zercladur dal medem onn. Il november 1918 è quel vegni mobilisà cunter la chauma generala ed è vegni infectà d'ina gripa mortala (oravant tut ils batagliuns 92 e 93, staziunads en ils chantuns da Son Gagl, Turgovia e Turitg).

Ils aspects economic e socials n'èn betg stads main deplorabels che quels militars. A la fasa d'acquists da mangiativas, interprendids en in'atmosfera da panica, è suandà in temp da chareschia e d'inflaziun. Las autoritads han tralaschà d'introducir ad uras il raziunament, ellas han per cunter proclamà accziuns civilas e militaras da sustegn als basegnus. Il fatg ch'il schuldà mobilisà na pudeva betg mantegnair sia famiglia cun il sold da 80 raps il di (augmentà, per finir, a 2 frs) e ch'el na pudeva ultra da quai betg quintar cun in'indemnisaziun per la perdita da gudogn, è stà fatal. Lavurers ed emploiads eran en privel da crudar en la miseria, entant ch'ils purs han gi per part onns fitg bun. La desditga da las autoritads – Metz discurra dad «onns da malsegirtad e d'abandun» – ha nutrì tensiuns socialas tranter ils lavurers, ils purs, ils impressaris ed ils emploiads e pegiurà il clima ed il tun politic. Ils lavurers han criticà l'inflaziun dals preschs ed accusà ils purs da profiter da la guerra.

1888 Helene nata Bavier, figlia da Valentin, cusseglier da la citad da Cuira. Matura a Basilea il 1867. Studi d'agricultura e selvicultura a Tharandt (Saxonia) e da ciencias politics a Lipsia; suenter la mort dal bab il 1869 ha el interrut il studi e surprendi la direenziun dals bains da la famiglia. Commember da la Partida conservativ-federalistica (a partir dal 1903 Partida conservativ-democratica). Commember dal cussegl communal da Maiavilla 1871–73 e 1875–1904 e dal Cussegl grond 1880–85 e 1891–99. Candidatura senza success en las tschernas dal Cussegl nazional dal 1880. Commember dal cussegl administrativ da las Viafiers svizzras unidas, da la Banca per il Grischun, da la Bündner Tagblatt SA e da la Viafier retica. Mastral dal circol da Maiavilla 1882–85. Commember da la dretgira districtuala da Landquart Sut 1882–1902 (president a partir dal 1888) e da la Dretgira chantunala 1897–1902. Commember da la cumissiun incumbensada d'inquirir il concurs da las Ovras electricas grischunas dal 1923–25. Parallel a sia carriera politica, ha Sprecher fatg ina briglianta carriera militara: litinent da l'infanteria 1871, primlitinent 1875, chapitani en il stab general 1880, maior 1883, schef da stab da la 8avla divisiun 1886, litinent colonel 1887, schef da stab dal quart corp d'armada sco colonel en il stab general 1891, cumandant

siva a l'organisaziun militara dal 1907 e vala sco creader da l'urden da las truppas dal 1911 (en vigor a partir dal 1912). Durant la tscherna dal general engrevgiada d'intrigas (3 d'avust 1914) ha Sprecher declerà envers l'autoritad da tscherna, malgrà ina maioritad da vuschs, da renunziar a la dignitad da general ed ha occupà la posiziun dal schef da stab general da l'armada. Malgrà la clera divisiun da las funcziuns – Sprecher cun l'incarica principala d'execuir ils mandats operativs, strategics ed administrativs, Ulrich Wille cun ils ressorts represchentaziun, dumondas da disciplina ed istruzziun – en ils quatter onns e mez da guerra stads marcads da differenzas permanentas tranter ils dus characters differents ch'èn dentant restadas zuppentadas quasi cumplettamain davant il public. Sprecher aveva discurri gia avant la guerra cun ils stabs generals da las pussanzas centralas a moda nunimpegnativa davant la pussaivladad d'ina eventuala alianza. El è sa mess, sco superiur, durant l'uschennà Affar dals colonels davant ils accusads. Dal 1916–18 ha Sprecher era tematizà cun la Frantscha in'eventuala alianza. Suenter sia demissiun ils 30 da zercladur 1919 è Sprecher puspè sa dedità a l'administraziun dals bains da famiglia. Sper l'assumpziun da differents uffizis publics è el s'engaschà il 1919–20 cunter in'adesiun da la Svizra a la Societad da las nazius e per il mantegniment da la



L'Emprima Guerra mundiala ha manà a fin andetgamain l'emprim temp da flurizun dal turissem grischun. (Placat dal 1914).

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 arttgels (geografics, tematics, arttgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Mulegns, Sur e Marmorera

Vischnancas situadas sin il stgalim superiur dal Surses

■ Sin il stgalim superiur, vul dir sur il gaud da Tinizong (Surgôt) sa chattan las vischnancas da Rona, Mulegns e Beiva, construidas lung la via, la vischnanca aglomerada da Sour sin la spunda ost da la val e quella da Murmarera reconstruida il 1954 sur il lai da serra cun il medem num. Oz fa il LIR staziun en las trais vischnancas da Mulegns, Sur e Marmorera, situadas en vischinanza dal Lai da Marmorera.

Mulegns

Vischnanca politica, circol Surses, district Alvra, situada a la via dal Güglia a la buccada da la Val Faller, tudestg Mühlen (fin il 1943 denominaziun uffiziala). 1850 120 abitants; 1900 146; 1950 109; 1960 57; 2000 33. En ils onns 600–500 a.C. han ins explotà arom en la Val Faller ed èn stadas activas ina fundaria ed ina miniera da minerals metallics. Il vitg, menziunà il 1521, è vegnì amplifitgà en il 15avel tschientaner da Gualsers derivants da la Val Faller. Il 1315 è attestada per l'emprima giada l'alp Faller sco feud episcopal. La baselgia da S. Gaudenz dal temp medieval tardiv (consecrada oz als ss. Gaudenz e Francestg) è vegnida remplazzada il 1643 dals chaputschins tras la baselgia barocca da S. Francestg. La plaiv cuminaivla da Mulegns e Sour è vegnida pastorada fin al temp preschent da chaputschins. En la chaplutta da Faller (Visitaziun da Maria) sa chatta ina tavla d'altar remartgaba dal 1760. En il 19avel tschientaner vegnivan stgamiads ils chavals da posta a Mulegns (stallas per ca. 150 chavals). L'hotel Löwe vegniva frequentà da personalitads impurtantas. L'avertura da la Viafier da l'Alvra (1903) ha inizià l'emigraziun. A l'entschatta dal 21avel tschientaner devi mo pli pauc purs a Mulegns. Las alps da la Val Faller, betg pli abitada dapi il 18avel tschientaner, vegnan affittadas ed ils prads da culm cultivads. Consorzi da scola cun Sour e Murmarera dapi il 1975, dapi il 1963 frequentan ils uffants la scola secundara a Suagnign. Dapi il 1994 han Mulegns e Sour in unic uffizi postal. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1980 92 % (lingua materna); 1990 73 % / 86,5 %; 2000 57,6 % / 66,7 % (megra lingua/tuttas indicaziuns).

Gion Peder Thöni

Val Faller

Val laterala en la vischnanca da Mulegns, situada al sidvest da Mulegns. Il 1315 è attestada ina *alpe dicta Valler* en possess (sco pegn) da Johann von Rietberg, ministerial da l'uestg. Suenten il 1343 è la val vegnida urbanisada. Il 1379 existivan a Tgà ed a Plang (a ca. 1930 m) la curt ed ils bains d'almain quatter familias. A Tgà sa chatta la chaplutta consecrada a la Visitaziun da Maria, menziunada il 1643. Ils emprims abitants permanentes derivan probablamain da Stampa. A la Val Faller han appartegnì en il temp medieval tardiv – sper las alps a Tgà ed a Plang – era ils aclauns da Plaz (1763 m) en la part d'amez e da Sblocs (ca. 1700

m) a l'entrada sanestra da la val. Quests aclauns furmavan a ses temp probablamain il vischinadi da Faller, menziunà il 1390. Durant il temp medieval è la val stada colliada cun la Val d'Avras tras ina via sur la Val Gronda e la Val Starlera d'ina vart ed ina via da stad tras la Val Bercla da l'autra vart. Ils gauds da sember dal temp medieval (fin ad in'auzezza da 2200/2300 m) èn svanids, las culegnas èn sa transfurmadas en aclas.

Adolf Collenberg

Splitsch

Ruina d'ina tur d'abitat medievale situada sin in pitschen spelm en la vischnanca politica da Sour. La tur aveva trais plauns cun in'entrada auta al segund plaun. Al plaunterren sa chattava in chamin cun consolas da lain per il chapitsch ed in fimagl inclinà. Al segund plaun existivan locals d'abitat, fanestras cun bancs ed in balcun tort cun latrina, plinavant ina pigna da maiolica cun fimagl. Al sid da la tur existan relicts d'in mir da tschinta che circumdava ina curt da provediment, construida da mirs sitgs e da lain. La tur, erigida dals de Marmels, datescha probablamain da l'entschatta dal 13avel tschientaner. Il 1486 era la tur en possess dals Beccarias. A la fin dal 15avel tschientaner è la curt vegnida cedida sco feud ereditar cun l'obligaziun da mantegnair il tetg da la tur. La dumonda, schebain l'implant era da quel temp anc abità, na po betg vegnir respundida senza perscrutaziuns archeologicas.

Maria-Letizia Boscardin

Sur (Sour)

Vischnanca politica, circol Surses, district Alvra, situada en la part sura dal Surses (Surgôt), cun ils aclauns da Furnatsch e Tgacrest e quatter aclas respectivamain culegnas d'alp a Flecs. 1850 163 abitants; 1900 178; 1950 227 (inclus ils lavurers engaschads en la construcziun dal mir da serra da Murmarera per las Ovras electricas Turitg); 2000 93. A l'entschatta dal 13avel tschientaner han ils signurs de Marmels laschà construir il chastè da Splitsch (oz en ruina). Fin il 1850 ha Sour appartegnì a la dretgira auta dal Surses entaifer la Lia da la Chadé. Il 1663 han ils chaputschins erigì sin ils fundaments da la baselgia medievale da S. Baltramieu la baselgia barocca da S. Catregna. Oz furma Sour, ensem cun Mulegns e Murmarera, ina plaiv comunabla. Avant il 1950 era Sour in vitg puril. Dal temp medieval fin suenter il 1900 (avertura da la Viafier retica en l'Engiadina il 1903) ha il traffic da transit sur ils pass garantì in gudogn supplementar als purs (vituraria, transports da martganzia). Da l'economia forestala pudeva Sour strusch profitar, essend che la vischnanca sa chatta al cunfin dal gaud. Oz offra il turissem, naschì en las regiuns da skis da Suagnign e Beiva, novas pussaivladads da gudogn. Dapi il 1845 ha Sour ina scola e fa part dal consorzi da scola dal circol da Surses. L'administraziun comunabla da Sour, Mulegns e Murmarera sa chatta actualmain



Ils nums locals si Flix cumprovan ch'ils Gualsers avevan colonisà en il 14avel tschientaner sulettamain il stgalim mesaun da la planira auta.

FOTO J. F. PAJAROLA

en la chasa communal da Sour. Ils Gualsers da lingua tudestga, immigrads suenter il 1200 a Flecs, èn vegnids rumantschads. Sour ha decidì la meglieraziun generala il 2002.

Gion Peder Thöni

Flix (Flecs)

Part da la vischnanca politica da Sour, cun in'alp e quatter aclas situadas a 1970 m sin ina terrassa lunghenta orientada vers il vest, tudestg Flix. Oriundamain ina culegna da stad da Rumantschs. En il 14avel tschientaner èn sa domiciliads Gualsers d'Avras a Flecs; abitadi permanent a partir dal 15avel tschientaner. Ils nums locals cumprovan ch'ils Gualsers avevan colonisà sulettamain il stgalim mesaun da la planira auta. La «Tgadmeç», ina grappa da chasas sin 2000 m, è pregualsra. La chaplutta medievale dedigada als ss. Placi e Sigisbert, amplifitgada tras chaputschins enturn il 1660, è vegnida consecrada a s. Roc, il patrùn dals malsauns da la pestilenza. Survivents da la pestilenza dal 1629–30 èn sa domiciliads a Sour, nua ch'èls èn vegnids naturalisads il 1657. Da vegl ennà (gia preistoric?) fin en il 19avel tschientaner èn vegnids explotads minerals da fier en la regiun da la Gruba/Alp Flecs (elavurads a Cunter en Surmeir), tranter il 1828 ed il 1847 era en vischinanza da l'aclaun da Salategnas. Ils gauds da Flecs, che s'extendevan a ses temp fin a 2400 m, èn probablamain vegnids runcads per alimentar las minieras. Bliers edifizis agricons betg pli utilisads èn vegnids transfurmads en chasas da vacanzas. Dapi il 1980 exista in'ustaria a Flecs. La flora dal lieu è unica en ses gener.

Gion Peder Thöni

Marmorera (Murmara)

Vischnanca politica, circol Surses, district Alvra. Vitg lung la via dal Set e dal Güglia

fin il 1950, oz situà sin la spunda ost sur il Lai da Murmarera. Ca. 840 *ad Marmoraria*, rumantsch/tudestg era Marmorera, tudestg antruras era Marmels. 1850 156 abitants; 1900 143; 1920 100; 1941 94; 1950 140; 1960 28; 2000 49. En il temp medieval ha Murmarera fatg part da la signuria dals de Marmels, il chastè dals quals, construi sut in grip surpendent, è menziunà l'emprima giada il 1193. Ecclesiasticamain appartegna Murmarera anc adina a Beiva; tranter il 1631 ed il 1925 è il vitg vegnì pastorà da chaputschins. La nova baselgia è – sco la veglia – dedigada a s. Florin. Dal temp medieval fin viaden il 17avel tschientaner han ins explotà serpentinitis en ils conturns da Murmarera. Fin il 1950 vivevan en il vitg surtut purs da muntogna ch'avevan chattà dapi il temp medieval in'occupaziun supplementara en la vituraria ed en il traffic sur ils pass. Cun l'avertura da la viafier da l'Alvra (1903) ha cumenzà l'emigraziun. Il 1948 ha la radunanza communal da Murmarera accordà la concessiun a las Ovras electricas da la citad da Turitg per la construcziun d'in lai da fermada cun centrala a Tinizong. Cun in rempar da terra da 2,5 km lunghezza, l'emprim en Europa, han ins alura stagnà il Lai da Murmarera; dapi il 1954 è il vegl vitget sut aua. En il nov vitg da Murmarera (tudestg Neu-Marmorera) na vivan pli nagins purs, e las alps vegnan affittadas ad esters. Murmarera furma in consorzi da scola cun Mulegns e Sur. Il dialect rumantsch caracteristic è sin il precinct da svanir. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1941 95 %; 1980 41 % (lingua materna); 2000 34,7 % / 53 % (megra lingua/tuttas indicaziuns).

Gion Peder Thöni

De Marmels

Famiglia da chavaliers e ministerials cun residenza sin lur chastè-fortezza sper Murmarera. L'emprim member attestà è Andreas (1160), ministerial da l'uestg da Cuira, dal qual el possedeava en feud ina part dal chastè da Tarasp. Il 1193 ha el (u ses figl cun il medem num) rapinà en num da l'imperatur il legat cardinal Cintius sin la ruta dal Set ed emprashunà el sin ses chastè. Cun plirs members influents da la noblezza retica ha Nannus concludì il 1219 la pasch tranter l'uestg da Cuira e la citad da Com. Il 1293 cumpara Andreas sco terza perditga tranter ils *nobiles et barones* che conferman l'alleanza d'amicitia tranter l'uestg da Cuira ed il ducadi da Milaun.

Dal 14avel–16avel tschientaner èn stads activs numerus exponentes da la famiglia Marmels sco interprendiders, ministerials, politichers e spirituals. Els controllavan per gronda part il traffic da transit sin il Pass dal Set, possedeavan las mi-

nieras dal Surses e dapi il 1338 ils implants per l'extracziun da mineral da fier cun galarias e furns en la Val d'Err sper Tinizong. Els èn stads chastellans da l'uestg da Cuira en diversas valladas, oravant tut a Riom e Greifenstein e cumparan ultra da quai sco derschaders, uffiziers u mess. Johannes era canoni da Cuira il 1350. Dietegen presidiava ina dretgira da cumpromiss episcopala a Cuira il 1396; el ha renovà en pli il contract d'alleanza da la Lia da la Chadé il 1406, ha cumandà l'emprima conquista da Clavenna il 1407 ed è daventà cont sin la Fürstenburg en il Vnuost il 1411. Il 1459 han ils de Marmels obtegnì il dretg da burgais da Cuira. Nicolaus è stà avat da Mustér dal 1439 al 1448. Tranter il 1461 ed il 1511 han sis members da la famiglia studegià ad universitads europeicas, tranter auter Conradin, decan dal chapel catedral da Cuira 1471–1504, Ulrich, l'emprim Grischun ch'ha predeggià la nova cardientscha (enturn il 1523) a Scharons, e ses frar Georg, reformatur dad Eigias (enturn il 1532). Catharina è stada abadessa da Cazas enturn il 1541.

L'exponent il pli influent da la famiglia è stà Conradin ch'ha acquistà enturn il 1500 il signuradi da Razén ed è vegnì nominà in dals trais chaus feudals da la Lia Grisca. La pussanza dals de Marmels è anc s'augmentada cun l'acquist dal signuradi da Lantsch Sut e l'occupaziun da l'uffizi da burgamester da Cuira tras Rudolf e da la podestataria da Castels tras Hans e Hans Jörg 1523–96. La vita pumpusa sin il chastè da Razén ha mess la famiglia en difficultads finanzialas ch'han sfurzà ella da vender il signuradi (1553). En Lumnezia han Conradin (1511) ed Ulrich (mastral Risch) occupà sis giadas l'uffizi dal mastral tranter il 1532 ed il 1556, e Rudolf è stà activ sco landrehter da la Lia Grisca 1625–26 e 1640–41. En il 16avel tschientaner han ils de Marmels mess trais guvernatur, in cumissari e tschintg podestats en las Terras subditas, en il 17avel tschientaner in vicari (Rudolf). La lingia restada en il Surses (Demarmels) è s'impoverida ed ha alura fatg part dal stan puril. Ils de Marmels èn stads tranter las familias reticas las pli influentas dal 15avel e 16avel tschientaner.

Martin Bundi

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artigels (geografics, tematics, artigels da familias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.



L'hotel Löwe a Mulegns vegniva frequentà da personalitads impurtantas.

Las Terras subditas Vuclina, Buorm e Clavenna

Part 1: Organisaziun ed administraziun

■ **Las Trais Lias respectivamain – a partir dal 1524 – la Republica da las Trais Lias han exequi dal 1512–1620 e dal 1639–1797 la suveranità sur la Vuclina ed ils dus contadis da Buorm e Clavenna. Contestada e fin oz betg dal tutfatg sclerida è restada la dumonda, schebain il Grischun haja recepì ils Vuclinais oriundamain sco subdits u sco alliads (confederads).** La dumonda decisiva è sch'ls Tschintg Artitgels da la dieta da Glion dal 1513, citads savens dals perits da dretg vuclinais (dals quals l'existenza vegn messa en dubi u schizunt snegada fin oz da vart grischuna e vuclinaisa), eran vegnids acceptads cuminaivlamain. Als Tschintg Artitgels èn ils Vuclinais sa referids tant en lur revolta dal 1620 cunter l'administraziun manglusa dals Grischuns sco era en lur plants dals onns 1780 e 1790. La realità istorica è dentant ch'els èn vegnids tractads gia sunter il 1515 sco subdits. En il contract da la Pasch perpetua tranter la Frantscha, la Confederaziun e las Lias ha la Frantscha reconuschì il 1516 las conquistas e quel contract ha creà la basa per la Cunvegna ereditara dal 1518, en la quala l'Austria ha medemamain reconuschì quellas conquistas.

La conquista da la Vuclina, Buorm e Clavenna

Il matg 1512 èn var 12 000 Confederads (svizzers) marschads sut il comando dal barun Ulrich von Hohen sax da Cuir sur il Pass dal Fuorn e via Trent en la Lombardia ed han stgatschà ils Franzos dal ducadi da Milaun. Ils Grischuns èn sa patrunads a questa chaschun da la Vuclina, dals contadis da Clavenna e da Buorm e da las Trais Plaivs sisum il Lai da Com. Las Trais Plaivs èn dentant vegnidas cedidas suenter la Segunda Guerra da Müsch tras il contract da pasch dals 13 da favrer 1532 definitivamain a Milaun. La Vuclina ha survegnì il 1549 ses status valabels per ils tschientaners suandants. Il domini grischun è vegnì interrut tras la sollevaziun dal fanadur 1620 (Murdratsch en Vuclina) e restaurà tras il Capitulat da Milaun dal 1639. La fin d'october 1797 ha Napoleon communitgà als Grischuns l'incorporaziun da la Vuclina e dals contadis en la Republica cisalpina (Lombardia).

L'organisaziun ed administraziun da las Terras subditas

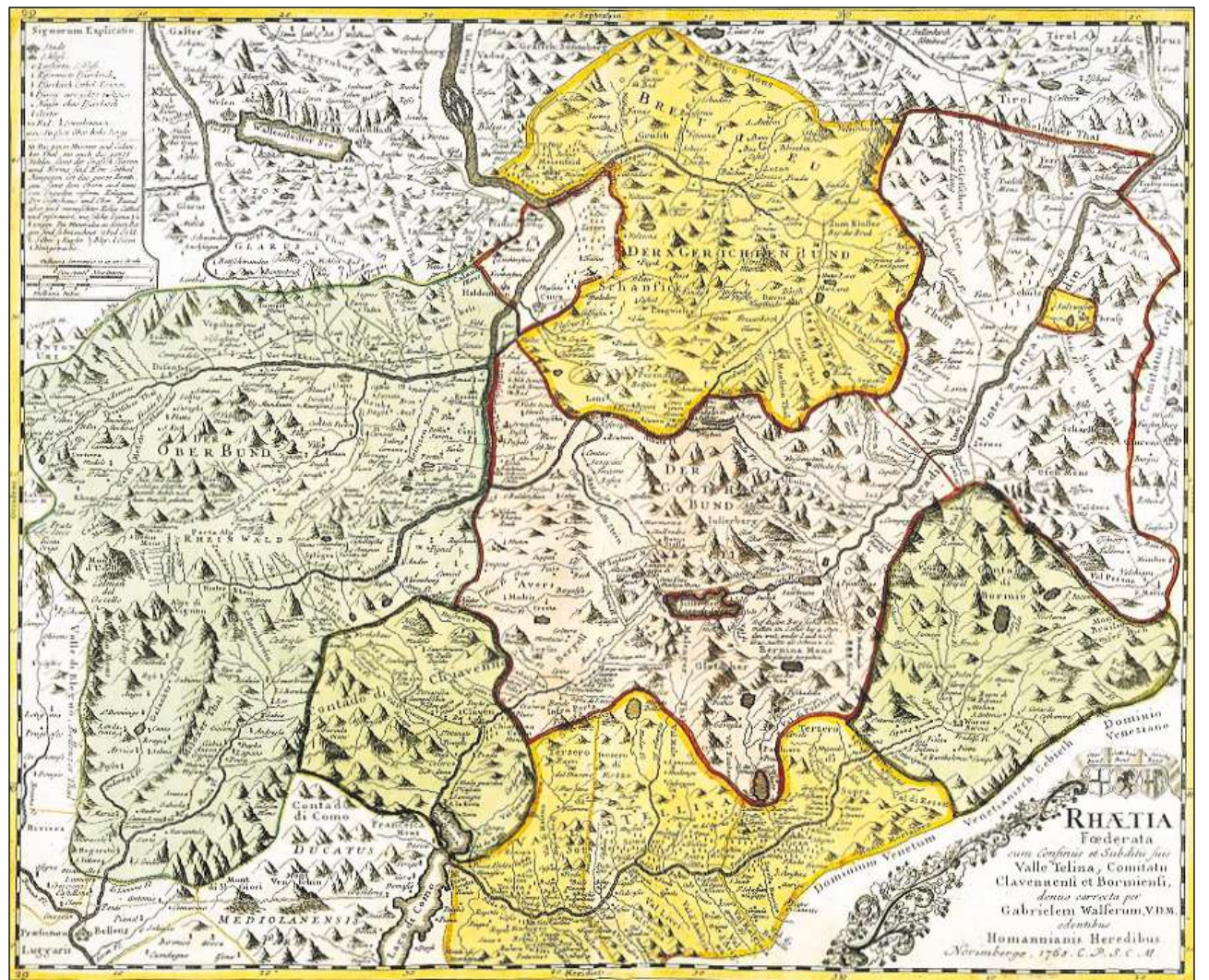
Avant la conquista tras ils Grischuns il zercladur 1512 sutstavevan la Vuclina ed ils contadis da Buorm e da Clavenna al ducadi da Milaun. Las Lias han lachà l'organisaziun politic-administrativa, cun pitschnas midadas, en ses stadi d'avant il 1512. La communitad era l'unitad da basa giuridica ed organisatorica. Ils districts surcommunalas eran d'ina vart ils dus contadis da Clavenna e da Buorm, da l'autra vart la Vuclina ch'era vegnida subdividida il 1360 en districts giudizials e militars (terzals, talian terziari), numnadamain en in Terzario Inferiore cun las squadras (circuls giudizials) da Murbegn «da questa vart» da l'Adda e Traona «da tschella vart» da l'Adda, en in Terzario di Mezzo che s'estendeva da Chiuro fin a Berbenno e Colorina, cun il lieu principal da Tresivio (a partir dal 1512 da Sunder) sco residenza dal guvernatur e dal vicari e sco lieu da reuniun dal Cussegl da la Val Vuclina ed en in Terzario Superiore che tanscheva da Sondalo fin a Bianzone, cun il lieu principal da Staziona (a partir dal 1512 da Tiraun). La dretgira exempta da Tegl (situada geograficamain en il Terzario Superiore) n'appartegnava a nagin terzal, ella era dentant vegnida attribuida il 1531 cun tut ils dretgs a la Vuclina. Il contadi da Buorm e quel da Clavenna – cun sias unitads administrativas da Clavenna,

da la Val Son Giachen e da Plür – eran dretgiras cumplainamain independentas da la Vuclina. Sunter la ruina da Plür dals 4 da settember 1618 residuava il podestat provisoricamain en il Palazzo Vertemate (spunda dretga da Plür), pli tard a S. Croce. L'assumziun dad obligaziuns surcommunalas (per exempel lavurs stradals, repartiziun dals custs per servetschs militars e d'ulteriuras expensas militaras, fixaziun da taglias, administraziun da la communitad) procurava en mintga district in gremi da represchentants da las communitads (cussegl da contadi, da giurisdicziun, da terzal). Il Cussegl da la Vuclina era cumpetent per tut quai che n'era betg suttemess a l'administraziun grischuna. El sa cumponiva da mintgamai trais represchentants dal Terzario Superiore, da Tegl, da las squadras da Murbegn e da Traona e da mintgamai in exponent da las 19 communitads da la Vuclina. El eleveva in chancelier da la Magnifica Valle che represchentava quella vers il guvernatur grischun e las Lias. Il chancelier da la val vegniva elegi en roda dals districts giudizials per in bienni ed equipà dal guvernatur cun il credenzial. Alura prendeva giu il nov chancelier il sarament dal guvernatur sin ils statuss da la Vuclina. Las communitads elevevan lur agen cussegl communal (talian sindaci) ed il consulent giuridic (talian console di giustizia) per la dretgira bassa (cas d'avugadia, ingiants ed auter pli). Giurists vuclinais sesevan en questas dretgiras sco litinents (talian tenenti) sut il presidi dals uffizians grischuns. Las dretgiras criminalas vuclinaisas subalternas consistivan dad in cussegl da dretgira, in chancelier, ils consulents giuridics ed il scrivant.

Ils uffizis superiors da l'administraziun e da la dretgira eran occupads da Grischuns elegids a la Dieta federala enturn s. Baltramieu (24 d'avust). Sco represchentants da la Republica funzionavan en Vuclina il guvernatur ed in vicari a Sunder, in cumissari ed in duanier (tudestg Zoller) a Clavenna e mintgamai in podestat a Tiraun, Murbegn, Traona, Tegl, Plür e Buorm. Ils cumins da las Trais Lias elevevan en roda in chavalier (talian cavaliere), ils uffizians lur chancelier/scrivant e lur litinent/suppleant.

Il guvernatur represchentava sco uffiziant civil e militar suprem la Republica da las Trais Lias ed era a medem temp podestat dal Terzario di Mezzo (e sco tal derschader d'uffizi a Sunder). El dastgava arrestar (sco guvernatur) delinquentes en l'entira Vuclina. Sustegnì vegniva el da plirs litinents, d'in chavalier e d'ina squadra da sbirs (schulds/policists). Il vicari era il derschader suprem da la Vuclina. A partir dal 1639 vegniva el elegi dals Vuclinais d'ina proposta da trais fatga da la Dieta federala. Il vicari vegniva secundà d'in giurist vuclinais elegi sco assessur dal Cussegl da la Vuclina; senza il consentiment e la preschientscha da quel na dastgava nagina dretgira torturar e senzenziar a mort. Ils podestats eran administraturs e president da la(s) dretgira(s) en lur district respectiv. Tiers vegnivan pensums militars sco era la surveglianza da las administraziuns communalas. Ordaifer lur cumpetenzas steva la pussanza executiva e legislativa ch'era restada sut il domini grischun medemamain tar las communitads.

En il contadi da Buorm, che giudeva grondas libertads, era il podestat grischun mo derschader d'appellaziun cun dretg da graziar e president dal Senat. Cumpetenzas limitadas aveva, en consequenza da dretgs d'autonomia dal contadi e surtut da la citad da Clavenna, era il cumissari (titel dal podestat a Clavenna). La Val S. Giachen,



Charta da las Trais Lias cun lur Terras subditas, dissegnada il 1768 da Gabriel Walser.

ch'ls Grischuns avevan separà dal district giudizial da Clavenna e muni d'ina atgna autorità giudiziala, designava in agen ministerial che possedeve funcziuns executivas e giudizialas. En cas da dretg civil vegniva el sustegnì d'in substitut (talian luogotenente), en cas da dretg penal dal cumissari da Clavenna.

Tranter il 1515/20 e la Refurma dal pajais dal 1603 vegnivan ils uffizians grischuns en las Terras subditas elegids da la Dieta federala, alura è il dretg d'elecziun passà a las dretgiras autas. Sunter che tut ils uffizis eran ids en roda tras las dretgiras autas (e sur quellas tras ils cumins) da las Trais Lias, cumenzava ina nova perioda da roda. La Sindicatura survegliava la rotaziun. Ins vuleva prevegnir qua tras a las nauschas praticas; de facto ha quai però stimulà pir dretg il martgà d'uffizis suenter il 1603. Quest sistem ha pussibilità da stabilir glistas d'assegnaziun d'uffizis sur tschients dad onns e talas èn propri era vegnidas stabilidas. Ellas servivan ad associaziuns d'uffizis da basa per il martgà d'uffizis. Intgins cumins assegnavan l'uffizi (u ils uffizis) che cumpeteva ad els tras la sort tranter ils aspirants e per in pretsch fix u en libra concurrenza da pretschs. Auters elevevan a moda democraticamain correcta ils dignitaris, fixavan dentant ina taxa per l'onur da l'uffizi.

A la fin dal bienni d'uffizi controllava la Sindicatura grischuna l'administraziun, incassava il terz da las entradas tutgantas a la cassa statala da la Republica (la Camera dominicale), tractava sco derschader plants dals subdits cunter quella e deva cun il benserivit (vul dir bainservi) distgargia als uffizians. Alura vegnivan installads ils uffizians nov elegids.

Ils uffizis en Vuclina eran ina buna basa per far carriera politica en il Grischun e tgi che n'aveva betg pajà smeradain u aveva paucs scrupels sco derschader pudeva vegnir a bainstanza. Perquai eran ils uffizis fitg dumandads e vegnivan pratigads (vul dir cumprads e vendids), conform a la rentabilità presuntiva, a pretschs fitg variabls. En il 18avel tschientaner per exempel pajavan ins per l'uffizi dal guvernatur 12–15 000 fl., per quel dal cumissari 8–10 000, per las podestarias

a Tiraun e Murbegn 5–7 000 e per quella a Buorm (mo) 500. La paga ordinaria era modesta e l'uffiziant stueva anc pajar cun quella ses gidanters.

La fin dal domini grischun

Vers il 1780 è sa manifestada in'opposiziun creschenta en Vuclina ed en ils contadis da Buorm e da Clavenna. Ins era già daditg malcontent là cun l'administraziun grischuna, oravant tut cun il sistem giudizial ch'era, tut tenor il caracter dal derschader, pli u main venal e partischant. Las relaziuns tranter ils patrums grischuns e lur subdits eran sa pegiuradas massivamain a partir dal 1785, cura che Diego Guicciardi è vegnì elegi chancelier da la Vuclina. Quest chau brigliant ha dà contura, unitad e sistem a l'opposiziun en Vuclina ed a partir dal 1788 era a quella a Buorm ed a Clavenna. Dà fiu per propi al strom han ils Grischuns cun lur tractament dals Quindesch Plants vuclinais dal 1787. Ils Patriots, ina gruppa da reformists sut la direcziun da Johann Baptist von Tscharner (* 1751) e d'opponents politics dals Salis, vulevan eliminar almain ils pli grondas abus. Sco profitaders aristocraticas dal sistem politic vertent avevan dentant era els pauc interess da midar quel radicalmain. Ils Quindesch Plants èn vegnids refusads e betg tractads da la Dieta federala ed era l'uschenumnà Project final dal 1792, intermedià da l'Austria e signà dals Grischuns e dals subdits, è svanì senza resultat pratic en il tructet. Ils 19 da zercladur 1797 ha declarà il Cussegl da la Vuclina, suenter avair determinà ils plis, la val sco libra ed independenta, ha tramess als Grischuns ils 21 da zercladur la brev da desdirtga e relaschà ils uffizians grischuns. A la fin d'october 1797 ha Napoleon communitgà a la deputaziun grischuna l'uniun irrevocabla da la Vuclina cun la Republica cisalpina cun ils peds: «Vus vegnis memia tard! Vus essas stads mal cussegliads.»

En ses «Freistaat der III Bünde» remartga Alfred Rufer che «l'administraziun da las Terras subditas resta il fegl il pli stgir en l'istorgia grischuna» ed el discorra d'ina «exploziun senza resguard» e d'in «abus turpegius» da l'administraziun da la giusta. Ins sto percenter constatar che las Terras subditas

possedevan dretgs d'autonomia ordvart vasts e ch'ellas eran participadas fermamain e sin tut ils stgalims a l'administraziun ed a la giurisdicziun. Perquai intimeschan actualmain gist istorichers vuclinais ad ina optica pli differenziada da las relaziuns per liberar – bundant 200 onns suenter la perdita da la Vuclina – l'istorgia cuminaivla dals pregiudizis, da las fixaziuns negativas e da la moda da considerar nundifferenziada.

Adolf Collenberg

Sindicatura

Gremi da controlla da l'administraziun da las Terras subditas, institui a partir dal 1515. Ils sindicaturs (per regla trais per Lia) vegnivan proponids en roda dals cumins ed elegids a la Dieta da s. Baltramieu (24 d'avust). La plipart dad els èn stads uffizians en las Terras subditas, e sco tut ils auters mandats uffizials vegniva era quel dal sindicatur «pratitgà» (cumpra d'uffizis). La revisiun administrativa iniziava il mars, a partir dal 1593 l'entschatta da zercladur cun la publicaziun da l'uschenumnà «Grida da la sindicatura» en mintga podestataria tranter Clavenna e Buorm e durava en tut quatter fin sis emnas. La «Grida» cuntegnava las tractandas da la sindicatura ed appellava ils subdits d'inoltrar a quella lur plants e reclamaziuns entaifer trais dis. Sunter la revisiun administrativa vegnivan quels dilucidads da la sindicatura che sa constituiva, sut l'egida da ses president, sco dretgira d'appellaziun. Cun il «benservi» vegniva l'uffiziant dischimegnà e cun l'installaziun formala da ses successur terminava la revisiun.

Adolf Collenberg

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artitgels (geografics, tematics, artitgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Las Terras subditas Vuclina, Buorm e Clavenna

Part 2: Scumbigls, abus e fin dal domini

Murdraretsch en Vuclina (1620)

Mazzament da radund 600 protestants en Vuclina (ca. 90 % indigens, il rest uffiziants reformads grischuns e.a.), commess dals catolics da la Vuclina tranter ils 19 ed ils 23 da fanadur 1620, cun sustegn da las truppas spagnolas. Numnà fin avant pauc temp en l'istoriografia tenor il talian Sacro Macello ed examinà a moda memia unilateralà sut l'aspect religius-confessiunal. La revendicaziun da la libertad per las communitads vuclinais e las sentenzias rigurusas pronunziadas (uffizialmain) il 1618 da la dretgira nauscha da Tusaun cunter Nicolò Rusca per avair instigà ils subdits e partisans spagnols a l'insubordinaziun envers las autoritads grischunas, han provocà en Vuclina ina conspiraziun ch'aveva en mira da separar la Terra subdita da las Trais Lias e d'extirpar ils protestants en Vuclina. Il chau da la conspiraziun, la rait da la quala tanscheva fin a Madrid, Roma e Paris, era Giacomo Robustelli da Grossotto (Vuclina), il parent da Rudolf von Planta animà da sentiments da vendetga persunals. L'assassinat ha cumenzà la notg dals 18 als 19 da fanadur 1620 a Tiraun ed ha cuntinuà alura a Tegl, Sunder e vinavant da la val oragiu. Ad ina part dals protestants èsi reussi da fugir a l'exteriur; tranter ils mazzacrads eran il vicari Anton von Salis-Soglio ed ils podestats Andreas Enderlin (Tegl) e Hans de Capol (Tiraun). Ils conspirators avevan cuntanschi qua tras lur finamira confessiunala: l'extirpaziun dal protestantissem en Vuclina. Lur finamira politica era d'abolir il domini dal Grischun ch'è dentant vegnì restabilì il 1639 (Capitulats da Milaun).

Martin Bundi

Nicolò Rusca

* 20 d'avrigl 1563 a Bedano/TI, † 4 da settember 1618 a Tusaun, catolic, da Bedano. Figl da Giovanni Antonio, notar, e da Daria nata Quadrio. Studi da teologia al Collegium Helveticum a Milaun, ordinà il 1587 e, sventer studi a Pavia, dr. teol. 1591. Archiprer da Sunder 1590, sco tal incumbensà da l'investg da Com Feliciano Ninguarda d'exequir la Refurma tridentina e da cumbatter la scola nazionala reformada, planisada a Sunder. Il 1608/09 è el vegnì arrestà e sutmess ad in process da plirs mais, dal qual el è sa salvà tras fugia. Il 1618 ha la partida veneziana reformada (Gieri Genatsch, Steffan Gabriel, Caspar Alexius e.a.) tegnì a Tusaun ina dretgira nauscha cunter Rusca ed ils partisans da la Spagna (Johann Baptist Prevost, Rudolf e Pompejus von Planta, l'investg Johann Flugli e.a.) e condemnà Rusca per intolanza confessiunala (Scola nazionala) e tradiment da la patria. Rusca è mort en consequenza da la tortura ed è vegnì sepulì sut la furtga, ses possess è vegnì sequestrà. Il 1619 ha l'avat da Faveras, Michael Sauer, procurà ch'el obtengia in funeral tenor las normas ecclesiasticas. Ina tavla fixada en la cripta da la baselgia claustrala da Faveras regorda a quest'aziun. Il 2013 è vegnì terminà il process da beatificaziun.

Max Hilfiker

Giacomo Robustelli

* enturn il 1583 a Grosotto (Vuclina), † enturn il 1646 a Domaso (al Lai da Com). Descendent d'ina famiglia da noblezza ministeriala da la Vuclina. Ritg possessur da terren e fittader da terren feudal. Studi da dretg e litteratura ad universitads talianas. Servetsch militar per il duca da Savoia ch'ha fatg el chavalièr. Partisan da la Spagna-Austria en Vuclina, cumbattant per la separaziun da la Vuclina dal Grischun. Il 1618 ha la dretgira nauscha da Tusaun condemnà Robustelli ad in aut chasti ed a l'expulsiun. Il 1620 ha Robustelli manà ils rebels ch'han assassinà var 600 protestants (Murdraretsch en Vuclina). Dal 1621-24 e dal 1627-30 è el stà guvernatur da



Il 1797 è la Vuclina sa declarada libra da las Trais Lias.

la Vuclina, occupada da truppas papalas e spagnolas. Il 1630 è el fugì en l'exil a Domaso, danunder ch'el ha empruvà (senza success) d'impedir la pasch ed il Capitulat da Milaun dal 1639 tranter la Spagna e las Trais Lias.

Martin Bundi

Cumpra d'uffizis

En la Republica da las Trais Lias eran ils uffizis caricas d'onur, il salari surpassava strusch las expensas. I regiva però l'opiniun generala ch'els valian insatge (onur) e duajan perquai era custar insatge. L'occupaziun dals uffizis en Vuclina è stada ina da las pli grondas deblezas dal guvern grischun. Quests uffizis vegnivan pratitgads, vul dir martgadads sco rauba. Dals daners da puniziun, da taxas per patentas ed auter culava mo la terza part en la cassa dal pajais (Camera dominicale, tudestg Kammergeld), il rest svaniva en las gioglioffas dals uffiziants. Quels offerivan per exempel als sentenziads da midar painas corporalas en uschenumnadas liberaziuns (multas) e faschevan qua tras cular ils daners en lur bursa. L'exceptiun è daventada la regla ed ha corumpì il dretg ed il sentiment da justia. Era plants civils vegnivan supprimid cun daners, en cas criminals vegnivan scrittas brevs da liberaziun. A la fin da lur uffizi stuevan ils uffiziants grischuns avair respect mo da la Sincatura e da la Dieta federala ch'eran mintgatant incalculablas. Il Kesselbrief dal 1570 scumandava generalmain il pratitgar uffizis e sentenzias e pretendeva che tut ils uffiziants engirian, sut paina da perder bain ed onur, ch'els hajan acquistà lur uffizi senza praticas. Malgrà repetidas modificaziuns n'ha questa lescha mai funcziunà, cun exceptiun d'inginas dretgiras nauschas contestadas dal punct da la vista legal.

En il 16avel tschientaner vegnivan ils uffiziants per las Terras subditas elegids da la Dieta federala; dapi la Refurma dal pajais dal 1603 vegnivan els repartids en roda tranter las dretgiras autas. La cumpra d'uffizis da delegads per la Dieta era medemamain scumandada e mintga dretgira auta ha stuì instituir ina dretgira penala en chaussa. La Refurma dal pajais duava dismetter definitivamain il pratitgar uffizis; ella ha dentant stimulà pir da dretg il commerzi ch'è suletmain sa spustà da la Dieta federala als cumins. Ils uffizis vegnivan martgadads per part gia 10-20 onns ordavant tranter persunas singulas u societads d'uffizis e francads cun ina brev da martgà.

Per ils uffizis en Vuclina e per la landfocia da Maiavilla devi veritablas glistas da pretschs. La mesadad vegniva pajada cun la cumpra da l'uffizi, il rest cun l'entrada en uffizi. Il retgav vegniva per ordinari repartì tranter ils votants dal cumin u consegnà a la cassa dal cumin respectivamain a quella da la vischnanca. Il cumprader pudeva vender vinavant sias vuschs ad agen profit. Las dietas han adina puspè empruvà (per exempel il 1644, il 1649 ed il 1668) d'abolir la vendita d'uffizis per la Vuclina u almain da franar l'augment fraudulant dals pretschs. Las stirpas aristocraticas bainstantas eran, tranter auter per motifs da sistem, talmain dominantas che la Dieta extraordinaria dal 1767 a Tusaun aveva limità il dumber dals uffiziants aristocratici. Fin a la dretgira nauscha dal 1794 n'è sa midà praticamain nagut. Sper il contractar dals candidats cun lur cumins e vischnancas existiva la pratica da far il mulissier e dad ir da chasa a chasa a comprar vuschs («dar baz», vul dir spender daners). Questa pratica era usitada per la cumpra da l'uffizi da mastral ed è per exempel attestada per il cumin da la Cadi dal 1685. Sut pressiun da la Regenza grischuna han ins cumenzà en il 19avel tschientaner a pajar il debit dal cumin empè da dar baz. Anc fin viaden il 1840 pajava il mastral pli u main en tut il Grischun per l'onur. Ils 4 da december 1846 han ins relaschà ina lescha chantunala che scumandava pajaments, taxas, urtas e regals per uffizis. La giurisdicziun grischuna aveva patì bler main dal martgadar uffizis che quella da las Terras subditas, perquai ch'els uffiziants stuevan prender qua resguard sin il suveran sco signur sur uffizis ed onurs.

Adolf Collenberg

Diego Guicciardi

* 1756 a Ligiaun, † 1837, catolic, da Ponte (Vuclina) e Ligiaun. Oriund d'ina famiglia nobla da la Vuclina. Il cont Guicciardi è stà dal 1785-87 chanclier da la Vuclina, da quel temp territori sutmess al Grischun, dal 1786-96 delegà per l'appaschentaziun da las differenzas cun las Trais Lias. Il 1797 ha el sustegnì la fusiun da la Vuclina cun la Republica cisalpina, en la quala el ha occupà, sco pli tard en il reginavel d'Italia, uffizis ministerials. Represchentant dal Departament da l'Adda al Congress da Vienna 1815. Aderent da l'Austria ed activist principal en il moviment per la refurma politica ed independenza da la Vuclina.

Jürg Simonett

Confisca

Ils 20 d'october 1797 ha Napoleun Bonaparte decretà l'incorporaziun da las anteriuras Terras subditas da las Trais Lias en la Republica cisalpina. Ils 28 d'october 1797 ha il comité revoluziunar (Comitato Prowisorio permanente di Vigilanza e Corrispondenza) proclamà la confiscaziun da tut las valurs da facultad da Grischuns en Vuclina, a Buorm ed a Clavenna. Pertutgads eran members da passa 100 famiglias e da nov corporaziuns, tranter quellas vischnancas, plaivs e claustras. Grondas perditas han subi tranter auter ils Salis e la claustra da Mustér. Ils donns vegnan stimads a ca. 3,6 miu. rentschs. Las emprimas stentas per ina revocaziun da la Confisca, che steva en cuntradicziun cun il dretg dals pievels (internaziunal), u almain per ina indemnizaziun dals pertutgads, dateschan gia dal 1797. Ma l'Austria, successiva legala da la Republica cisalpina, ha reconuschì principialmain il dretg d'indemnizaziun dals Grischuns pir il 1815 al Congress da Vienna. L'uschenumnà Confiscacomité, constituì il 1816 da set commembers, tranter ils quals temporarment tschintg exponentes da la famiglia von Salis, ha cuntanschi il 1834, suenter lungas tractativas cun la diplomazia austriaca, la restituziun dad 1 642 372 florins (che correspundan a ca. 45% dals 3,6 miu. rentschs). La repartiziun da quests daners als donnegiads dal 1797 ha durà fin il 1862. Las perditas tras la Confisca han indebli la basa economica da numerusas famiglias che n'en per part betg pli sa revegnidas.

Silvio Margadant

Congress da Vienna

Reuniun dals monarcs e politichers europeics a Vienna dal settember/october 1814 fin il zercladur 1815, cun la mira da reorganisar l'Europa suenter la cupitga da Napoleun I. La reconquista da la Vuclina e dals contadis da Clavenna e da Buorm tras ils reacziunaris grischuns enturn il cont Johann von Salis è stada in'interpresa invana suenter il naufragi da la campagna a Clavenna l'entschatta da matg 1814. Ina eventuala restituziun da las Terras subditas era pussaivla mo pli sin via diplomatica. La nova Constituziun chantunala, acceptada ils 9 da settember 1814, aveva sclerì da princip la dumonda dals cunfins dal chantun Grischun. Ma tge far cun las anteriuras Terras subditas: annectar quellas a la Svizra en furma d'ina quarta Lia?, d'in chantun u d'in mez chantun?, vender ellas utrò? E tge far cun la Confisca? En

cas d'ina annexiun sin basa da l'egualitad da dretgs avess l'Italianitad obtegnì in surpais economic e linguistic e las paritads confessiunalas fissan vegnidas midadas en favur dals catolics (maioritad). Questas soluziuns n'eran betg attractivas per la maioritad tudestga e reformada dominanta en la Lia da la Chadé e la Lia da las Diesch Dretgiras. Il prim da settember 1814 ha la cumissiun chantunala proponì a la Dieta federala d'incorporar la Vuclina cun ses 70 000 abitants sco nov chantun a la Confederaziun svizra e d'attribuir ils contadis da Clavenna (13 000 abitants) e da Buorm (5000 abitants) al Grischun. Questa proposta (uffiziala) è vegnida cumbattida dal landamma da la Confederaziun Hans von Reinhard. El era cunter la fundaziun d'ulteriurs chantuns ed ha refusà la proposta davant la Dieta e la cumissiun diplomatica a Vienna. L'idea da fundar dus mezs chantuns (Grischun, Vuclina) è vegnida abandonada gia ils 2 da settember 1814.

A Vienna operavan, ultra da la delegaziun confederala (Hans von Reinhard, Jean de Montenach e Johann Heinrich Wieland), var 20 ulteriuras delegaziuns da la Confederaziun ed almain duas dal Grischun: ina da quellas (Vincenz, Daniel e Johann von Salis) aveva da s'occupar da la recumpensaziun da la Confisca, l'autra (Christoph de Toggenburg e Christoph von Albertini), delegada dal Grischun a Vienna a la sava dal 1814/15, aveva l'incumbensa da cuntanscher la restituziun da las Terras subditas a la Svizra e d'impedir a medem temp che Vienna disponia davant lur constituziun. En cas d'ina tala disposiziun externa duevan ils contadis da Buorm e da Clavenna vegnir incorporads al Grischun. La fundaziun d'in chantun Vuclina na vegniva betg en dumonda; ins avess tut il pli acceptà in'administraziun independenta dal Grischun. L'Austria ha profità da la disfidanza (giustifitgada) visavi Reinhard e da la discordanza da las delegaziuns svizas areguard il status da la Vuclina ed ils emissaris vuclinais, il cont Diego Guicciardi e Girolamo Stampa, han exprimi en num da la Vuclina e dals contadis il giavisch unanìm da restar annectà a la Lombardia. Ils 18 da mars 1815 ha la cumissiun dal congress per la Svizra decis d'incorporar la Vuclina, Buorm e Clavenna a l'Austria che duava ceder da sia vart al Grischun il signuradi da Razén e tut ils anteriurs dretgs suverans (a Tarasp e Razén). Metternich ha empermess en pli da recumpensar la Confisca. Ils 15 da zercladur 1815 han ins signà l'acta finala. Ils Grischuns l'han approvà, senza renunziar formalmain a las Terras subditas. L'emprova dal 1866 da reacquistar la Vuclina sin via diplomatica n'è betg reussida. Tenor Alfred Rufer è stada la renunzia a la Vuclina «il pretsch ch'il Grischun e la Svizra han stuì pajar per l'arrundaziun da Geneva». La plipart dals Confederads han magunà spert questa perdita che n'era, a lur avis, betg la meglra, ma n'era betg la mendra soluziun per il Grischun.

Il 1819 èn ils anteriurs dretgs feudals austriacs en il Grischun vegnids restituid formalmain al chantun Grischun ed ils dretgs suverans seculars da l'uestg da Cuir e dal possess diocesan en il Tirol (Fürstenburg) èn puspè passads a l'Austria.

Adolf Collenberg

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 arttgels (geografics, tematics, arttgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Da Schluein fin Schnaus

Ils abitadis situads al nord da la citad da Glion

■ Il LIR preschenta oz ils abitadis situads sin la spunda sanestra da la Foppa, al nord da la citad da Glion. Dal nordost al nordvest èn quai ils vitgs da Schluein, Ladir, Ruschein e Schnaus. Dapi il 2014 fan las anteriuras vischnancas politicas da Ladir, Ruschein e Schnaus part da la vischnanca dad Ilanz/Glion.

Schluein

Vischnanca politica, circul Glion, district Surselva (avant il 2001 Glogn), situada sin la spunda sanestra da la Foppa. Consistenta da Casanova sco era da Schluein e Falerin, duas culegnas da different caracter. 831 *Falerunae*, 1298 *Shluen*, tudestg *Schleuis* (uffizial fin il 1983). 1850 366 abitants; 1900 424; 1930 593; 1950 554; 2000 602. En il territori da la vischnanca sa chattan craps cultics pajauns (megalits), numnads Crap Schluein e Crap da pops. Schluein era oriundamain in feud episcopal. Dal temp medieval aut fin il 1803 era la vischnanca suttamessa (senza Falerin) al domini dals signurs von Löwenberg. La baselgia consecrada als sontgs Pieder e Paul, menziunada per l'emprima giada il 1321, era ina filiala da Sagogn. Il 1429 è Schluein entrà sco cumin en la Lia Grischa ed ha alura furmà, ensemen cun las dretgiras da la Foppa e da Tenna, la dretgira auta da la Foppa. Il 1530 ha la vischnanca cumprà ora las dieschmas ed ils dretgs feudals seculars, il 1585 ils dretgs giudizials. Tranter il 15avel ed il 17avel tschientaner sa spartiva la via en la Lumnezia respectivamain en la Val S. Pieder ed en la Val Stussavgia a Schluein e traversava il Rain al sidost per Saissafatga u Sassfau (en vischnanza da Castrisch). La vischnanca da Schluein profita da la situaziun favuravla dal traffic e dispona d'ina buna structura demografica ed economica. Il 2005 purscheva il prim sectur anc passa 15%, il terz sectur ca. 54% da las plazzas da lavur en la vischnanca. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1941 84,6% (lingua materna); 2000 53,2% / 66,1% (meglra lingua / tuttas indicaziuns).

Adolf Collenberg

Löwenberg

Il signuradi da Löwenberg, schlià il 1803, ha fatg part sco cumin da Schluein da la dretgira auta da la Foppa. El è sortì dal feud episcopal da Schluein senza il bain (*curtis*) da Fallerins ed aveva sia sedia en il chastè dal medem num, situà sin in sparun. La fortezza è menziunada per l'emprima giada il 1160 sco residenza dals nobels de *Lewenberch* ch'appartegnevan a la medema schlatta sco ils de Montalt, documentads il 1258

sco proprietaris dal chastè; forsa sa tracti perfin da la medema famiglia. Il 1378 è il chastè passà als Rüsseggs ed ha appartegnì dal 1383–1428 als Werdenberg-Sargans. Il 1395 han quels aderi a la Lia dals signurs a Glion (la Lia Sura respectivamain Lia Grischa) – ensemen cun la glied dal signuradi da Löwenberg ch'han acquistà lur autonomia il 1428. Il 1429 è il chastè vegnì vendì als Lumerins, tranter il 1481 ed il 1489 als de Mont (Vella) per midar pliras giadas possessur tranter il 1551 ed il 1594 (tranter auter ils Capols ed ils Plantas); fin il 1803 ha il chastè appartegnì al rom dals de Mont-Löwenberg. Destruì d'in incendi il 1685, è el vegnì reconstruì parzialmain. Sedia d'ina scola per mats 1832–33 e dals missiunaris dal Sang prezios 1838–50. In ulteriur incendi ha mess l'implant en ruina il 1889; l'asil episcopal per orfens, existent là dapi il 1851 (serrà il 1972), è perquai vegnì transferì ca. 150 m pli al sidvest en in nov edifiz ch'è en possess da la diocesa da Cuir.

Adolf Collenberg

Ladir

Anteriura vischnanca politica, circul Glion, district Surselva (avant il 2001 Glogn), situada sin la spunda nord da la Foppa, cun l'exclava Alp Dadens da Ladir al Crap Masegn; dapi il 2014 part da la vischnanca da Ilanz/Glion. Vers il 850 *Leitura*. 1850 98 abitants; 1900 94; 1950 139; 2000 107. Tschentada da craps preistorics cun il Crap da tirans legendar. En il temp medieval appartegneva ina part dals purs da Ladir als uschenunads Libers exteriurs da Lags, per ils quals els han mess en il 15avel tschientaner divers mastrals. Ladir furmava da quel temp in vischinadi cun Schnaus e Ruschein. Il 1502 han ins dividì las pastgiras d'alp ed il 1851 èn las vischnancas da Ladir, Schnaus e Ruschein daventadas politicamain autonomas. La baselgia da S. Zeno, menziunada enturn il 840 sco proprietad da la claustra da Faveras, è stada ina filiala da Ruschein fin il 1684. Enturn il 1556 han intginas familias aderi a la reformaziun ed han stuì bandunar la vischnanca. Il gaud sur Ladir e la culegna sezza èn vegnids devastads dad incendis il 1848 respectivamain il 1891. La vischnanca tradizionalmain purila è sa sviluppada fermamain suenter il 1970 sut l'influenza da la regiun turistica da Lags-Falera: en il rom da la planisaziun locala dal 1976 èn vegnidas construidas abitaziuns da vacanzas e dal 1974–97 ha Ladir exequì la meglieraziun generala cun arrundaziun dal terren. Da la mesadad dal 19avel tschientaner fin il 1980 disponiva la vischnanca d'ina atgna scola primara, da-



Dapi il 2014 fa l'antieriura vischnanca da Ladir part da la vischnanca da Ilanz/Glion.

FOTO J. MENOLFI

pi alura van ils uffants a scola a Ruschein (scola reala e secundara a Glion). Ils manaschis purils caracteriseschan anc oz il vitg rumantsch. Part da la populaziun da lingua rumantscha 2000: 57% / 75,7% (meglra lingua / tuttas indicaziuns). Trais tschintgavels da la populaziun cun activad da gudogn a Ladir lavuran ordaifer en il segund e terz sectur (oravant tut a Glion e Domat).

Adolf Collenberg

Ruschein

Anteriura vischnanca politica, circul Glion, district Surselva (fin il 2001 Glogn), situada sin ina terrassa da la vart nord dal Rain Anteriur, cun l'Alp da Ruschein entadim la Val da Siat; dapi il 2014 part da la vischnanca da Ilanz/Glion. 765 *Rucene* (copia dal 17avel tschientaner), ca. 1160 *Rusine*. 1850 245 abitants; 1900 277; 1950 309; 1980 283; 2000 356. Lieu da cult preistoric en la regiun dal chastè da Frunsberg (ruina) – S. Valentin – Crap Fravi (megalits, craps-scalutta, chats dal temp da bronz). En il temp carolingic existiva a Ruschein in bain central cun chasa signurila. La baselgia, che datescha probablamain dal 7avel tschientaner (patrocini da s. Gieri menziunà il 1440), era enturn l'onn 840 tributara a la claustra da Faveras, da la quala la collatura è passada il 1489 a la claustra da Mustér. Fin il 1526 è stà S. Gieri la baselgia-mamma per Siat, fin il 1684 per Ladir. Durant la reformaziun è la vischnanca da Ruschein restada fidaivla a la cardientscha cato-

lica; 11 familias reformadas da Ruschein e da Ladir han stuì emigrar il 1556. Il chastè da Frauenberg è stà la sedia dals baruns dal medem num en il 13avel e 14avel tschientaner. En il rom d'ina structura colonisatorica ed economica decentralisada han ils da Ruschein pratitgà l'agricultura, l'orticultura e l'allevament da muvel. En il 15avel–18avel tschientaner ha Ruschein constituì in vischinadi cun Ladir e Schnaus, l'entschatta dal 21avel tschientaner han las trais vischnancas furmà ina corporaziun d'alp. Meglieraziun generala 1963–94. Il 2005 eran occupadas 45% da las persunas cun activad da gudogn a Ruschein en il sectur primar (allevament da muvel, pauca cultivaziun dad ers); numerus pendularis dal lieu, oravant tut en ils centers da la Val dal Rain Anteriur. Turissem moderà a l'ur da l'Arena Alva. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1880 96,4% (lingua materna); 1990 81% / 87,7%; 2000 69,4% / 83,7% (meglra lingua / tuttas indicaziuns).

Adolf Collenberg

Frauenberg

Ruina da chastè situada en il territori da l'antieriura vischnanca da Ruschein sin in crest al sidvest da la baselgia da S. Gieri. Il chastè da Frauenberg è vegnì erigì enturn il 1300, la miraglia è construìda en la tecnica da spia (*opus spicatum*). Menziunà per l'emprima giada il 1257 sco *Vrovinberch*, *Vrowenberch*, en possess dals signurs (*nobiles*) de Frauenberg, ministerials da l'uvestg da Cuir. Frauenberg n'è betg identic cun Frundsberg.

Adolf Collenberg

Von Frauenberg

Schlatta da l'auta noblezza da la Rezia Sura, residenta en il 13avel ed a l'entschatta dal 14avel tschientaner en la fortezza dal medem num sper Ruschein. Sco ils de Friberg eran era ils de Frauenberg probablamain in rom dals signurs de Sagogn ch'era sa furmà enturn il 1250 en consequenza d'ina partiziun d'ierta. L'emprim represchentant enconuscent da la famiglia è Heinrich (menziunà il 1257–66) che correspunda probablamain a Heinrich de Sagogn, attestà il 1251 ensemen cun ses frar Friedrich de Friberg. En ils onns sequents cumparan omadus pliras giadas ensemen sco perditgas. La famiglia possedeve era il chastè da Favugn ed ils dretgs ecclesiastics respectiv, ultra da quai bains e dretgs a Luzein, Castrisch e Falera. Heinrich, il trubadur, ha persequit senza grond success ina politica proepiscopala ed antihabsburgaisa. La posiziun occupada da Heinrich ha probablamain inti-

mà la famiglia da transferir sia residenza da la Surselva sin la fortezza da Gutenberg sper Balzers/FL. Suenter la mort da Heinrich il 1314 han ses anteriurs adversaris (l'Austria ed ils Werdenbergs) partì tranter els ils bains da famiglia ch'els avevan acquistà da sias figlias Katharina e Margaretha; la fortezza da Gutenberg è passada a l'Austria, Favugn ed ils possess en Surselva als Werdenberg-Heiligenbergs.

Martin Leonhard

Schnaus

Anteriura vischnanca politica, circul Glion, district Surselva (avant il 2001 Glogn), situada a la via da la Surselva sur il Rain Anteriur, cun l'alp da Schnaus sco exclava a l'ost sur la Val da Siat; dapi il 2014 part da la vischnanca da Ilanz/Glion. Ca. 840 *Scanaves*. 1850 126 abitants; 1900 123; 1950 134; 1990 79; 2000 99. Schnaus appartegna al vegl territori da colonisaziun. Il 1470 è la vischnanca sa separada dal vischinadi economic cun Ruschein e Ladir; l'ultim temp ha ella dentant puspè furmà ina corporaziun d'alp cun quellas vischnancas. La baselgia deditgada als sontgs Bistgaun, Maria Magdalena e Gieri, attestada il 1480, era ina filiala da S. Rumetg a Falera. Enturn il 1526 ha Schnaus adoptà la cretta reformada, sa separand da Falera e s'unind cun Glion. Dal 1692 fin il 1865 ha ella furmà in'atgna plaiv ed è alura s'unida cun Vuorz. En il 16avel–19avel tschientaner aveva Schnaus plirs manaschis industrials e comercials a l'aul da Siat (resgia, mulin, fravgia da ferrea), conservads oz per part en il Museum regional Surselva a Glion. Tranter il 1875 ed il 1964 ha produciù il manaschi da la famiglia Giger il famus crie da Schnaus, in arader fitg dumanà. Il 2005 furniva il prim sectur 50% da las plazzas da lavur. Grazia als tschains d'aua da las Ovras electricas Glion I e II ha la vischnanca pudì meglierar sia situaziun finanziaria. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1941 68,3% (lingua materna); 2000 45,5% / 65,7% (meglra lingua / tuttas indicaziuns).

Martin Bundi



Löwenberg: L'edifiz odiern è vegnì erigì suenter ch'il chastè era i en ruina il 1889.

FOTO O. ITEM

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 arttgels (geografics, tematics, arttgels da familias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Renaschientscha retorumantscha

■ **Cun la reformaziun e l'entschatta da la refurma catolica en il 16avel tschientaner è daventà il rumantsch lingua da scrittira en pliras variantas. Las baselgias en combat per la vardad religiusa pretendevan dals cartents bunas encunuschientschas da la Bibla.** Uschia è la lingua rumantscha vegnida amplifitgada ed enritgida, sco quai che la litteratura religiosa, apologetica e spirituala ordvart ritga dal baroc fin a la fin dal 18avel tschientaner cumprova. Ina digren è sa manifestada pir cun l'illuminessem che propagava l'orientaziun vers il terreste. La secularisaziun, iniziada suenter la Revoluziun franzosa, ha midà radicalmain la structura da la societad europeica. Progress ed interess per il bainstar general pretendan ina scola obligatoria per ils giuvenis, organizaziuns publicas ed ina pressa per ils creschids. La scola, l'agricultura, il traffic, il commerzi ed il turissem han stui vegnir svilupads respectivamain meglierads en il Grischnun. Las innovaziuns clamavan era in auter linguatg. I mancava a la Rumantschia la litteratura che correspundeva al spiert progressiv dal temp. Ins è sa gidà l'emprim cun translaziuns, per ordinari dal tudestg. Ma quai na bastava a la lunga betg per mantegnair la lingua, tant pli ch'ils aderents dal progress eran per part era profets da la mort imminente dal rumantsch, giuditg da bliers sco in impediment sin la via dal progress ch'empermetteva paun e gudogn en las vals grischunas empè da l'emigraziun. Il rumantsch era pli e pli periclità, ma ina vieuta nunspetgada ha salvà el da la mort prematura. Già il 1776 aveva Joseph Planta, bibliotecari a Londra, publictà sia «Geschichte der romanischen Sprache» (anglais). En lur exil a Puntina (1799) han Placi a Spescha e Mattli Conrad discutà la situaziun dal rumantsch. Conrad, intimà da Wilhelm von Humboldt, ha publictà ses vocabulari (1823). Linguists europeics èn s'interessads per il rumantsch ed ils Rumantschs han cumenzà a rimnar litteratura veglia ed a far vocabularis: Mattli Conrad, Baseli Carigiet, Otto Carisch, Zaccaria Pallioppi ed auters. Caspar Decurtins ha rimnà gia da gimnasiast a Cuira ditgas e paraulas rumantschas e publictà tranter il 1887 ed il 1916 la «Crestomazia retorumantscha». En il davos terz dal 19avel tschientaner è naschida la belletristica originala rumantscha en prosa, lirica e dramatica che vuleva satisfar als basegns da la scola, da la pressa e dal pievel: Gion Antoni Bühler, Gion Antoni Huonder, Giacun Hasper Muoth, Giachen Michel Nay, Giovanni Mathis, Schimun Von-

moos, Balsar Puorger, Peider Linsel, Zaccaria Pallioppi, Giatgen Mitgel Uffer, Alexander Lozza. La renaschientscha è sa fargia valair a partir da l'onn 1863 era cun las tentativas da fundar ina Societad Retorumantscha e cun il success da las «Annalas» sco organ public litterar, publictadas dapi il 1886. Gion Antoni Bühler ha fatg in'emprima emprova pratica da fusiunar ils idioms rumantschs en ina lingua da scrittira cuminaivla ed ha publictà litteratura en quella varianta en ses «Novellis». Enturn il 1900 èn naschidas las uniuns regionalas Romania ed Uniun dals Grischs e dus decennis pli tard la Renania e l'Uniun rumantscha da Surmeir che vulan cultivar, mintgina en ses territori, l'agen idioma, stgaffind perquai agens organs. Il 1919 han obtegnì questas uniuns cun la Lia Rumantscha (LR) in'organizaziun da tetg che surpiglia incaricas che surpassan las forzas da las uniuns regionalas, per exempel l'ediziun da vocabularis, grammaticas, cudeschs da chant e litteratura da giuvenils. La LR represchenta e defenda la Rumantschia era vers l'exteriur – da gronda muntada durant l'irredentissem talian dals onns 1920. Ils irredentists na vesevan en ils idioms rumantschs nagut auter che dialects talians e quintavan a la lunga era da conquistar il territori. Cun forzas unidas da la Rumantschia e da la Svizra sensibilisada èsi reussì il 1938 da francar il rumantsch sco lingua naziunala en la Constituziun federala. Ils 10 da mars 1996 ha il pievel svizzer reconuschì il rumantsch sco lingua semi-uffiziala. Il 1946 èn vegnidas fundadas l'Uniun da scripturs rumantschs e la Pro Radio Rumantsch. La Societad Retorumantscha s'occupa dapi il 1885 da la perscrutaziun linguistica ed edescha il «Dicziunari Rumantsch Grischun», entant che la LR e las uniuns regionalas furman il center da l'acziun rumantscha. Il 1991 è vegnida fundada la Giuventetgna Rumantscha (GiuRu) che reunescha sut in tetg la giuventetgna. Ordaifer il Grischnun s'engaschan l'Uniun da las Rumantschas e dals Rumantschs en la Bassa (URB) e la Quarta Lingua per il mantegniment dal rumantsch en la diaspora. *Gion Deplazes*

Crestomazia retorumantscha

Il term Crestomazia deriva dal grec chresto-matheia che signifitga plaschair d'emprender, tschernà da texts per scolaziun. La Crestomazia retorumantscha, edida da Caspar Decurtins, è cumparada tranter il 1896 ed il 1919 ad Erlangen sco ediziun separada da las «Romanische Forschungen» ed è, cun sias radund 7500 paginas en



Festa da chant a Ftan il 1935.

13 toms, la collecziun da texts rumantschs la pli voluminosa. Ella cuntegna manuscris, litteratura stampada sco era documents da la tradiziun orala che dattan perditga dal svilup da la lingua rumantscha sco era da l'istorgia e da la cultura populara tranter il Rain e l'En dal 16avel fin a l'entschatta dal 20avel tschientaner. La lavur da Decurtins e da ses numerus gidanters en vitgs e valladas ha contribuì decisivamain al svilup da la conscienza rumantscha.

La Crestomazia retorumantscha è vegnida restampada tranter il 1982 ed il 1985 da la chasa editura Octopus a Cuira ed amplifitgada cun documents da la Val Schons (tom XIV) e cun in register en tudestg (tom XV, 1986). *Adolf Collenberg*

Litteratura naziunala rumantscha

L'uschenumnada belletristica (sectur dal martgà da cudeschs sorti dal champ da las belles lettres en il 17avel tschientaner) è naschida, sco champ da la litteratura rumantscha, en il 19avel tschientaner d'in sentiment romantic e naziunal sut l'influenza da l'illuminessem. La litteratura naziunala rumantscha ha inizià cun poesias patrioticas intunadas e chantadas cun success dals chors rumantschs: en Surselva «Il patriot» da Geli Caduff, «La Ligia Grisca» (1864) ed «Il pur suveran» (1863–65) da Gion Antoni Huonder e «Nossa viarva» (ca. 1900) da Flurin Camathias; en Surmeir «La crousch alva sen fons cotschen» (ca. 1935) dad Alexander Lozza; en l'Engiadina «La guardia grischuna» (1899) da Florian Grand, «Adieu a l'Engiadina» dad Andrea Bezzola u la «Lingua materna» (1908) da Gudench Barblan.

A las chanzuns patrioticas suondan poesias declamatoricas dals tips «Stai si defenda» (1887) da Giacun Hasper Muoth e «Tamangur» (1923) da Peider Linsel. Muoth ha pretendì il 1893 cun vehemenza «in niev e veramein naziunal e practic material de lectura» per las scolas. Il sentiment naziunal dals creschids è vegni evocà e de-rasà tras gies patriotics sco «Armas e larmas en la Cadi» (1899) da Maurus Carnot, «La chanzun da la libertà» (1947) da Men Rauch, «Benedetg Fontana» (1929) da Gion Not Spengas, «Il festival de Porclas» (1951) da Toni Halter e «Val sainza stèlas» (1958) da Curo Mani. Cloms naziunals resunan en ils dus epos «Il Cumin d'Ursèra de 1425» (1896) da Giacun Hasper Muoth ed «Ils Retoromans» (1900) da Flurin Camathias che culmescha en la fundaziun da la «ligia retoromana».

En la prosa sa manifestescha la litteratura naziunala rumantscha l'emprim tar Gion Antoni Bühler ch'ha empruvà da represchentar en sias novellas ils Rumantschs da tut las valladas. Adina puspè è la lingua rumantscha l'instrument che reunescha ils protagonistis. I sa tracta darar d'ina tenuta cuminaivla a tut ils Rumantschs, anzi plitost d'ina cuminanza idiomatica che d'ina identitad cumplexiva ch'ha chattà si'expressiun en il moviment da la renaschientscha retorumantscha. Menziun speziala

en la prosa rumantscha cumbattanta merita il clom da Peider Linsel cunter l'irredentissem: «Ni Talians, ni Tudais-chs, Rumantschs vulains restar!» (1913). *Gion Deplazes*

Chant choral rumantsch

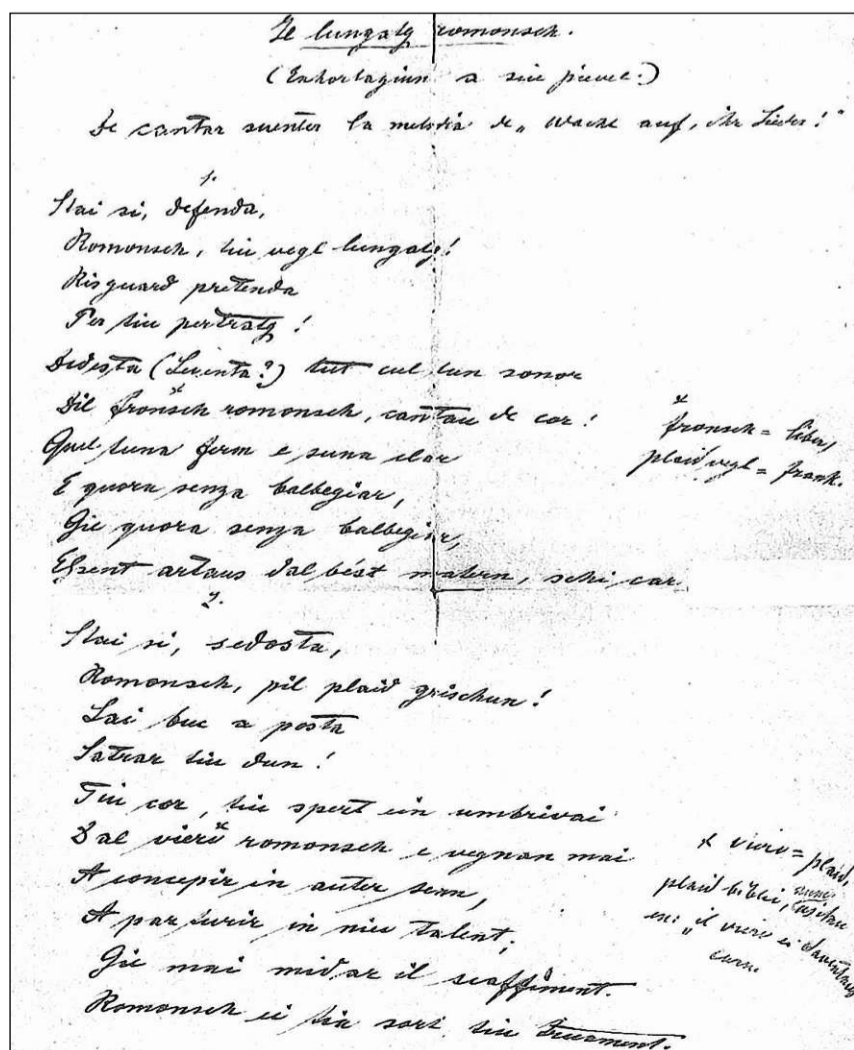
En il temp medieval tempriv è naschì il chant gregorian, in chant liturgic roman-catolic ad ina vusch e senza accompagnament instrumental. Ils chors a pliras vuschs èn sa furmads generalmain pir a partir dal 14avel tschientaner. Suenter la reformaziun è l'accompagnament cantic dal servetsch divin daventà impurtant: il chant da baselgia dirigi per ina fin quatter vuschs (per il solit senza accompagnament instrumental). Ina cuntinuitad directa tranter quel ed il moviment da chors profans rumantschs è però strusch da constatar. Il chant a capella a quatter vuschs è sa fatg valair pir en il 19avel tschientaner, l'emprim en las chanzuns (patrioticas) per chor viril, alura cun grond retard era per chor maschadà. La fundaziun da chors profans ha pretendì ina tscherta professionalitad da las chantaduras e dals chantadurs. Ella stat en connex cun las fundaziuns d'uniuns liberalas-patrioticas dal 19avel tschientaner ch'han lur origin en las citads, ma ch'èn daventadas ina part impurtanta era da la cultura rurala. La nova cultura da chant aveva surtut la mira da scolar il pievel (udida per la musica, scolaziun da la vusch, tgira da la cuminanza e.a.), ed ella vegniva undrada sco servetsch a la patria; las festas da chant e da tir èn alura daventadas (oravant tut sin plaun federal) eveniments patriotics. Ils arranschaments da las chanzuns popularas (structura musicala, lunghezza dal text e.a.) mussan che las veglias chanzuns da chor n'èn betg sa svilupadas directamain da chanzuns popularas chantadas spontaneamain, ma èn arrivadas en il repertori dals chors mo sur l'elavuraziun. Il 1842 è vegnida fundada l'Uniun svizra da chant viril, il 1852 l'Uniun chantunala da chant dal Grischnun. La concurrenza tranter chors existiva gia adina e vegniva pratigada sin ils differents stgalims a las festas da chant. Tras l'arranschament per concurrenzas da chant è la chanzun populara daventada ina chanzun artistica. En il 19avel tschientaner devi quasi mo chors virils (e mo paucs chors rumantschs), malgrà che quasi mintga vitg, per exempel en l'Engiadina, aveva en ils onns 1860 in chor maschadà. Da quel temp chantavan ils chors rumantschs a festas da chant oravant tut u perfin exclusivamain chanzuns tudestgas (per exempel il 1875 a Samedan); i mancavan anc ils poets rumantschs ch'han conferì al chant rumantsch possa litterara suenter il 1890/1900 (Alfons Tuor, Giacun Hasper Muoth, Sep Mudest Nay, Flurin Camathias, Gian Fontana, Gion Cadieli, Giatgen Mitgel Uffer, Linard Biert, Gudench Barblan, Andrea Bezzola, Gian Fadri Caderas, Gian Gianet Cloetta, Peider Linsel) e valur musicala (Otto Barblan, Hans Erni, Georgius Schmid von Grüneck, Robert

Cantièni, Emil Töndury). Cun agid era da componists tudestgs e franzos (oravant tut Ignaz Heim, Carl Attenhofer, Hans Lavater, Ernst Broechin, Antoine-Elisée Cherbulez) è la chanzun tudestga dal 19avel tschientaner sa transformada ed è daventada ina chanzun rumantscha. Suenter il 1900 èn sa furmads la plipart dals gronds chors virils ed ils numerus chors da dunnas sco era ils chors maschadads che recepivan immediat las chanzuns rumantschas – e quai solitamain en il stil da la romantica (tardiva). En ils onns 1970 ha inizià ina modernisaziun precauta cun ina midada dal tema e dal tun (Gion Antoni Derungs, Gion Giusep Derungs). Dapi ils onns 1990 è quella d'udir dapertut e numerus chors (furmaziuns veglias e novas) tgiran in chant adina pli pretensius.

Ils pli vegls chors rumantschs anc existents èn il chor da la Scola claustrala Mustèr (fundà en il 16avel tschientaner), il Cor masdò Zuoz (17avel tschientaner), il Chor viril Trin (ca. 1838), il Cor maschado Ander, il Chor viril Alpina Flem ed il Chor mischedau Trin (1848), il Chor viril baselgia Suagnign (1849), il Chor viril Lantsch ed il Cor masdà Tschlin (ca. 1850), il Chor mischedau Pitasch (avant il 1852), il Chor viril Ligia Grisca (1852), il Chor viril Domad ed il Cor masdà Scuol (1867), il Cor masdo Samedan (1868), il Chor viril Salouf (1872), il Chor viril Casti (1874) ed il Chor viril Lags (1875). *Adolf Collenberg*

Giesu festivs istorics

Resortids dal spiert patriotic dal 19avel tschientaner cun l'intent da clamar en memoria – cun in tschert patos – ils croxs ed eveniments da temps passads e promover l'amur da la patria (retic-)grischuna e svizra ed il spiert da cuminanza. Las represchentanziuns teatralas – adina cumbinadas cun ina festa populara e per ordinari cun in cortege la dumengia – purschevan als expo-nents politics ed ecclesiastics in'ocasiun da sa preschentar al pievel. Al festival da Porclas dal 1952 a Vella per exempel han, ultra da la Regenza grischuna, era il cusseglier federal Philipp Etter e l'investg Christianus Caminada rendì visita. Il grond impuls als giesu festivs ha dà la commemoraziun da la Battaglia a la Chalavaina 1499–1899: la represchentanziun teatrala (text: Georg Luck, Michael Bühler; musica: Otto Barblan) ha statui in exempel per ils giesu festivs rumantschs (e grischuns) dal 20avel tschientaner. *Gion Deplazes*



«Stai si, defenda...». Manuscrut da la poesia programmatica da Giacun Hasper Muoth (1887).

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpliglia bundant 3100 artitgels (geografics, tematics, artitgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.



L'enconschenta baselgia da San Gian.

FOTO PAUL-GEORG MEISTER/PIXELIO



L'imposanta chadaina da muntognas en l'Engiadin'Ota cun il Palü ed il Bernina.

FOTO H. HENNI

En il conturn da San Gian

Las vischnancas da Samedan, Puntraschigna e Schlarigna

■ **Las vischnancas ch'il LIR purtatescha oz èn situadas entamez l'Engiadin'Ota, al spartavias che vegn marcà da la baselgia da San Gian: Samedan cunfinescha vers ost cun Bever, il vitg da Puntraschigna giascha a l'entrada da la Val Bernina che maina vers sid e Schlarigna cunfinescha vers vest cun la vischnanca da San Murezzan.**

Samedan

Vischnanca politica, circol Engiadin'Ota, district Malögia, situada en il center da l'Engiadin'Ota a la riva da l'En. A la vischnanca appartegnan l'acclau da Punt Muragl, la part entadim da la Val Bever e quasi l'entira Val Roseg (exclava). 1137–39 *Samadene* (copia), 1156 *Samadn*, tudestg pli baud *Samaden*. 1850 412 abitants, 1900 967; 1930 1783; 1950 1685; 1970 2574; 2000 3069.

Il 1288 è attestada ina tur d'abitare («La Tuor») en la part sura dal vitg. Il 1462 è daventada la vischnanca da Samedan, ch'appartegneva al cumin da Sur Funtauna Merla, la sedia da la dretgira bassa. Samedan era ina da las trais veglias plaivs grondas da l'Engiadin'Ota. Il 1491 han ins agiuntà a la tur romanica la baselgia da S. Peter dal temp gotic tardiv. La reformaziun ha gi lieu il 1551. Il 1501 èn menziunadas per l'emprima giada la chaplutta da S. Bastiaun (demolida il 1914) e quella da S. Antoni ch'ha fatg piazza a l'actuala baselgia parochiala evangelica. A partir dal 1860 è creschida la cuminanza catolica ed il 1911 han ins erigì per els la baselgia dal Cor da Jesus en stil neoromanic. L'onn 2000 eran 49% da la populaziun reformads, 39% catolics.

Durant la Guerra svabaisa (1499) è la vischnanca da Samedan daventada victima d'in incendi. A partir dal 16avel tschientaner han singulas famiglias, oravant tut ils Salis e Plantas, acquistà grondas ritgezias e laschè construir edificis pumpus a Samedan. Questas famiglias avevan d'engraziar lur bainstanza en emprima lingua als uffizis politics ch'ellas occupavan en las Terras subditas, ma era a l'emigraziun (uffiziers mercenaris, diplomats, pastiziers e.a.). Il 1812 è menziunà l'emprim ospital a Samedan. En il 19avel tschientaner èn sa svilupads il commerzi e l'industria a Samedan, e quai pli baud ed a moda pli intensiva ch'en auters lieus da la val. Il 1830 ha inizià il svilup turistic ch'ha manà a la construcziun dad hotels (1820 emprim albiert da l'Engiadina, realisà da Johannes Badrutt en la chasa La Resgia), suandads da primascensius sin las muntognas da l'Engiadina, da

chamonas dal CAS, d'ina piazza da golf (1893), da la funiculara a Muottas Muragl (1907) e da parahotels. L'offerta turistica è vegnida cumpletada pli tard da piazzas da campar. Il 1872 han laschè construir turists englais la baselgia englaisa en stil neogotic (demolida il 1965). Il 1888 èn vegnidas construidas las Ovras electricas d'Engiadina, il 1895 l'Ospidel circuitel d'Engiadin'Ota. Daspers èn sa domiciliadas bancas e stamparias a Samedan. Il 1903 è la vischnanca da Samedan vegnida colliada cun la rait da la Viafier retica ed è daventada il center da viafier en l'Engiadina. Il 1937 han ins avert la piazza aviatica (dapi il december 2003 en possess dal chantun Grischun). Il 1943 ha la famiglia Planta constituit la Fundaziun de Planta, in center da cultura rumantscha. Il medem onn è vegnì fundà l'Institut evangelic Samedan ch'è daventà il 1958 la Scuola media evangelica, il 1991 l'actuala Academia Engiadina. Il prim d'october 1943 è Samedan vegnì bumbardà per sbagl d'aviuns americans (donns materials). Suententer grondas inundaziuns a partir dals onns 1920 (oravant tut il 1952 ed il 1954) ha la vischnanca decida da metter l'En en rempars e da spustar il Flaz da la vart dretga da la val. Il 2004 è vegnì inaugurà il nov chanel da l'En/Flaz.

En ils onns 1980 ha Samedan engrondì s'infrastructura (tranter auter chasa da scola, scola professiunala, Ufficina protetta). Divers uffizis chantunals e regiunals han prendì sedia a Samedan. La veglia substanza architectonica vegn destruida successivamain. Per motivs conjunctural èn vegnids construids novs quartiers e novas vias d'access ch'han transfurmà l'anterieur vitg puril rumantsch en in center da servetschs modern. Samedan è la sedia da l'Archiv culturel d'Engiadin'Ota. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1941 42,1%; 1980 32,9% (lingua materna); 2000 16,7% / 42,4% (meglra lingua / tuttas indicaziuns), tudestg 61,5% (meglra lingua). *Ottavio Clavuot*

Pontresina (Puntraschigna)

Vischnanca politica, circol Engiadin'Ota, district Malögia, situada a l'entrada en la Val Bernina. Ella consista da las parts veglias Laret, S. Spiert e Garsun e da novs quartiers construids sin la spunda (oravant tut Muragls). 1137 *ad pontem Sarisinam*, 1237 *de ponte Saraceno*, tudestg Pontresina (uffizial). 1850 270 abitants; 1900 488; 1950 774; 2000 2191. Sur Garsun restanzas d'ina tur d'abitare dal 13avel tschientaner

(numnada pli tard Spaniola). Puntraschigna parta l'istorgia politica dal circol d'Engiadin'Ota. Gia il 1587 disponiva la vischnanca dad agens statuts redigids en lingua rumantscha. Ecclesiasticamain appartegneva Puntraschigna en il temp medieval a Samedan ed è daventada il 1527 ina pravenda autonoma, reformada dapi il 1549. La veglia baselgia parochiala ed odierna baselgia da sepultura (consecrada a s. Maria) cun sias impurtantas picturas muralas date-scha dal temp postromanic. Sia precursora, da la quala existan anc il clutger ed ils mirs al vest ed al nord, derivava probablmain dal 12avel tschientaner. Lodierna baselgia reformada, deditgada a s. Niclà, è vegnida erigida il 1640, renovada ed amplifitgada suenter l'incendi dal vitg il 1718 (il clutger date-scha dal 1887). Quest incendi ha destruit 44 chasas a Laret. La baselgia catolica è vegnida construida il 1923. Sparidas èn la chaplutta da S. Peder a Punt Muragl, la chaplutta e l'ospizi dal 1519 al Pass dal Bernina, la chaplutta dal S. Spiert a S. Spiert (menziunada il 1485, rescuverta il 1941 en il tschaler d'ina chasa) e la baselgia englaisa neogotica (erigida il 1876, destruida il 1968). Tranter il 13avel ed il 17avel tschientaner èn vegnids explotads sulfids da plum e da zinc en la Val Minor. L'alpinissem, marcà dals Englais, ha inizià enturn il 1850. En il Museum alpin vegn preschentà il svilup da Puntraschigna ad in lieu da cura da renum mundial. Al Piz Albris è sa svilupada a partir dal 1921 ina da las pli grondas colonias da capricorns da la Svizra. En ils onns 1842–65 è vegnida construida la via charrabla sur il Pass dal Bernina, dal 1908–10 la Viafier dal Bernina. Las pendicularas sin la Diavolezza (1956) ed il Piz Lagalb (1963) e las sutgeras sin l'Alp Languard sco era excursiuns en charrotscha en la Val Roseg, declarada il 1977 sco zona da proteccziun da la cuntrada, èn attracziuns turisticas. Il 1997 è vegnì avert il Center da congress, infurmaziun e cultura Rondo, il 1998 l'emprima via dal clima da l'Europa sur il Munt da la Bès-cha tranter Muottas Muragl, la Chamanna Segantini e l'Alp Languard. Il 2000 eran 56 % da la populaziun da Puntraschigna da lingua tudestga, 16% da lingua taliana e 7,9% / 25,4% (meglra lingua / tuttas indicaziuns) da lingua rumantscha. *Ottavio Clavuot*

Piz Palü

Massiv da trais pizs, trais pilasters e trais

glatschers (3901 m). L'emprima ascensiun dals 12 d'avust 1835 tras Peter Flury, Oswald Heer, Gian Marchet Colani e Johann Madutz è contestada. Cumprovada è dentant quella dal 1863 tras tschintg Englais e trais Svizzers sur l'Isola Persa sin il piz ost (ruta normala actuala). Cun il film «Weisse Hölle am Piz Palü» ha Arnold Franck stgaffì il gener dal film da muntogna tudestg. Dapi la construcziun da la pendiculara sin la Diavolezza (1956) attira il Palü massadas turists. *Adolf Collenberg*

Piz Bernina

Cun 4048 m la pli auta muntogna dal Grischun ed il sulet piz sur 4000 m en las Alps Orientalas. Il Bernina sa chatta en il massiv alpin tranter l'Engiadin'Ota e la Vuclina. Il num deriva probablmain dal num da persuna *Bernin* che, d'asà en l'Italia dal Nord (*Bernini*), designava oriundamain la culegna da Bernina Suot e l'alp vischina en la Val Minor. Il 1429 ha la vischnanca da Buond cumprà en Bergiaglia in'alp in *Barnyia in valle Minori*, numnada dapi alura Alp da Buond. Il num Bernina è alura era vegnì attribuit al Pass dal Bernina. Il 1789 ha Johann Baptista von Tscharnher (*1751) dechantà en furma epica (468 hexameters) las bellezzas da la gruppa dal Bernina, ina descripcziun senza paregl en tut la litteratura istorica da las Alps. Dapi l'emprima ascensiun dal Bernina, effectuata ils 13 da settember 1850 tras Johann Wilhelm Fortunat Coaz (a ses temp topograf federal) ed ils frars Jan e Lorenz Raguth Tscharnher, attira il Piz Bernina permanentamain alpinists da tut il mund. El ha cuntanschì renum litterar tras il roman «Der König der Bernina» da Jakob Christoph Heer (1900, filmà il 1929 ed il 1957). La ruta d'ascensiun la pli renumada è la Crast'Alva (tudestg Bianco-grat). *Martin Bundi*

Celerina/Schlarigna

Vischnanca politica, circol Engiadin'Ota, district Malögia. Vitg a mantun situà a la sbuccada da la Val dal Bernina en l'Engiadin'Ota, cun la fracziun da Crasta. 1313 *Schellarin*, 1320 *Celerina*, fin il 1943 Celerina, 1943–50 Schlarigna/Celerina, dapi alura uffizial Celerina/Schlarigna. 1850 245 abitants; 1900 341; 1930 889; 1950 713; 1960 868; 2000 1353. Il 1895 han ins chattà a Schlarigna il piz d'ina lantscha dal temp da fier. A l'ost da Punt Muragl existan restanzas dal chastè da Chastlatsch. Schlarigna parta l'istorgia politica dal cumin respectivamain dal circol

d'Engiadin'Ota. L'antica baselgia parochiala da S. Gian (nav unica, palantschieu sura da lain, frescos prezios) è vegnida construida il 1478 sin ina collina en la planira da l'En, nua ch'i sa chattava ina chaplutta enturn l'onn 1000 (exchavaziuns archeologicas 1974). Il 1682 ha il chametg donnegià il grond clutger, ed il piz, destruit dal feu, n'è betg pli vegnì reconstruit. En vischnanca da la punt sur l'En sa chattava anc il 1800 ina baselgia deditgada a la s. Trinidad, erigida enturn l'onn 1000. Il clutger da la baselgia da S. Maria a Crasta (14avel tschientaner) è construit en il stil romanic. Schlarigna è stada la davosa vischnanca da l'Engiadin'Ota ad aderir a la reformaziun (1577). La baselgia reformada (Bel Taimpel) è vegnida erigida il 1669 en il stil baroc. La baselgia catolica da S. Antoni datescha dal 1939. En l'emprim act uffizial dal 1320 èn gia attestadas las inundaziuns dal Flaz ch'han, cun quellas dal Schlattain, adina puspè chaschunà donns fin a la correccziun dal flum en il 20avel tschientaner. Il 1631 ha destruit in incendi 43 chasas a Schlarigna. Il svilup turistic è vegnì inizià il 1860 (emprim hotels). Dapi la fin dal 19avel tschientaner sa chatta a Schlarigna l'arriv da las pistas da bob e da skeleton cun partenza a San Murezzan. Dal 1891 fin il 1968 ha possess la vischnanca la bieraria situada il pli aut en l'Europa. Dapi il 1958 avran las Pendicularas Schlarigna-Saluver ina regiun da skis d'emprima qualitat. Il svilup excessiv en la construcziun da residenzas secundaras, occupadas oravant tut da Talians («Piccolo Milano»), l'immigraziun massiva da persunas da lingua tudestga ed il dumber creschent da glied che viva a Schlarigna e lavura utrà han influenzà fermamain la vita locala e provocà ina digren massiva da la lingua e cultura rumantscha: il 1860 discurrevan anc 96% dals abitants da Schlarigna rumantsch, il 2000 mo anc 12,8% / 35,1% (meglra lingua / tuttas indicaziuns). *Ottavio Clavuot*

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 arttgels (geografics, tematics, arttgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Istorgia dal dretg

■ **L'istorgia dal dretg è la scienza dal dretg dal passà e dal svilup dals differents urdens giuridics. L'object èn las funtaunas da dretg, las instituziuns giuridicas, las ductrinas giuridicas (dogmas) e las ciencias dal dretg, en pli l'istorgia da la cultura e da las ideas dal dretg.** L'istorgia dal dretg ha ses origin en la scienza dal dretg; ella vegniva pratigada a partir dal 16avel tschientaner ad universitads da giurists erudits, instruids in il dretg roman ed en il dretg ecclesiastic. Essend l'istorgia dal dretg adina stada colliada inseparablmain cun il sistem dal dretg vertent, era ella oravant tut in rom da la giurisprudenza e mo a l'ur in rom istoric. Sut l'impressiun da la scola da dretg istorica, fundada da Friedrich Carl von Savigny a Berlin, è l'istorgia dal dretg, basada sin material documentar, vegnida introducida en il 19avel tschientaner era en Svizra. Ella ha dà l'impuls a la codificaziun dal dretg privat sin basa da la tradiziun naziunala. Ils resultas da quella èn tranter auter il dretg d'obligaziun dal 1881 ed il Cudesch civil svizzer dal 1912 (Pieder Tuor). Partind da las ideas da la scola da dretg istorica han ins fundà il 1894-98 sin iniziativa da la Societad svizra dals giurists la «Sammlung Schweizerischer Rechtsquellen» (SSRQ), en la quala mintga chantun furma in'atgna partiziun. Da grond'impurtanza per il Grischun èn ultra da quai las «Fontaunas da dretg romontschas» (FDR) e las numerusas dissertaziuns davart l'istorgia dal dretg, inspiradas respectivamain tgiradas oravant tut da Peter Liver e da Claudio Soliva.

Perioda dal temp roman fin al Contract da Verdun (843)

Sut il domini roman (dapi l'onn 15 a.C.) è la provinza Rezia stada sutmessa a l'organisaziun imperiala ed al dretg criminal roman. Ils Rets han però mantegnì lur dretg d'isanza civil ed in'autonomia administrativa parziala, essend che la provinza retica na furmava betg ina part centrala da l'Imperi roman, ma aveva il status d'in district administrativ ester (latin *peregrina*). Il dretg vertent è restà en vigur sut il domini ostrogotic e – substanzialmain – era sut il domini francion. La Lex Romana Curiensis (avant il 750) marca la fin da quell'epoca. Elements dal dretg german èn vegnids recepids mo pass per pass.

Perioda da l'onn 843 fin a la fin dal dretg imperial (14avel tschientaner)

La divisiun da l'Imperi, exequida a Verdun l'onn 843, ha attribui la Currezia a Ludwig il Tudestg e l'investgion da Cuira a l'archivevstgieu da Magonza. Qua tras è entrà era il dretg penal german en la Currezia. Quel era caracterisà en il temp medieval tempriv ed en il temp autmedieval da dus princips: 1. nagin'accusaziun senza plant u denunzia dal donnegià, 2. mintga paina pudeva vegnir expiada materialmain, per exempel cun pajar ina tscherta summa. En il temp autmedieval ed en il temp medieval tardiv vegnivan ils chastellans rapinaders criminalisads ed il dretg penal è daventà pli rigorus per pudair segirar la pasch. Ins ha introduci l'uschenumnà talion, quai vul dir la puniziun tenor la devisa «egl per egl, dent per dent». Sche quella n'era betg pussaivla, vegnivan decretads chastis adequats, per exempel tagliar giu la detta d'engirar per avoir commess in fauss engirament. Dal dretg penal canonic (ecclesiastic) e da quel talian èn vegnids recepids en il decurs dal 12avel-15avel tschientaner elements dal dretg penal da culpa, tenor il qual ins na giuditgava betg mo l'act criminal sco tal, mabain era la responsabladad mumentana (imputabilitad) da l'accusà. Il dretg criminal german era rigorus envers quels che na pudevan betg sa defender



A partir dal 16avel tschientaner è il dretg penal stà sut l'ensaina da la «Carolina», la constituziun criminala da l'imperatur Carl V.

ed indulgent envers ils pussants. Il sentiment per dretg e giustia ha patì da la pratica savens arbitraria e corrupta.

Perioda dals tschentaments dals cumins, da las Lias e da las Terras subditas

Il dretg feudal e quel municipal dal temp medieval derivan dal vegl dretg imperial. Il domini feudal ha pudì vegnir realisà en il Grischun mo parzialmain e tranter il 14avel tschientaner ed il 1650 ha il stadi – e cun quel era la legislaziun – obtegni novas furmas e cuntegn. Avant la reformaziun è quai succedi cun il declin dal sistem feudal ed a partir dal 1524 e 1526 tras ils Artitgels da Glion. Tranter il 1650 ed il 1800 ha stagnà il svilup dal dretg grischun.

Dapi il temp medieval tardiv fin viaden il 19avel tschientaner han las vischnancas e dretgiras rimnà e fixà lur tschentaments en cudeschs da statuts (tudestg Landbücher). Il pli vegl cudesch da statuts enconuscent è quel da la Val Müstair dal 1427 che codifitgescha vegls dretgs e veglias isanzas ed in urden detaglià da dretgira penala e civila. Quest cudesch è vegnì influenzà fermamain dal Landrecht german importà dal Tirol. Pauc preschent en quel cudesch è – ultra da terminis da suranaziun e d'acquist tras giudida – il dretg roman. In auter exempel èn ils statuts da la dretgira gualsra da Pralong ch'èn sa sviluppsads independentalmain da quels da las dretgiras rumantschas ed a basa dal dretg da fraud e d'ierta da Tavau dal 1501 e 1558. Quels statuts n'eran ni sistematicis ni cumplets e s'orientavan solitamain al dretg d'ierta, al dretg da bains ed al dretg da pegn funsil. L'Engiadin'Ota possedeve ils statuts communalis ils pli voluminus e detagliads da l'entira Republica. La Lia da las Diesch Dretgiras e la Lia da la Chadè n'avevan ni dretgiras ni legislaziuns superiuras. Las dretgiras da la Lia Grischa possedevan

agens statuts criminals, lur dretg civil e matrimonial eran dentant sutmessa al dretg da concordanza da la Lia Grischa ed a la dretgira d'appellaziun da quella. Il pli vegl tschentament mantegnì da la Lia Grischa datescha dal 1497: i sa tracta d'in scumond da maccras («ir a bagordas»). L'emprima redacziun da ses statuts è vegnida exequida l'onn 1528, la quarta (e davosa) il 1713.

Il dretg penal dals cumins è restà substanzialmain fin viaden il 19avel tschientaner en general in dretg signuril da pasch publica (tudestg herrschaftliches Landfriedensrecht). Il dretg civil cumpigliava dretgs d'isanza (oravant tut il dretg da bains), dal qual ina cumpart considerabla n'era dentant betg dretg d'isanza codifitgà, mabain dretg constituì (tudestg Satzungsrecht), oravant tut las revisiuns. Tut en tut manca la sistematica, e las largias han consequentamain avert las portas ad abus multifars da vart dals tribunals ch'èn stads en la Lia Grischa, pervia da la pussaivladad d'appellaziun, main frequents ch'èn las duas autras Lias. Generalmain numerus e severs èn ils artitgels cunter la recepziun da fulasters e l'attribuziun a quels da dretgs d'acquist e d'utilisaziun da terren. A partir dal 1469 è sa manifestada l'influenza da l'uschenumnà Eniklibrief da Tavau, quai vul dir il princip da laschar ertar, en cas da decess dals geniturs, ils descendents (tudestg Eniklibrief, vul dir Enkel = uffants e biadis) enstagl dals parents en lingia ascendenta. Las dunnas n'avevan nagins dretgs politics ed era sco possessuras da bains n'avevan ellas nagina vusch en fatschentas da la corporaziun. Avant dretgira dastgavan ellas dar perditga mo en cumpagnia dad umens, persulas mo sche tals mancavan sco perditgas. Ellas giudevan però, cuntrari a quellas en Vuclina, dretgs d'ierta eguals, malgrà la preferenza dals figls sco ertavels da la chasa paterna.

Il dretg matrimonial era, a partir

dal 1524, formalmain secular, el era dentant anc orientà al dretg canonic (ecclesiastic-catholic). En la Lia Grischa giuditgavan las dretgiras ordinarias era ils cas matrimonials. Pir en il 17avel tschientaner ha la part catolica sutmessa quels al tribunal ecclesiastic, entant ch'ils reformads han recepì il dretg matrimonial (oravant tut) da Turig.

Ils statuts criminals da las dretgiras eran per part manglus e fragmentars. I vegniva savens decidi tenor isanza u tenor il liber apprezzar da la dretgira. Dapi il 1532 è sa fatga valair l'influenza da la constituziun criminala da l'imperatur Carl V, l'uschenumnada Carolina. Quel dretg vegniva applitgà d'intginas dretgiras là nua che l'agen dretg aveva largias u mancava dal tutafatg. La Carolina cunteneva intgins princips novs e progressivs e diversas differenziaziuns: la malprecauziun, la tentaziun, l'instigaziun, l'inquisiziun, il plant uffizial da malfats criminals persequitads d'uffizi (delicts uffizials), nagin trument senza confess u almain duas perditgas incontestadas. Las metodos inquisitoricas da la Carolina, che includevan la tortura, e las puniziuns barbaricas che quella preveseva tradeschan dentant la brutalitad medievals. Sia influenza è creschida en il 17avel tschientaner ed ella è daventada dominante en il 18avel tschientaner tras l'urden da malefiz dal 1716 che cunteneva in urden processual communal per la dretgira da malfatschents esters ed in excerpt amplifitgà da la Carolina per ils cumins. Ses diever era dentant facultativ. La Carolina è per finir vegnida declarada impegnativa per la dretgira republicana da malfatschents esters, creada en ils onns 1760-61 e danovamain l'onn 1782. En connex cun la persecuziun ed ils process dad eretics e strais, exequids en il 17avel e 18avel tschientaner, han ins surpassà tut ils cunfins dal dretg uman, da l'onestadad e da la giustia. Dal rest eran process criminals savens memia custavels per ils accusaders ed ins laschava perquai per exempel mitschar ils accusads paupers u spediva tals, per spargnar custs, senza audienzas penals pli lungas sur ils cunfins.

L'influenza da l'illuminessem sin il dretg grischun è stada minimala. Fin viaden il 19avel tschientaner vegnivan umens pendids en l'Engiadina Bassa, dunnas brischedas u najentadas (il 1804 ha la dretgira da Sur Muntfallun aboli questa metoda d'execuziun). Pir cun la helvetica èn la tortura, la roda, il schaffot ed auters instruments antiquads svanids per far piazza a princips ed a praticas illuministicas modernas: per exempel nagin delict senza lescha existenta, painas tenor grad da responsabladad, publicitad dal process.

Il dretg da las Terras subditas apparteneva a la tradiziun dal dretg talian. Ils subdits dastgavan vegnir giuditgads en cas da delicts en l'intschess grischun. Ils «Statuti di Valtellina» valevan mo per quella vallada ed ils indigens avevan gronda cumpart en la dretgira civila. Cas criminals vegnivan tractads davant il vicari che na dastgava betg sentenziar senza l'assistenza ed il consentiment da l'assessor indigen. Buorm e Clavenna avevan agens statuts ed eran sutmessa als artitgels generals da la Republica che regulavan las formalitads dal process civil e d'arbitradi – savens cun in uffiziant grischun sco arbiter. A Clavenna vegniva la funcziun dal vicari exequida dal cussegl dals giurists indigen.

Il svilup suenter il 1803

La mediaziun dal 1803 signifitga ina modesta cesura positiva dal dretg chantunal. Dapli ch'ina Dretgira chantunala criminala per esters e vagants n'han ils cumins dentant betg concedi al Chantun. Ils trais derschaders han surpiglià il 1808 la carica mo

per la cundiziun che la paina da mort vegnia abolida. Ils cumins han defendi vinavant il federalissem extrem e la negligentscha giuridica tradiziunala che quel permetteva e nutriva. La revisiun dal dretg penal e da la procedura penala dal 1829, concepida da Gaudenz von Planta, tradescha l'influenza da teorias modernas tudestgas (Paul Anselm Feuerbach) ed era in meglierament essenzial dal dretg vertent. Quella revisiun è dentant vegnida declarada il 1838 (sfurzadamain) mo sco facultativa per ils cumins, ma impegnativa per la Dretgira chantunala. Il pass decisiv è succedi il 1851 cun la reorganisaziun da las dretgiras e la relaschada da l'emprim «Cudesch da dretg penal» dal chantun Grischun, concepì da Johann Baptista von Tschanner e da Vincenz von Planta a basa dal dretg penal dal 1829 ed acceptà dals cussegl e cumins cun 54:9 plis. Quest cudesch da dretg recepescha princips e praticas modernas e tradescha principalmain l'influenza da la Baviera (Ludwig Andreas Feuerbach) e da Baden, el è dentant original per quai che riguarda la mesira penala (sancziun). Il svilup dal dretg grischun succeda natiralmain dapi il 1854 (nova Constituziun chantunala) en accord cun il dretg federal svizzer. La Dretgira federala procura, sco istanza d'appellaziun suprema, che quel vegnia applitgà. L'autoritad giuridica centrala en il Grischun è stada, suenter il 1850, Peter Conradin Planta.

La nova organisaziun da las dretgiras criminalas dal 1890 definescha claramain las obligaziuns e competenzas da la dretgira criminala circuitala e chantunala per impedir che cas cumplitgads u custavels vegnian simplamain transferids a la Dretgira chantunala.

Cun la reorganisaziun da las dretgiras dal 1851 e 1854 èn las dretgiras districtualas vegnidas instituidas sco decasteris civils. Il nov dretg civil (1861) e la revisiun da la procedura civila dal 1871, concepids da Peter Conradin Planta, han surpiglià substanzialmain l'instrumentari dals meds legals dal 1854 ed amplifitgà quel. Nov è la procedura giudiziala a bucca ed en scrit, la pussaivladad d'appellar al plenum da la dretgira cunter decret presidial ed il recurs da cassaziun a la Regenza. En pli èn vegnidas schlargiadas las competenzas da la Regenza sco autoritad da recurs civils. La procedura civila, revedida il 1908, ha dentant cedi tut las competenzas civilas als districts ed augmentà las competenzas dal derschader singul. Il 1941 ha il nov cudesch da dretg penal federal surfuzà il Grischun da crear in uffizi d'inquisiziun e la procura publica.

La reorganisaziun da las dretgiras dal 2000 è in cumpromiss tranter las structures tradidas ed adattaziuns urgentas per augmentar e garantir la qualitad dals decasteris. Las dretgiras circuitalas èn vegnidas dismessas e l'entira giurisdicziun è vegnida cedida a las dretgiras districtualas. Il derschader da pasch circuital è vegnì remplazzà tras il mastral. Plinavant han ins francà il dretg a l'assistenza d'in advocat e la substituziun tras quel. Tras votaziun dal 2009 èn tut las funcziuns giuridicas dad uffizians da cumins vegnidas transferidas a la dretgira districtuala.

Adolf Collenberg

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artitgels (geografics, tematics, artitgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Trimmis ed Untervaz en la Val dal Rain grischuna

■ **Las vischnancas da Trimmis ed Untervaz en situadas tranter ils dus centers da Cuira e Landquart. Trimmis giascha al pe da la spunda dretga da la Val dal Rain; sur Says e l'acla da Stams cunfinescha la vischnanca cun la Val Valzeina en il Partenz. Untervaz giascha al pe da la spunda sanestra e cumpiglia las acclas fin a Salaz al cunfin da la Val Tamina.**

Ruchenberg (Ober-Ruchenberg)

Ruina da chastè situada sin in sparun en il Fürstenwald sur la chavorgia da la Scalära (vischnanca da Termin). Il chastè principal cun tur, palas ed edifizis secundars è vegni

Trimons/Pedinal. Suenter l'onn 955 ha Otto I regalà a l'investgieu da Cuira bains e dretgs a Termin, tranter auter vignas (966). En il temp medieval tardiv apparteneva Termin al domini episcopal Alt-Aspermont. En il 14avel tschientaner ha provocà l'immigraziun dad Alemans e Gualsers la germanisaziun progressiva da Termin. Il 1519 è la vischnanca sa liberada da l'avugadia episcopala ed è daventada ina part dal cumin dals Quatter Vitgs cun ina represchentanza da dus settavels fin il 1803. Il 1532 ha la vischnanca cumprà ora la dieschma gronda (vin e graun) ed il 1649 tut las grevezzas feudals. Il 1516 possede-va Termin gia atgnas leschas approvadas da

passa 56% da las plazzas da lavur) per impedir il svilup ad ina vischnanca utilisada mo per pernottar. Numerus pendularis.

Adolf Collenberg

Says

Anteriura vischnanca politica, circul Tschintg Vitgs, district Landquart (avant il 2001 Landquart Sut). A partir dal 2008 fracziun da la vischnanca da Termin (tras fusiun). Says cumpiglia las fracziuns da Valtanna, Says Sut e Says Sura, situadas sin terrassas aut sur la Val dal Rain da Cuira. 1222 in Seians, 1382 Sayes. 1860 205 abitants; 1900 161; 1950 126; 2000 153. Enturn il 1000 era Says gia vegni colonisà par-

vestg da Cuira ch'era il proprietari dal chastè en il 13avel tschientaner. Restanzas da mirs, entant che la Letzi al vest dal spelm, menziunada en il 13avel e 14avel tschientaner, è svanida. Ils quatter vitgs da Zezras, Eigias, Termin e Vaz Sut furmavan il domini episcopal d'Aspermont cun Alt-Aspermont sco sedia da prefectura e prashun. Prefects ad Alt-Aspermont en documentads dal 1428(?) fin il 1528. Ils Arttgels da Glion dal 1524 e 1526 han provocà il passadi dal domini episcopal via Alt-Aspermont a la dretgira dals Quatter Vitgs (surmenziunada). Il chastè è alura i en decadenza.

Adolf Collenberg

Neuburg

Ruina da chastè en la vischnanca da Vaz Sut, sin in lung sparun grippus a l'ur occidental da la Val dal Rain. Mantegnids en parts dal palaz fortifitgà rectangular sco era, al nord ed al vest da quel, fundaments dal mir da tschinta cun portal. En la part settentriunala da la curt sa chatta ina cisterna radunda. Neuburg è vegni transformà pliras giadas; da l'edifiziu originar en restadas sortidas vers ils erculs da las latrinas u da las lautgas, chappas da chamins per fuainas e pignas, auariels, plinavant balestreras stretgas cun artgs a piz. En ina nischia per seser al terz plaun chatt'ins disegns engravads dal temp enturn il 1300. Il chastè è vegni erigi probablmain vers la fin dal 13avel tschientaner ed è attestà per l'emprima giada il 1345. El è vegni fundà probablmain dals signurs Tumb von Neuburg (Vorarlberg). Suenter diversas midadas da maun è Rudolf von Rappenstein, numnà Mötteli, daventà ses possessur il 1450. La Neuburg è vegnida vendida il 1496 a la diocesa da Cuira ed il 1577 en il chastè ed il signuradi ids en possess da la vischnanca da Vaz Sut. Probablmain gia en il 16avel tschientaner è il complex vegni bandunà e laschà ir en ruina.

Maria-Letizia Boscardin

Untervaz (Vaz Sut)

Vischnanca politica, circul Tschintg Vitgs, district Landquart (avant il 2001 Landquart Sut), situada al pe ost dal Ca-

Sut cun Faveras (dapi il temp autmedieval). En il temp medieval tardiv en immigrads Gualsers a Vaz Sut ed han germanisà successivmain la vischnanca. L'atgna baselgia oriundamain roiala, consecrada a s. Luregn, vegn menziunada enturn l'onn 840 sco proprietad da Faveras. La plaiv è documentada per l'emprima giada il 1440, ella è dentant pli veglia. Il 1547 è ida la collatura a la vischnanca. Il 1611 han ils emprims abitants da Vaz Sut adoptà la cretta reformada. Il 1612 han gi lieu tumults confessionals, il 1622 è la vischnanca turnada (parzialmain) a la cardientscha catolica. Il 1646 ha inizià la pastoraziun reformada cuminaivla cun Eigias ed il 1710 han ils reformads erigi in'atgna baselgia. La maioritad catolica da Vaz Sut è vegnida pastorada da chaputschins a partir dal 1699.

A partir dal 1519 fascheva Vaz Sut part da la dretgira auta dals Quatter Vitgs cun represchentanza d'in settavel. Il 1567–72 ha la vischnanca cumprà ora tut ils dretgs feudals ed il 1577 ha ella acquistà la Neuburg episcopala. En il 17avel e 18avel tschientaner è la vischnanca s'expandida tras acquist da terren entaifer il signuradi da Lantsch Sut. En il 19avel tschientaner è ella impoverida causa las numerusas naturalisaziuns sfurzadas; blers abitants en emigrads. Il 1958 en sa domiciliadas a Vaz Sut las Ovras da cement dal Grischun (tudestg Bündner Zementwerke), manadas dapi il 1999 da Holcim. En la segunda mesadad dal 20avel tschientaner è Vaz Sut sa transformà d'ina vischnanca tradiziunmain purila ad ina industrialia. La meglieraziun generala è vegnida realisada 1961–84.

Adolf Collenberg

Rappenstein

Chastè da cuvel construi en il grip da la chavorgia da Cosenz (vischnanca da Vaz Sut). L'edifiziu principal, serrà si cun in mir frontal, sa chatta complettmain en il grip, il tract lateral tschenta cunter il grip. Dus plauns dal chastè en sa mantegnids. Rappenstein n'è betg attestà directmain en documents dal temp medieval. Construi enturn la mesadad dal 13avel tschientaner,



Ruina dal chastè dad Ober-Ruchenberg. (Litografia da ca. 1870).

construi en il 13avel tschientaner. Il 1328 è el menziunà per l'emprima giada sco Ruchenberg. La famiglia, derivanta probablmain d'in rom dals Trimmis, è attestada per l'emprima giada il 1232. Il 1339 era il chastè da Ruchenberg en possess d'in Walter der Meier dad Altstätten e d'in Conrad von Underwegen, il 1409 è el passà als Marmels, il 1444 als Sigbergs, alura als Schlandersbergs. A l'entschatta dal 16avel tschientaner era el gia en ruina u almain bandunà.

Adolf Collenberg

Trimmis (Termin)

Vischnanca politica, circul Tschintg Vitgs, district Landquart (avant il 2001 Landquart Sut), cun ils acclaus da Letsch, Talein e – dapi il 2008 – era cun Says (fusiun). 765 Tremine, 768 Tremune, tudestg Trimmis (uffizial). 1850 888 abitants; 1900 696 (senza Hintervalzeina, Says e Valtanna); 1930 623; 1950 773; 2000 2724. Las colonias romanas sa chattavan probablmain lunsch davent da la via da transit. La culturaziun dal terren è succedida en il temp medieval tempriv. Servs da l'investgieu stevan sut l'avugadia dals ministerials de Tremune, residents sin il chastè da

l'investg: il dretg d'iertra, l'elecziun dal domicil ed il dretg testamentar.

La baselgia da S. Sisinius, menziunada il 831, è sparida. La baselgia da S. Carporus, oriundamain ina baselgia episcopala regalada puspè a l'investgieu dad Otto I l'onn 958, è ida a l'abazia da Faveras l'onn 998, alura a Neuburg/Vaz Sut. La pravenza è documentada il 1307. Il 1496 è la vischnanca da Termin vegnida attribuida, ensem cun Neuburg, a l'investgieu. Dapi il 1613 ha existì ina minoritad reformada a Termin, a la quala è vegnida cedida la baselgia da S. Emerita (pli baud S. Leonard) dal 1614–22 ed a partir dal 1646.

Era Hintervalzeina (fin il 1851), Says e Valtanna (omaduas fin il 1880) han appartegnì pli baud a Termin. Il 1894 è vegni realisà l'access a la Viafier retica. La vischnanca dispona d'in agen provediment da forza electrica. A partir da ca. l'onn 1935 è la vischnanca tradiziunmain purila (allevament da muvel, cultivaziun dad ers, viticultura) vegnida sut l'influenza da Cuira e da Landquart ed è sa transformada spert. L'infrastructura da Termin è concepida per 4000 abitants. Termin promovò conscientmain il sector secundar (2005

zialmain da Rumantschs (claustra da Curvalda). A partir dal 14avel tschientaner en immigrads Gualsers da la Val Valzeina a Says e cun quels ha cumenzà la germanisaziun. En il temp medieval tardiv ha appartegnì Says a la vischnanca da Termin,

Il vitg dad Untervaz è situà al pe ost dal Calanda.



incorporada en il domini episcopal d'Alt-Aspermont. Il 1532 ha quella cumprà ora ils dretgs signurils, il 1649 tut las grevezzas feudals. Il 1526 ha Says adoptà la cretta reformada ed è s'uni cun la plaiv da Favugn, il 1646 cun la part reformada da Termin. Dapi il 1986 dispona la vischnanca dad in'atgna baselgia. Il 1512 en vegnidas repartidas las pastgiras d'alp al Hochwang tranter ils vischins da Says e quels da Termin che vivevan en charplina permanenta in cun l'auter; il 1861 han ins separà era ils guauds. Dapi il 1880 era Says ina vischnanca autonoma, a la quala mancava però fin a la fusiun cun Termin in'infrastructura adequata. In'arrundaziun dal fons n'è betg succedida a Says. A partir da la tschintgavla classa van ils uffants a scola a Termin. L'onn 2000 lavuravan circa 50% da las personas cun activitad da gudogn a Says en l'emprim sector.

Adolf Collenberg

Alt-Aspermont

Chastè situà sin in spelm al sid dal bain episcopal Molinàra a Termin (numnà era Ruch-Aspermont). Attestà en il 12avel tschientaner, fundà probablmain dals signurs d'Aspermont, ministerials da l'u-

landa en la Val dal Rain da Cuira. 768–800 Uaze, 801–850 Vazes, 1210–1300 Vatz inferiore, tudestg Untervaz (uffizial). 1850 1097 abitants; 1900 940; 1910 928; 1950 1205; 2000 2093. Sin la cresta da grip Haselboden al sid da Vaz Sut han ins scuvert ina culegna dal temp neolitic tardiv, a Lisibüel ina tala dal temp da bronz ed ina fortificaziun preistorica. En plirs lieus han ins plinavant chattà munaidas romanas e fiblas. En il temp medieval sutstaveva Vaz Sut a la dretgira auta da l'investgieu da Cuira. Sco possessuras da terren a Vaz Sut en attestadas las claustras da Schänis (1178), S. Gliezi/Cuira (1275) e Faveras (1282). La giurisdicziun episcopala sur parts da la vischnanca da Vaz Sut han exercitè en il 14avel tschientaner ils signurs de Tumb (cun sedia sin la Neuburg), en il 15avel tschientaner ils Möttilis vom Rappenstein (commerziants da Ravensburg). La gronda part da Vaz Sut ha appartegnì en il temp medieval tardiv al signuradi episcopal d'Aspermont. La via che manava sur il bain Halbml colliava Vaz Sut cun Cuira (dapi il temp medieval tempriv), quella sur il Munt S. Margriata (tudestg St. Margrethenberg) Vaz

è el vegni bandunà a l'entschatta dal 15avel tschientaner. L'attribuziun exacta dal complex ad in signur feudal è difficila. Tenor Otto Paul Clavadetscher e Werner Meyer apparteneva el «cun gronda probabilitad» als Tumbs e furmava ina part integrala dal signuradi da Neuburg. Erwin Poeschel attribuescha il num da Rappenstein «eventualmain» als signurs da Rappenstein, numnads Mötteli zu Sulzberg (Unteregen/SG), ina famiglia da commerziants nobilizada e parentada cun ils Tumbs da Neuburg. Tenor Heinrich Boxler na po questa interpretaziun betg vegnir cumprovada.

Adolf Collenberg

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 arttgels (geografics, tematics, arttgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.



Trimmis, sguard en direcziun da Valtanna e Says.

Dal refugi al chastè feudal

La construcziun da chastels e fortezzas en il Grischun dal temp medieval

■ **L'architettura profana medievale s'exprima en il caracter rinforzà e represchentativ dals numerus chastels-fortezza. La construcziun da chastels è sa sviluppada en il Grischun da las tradiziuns da l'istorgia tempriva ed è s'orientada en il 11avel e 12avel tschientaner a las tendenzas europeicas da realisar edifizis monumentals.** Ils elements dominants eran il mir da tschinta, la tur principala ed il mir da defensiun. Particularitads regionalas èn resortidas da l'adattament al terren, ma era d'influenzas da l'exteriur (Marschlins, Sta. Maria en Calanca). Cun intginas excepziuns (chastè da Mesocco) è l'epoca da la construcziun da chastels ida a fin en il Grischun en il 14avel tschientaner.

La densità spezialmain auta d'edifizis fortifitgads lung la ruta che collia ils lais da Constanza e da Com tras la Val dal Rain Posterior dat perditga tant da l'importanza strategica ed economica da quest'axa da transit sco era da la colonizaziun tempriva da quella rait da valladas. Ils chastels han accumulà da bell'entschatta funcziuns d'abitar, d'exploitar terrens agriculs e forestals e d'administrar bains signurils e lur construcziun ha effectua urbarisaziuns considerablas. Tranter il 12avel tschientaner e la mesadad dal 14avel tschientaner s'unescha quest mosaic da pitschens feuds, remess a la noblezza rurala, progressivmain en sistems territorials pli omogens, surtut sin iniziativa da l'uvestg da Cuira, ma era da las vischnancas che cumpran ora ils dretgs signurils e destrueschan ils chastels che simbolieschan quels dretgs. La stabilitad relativa da questas estructuras civilas faciliteschan l'ulteriura colonizaziun da valladas pli isoladas, senza ch'igl è ussa necessari da disponer dad ovras da defensiun per far valair ses dretg d'utilisaziun dal terren.

Chastè

La noziun chastè signifitga en il senn pli vast dal term ed independentmain dal temp in lieu fortifitgà. En il temp preistoric, roman u medieval designava ella in abitadi cumpletmain u parzialmain fortifitgà. Il term antiqù «chastè dal pievel» duai vegnir remplazzà tras culegna u chastè da refugi. Ils chastels-baselgia retics, postulads dad Erwin Poeschel per il temp medieval tempriv, na pon vegnir cumprovads ni tras chats archeologics ni tras funtanas scrittas. Per Munt S. Gieri/Vuorz, Munt S. Gion (Reziòlta)/Seglias, Crap S. Barcazi/Trin ed auters n'han ins betg pudì cumprovar fin qua l'existenza parallela d'ina fortezza e d'ina baselgia; ina tala vala tut il pli per Grepault/Trun. La baselgia da la culegna da Carschingg/Castiel, la suletta culegna fortifitgada dal temp medieval tempriv scuverta cumpletmain,

sa chatta ordaifer il mir da tschinta. En il senn pli stretg dal term signifitga chastè in edifizis fortifitgà dal temp autmedieval che serviva il medem mument sco residenza ad ina famiglia aristocratica e sco center d'in domini. Ils chastels autmedievals sa basan architectonicamain sin ils chastels da refugi dal temp medieval tempriv e sin las curts signurilas fortifitgadas. En il temp autmedieval èn s'aggiuntads novs elements architectonics. Il «Testament da Tello» (765) menziunescha ina *sala muricia in castro* a Sagogn: ina chasa da crap situada sin il Crest Val Casti (Schiedberg) che mussa spezialmain bain il svilup dal chastè da refugi dal temp roman tardiv a la chasa signurila fortifitgada dal temp medieval tempriv ed al chastè feudal dal temp autmedieval.

Ins distingua tranter chastels sin spelms e chastels en la val. Ils emprims chastels predomineschan cleramain en il Grischun. Lur plan orizontal vegn determinà da la situaziun topografica natirala: ins preferiva spelms difficilmain accessibels e parais-crap verticalas. Blers chastels vegnivan era construids sin collinas en cuntradas avertas (per exempel a Favugn). Ina gruppa speziala furman ils chastels en cuvels. I sa tracta da grottas natiralas serradas si cun miraglias, per exempel Fracstein/Sievgia, Grottenstein/Lantsch Sut, Murmarera, Rappenstein/Vaz Sut, Grotta/Vuorz. Ils trais chastels en la val enconuschents en il Grischun, numnadamain Marschlins, Palazzo Trivulzio/Roveredo e Hasenstein/Ziràn, eran circumdads da foss d'aua.

Ils numerus chastels n'èn betg repartids regularmain en il chantun Grischun. Els sa chattan savens a las vias da transit principalas. La Tumleatga, la Val Schons e l'Engiadina Bassa disponan da fitg blers chastels, cuntrari a las vals Stussavgia, Avras e S. Pieder sco era a la regiun da Tavau. La mancanza quasi totala da chastels en questas regiuns ha da far cun lur colonizaziun relativamain tardiva tras ils Gualsers (13avel/14avel tschientaner). La struttura sociala purila ed il dretg d'autonomia en questas colonias gualsras han impedi en la plipart dals cas la construcziun da chastels signurils.

In chastè cumpiglia essenzialmain las suandantas parts: il mir da tschinta enturn il singul edifizis che po esser circumdà d'in foss cun u senza aua. Intgins dals complexs fortifitgads han in chastè avanzà che dispona medemamain d'in mir da tschinta. La tur principala (tur grossa) è la part la pli marcanta e savens era la pli veglia da l'entir complex ed ha qua tras ina posiziun dominante; ina stgala lunga maina a la tur grossa; en la plipart dals chastels dal Grischun era quella abitada ed aveva perquai almain in local cun chamin per



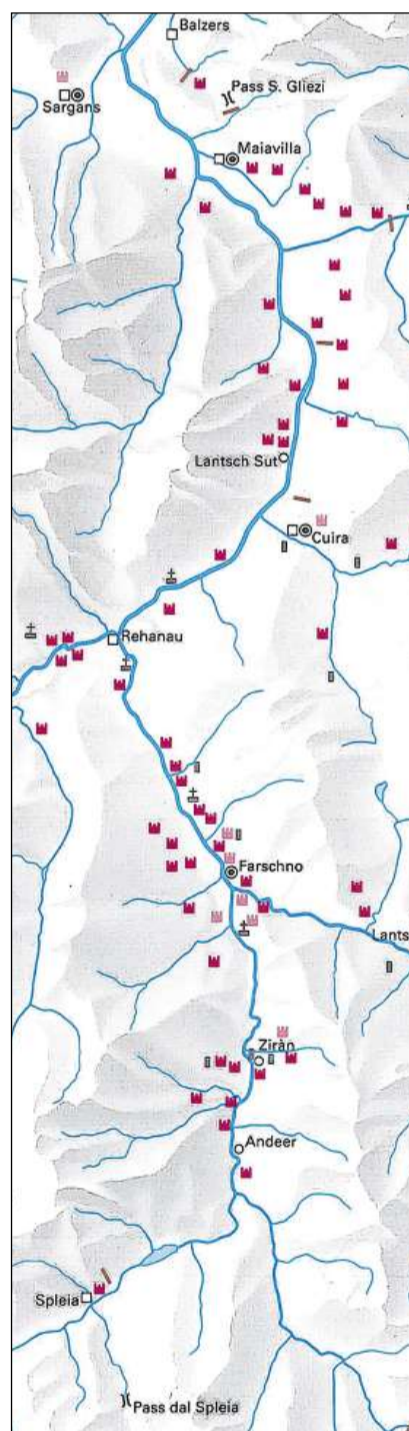
L'imposanta ruina da Belfort, situada a l'ost da Brinzauls.

stgadar. Ultra da fuainas avertas disponivan ils chastels dapi il 11avel tschientaner era da pignas da maiolica. En lieus main protegids offrivan mirs da scut (mirs auzads) ina protecziun supplementara. Da la vart interna dal mir da tschinta sa chattan ulteriurs edifizis che circumdeschan la curt dal chastè. I sa tracta d'edifizis d'economia, da stallas, lavuratori ed albierts per la servitut. La tur dal portal, munida per regla d'ina giatrera, serviva a segirar l'entrada principala. Ina cisterna garantiva il provediment d'aua. Il mir da tschinta e la tur principala han solitamain curnischs dentadas ed ina passarella da defensiun. Intgins chastels possedan era in'atgna chaplutta (per exempel Murmarera, Razén, Tarasp).

En l'emprima perioda da la construcziun da chastels en il Grischun (10avel tschientaner – ca. 1150) han ins mantegnì il vegl plan orizontal: in mir da tschinta oval cun ina construcziun interna divergenta. Alura han ins agiuntà in edifizis principal central. Ils edifizis da crap e da lain avevan il pli savens dus u trais plauns ed eran circumdads d'in mir pli flavel. L'unic cub complex che datescha dal 1100 è la tur principala da Munt S. Gion (Reziòlta)/Seglias.

Enturn la mesadad dal 12avel tschientaner han ils chastels subi ina transformaziun marcanta: il perfecziunament da la tecnica d'assedi, la superbia da l'aristocrazia e la predilecziun per simbols visibels han manà a la construcziun da mirs pli auts e pli largs e qua tras ad edifizis pli massivs. Ils mirs da las turs vegnivan fatgs cun quaders stgalprads (Bossenquader), ils roms da las portas e da las fanestras cun craps da tuf. Gia l'atezza extraordinaria fa da la tur l'element dominant dals chastels. L'abitar era daventà pli confortabel: l'auariel, las tualettas, las fuainas ed ils chamins eran vegnids modernisads.

A la sava dal 13avel/14avel tschientaner è stagnada la construcziun da chastels en il Grischun. Ils davos complexs novs èn vegnids construids pauc suenter il 1300. En il 13avel tschientaner e surtut durant il 14avel–16avel tschientaner han ins construi in differentas culegnas numerusas turs d'abitar, en las qualas abitavan ussa era ils purs pli bainstants. A Zuoz per exempel datti ina dunsaina da talas turs. En il 14avel e 15avel tschientaner han ins senza dubi anc renovà ed amplifitgà intgins chastels; ina gronda part han ins dentant pusè bandunà, per exempel Riòlta Bassa/Cazas, Ober-Tagstein/Tusaun, Crest Val Casti (Schiedberg)/Sagogn e.a. en il 14avel tschientaner. L'abandun da blers chastels na sa lascha gnanc datar, essend ch'ins ha perscrutà archeologicamain mo ina pitschna part dals complexs fortifitgads. Il chastè da Mesocco è



Chastels, turs d'abitar e serras dal Pass Son Gliezi fin a Spleia.

vegnì amplifitgà e fortifitgà anc en il 15avel tschientaner per render el resistent a l'artiglieria. Dal temp modern tempriv dateschan numerus edifizis che sumeglian chastels e che fan diever dals elements da las fortificaziuns en in senn puramain decorativ (per exempel il chastè da Lantsch Sut, 1544–48). Il 1635 – durant ils Scumbigls grischuns – è vegnida construida a Susch la fortezza da Chaschinas, ina varianta irregulera dals complexs fortifitgads construids en furma da staila a l'entschatta dal temp modern. Urs Clavadetscher

Serra

Noziun per ina fermada, ina stretga u in

tempar, tudestg Letzi. En il Grischun èn enconuschentas var 12 serras dal temp preistoric, dal temp roman e dal temp medieval. Il num serra cumpara per l'emprima giada en in document da l'onn 840 per la regiun da la chaplutta da Nossadunna en la Val Curvalda. Dal 14avel tschientaner datescha ina serra a Marcau a l'ost da Flem. Serras datti era en vals isoladas: tar la chaplutta da S. Niclà al nord da Camp/Val S. Pieder e tar il Letziwald tranter Cröt e Cresta/Avras. La serra tranter Masans e Termin, documentada il 1404 sco Serra ed il 1489 sco Letzi, s'estendeva da la muntogna fin al Rain e bloccava la via per Cuira; probablmain existiva gia ina tala en il temp roman. Ina serra sumeglianta s'estendeva dal grip dal chastè d'Alt-Aspermont fin al Rain. Il 1400 è menziunada ina serra a Farschno (per segirar il passadi sur il Rain?), il 1426 ina tala a Flearda (per segirar il Tavellas?), ed il 1450 è attestada la serra sin il Pass S. Gliezi. A S-chanf/Cinuos-chel bloccava, tenor Durich Chiampell, enturn il 1570 ina serra cun tur e portal l'entira vart sanestra da la val. A Zernez sa chattan anc la tur da defensiun a l'entrada veglia per il Pass dal Fuorn e restanzas d'ina serra cun susta en vischinanza da Susch. Sco toponim cumpara il pled serra surtut a Ramosch, Sent, Scuol, San Murezzan, Says e Gianatsch.

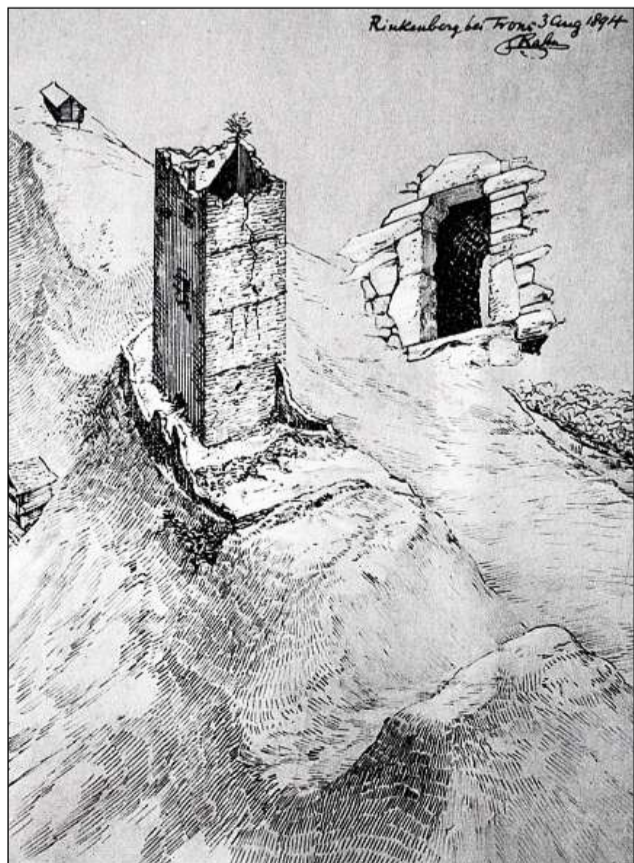
Martin Bundi

Società grischuna per ils chastels

Fundada il 1971 per mantegnair, restaurar e perscrutar ils chastels en il chantun Grischun (tudestg Burgenverein Graubünden, talian Società grigione per i castelli). Cun lavur publica promova ella ultra da quei ils sforzs da mantegnair las marcantas perditgas architectonics ed istoricas dal temp medieval. La Società grischuna per ils chastels vegn sustegnida finanziemalmain dal Chantun, da las vischnancas e da privats (2005 ca. 250 commembers, da quels mo ca. la mesadad dal Grischun). Ils commembers activs prestan durant trais dis l'onn lavur da restauraziun gratuita. Da quella lavur han profità tranter auter ils chastels da La Tur/Ziràn, Strahlegg/Fadrein e Kapfenstein/Cuvlignas. Adolf Collenberg

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artitgels (geografics, tematics, artitgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.



En il 19avel tschientaner è renaschi l'interess per l'istorgia dals chastels.



Laclaun da Vrin-Dado cun il vitg da Lumbrein davosvart.

FOTO J. MENOLFI



Crestaulta è in lieu da culegna dal temp da bronz, situà sin la terrassa d'ina collina al vest da Surin.

MAD

Vignogn, Lumbrein e Vrin en la Lumnezia Dadens

■ **La Lumnezia Dadens cumpiglia il territori da las trais anteriuras vischnancas da Vignogn, Lumbrein e Vrin. Dapi il 2013 fa la regiun part da la nova vischnanca da vallada Lumnezia. Tar las características da la Lumnezia Dadens tutgan la culegna preistorica da Crestaulta, las turs d'abitat a Lumbrein, il maletg dal vitg da Vrin (ch'è vegnì modernisà bufatgmain tras l'architect Gion A. Caminada) e la planira da la Greina (che furma il cunfin vers Sumvitg e la Val dal Blegn).**

Vignogn

Anteriura vischnanca politica, circul Lumnezia, district Surselva (fin il 2001 Glogn), construida sin 1241 m lung la via al pe dal Pez Sezner. Dapi il 2013 vischinadi da la vischnanca da vallada Lumnezia. 1325 *Vinnan*, 1469 *Viends*, tudestg Vigens (fin il 1983). 1850 199 abitants; 1900 134; 1950 204; 2000 179. Bain roial durant il temp medieval tempriv e sedia dals ministerials episcopals *de Viggum* durant il temp autmedieval. Il feud è alura passà als conts de Belmont, suenter il 1371 als baruns de Sax-Mesauc (fin il 1473). Il 1538 èn ils da Vignogn sa cumprads libers da l'investgieu da Cuira. Vignogn furnava oriundamain, ensemen cun Surcasti, in vischinadi ed ha appartegnì a la baselgia da vallada da S. Vintschegn a Pleif/Vella fin il 1697. Già il 1345 possedeve la vischnanca dus edificis ecclesiastics, numnadamain la baselgia da S. Flurin e la chaplutta da S. Gudeng (a partir dal 1669 baselgia da sepultura). Suenter il 1970 èn vegnidas construidas en la vischnanca ina chasa da scola cun halla polivalenta e chasas da vacanzas ed ins ha exequì 1968–99 la meglieraziun dal fons. La scola primara sa chatta a Vella ed a Cuschnaus, la scola secundaria e reala a Vella. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 2000 88,8% / 93,8% (meglra lingua / tuttas indicaziuns). *Adolf Collenberg*

Lumbrein

Anteriura vischnanca politica, circul Lumnezia, district Surselva (fin il 2000 Glogn). Dapi il 2013 vischinadi da la vischnanca da vallada Lumnezia. Lumbrein sa chatta en la part dadens da la Lumnezia e cumpiglia il vitg principal (1405 m), las fraziuns da S. Andriu e Nussaus a la via principala per Vrin e, da l'autra vart dal Glogn, Surin, Prustg e Silgin (ca. 1245 m). Las culegnas da Molina e Curtinatsch èn vegnidas bandunadas enturn il 1750, Farglix enturn il 1900. Ca. 850 in villa *Lamarine* (tenor ina copia dal 16avel tschientaner), 1231 *de Lumarins*. 1850 529 abitants; 1900 531; 1930 475; 1950 584; 2000 399.

Crestaulta sper Surin

Crestaulta è in impurtant lieu da culegna dal temp da bronz, situà sin la terrassa d'ina collina a ca. 300 m al vest da Surin. Walo Burkart l'ha scuvert il 1935 ed ha interpretà exchavaziuns parzialas il 1935–38. Attestadas èn trais fasas da colonisaziun: en

la stresa inferiura dal temp da bronz tempriv (ca. 2000–1700/1600 a.C.) han ins mess a la glisch numerus foras per pals da simplas construcziuns en lain cun fuclars (chamonas da ca. 6,5 sin 4 m). Da la segunda stresa, probablmain già dal temp da bronz mesaun (1700/1600–1500/1400 a.C.), derivan diversas construcziuns cun mirs sitgs per part massivs (che na permettan dentant betg da reconstruir plans d'edifizis), pliras fuainas, in pitschen «tschaler» radund, restanzas d'in furn da vaschler e fastizs d'incendis. En la stresa superiura, databla en il temp da 1500/1400–1300 a.C., han ins chattà tranter auter fastizs da fuainas, da suladas e d'in palantschieu da lain. Las exchavaziuns han plinavant purtà a la glisch chats da cheramica attribuids a l'uschenumnada Cultura interalpina dal temp da bronz (numnada pli baud Cultura da Crestaulta), en pli iseglias da bronz (farclas, maneras, stilets, gluvas), artefacts da crap e d'ossa, graunins carbonisads sco era rests dad oss d'animals e restanzas da metal. Per quai che riguarda l'appartegnientscha culturala e la posiziun topografica da Crestaulta existan parallelas cun las culegnas dal temp da bronz sin il Padnal (vischnanca da Sagnin). En la cultra da Cresta Petschna, a 150 m da Crestaulta, han ins scuvert il 1947 in pitschen santeri cun almain 11 fossas a cremaziun dal temp da bronz tempriv e mesaun, exchavadas medemamain da Walo Burkart il 1947–48. L'inventari dals chats (gluvas, penderliezs, bratschlets) lascha supponer ch'i sa tractia là da fossas da dunnas che stattan probablmain en connex cun la culegna da Crestaulta.

Jürg Rageth

Vischnanca

En il temp medieval tempriv fascheva Lumbrein part dal patrimoni imperial francon. Ils Gualsers e Blegnascas, arrivads en il temp medieval tardiv, èn sa domiciliads surtut a la riva dretga dal Glogn ed èn vegnids romanisads. Tranter lur bains (*curtes*) e Lumbrein hai dà savens disputa per ils dretgs da giuidida. Sco feud episcopal ha Lumbrein fatg part enturn il 1350 da la chastellania dals signurs de Belmont, suenter il 1371 da quella dals de Lumbrein/Lumerins, a partir dal 1390 da quella dals de Sax-Mesauc. Dapi il 1395 è Lumbrein attestà sco part dal cumin da la Lumnezia. Ils dretgs episcopals èn vegnids cumprads ora il 1538. La baselgia da S. Martin, ch'appartegniva a la baselgia da Pleif/Vella (S. Vintschegn), è daventada ina plaiv autonoma tranter il 1345 ed il 1452. L'actuala baselgia parochiala è vegnida construida il 1646. Lumbrein è ina vischnanca tradiziunalmain purila, ma il dumber dals manschis purils è sa diminuì fermamain dapi ils onns 1950. Ina meglieraziun generala è succedida suenter il 1975. A partir dal 1970 han ins pudì registrar in modest svilup dal turissem. Il 2005 lavuravan 46 % da las persunas cun activitad da gudogn en l'emprim sector, 33% en il terz. Part da la

populaziun da lingua rumantscha: 2000 89,5% / 93,8% (meglra lingua / tuttas indicaziuns). La vischnanca figurescha en l'Inventari dals maletgs da vitgs svizzers degns da proteccziun. *Adolf Collenberg*

De Lumbrein [Lumerins, Lumbrins]

Impurtanta schlatta da ministerials grischuns durant il temp medieval e famiglia da magistrats en il temp da furmaziun e svilup da las Trais Lias e da la Republica. La tur Casti, situada al cunfin meridional dal vitg da Lumbrein, ha servì a la famiglia a l'entschatta da residenza. Il 1231 cumpara *Henricus de Lumarins* sco perditga da la claustra da S. Gliezi/Cuira. En il 13avel tschientaner eran ils de Lumbrein parentads cun la famiglia Torre da la Val dal Blegn. Konrad è stà avat da Mustér dal 1239–47. Sco perditgas en la Val dal Rain Anteriur ed en la Val dal Blegn èn attestads il 1281 *Albertus* ed il 1298 *Burchardus e Rudulfus de Lumbrein*. Tranter il 1371 ed il 1511 èn ils de Lumbrein stads chastellans episcopal en Lumnezia. In *advocatus de Lumerins* figurescha il 1377 sco chastellan sur tut ils subdits episcopals da la Val dal Rain Anteriur (*Muntinen*) al lieu da dretgira da Sagogn. En ils onns 1410 disponivan ils de Lumbrein da dretgs sur ils chastels da Rapertg e da Baldestein en la Tumleasta. Lur influenza politica ha cuntanschi sia culminaziun il 1429, cura ch'els han cumprà dals Werdbergs il chastè ed il signuradi da Löwenberg ch'els han possess fin tranter il 1481 ed il 1489. Quest acquist ha rinforzà lur posiziun entaifer la Lia Grischa, en la quala els han mess plirs landrehters, l'emprim da quels *Hans de Lumbrein* che cumpara già a chaschun dal sarament da la Lia Grischa il 1424 a Trun. Il chapitani Benedetg, landrehter dal 1451–52, ha sigillà ils 2 da matg 1451 l'alleanza d'amicizia cun l'Engiadina ed il 1471, en segunda posiziun suenter l'avat da Mustér, quella cun la Lia da las Diesch Dretgiras. Ses figl Hans Lombris è stà landrehter dal 1484–85, nov onns chastellan sco era bandierel da la Lumnezia dal 1491–99. El ha sigillà il 1497 il patg cun ils Set Lieus confederads ed è stà in dals chapitanis a la Chavalaina (1499), nua ch'el ha cumandà, ensemen cun Wilhelm Rink, la colonna ch'ha tschinclà a moda decisiva l'adversari. Ils de Lumbrein han consolidà lur posiziun cun s'alliar tras maridaglia cun las familias Capaul, Mont, Valendau, Fontana e Planta. Suenter il 1500 han els succumbì en lur rivalitad permanenta definitivamain als de Mont da Vella, als quals els avevan cedi già pli baud il signuradi da Löwenberg. La tur a Lumbrein è ida als Capauls. Suenter il 1511 n'han ils de Lumbrein betg pli occupà uffizis d'impurtanza. Perquai ch'els n'avevan betg prendi part al servetsch ester, n'han els betg pudì cumpeter materialmain (grazia a pensius) cun las autras familias. Da la lingia dals de Lumbrein da la Lumnezia, ch'era sa domiciliada via Glion enturn il 1450 a Trun e Zignau, èn descendids Hug, Conrad e Guadenz, tuts

trais landrehters da la Lia Grischa. Las actualas familias Lombris e Lombriser derivan probablmain dal rom da Trun.

Martin Bundi

Vrin

Anteriura vischnanca politica, circul Lumnezia, district Surselva (fin il 2001 Glogn), situada en la part interna da la Lumnezia al pe dal Pass dal Diesrut (funtaunas dal Glogn) e da la Greina. Dapi il 2013 vischinadi da la vischnanca da vallada Lumnezia. Il territori cumpiglia las culegnas Vrin Dado (1451 m), Vrin Dadens (center da la vischnanca), Cons, Ligiazium e Sogn Giusep. A sias anteriuras culegnas appartegnan Pignola (1685 m), Puzatsch, Foppa, Campun, Vilegn, Schareida, Blengias e Vanescha. 1208 *Varin*. 1850 466 abitants; 1900 366; 1950 441; 2000 249. Scuvarta da mutagls da 5000 onns dal guaud paleolitic sin l'Alp Blengias (1980 m). Vrin è vegnì urbanisà da Rumantschs da Lumbrein en il temp medieval aut e tardiv. En il 13avel tschientaner ha la vischnanca appartegnì parzialmain a la claustra da S. Gliezi/Cuira ed era abitada da purs per part servs respectivamain libers ch'han furnà a Vrin Dadens in emprim coc d'in vitg. Sco feud da l'investgieu è la vischnanca da Vrin stada suttamessa als conts de Belmont, suenter il 1371 als de Montalt ed a partir dal 1390 als de Sax-Mesauc ed è sa cumprada libra il 1538. A partir dal 15avel tschientaner han ils da Blegn explotà las alps Blengias (1447), Scharboden (1478) e Greina (1494). En l'abitadi da Vanescha (menziunà il 1375) èn sa reunidas trais gruppas linguisticas: Gualsers (assimilads spert), Tessinai (fermamain represchentads, evtl. ils fundaturs) e Rumantschs. Fin a l'access da Vrin a la via chantunala a Glion il 1887, ha la vischnanca tgrà relaziuns intensivass cun il Tessin superiur. La baselgia da la S. Naschientscha da Maria e da S. Gion Battista (menziunada il 1345) ha appartegnì fin il 1597, sco chaplania, a la baselgia da vallada da S. Vintschegn a Pleif/Vella. Vrin è ina vischnanca da purs cun immensas pastgiras alpestras, ma pertutgada da l'emigraziun. Meglieraziun dal terren decidida il 1982. Suenter cuntraversas ha il consorzi da las Ovras electricas Greina renunzià il 1986 a l'exploziun da la planira da la Greina. Il 1998 ha Vrin survegnì il Premi Wakker. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 2000 95,6% / 98,8% (meglra lingua / tuttas indicaziuns). Dapi il 1979 exista la Fundaziun Pro Vrin.

Adolf Collenberg

Vanescha

Anteriura culegna (1789 m) da la vischnanca da Vrin, menziunada per l'emprima giada il 1375. Cruschada da la colonisaziun da la retroterra da Vrin. Qua sa tagliavan las vias ed ils interess dals Rumantschs lumnezians, dals Gualsers da la Val S. Pieder e dals Tessinai da la Val dal Blegn (oravant tut Semione ed Aquila). Ils fundaturs da la culegna n'èn betg enconu-

schents. Tenor ils toponims predominavan durant il temp medieval tardiv ils purs immigrads da la Val dal Blegn ch'èn dentant (gist sco ils Gualsers) vegnids rumantschads. Per il temp medieval tardiv èn documentads plirs aclaus ed in mulin, tranter auter il bain *Molyna*, il 1494 en possess da Pleif/Vella. Il 1801 vivevan set familias durant l'entir onn (exceptà ils mais favrer fin avrigl) a Vanescha, suenter il 1890 è la culegna vegnida bandunada (dapi alura aclas). Las stretgas relaziuns cun il Tessin èn vegnidas interruttas suenter l'access da Vrin a la via chantunala a Glion (1887). La fiera da Ligiau ha alura pers si' impurtanza ed ils purs da la Val dal Blegn han surlaschà lur alps als Grischuns. *Adolf Collenberg*

Greina

Vallada alpina nunabitada, situada ad in'autozza da 2190 fin 2360 m tranter Sumvitg e Vrin e la Val dal Blegn al sparta-auas cun il chantun Tessin. La Greina vegn identitgada cun il *Mons Aduelas* descrit dal geograf grec Strabon. Il passadi tranter la Val dal Rain e l'Italia ha giugà fin enturn il 1900 ina rolla impurtanta per il commerzi da muvel ed il commerzi en detagl pratitg dals Lumnezians a las fieras tessinaises, sco era per ils avdants da la Val dal Blegn ch'han utilisà quest passadi a partir dal 15avel tschientaner per cuntanscher lur alps davos Vrin (Blengias e.a.). Il Pass Crap (italian Passo della Greina) è dentant adina restà en la sumbriva dal Lucmagn. En possess da la dretgira da la Lumnezia, è la Greina vegnida vendida il 1494 sco feud ereditar ad Aquila, cun resalva dal dretg da chargiar la Greina cun chavals lumnezians, utilisà la davosa giada il 1902 e vendì medemamain ad Aquila il 1929. Il 1781 han Aquila e Semione gi litas pervia dals cunfins da las alps tranter la Greina e la Val Camadra. A partir dal 1885 han il Grischun ed il Tessin reglà ils cunfins chantunals. Ils projects da vias e viafiers dal 19avel e 20avel tschientaner, propagads sco alternativa a l'amplificaziun dal Gottard, n'èn mai vegnids realisads. Il project d'in lai da serra, lantschà da las Ovras electricas da la Svizra Nordorientala (OENO/NOK), è vegnì bandunà il 1986 suenter ina campagna nazionala per la proteccziun da questa cuntrada da grond'impurtanza naturala e culturala. La Greina è ina cuntrada tractada savens en l'art (p.ex. Bryan Cyril Thurston) ed en la litteratura rumantscha (Toni Halter, Gion Deplazes, Leo Tuor). *Adolf Collenberg*

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artgels (geografics, tematics, artgels da familias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Il svilup da l'agricultura en il 19avel e 20avel tschientaner

■ En in'emprima fasa è l'agricultura dal temp modern stada segnada da la fin da l'economia da subsistenza e dad in'orientaziun pli ferma vers il martgà. Igl è suadadas intervenziuns politicas e la fundaziun d'organisasiuns che duevan dar dapli paisa ed orientaziun als basegns da l'agricultura. A la sava dal 19avel al 20avel tschientaner è lura vegnida lantschada la professionalisaziun da la furmaziun da purs e puras. Ed il 20avel tschientaner è tranter auter stà caracterisà da la mecanisaziun da la lavur agricula e da meglieraziuns dal fums.

Uniun purila grischuna (UPG)

Fundada il 1844 a Cuira cun il num Graubündner Landwirtschaftlicher Verein. Questa uniun ha terminà sias activitads il 1850 ed è sa constituída da nov il 1858 sut il presidi da Friedrich Wassali cun la finamira d'intermediar tranter la Regenza ed ils purs. A partir dal 1877 è cumparì il «Volkswirtschaftliches Blatt für den Kanton Graubünden», fundà da Felix Anderegg, il 1912–1919 il «Bündner Bauernblatt/Die Graue» ed a partir dal 1919 il «Bündner Bauer». Il 1906 èn l'Alpwirtschaftlicher Verein, il Rätischer Viehzuchtverein (fundà enturn il 1885) ed il Kantonaler Landwirtschaftlicher Verein entrads sco commembers collectivs en l'UPG, suenter il 1919 las uniuns regionalas. Il 1919 è l'UPG sa dada novs statuts ed ina nova organisaziun, tranter auter cun in secretari (en uffizi stabel dapi il 1929) e tschintg cumissius spezialas. Il 1942 è ella vegnida transfurmada en in'associaziun. Il 1974 han ins fundà l'Assistenza agricula, in servetsch d'agid per manaschis purils, amplifitgà il 1978 cun gidantras da l'Uniun da puras (oz: Servetsch d'assistenza a famiglias). Il 1998 è vegnì avert il Center da vendita Cazas-Riöta. En ils onns suenter il 1990 han las organisaziuns da mazlers e pasterners fundà ensemen cun las latgarias, chascharias ed autras cooperativas la «Natürlich aus Graubünden», in'organisasiun communabla da marketing per products agriculs. L'UPG è ina da las organisaziuns las pli potentas dal Grischun ed in'ufficina da carrieras politicas. Ella represchentava il 2011 19 uniuns purilas regionalas e 13 organisaziuns sco commembras collectivas. *Adolf Collenberg*

Friedrich Wassali

* 15 da matg 1820 a Cuira, † 18 da favrer 1882 a Cuira, reformà, da Visavraun e Cuira. Figl da Johann, maister da mastergnanza, e da Barbara nata Truog. ∞ Ursina nata Pedolin, da Cuira. scola chantunala evangelica a Cuira, studi da giurisprudenza a Turitg, Heidelberg e Paris. Derschader municipal e commember dal cussegl pitschen da la citad da Cuira 1843–47, burgamester 1848–50. Suenter l'acquist dal Russhof (il poster Plantahof) da Thomas Lareda, ha Wassali translocà ad Eigias. Mastral e commember dal Cussegl grond per il circol dals Tschintg Vitgs 1851–53, commember dal Cussegl grond per il circol da Cuira 1858–65, cusseglier guvernativ 1853–55 e 1863–64. Puniur da l'agricultura, sco tal fundatur e suprastant da la Societad chantunala d'agricultura 1858–70 e 1878–82. Il 1845 ha el acquistà la stamparia da Simeon Benedict. Redactor ed editor dal «Bündner Monatsblatt» (1860–67) e da la «Rhätia» (1873). Autur da tractats davart l'agricultura e l'istorgia dal dretg. Participà sco voluntari als cumbats cunter la Lia separatista (1847). *Adolf Collenberg*

Plantahof

Anteriura scola da purs. Avertura uffiziala sut il num Plantahof il 1896, dapi il 2000 Center da furmaziun e cusseglieria agricula (CFCA). Il 1811 ha Thomas Lareda da Preaz, pastizier a Son Petersburg, cumprà l'areal da la Schnideri Bündt e laschè eriger sin quel l'uschenumà Russhof. Quest «bain dal Russ», che furmava a sias uras in'enclava da Zezras, è passà il 1913 ad Eigias-Landquart. Lareda aveva schlargià l'areal dal Russhof



Instrucziun en il diever d'ina macchina da segar a la scola d'agricultura dal Plantahof, enturn il 1932.

dad 1,7 sin 16,6 ha cun cumprà e colmar terrens umids a la riva da la Landquart. El aveva alura transfurmà quel en in bain puril cun ina resgia e cun implants industrials (palpieri, maschinas, tievlas). S'idea da far dal manaschi tras testament ina Fundaziun Thomas per ofens ed uffants paupers ha fatg, per motivs finanzials, naufragi. Il prim d'october 1886, suenter pliras midadas da maun, ha Rudolf Alexander von Planta cumprà il complex ed amplifitgà quel per ca. 60 ha (oravant tut pastgiras d'alp a Parpan ed a Vaz Sura). El ha alura erigi sin quel in bain da model per l'allevament da muvel e da chavals. Avant sia mort prematura ha el testamentà il bain cun tut ils terrens al chantun Grischun, cun la cundiziun da continuar cun l'allevament da la razza brina e da transfurmar il Russhof en ina scola agricula. Il num è alura vegnì midà en si'onur en Plantahof. Il 1896 ha la scola d'agricultura odierna chattà alloschi en la part occidentala da l'edifizi principal. Ins ha dapi alura adina puspè adattà e renovà il bain, amplifitgà il manaschi ad actualmain 89 ha e schlargià la purschida d'instrucziun. Ultra da la scola purila, examens da maister (dapi il 1945) ed examens professiunals (dapi il 1946) cumpiglia il Plantahof dapi il 1992 ina classa da furmaziun supplementara, in curs da commerzi, turissem ed administraziun e, dapi il 1993, la scola media professiunala agrotecnica. Al CFCA èn affiliads 91 manaschis d'empredissadi domiciliads en ils chantuns Glaruna e Grischun. Quest center admetta, a basa d'in concordat, era scolaras e scolaras dad auters chantuns (2006 ca. 20 %) ed offra ina paletta da 15 curs agriculs specifics, tranter auter en ils secturs da la pumicultura e viticultura, dal marketing e da l'economia d'alp. Per l'emprim curs d'enviern 1896/97 eran s'inscrits a la scola da purs 29 scolaras, il 1945/46 101. La part da scolaras dal chantun Grischun era fitg gronda, ma la distribuiziun regionala variada. 28 vischnancas n'han betg tramess scolaras al Plantahof tranter il 1896 ed il 1946, da gronds contingents disponivan percenter Poschivo (135 scolaras), Cuira (116), Breil (89), Tavau (80), Claustra (65) e Maiavilla (55). Il 2005 ha il CFCA introduci ina classa d'attest ed il 2006 ha la scola d'enviern fatg plazza ad ina scola professiunala da quatter quartals. *Adolf Collenberg*

Thomas Lareda

* 27 da matg 1781 a Preaz, † 25 da schaner 1848 a Zezras, reformà, da Preaz. Figl da Bernhard. ∞ Annetta nata Kindschi, da Tavau. Enturn il 1803–42 è Lareda stà activ sco pastizier a Son Petersburg en l'affar principal da la famiglia a la Punt Alartschin. A partir dal 1811 ha el investì ina part da sia facultad a Zezras ed Eigias, nua ch'el ha cumprà fums, promovì meglieraziuns dal terren ed installà

diversas manufacturas, per exempel in mulin da palpieri (oz Landquart AG). En ses testament dal 1827 n'ha el betg mo pensà a ses parents ed als paupers dal Grischun e da Son Petersburg, ma era lantschà sco emprim l'idea d'avrir ina scola d'agricultura en il Grischun per educar «mats e mattas privadas da meds finanzials e da far da quels umans utilis». Quest project, numnà l'emprim Russhof («il bain dal Russ»), per il qual el ha creà la Fundaziun Thomas Lareda, è daventà il 1896 il Plantahof, la scola agricula a Landquart ch'ha prendì il num da Rudolf Alexander von Planta. Lareda è stà president communal da Zezras 1820–21 e landamma da la dretgira auta dals Tschintg Vitgs 1824–25. *Roman Bühler*

Rudolf Alexander von Planta

* 5 da schaner 1861 ad Alexandria (Egipita), † 9 d'october 1895 a Ragaz, reformà, da Samedan, Tumein e Cuira. Figl da Jacques Ambrosius. Frar dad Anna. Nubil. Gimnasi a Basilea, Losanna e Genevra. Studi da giurisprudenza ed economia a Turitg e Göttingen. Suenter in curt temp d'activitad en la firma da ses bab è el sa scolà en agronomia en Germania e Gronda Britannia. Il 1886 ha von Planta cumprà il Russhof che Thomas Lareda aveva erigi tranter Eigias e Landquart (1896 ca. 51 ha, actualmain 89 ha inclus las pastgiras d'alp) ed ha transfurmà il bain agricul en in manaschi puril da model surtut per l'allevaziun da muvel grond e manidel, per l'agricultura, la pumicultura e la viticultura. Avant sia mort prematura ha el legà l'entir complex al chantun Grischun cun la cundiziun dad endrizzar ina scola agricula sin quest bain. Il num Russhof è alura vegnì midà en sia onur en Plantahof. *Adolf Collenberg*

Scolas da purs e puras

La scolaziun da purs chantunala ha lieu dapi il 1896 al Plantahof. Il 1931 han las soras dominicanas da l'Institut S. Giuseppe a Glion introduci, sper lur scolaras primara e secundara, la scola rurala d'economia. A partir dal 1934 è quella vegnida manada sin iniziativa e fin il 1967 era sut la direcziun da sora Maria Paula Lehnherz sco scola da puras privata, reconuschida il 1935 dal chantun Grischun e da l'Uffizi federal d'industria, mastern e lavur. Ella è sa schliada il 1995 (1941 65 scolaras; 1970 46; 1995 28). Dapi il 1993 offra ella sut il num Scola vinavon in'otra scolaziun per giuvnas e giuvens.

Il 1949 è vegnida fundada la Scola evangelica da puras ad Aschera (Center da scolaziun Palottis, avert il 1950); ils iniziants da quella èn stads Georg Sprecher e sia dunna Alice ch'han organisà la cumpra dal bain Palottis. Purtadras da quella scola èn l'Uniun purtadra e la Baselia evangelica dal Grischun. Il 1954 è la scola vegnida amplifitgada cun il bain de Planis a Stels (in regal), transfurmà

per curs e vacanzas (retratga dal nov edifizi il 1975). Ils emprims examens federals per puras han gi lieu il 1977. 1950 40 scolaras (otg curs da stad, 32 curs d'enviern); 1970 15 curs professiunals da puras; 2000 5. Questa partiziun è vegnida transferida il 2010 al Plantahof. Dapi il 1956 exista la Chasa Fliana a Lavin – fundada da Rico Parli, da quel temp reverenda a Lavin – che offra ina scolaziun durant l'enviern. Ils emprims curs èn vegnids dadi il 1957/58. Il 1960 è vegnida fundada la Societad Scoula da puras, Lavin e la Chasa Fliana ha offert l'emprim curs parallel per dunnas. *Adolf Collenberg*

Georg Sprecher

* 26 da settember 1913 a Trogen/AR, † 15 da december 1987 a Cuira, reformà, da Fanas. Figl da Georg, scolast, landamma da Sievgia, derschader chantunal, e da Johanna nata Jann. ∞ Alice nata Müller. Seminari scolastic ad Aschera e suenter curt servetsch scolastic studi d'economia publica a Turitg e Berna, promozium 1942 («Die Bündner Gemeinde: ihre wirtschaftliche und finanzielle Entwicklung und heutige Struktur»). Redactor (1945), alura chauredactor da la «Neue Bündner Zeitung» (1946–60). Cusseglie nazional da la Partida democratica 1942 (primavaira) fin il 1959. En ils onns 1949–59 è el stà activ sco president da la Scola agricula chantunala Plantahof ed il 1950 ha el fundà la Scola da puras ad Aschera. Sco president da la citad da Cuira (1960–72) ha el promovì oravant tut l'economia e la cultura locala. Il 1979 ha el fundà la Chasa d'attempads e da tgira Kantengut a Cuira. *Kurt Wanner*

Meglieraziuns

Il term meglieraziun designava oriundain tut las mesiras interpretadas per meglierar il terren. En il 20avel tschientaner è quest term vegnì schlargià cun mesiras da meglieraziun indirectas sco l'arrundaziun da fums e la protecziun cunter l'erosiun per daventar finalmain il sinonim da la restructuraziun generala dals spazis ruralas (meglieraziun generala). Fin viaden il 19avel tschientaner cumpiglian las meglieraziuns oravant tut la protecziun cunter auazuns, mesiras da sauaziun, drenaschas, repars da torrents e correcciuns dad auals e flums per proteger las culegnas e guadagnà nov terren cultivabel. Ina moziun dal cusseglier nazional Andreas Rudolf von Planta dal 1879 cun la finamira da promover l'agricultura ha manà al conclus federal davart la promozion da l'agricultura tras la Confederaziun (1884, lescha federala dal 1893) ed al sustegn da mesiras per ina meglieraziun dal terren. La Constituziun chantunala dal 1880 postulava explicitain la promozion da l'agricultura tras meglieraziuns dal fums. Las emprimas contribuziuns a meglieraziuns, pajadas suenter il 1885, importavan radund in

franc per manaschi ed onn e fin viaden ils onns 1940 èn ellas vegnidas augmentadas a 107 frs. A l'entschatta da l'Emprima Guerra mundiala ha la meglieraziun subì ina stagnaziun generala. Per augmentar la producziun alimentara èn las activitads alura vegnidas intensivadas durant ils onns da guerra en servetsch d'ina «planisaziun agricula dal pajais». La meglieraziun cumpigliava ussa l'avertura da nov terren cultivabel e la drenascha da palids, meglieraziuns dal fund per augmentar la raccolta e per facilitar la lavur, la construcziun d'edifizis agriculs, la redistribuziun da las parcelas sco era il provediment e la dismesa da spazis ruralas. Il program da meglieraziun dal 1941, in program extraordinari decretà en consequenza da la guerra, serviva primarain ad augmentar la producziun alimentara. Suenter la Segunda Guerra mundiala cumpigliavan las meglieraziuns surtut las arrundaziuns dal terren, la construcziun d'edifizis agriculs, da raits da vias e d'indrizs per il provediment d'aua cun la finamira d'utilisar a moda razionala il terren en vista a la mecanisaziun. En il rom da meglieraziuns generalas è succedida ina reordinaziun totala dal spazi rural cun resguard als basegns da vart da l'agricultura e da la protecziun da la natira, dal manaschi da recreaziun e dad eventualas ulteriuras incumbensas publicas sco vias nazionalas, deponias ed ovras electricas. Ils projects dals onns 1970 èn vegnids accordads cun ils interess da la protecziun da la natira, da la cuntrada e da la patria sco era cun quels da la planisaziun dal territori (surtut cun la planisaziun locala). Sin fundament dal concept directiv da la meglieraziun dal 1993 vegnan las meglieraziuns actualas applitgadas sco instrument da la planisaziun dal territori, da la protecziun da la natira e da la cuntrada sco era da la midada structurala da l'agricultura. Ellas cumpiglian era mesiras ecologicas sco surfatschas da compensaziun e colliaziuns u revitalisaziuns da flums. *Thomas Glatthard*

Mecanisaziun da l'agricultura

Fin viaden il 20avel tschientaner utilisav'ins bov, mils e chavals da sauma per il transport da martganza e chavals da sella per il traffic da viadi. L'agricultura percenter fascheva pauc diever da chavals da lavur, cun excepziun dals purs da la Val dal Rain da Cuira che cultivavan ers; ins preferiva las mugias respectivain vatgas pli favuraivlas per la lavur sin il fums. Il 1926 è cumparida en il Grischun l'emprima macchina da segar cun tagliel dentà dal tip Rapid. Ils vehichels d'in ischigl han alura effectuà in'emprima unda da motorisaziun e remplazzà pass per pass la fautsch, vul dir il grond dumber da praders (Motrac, Rapid, Aebi, Iru). En ina segunda unda, iniziada enturn il 1955, han ils vehichels da transport (Schilter, Pullax, Aebi, Bucher, Rapid ed, oravant tut a partir dal 1968, il Muli) remplazzà las manadras tradiziunals e sminuà a moda radicala il dumber da lavurers en l'agricultura. A medem temp è il dumber da manaschis purils (pitschens) sa diminui considerablain. La mecanisaziun ha pretendì ina megli infrastruttura: meglieraziuns da fums e bains, arrundaziuns e construcziuns da vias champestras. Ils custs considerabls da las maschinas agriculas e la dumonda da lur rentabilitad han manà a partir dal 1990 ad ina cooperaziun pli intensiva dals manaschis purils (consorzis da maschinas). *Adolf Collenberg*

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artgels (geografics, tematics, artgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.



Lavin, il lieu da mastralia tradiziunal dal circul Sur Tasna.



Ardez cun la ruina da Steinsberg.

Lavin, Guarda ed Ardez

Chasas engiadinaisas e fatschas dal vitg bain mantegnidas

■ **Las vischnancas da Lavin, Guarda ed Ardez en situadas en l'Engiadina Bassa, en la part inferiura dal circul Sur Tasna. Tuts trais vitgs en caracterisads da numerusas chasas engiadinaisas tradiziunalas.** Enconuschent è daventà en spezial il maletg dal vitg da Guarda ch'è vegnì renovà ils onns 1939–45. A partir dal 2015 fan Guarda ed Ardez – ensemen cun Ftan, Sent, Scuol e Tarasp – part da la nova vischnanca da Scuol che vegn a furmar la pli gronda vischnanca da la Svizra.

Lavin

Vischnanca politica, circul Sur Tasna, district En. Vitg lung la via situà a la riva sanestra da l'En, lieu da mastralia dal circul. 12avel tschientaner *Lavinis*. 1835 359 abitants; 1850 367; 1900 249; 1950 242; 1970 155; 1990 184; 2000 174. Abitadi dal temp da bronz mesaun sin Las Muot-tas. Lavin è attestà sco vitg cumpact pir en il 13avel e 14avel tschientaner. La fracziun da Gonda, menziunada gia vers il 1160, è vegnida bandunada en il 17avel tschientaner (ruina restaurada dapi il 1983). Sin il plaun ecclesiastic ha Lavin dependì d'Ardez fin il 1325, alura è la vischnanca s'unida cun Susch e dapi il 1422 furma ella in'atgna plaiv. Il 1529 ha Philipp Gallicius introduci la reformaziun a Lavin. Vers il 1500 è vegnida construida la baselgia actuala, ornada cun picturas remartgablhas en stil gotic tardiv, messas a la glisch il 1955–56. Il vitg è vegnì destrui da truppas austriacas il 1499 ed il 1622. Suentar la liberaziun da l'Austria (1652) ha Lavin fatg part dal cumin da Sut Tasna fin il 1851. En il temp modern è stada las funtaunas da gudogn da la regiun l'allevament da muvel, la cultivaziun da granezza, l'export da laina ed il servetsch mercenar. Lung l'aula Lavinuoz è naschids manaschis industrials ed implants per elavurar ils minerals d'arom, explotads en il 18avel tschientaner. L'incendi dal 1869 ha destrui 136 edifizis (68 chasas) ch'èn vegnids reconstruids mo per part, quai che caracterisescha anc oz il maletg dal vitg. Staziun da la Viafier retica 1913. Sviamment dapi il 1971. Il portal sid dal tunnel dal Veraina, avert il 1999 cun ina staziun per il transport dad autos, sa chatta sin il territori da Lavin. Il 2000 eran occupadas 58 % da las persunas cun activitad da gudogn a Lavin en il sectur terziar. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 2000 75,9% / 85,6% (meglra lingua / tuttas indicaziuns). *Paul Eugen Grimm*

Gonda

Anteriura fracziun da la vischnanca da Lavin, situada a 1500 m tranter Lavin e Guarda a la veglia via romana e medievala. Attestada per l'emprima giada enturn il 1160 sco culegna. Ils possessurs da terren ils pli impurtants a Gonda eran en il temp medieval ils chastellans von Matsch e l'investg da Cuiira. Il 1545 è Gonda documentà sco fracziun da Lavin; il 1573 è l'abitadi daventà victima d'in grond incendi. Devastaziun e sblundregiada tras las truppas austriacas dad Alois Baldirun



Balcun tort caracteristic a Guarda.

FOTO CLAUDIA HULDI / PIXELIO

(1621–23) ch'han probablmain accelerà la decadenza da Gonda. En sia «Einfalte Delineation aller Gemeinden gemeiner dreyen Bünden» (1742) descriva Nicolin Sererhard «Ganda» sco «Nachbarschäftlin» da Lavin, in abitadi gia dadit bandunà e nunabità. Las exchavaziuns interprendidas dapi il 1983, promovidas e per part era finanziadas da la Fundaziun Pro Gonda/Lavin, han purtà a la glisch las ruinas da diesch chasas e quella da la baselgia dal 13avel tschientaner, consecrada als ss. Baltramieu e Flurin. *Adolf Collenberg*

Guarda

Vischnanca politica, circul Sur Tasna, district En, construida lung la via sin ina terrassa a sanestra da l'En, cun la fracziun da Garsun situada en il fund da la val. 1160 *Warda*. 1850 280 abitants; 1900 245; 1950 193; 1980 134; 1990 165; 2000 144. Il rempar da crappa da Patnal date-scha eventualmain dal temp da fier. En il temp autmedieval era Guarda in aclaun. Il 1494 è Guarda sa separà ecclesiasticamain d'Ardez. Da quel temp è probablmain era vegnida construida la baselgia gotica. Il 1529 ha Guarda aderi a la reformaziun, ensemen cun Lavin. L'acclaun d'Auasagna (oz bandunà) è attestà en il 16avel tschientaner sco funtauna termala. Guarda è vegnì destrui duas giadas (1499 e 1622); il 1652 è la vischnanca sa cumprada libra da l'Austria ed è daventada il 1854 ina vischnanca autonoma. Cun la construcziun da la via en il fund da la val (1862) è era il progress economic passà per gronda part speravi a la vischnanca. Per quella raschun e grazia ad ina restauraziun cumplessiva (1939–45) è Guarda restada ina da las vischnancas engiadinaisas las pli bain mantegnidas. Il

1975 ha ella survegnì il Premi Wakker ed il maletg dal vitg è vegnì classificat il 1985 sco d'impurtanza naziunala. Il 1913 è vegnida construida la staziun da la Viafier retica a Garsun. Dapi ca. 1950 sa basa l'agricultura quasi exclusivamain sin l'allevament da muvel. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 2000 62,5% / 78,5% (meglra lingua / tuttas indicaziuns). *Paul Eugen Grimm*

Jachen Ulrich Könz

* 20 da favrer 1899 ad Arezzo, † 25 da december 1980 a Samedan, reformà, da Guarda ed Ardez. Figl da Peider, commerciant, e da Constanza nata Vital. Biadi da Jachen Ulrich. ∞ 1) Dora nata Geer, 2) 1939 Selina nata Meyer (Selina Chönz). Maturitad a Cuiira, studi d'architettura a la Scola politecnica federala (SPF) a Turitg ed a la Scola auta da tecnica a Stuttgart, diplom da la SPF 1921. Praticum en Frantscha e viadis da studi en l'Italia. Agen biro a Tavau 1926–27, alura a Zuoz ed a partir dal 1939 a Guarda. Landamma dal circul da Sur Tasna, president communal da Guarda, commember da la cumissiun grischuna per la protecziun da la natira e da la patria e supstant da la secziun grischuna da la Societad dals picturs, sculpturs ed architects svizzers. Könz è daventà enconuscent surtut sco architect engaschà en la tgira da monuments. El ha gidà a reconstruir las chasas destruidas d'incendis a Sent (1921) ed a Susch (1925). Menziun speziala tranter ils edifizis restaurads da Könz meritan las baselgias parochialas da Zuoz (1918) e Guarda (1932–33), la Ciàsa Granda a Stampa (1953–56) ed il Chastè da Planta-Wildenberg a Zernez (1957). S'ovra principala è stada la restauraziun

totala da Guarda (1939–45). En ses edifizis novs ha Könz tschertgà ina sintesa tranter l'architettura moderna e quella tradiziunala engiadinaisa che sa manifestescha per exempel en las chasas-atelier da Turo Pedretti a Samedan (1946, destrui il 1951 da la lavina) e Schlarigna (1951), en la Chesa Flurina a Samedan (1964) ed en l'antieriura Chasa dal Parc Naziunal a Zernez (1968). Il svilup architectonic general dals onns tschuncanta s'exprima en la centrala da las Ovras electricas Val-Zervreila (1953–58). President da l'Uniuin dals Grischs 1942–45. Premio per l'architettura e l'urbanistica montana da l'Universitad da Turin 1954, Premi cultural dal Center da cultura Laudinella San Murezzan 1978. *Leza Dosch*

Bos-cha

Aclaun da la vischnanca d'Ardez a 1664 m, a la via (medievala) da Guarda ad Ardez. Il 1536 è attestad in Claot, in Nutt ed ina Ursina da *Boschka* cun possess a Bos-cha. Il num Bos-cha deriva dal german Bosk, rumantsch chaglia. Il 1521 è menziunada ina chaplutta da S. Streivan a Bos-cha, bandunada anc en il 16avel tschientaner. Il chaplon tgrava a medem temp era la chaplutta da S. Luzi sin il chastè da Steinsberg/Ardez. Quella è vegnida integrada enturn il 1570 en ina chasa (arsa giu il 1931) che sa chattava al lieu da la Chasa Craista odierna. Tenor ils tschentaments d'Ardez dal 1697 aveva Bos-cha in agen funcziunari per tscherts uffizis, per exempel per survegliar ils implants da sauaziun (*auguer da commün*). La Chasa Viletta a Bos-cha, construida enturn il 1830, è ina chasa burgaisa remartgablha cun ina culmaina artgada singulera. *Martin Bundi*

Ardez

Vischnanca politica, circul Sur Tasna, district En, situada da la vart sanestra da l'En, cun Bos-cha e Sur En. Ca. 840 *Ardezis*, fin en il 19avel tschientaner uffizial Steinsberg, 1850 586 abitants; 1900 612; 1910 1 005 (construcziun da la Viafier retica); 1950 541; 2000 401. A Bos-cha han ins chattà craps-scalutta dal temp preistoric (craps da strias), a Chanoua cheramica da la Cultura da Fritzens-Sanzeno. Suotchastè è stà colonisà, tenor perscrutaziuns, senz'interrupziun dal temp da bronz tardiv (Cultura da Melau) al temp da fier tempriv (Cultura da Fritzens-Sanzeno), singuls chats dateschan era dal temp roman. Dal 1161–1310 è documentads signurs *de Ardetz*. Ils signurs sin il chastè da Tarasp, la claustra da Mariamunt, l'investgju da Cuiira, il contadi dal Tirol ed ils signurs de Matsch avevan possess e dretgs ad Ardez. Il chastè da Sasmunt, oriundamain ina fortezza cun baselgia (S. Gliezi, restaurada il 1985), a partir dal 12avel tschientaner sedia feudala, è passà tras cumpra a l'investg da Cuiira avant il 1209, furmond dapi alura il center dal domini episcopal. El è vegnì destrui il 1499, ensemen cun la vischnanca d'Ardez, en la Guerra svabaisa (tur restaurada pliras giadas). La veglia plaiv d'Ardez cumpigliava, sper Guarda, Lavin e Susch,

era Cuttüra en il Paznaun. Refurmaziun 1538. Reconstrucziun da la baselgia 1576–77. Il 1622 han ils Austriacs destrui la vischnanca d'Ardez. Il 1652 è ella sa cumprada libra da l'Austria ed ha furmà dapi il 1854 in'atgna vischnanca politica. Ils abitants d'Ardez vivevan da l'agricultura e da l'allevament da muvel. Els han colonisà las pastgiras a Cuttüra da l'autra vart dal Pass Futschöl ed han exportà laina en il Tirol fin ca. l'onn 1850. Disputas regularas cun Ftan pervi dal cunfin en la Val Tasna e cun Tarasp pervi da la punt sur l'En. Il 1913 ha Ardez survegnì ina staziun da viafier, il 1978 in sviamment. Arrundaziun dal terren a partir dal 1939. La vischnanca cumpacta e per gronda part intacta è vegnida elegida il 1975 sco ina da las quatter vischnancas exemplaricas da la Svizra en il rom da l'Onn europeic da tgira da monuments e da protecziun da la patria; dapi alura numerusas restauraziuns. Il 2005 lavuravan ca. 50 % da las persunas cun activitad da gudogn ad Ardez en il sectur terziar, il rest eran purs e mastergnants. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 2000 73,8% / 88,8% (meglra lingua / tuttas indicaziuns). *Paul Eugen Grimm*

Steinsberg (Sasmunt)

Oriundamain il vast areal d'in chastè cun baselgia dal temp medieval tempriv, situà sin ina collina grippusa en il territori da la vischnanca d'Ardez. Il pitschen chastè dal 12avel tschientaner tardiv ha in plan orizzontal lunghent e cumpiglia ina tur principala da quatter plauns ed in mir da tschinta cun construcziuns internas (ercol cun latrina e.a.). Entrada al segund plaun da la vart meridiunala. Lautga da la vart dal nord. Il tetg è modern. Restanzas da la baselgia da S. Luzi sa chattan sin la terrassa al nord dal complex. Dal mir da tschinta exteriur existan mo paucs fastizs. Il chastè central è vegnì construi probablmain a la fin dal 12avel tschientaner dals signurs von Frickingen. Il 1209 è passà il chastè tras cumpra a l'investgju da Cuiira; il 1348 è el vegnì impegnà als Plantas, il 1411 a Georg Scheck ed è restà en la famiglia Scheck – malgrà diversas contestaziuns – en fin il 1502. Destruì durant la Guerra svabaisa (1499) dals Austriacs, è il chastè vegnì bandunà en il 16avel tschientaner ed è alura i plaunsieu en muschna. Suentar diversas lavurs da mantegniment e da renovaziun tras la famiglia possessura von Planta è la tur vegnida averta al public il 2001. *Maria-Letizia Boscardin*

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 arttgels (geografics, tematics, arttgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Istorgia dal militar en il territori dal Grischun odiern

■ La gronda part da la schuldada retica era repartida sut il domini roman en cohortas auxiliarias, integradas en las legiuns romanas dapi l'admissiun da la Rezia en il dretg da burgais roman tras l'imperatur Caracalla l'onni 212 s.C. En il temp curretic stuevan mo persunas libras prestar servetsch militar, ma ils signurs clamavan abusivamain era umens nunlibers sut las armas.

Durant il temp medieval tardiv – la periòda da fundaziun da las Lias grischunas – existiva strusch in'obligaziun da sa participar a campagnas militaras: percuenter stuevan ils umens prestar servetsch militar en cas ch'els vegnivan clamads en agid a l'intern da las Lias. Enturn il 1450 consistiva l'armament dal scut u da l'armadira, da la lantscha u da l'alumbard, dal balester u da la spada. Ils schuldads da Cuira avevan gia quella giada schluppets. Ils ritgs stuevan s'armar ad agens custs, ils auters a quint (per part mo subsidiar) da lur vischinadis. Contacts militars amicabilels sur ils agens cunfins existivan gia baud: il 1463 ha l'avat da Mustér per exempel participà cun ina gruppa da balestrers ad ina festa da tir ad Altdorf ed il 1475 èn ils da Cuira stads envidads cun intgins tiradurs munids cun schluppets a Rottweil.

Il temp da la Republica

Durant las Guerras svabaisas (Battaglia da Frastanz e Guerra da la Chalavaina dal 1499) èn las Trais Lias sa preschentadas per l'emprima giada cun lur armada (ca. 10 000 schuldads). Il 1512 han ellas era conquistà ensemen las Terras subditas. Las structuraz militaras e l'equipament eran dentant – malgrà las victorias – manglus ed ils mercenaris ils sulets guerriers da professiun. Grond'admiraziun giudevan da quel temp las archebusas dal cont Gian Giacomo Trivulzio.

A partir dal 16avel tschientaner eran ils Confederads e Grischuns fitg dumanads sco mercenaris. Las guerras da Müsch manadas il 1525 ed il 1531 cunter Gian Giacomo Medici (il Medeghin) èn stadas per lung temp las davosas acziuns militaras cuminaivlas. Il scumond da servetschs mercenaris, la puniziun dal mercenariat e da l'abus da material militar suenter il 1571 n'han betg chattà suatientscha. Il 1585 han las Lias ordinà da magasinar armas e munizium per il cas serius. En il 17avel tschientaner èn ils bainstants s'armads cun mustgettas, schluppets che vegnivan chargiads da davant e ch'èn daventads l'arma generala da l'infanteria en il 18avel tschientaner.

Tranter il 16avel ed il 18avel tschientaner na disponiva la Republica da las Trais Lias, causa la suveranità dals cumins, betg d'ina atgna armada, ed ella organisava mo sporadicamain exercizis militars facultativs. Ils statuts dals cumins variavan fitg e prevesevan obligaziuns militaras per umens da 14–70 onns. Las ordonanzas vegnivan dentant observadas pauc ed ins sa fidava dals mercenaris instruids a l'ester. Societad da tir existivan mo a Cuira ed a Maiavilla. Il coc da la milissa furnivan las cumpagnias da mats; in'Instrucziun militar per propri manca dentant als blers e savens agivan las cumpagnias a moda anarchica. La bandiera exprimiva la suveranità militar da lur furmazium ed il spiert da cuminanza en acts guerrils e politics. Ils Scumbigls grischuns cun lur dretgiras nauhas, la tentativa malreussida da reconquistar la Vuclina (1620–21), la Sullevaziun dal Partenz (1621) e l'occupaziun tras truppas estras han demonstrà en maniera eclatanta la mancanza d'unitad politica ed il deficit en l'Instrucziun militar. Las capitulaziuns militaras han alura stgaffi in tschert urden en la recrutaziun ed en l'engaschament dals mercenaris. Lur dumber è s'augmentà en il 18avel tschientaner fin a 13–14 % da la populaziun. Fin il 1797 n'è la situaziun dentant betg sa meglierada a l'intern da la Republica: per la mobilisaziun, l'equipament e l'Instrucziun da la schuldada eran responsabels ils vischinadis ed ils cu-



Fin las Constitu-ziuns federalas dal 1848/1874 sa chattavan ils affars da milissa en competenza dals chantuns.

MALETG DAL 1809

mins. Cun pitschnas excepziuns na vegniva fatg nagut. En muments da crisa furmavan las Lias in cussegl da guerra. Las acziuns concretas dependevan dentant da la bainvulentscha dals cumins. La mobilisaziun da 6000 schuldads cunter la Frantscha n'ha perquai vali nagut. L'unic mument positiv è stà il mars 1799, cura ch'il landsturm sursilvan ha rebattì ils Franzos entrads sut il cumond da Claude Jacques Lecourbe sur il Cuolm d'Ursera. Il general Joseph Laurent de Mont ha dentant curregi immediat il resultat en favur dals Franzos cun il contract da pasch a Tavanasa.

Il guerrierissem grischun d'avant il 1800 era collià cun il Stadi mo tras il fil da las autoritads governmentalas – la Republica da las Trais Lias na possedeva nagina constituziun militar da defensiun. El era subversiv e dirigì da la raschun a moda elementara e betg organisa. Cunquei che las cumpagnias da mats sa manifestavan sco gruppiaziuns guerrilas, aveva il guerrierissem selvadi repercussions en la politica ed ha impedì ina furmazium pli profunda da la Republica.

L'organisaziun militar da la helvetica n'è betg vegnida realisada. Durant la mediaziun aveva il chantun Grischun atgnas truppas da 200 umens e stueva (de facto) tegnair 1200 schuldads a la disposiziun da Napoleun. A Cuira exercitavan dapi il 1808 ils cadets da la Scola chantunala a sajetter ed a sa mover en furmazions militaras.

L'emprima veritabla constituziun militar dal Chantun, relaschada il 1809, è vegnida suspendida suenter la mort da l'autur Johann Florian Pellizzari il 1810. Ils affars da milissa èn restads era suenter il reglament federal dal 1817 en cumpetenza dals chantuns e tut las admoniziuns da la Confederaziun èn restadas senza effect. Per sortir di la miseria han ins promovì il tir voluntari: il 1826 è vegnida fundada l'Unìun da tiradurs dal Grischun che cumpigliava nov circuls, 42 districts e 221 plazzas da tir. Il 1829 han 1073 tiradurs exercità durant sis u plirs dis; l'influenza da quels exercizis sin l'Instrucziun militar regulara era dentant minima. Era la fundaziun da la Societad grischuna d'uffiziers (1834) n'ha purtà nagin progress. A la recrutaziun dal 1838 èn sa preschentads uffants ed umens vegls – per part perfin senza armas – en substituiziun dals umens obligads al servetsch militar. La Confederaziun ha ordinà immediat ina reorganisaziun, cuntegnida en il reglament dal 1839. Il 1840 è vegnì institù il colonel Pieder Vielì sco instructor chantunal superiur ed ins ha introducià ina scola da recruts annuala da 40 dis sin il Rossboden a Cuira sco era in curs da repetiziun da 28 dis per il cader. Cuira metteva a disposiziun il Rossboden sco champ d'exercitar e l'Au sco plazza da tir. Il 1844 han ins

construì la caserna e scumandà la substituiziun. Tut ils auts uffiziers eran sa scolads a l'ester e stevan ussa a disposiziun a l'armada indigena, suenter ch'ils servetschs mercenaris eran vegnids scumandads tras la nova Constituziun federala dal 1848. L'organisaziun militar dal 1839 preveseva l'obligaziun generala al servetsch militar per las annadas 18–60 (quellas da 18–45 en la milissa). L'armada grischuna cumpigliava duas cumpagnias da tiradurs specialisads a mintgamaì 100 umens, 24 cumpagnias d'infanteria a 100 umens e 30–60 schuldads dal train, reunids en quatter battagliuns a sis cumpagnias; ils schuldads avevan in'uniforma (ad agens custs), in'arma, in caput ed in tschaco ch'els obtenevan en l'arsenal a Cuira il mument da la clamada sut las armas; els eran obligads (obligaziun pauc observada) d'exercitar las dumengias ed ils firads. La Festa federala da tir dal 1842 a Cuira è s'effectuada a moda positiva sin il tir ed il clima federal-patriotic, ma betg sin l'Instrucziun militar. A la Guerra da la Lia separatista (1847) han participà tut en tut 3849 Grischuns: dus battagliuns en il Tessin superiur (cunter ils Uranais ed ils Valleians), dus a Steinhausen/Meierskappel e Gislikon. Il general da las truppas da la Lia separatista era Johann Ulrich von Salis-Soglio, il burgamester Raget Abys era activ sco cumissari da guerra superiur en las truppas da la Dieta confederala, il colonel Peter Ludwig Donatz cumandava la 3. divisiun ed il colonel Balthasar Bundi ina brigada. Las truppas èn vegnidas demobilisadas ils 18 da schaner 1848.

Sut la direcziun da la Confederaziun

La Constituziun federala dal 1848 ha statuì l'obligaziun generala al servetsch militar (art. 18). Da quella obligaziun è sortida l'armada svizra. L'Instrucziun e l'equipament da l'infanteria en vegnids delegads als chantuns, la Confederaziun è sa reservada la scolaziun dal cader – in cumpromiss federalistic. L'organisaziun militar dal Grischun è vegnida iniziada il 1851, ella è dentant entrada en vigor il 1860. Il schuldà aveva da pajar sez la plipart da l'equipament. Dals 85 raps sold aveva el da sbursar 65 raps per l'alimentaziun ed il quartier. Il 1856 è vegnida introducida in'obligaziun parziala, il 1874 l'obligaziun generala da tir e tut ils schuldads han obtegnì in'arma persunala (fin a quel mument magasinada). Il 1859 han truppas grischunas prestà servetsch militar al cunfin en il Tessin, il 1866 en Val Müstair ed ils onns 1870–71 al cunfin cun la Frantscha. La Constituziun federala dal 1874 ha cedià la legislaziun militar a la Confederaziun, l'autorità militar suprema dals chantuns è restada la Regenza. L'armada ha alura obtegnì sia structura da basa: las divisiuns, las brigadas ed ils regiments, per finir (1891) ils corps d'armada. L'organisaziun da las

truppas dal 1911 – in'ovra dal schef dal stab general da quel temp, Theophil Sprecher von Bernegg – ha schendrà per l'emprima giada truppas da muntogna specialisadas. Da quellas fan part dapi alura la plipart da las furmazions grischunas. Ils 18 da settember 1913 ha la brigada d'infanteria da muntogna 18 stuì sa cumprovar en in'emprima battaglia. Las manevras dal 1913 al Flüelà, cumandadas dal brigadier Otto Bridler, han provocà in grond stgandel («Revolta al Flüelà») e blera canera en la pressa ed en il Cussegl nazional ch'ha laschà enavos in gust amar. En l'Emprima Guerra mundiala han ils Grischuns fatg guardia als pass al sid ed a l'ost dal pajais. Ina part è vegnida engaschada durant la chauma generala dal november 1918. L'organisaziun da las truppas dal 1925 cuntegneva disposiziuns spiramain organisatoricas.

En ils onns 1930 è vegnida rinforzada l'artigliaria (chanuns da 10,5 cm) e l'armament da l'infanteria è vegnì meglierà: carabina 1933, lantschaminas dad 8,1 cm, chanun da defensiun cunter avions. Cun l'organisaziun da las truppas dal 1938 è la brigada d'infanteria da muntogna 18 vegnida remplazzada tras la brigada da muntogna 12. Ils novs battagliuns d'infanteria da muntogna 91–93 (elita) eran incorporads durant la guerra en ils regiments d'infanteria da muntogna 60, 61 e 62 e furmavan suenter l'organisaziun da las truppas dal 1951 il fundament da la brigada da cunfin 12. Durant la Segunda Guerra mundiala han ellas surveglià il territori grischun, intginas parts èn vegnidas engaschadas en Svizra franzosa. Las repartiziuns da l'armada dal 1957–60, exequidas sin basa da l'organisaziun da las truppas dal 1951, han effectuà pauc danor novas signaturas. L'onni 1961 è vegnì restructurà il corp alpin: il corp alpin 3 è daventà il corp alpin da muntogna 3, las brigadas da muntogna 10 e 12 èn daventadas la divisiun da muntogna 12, la brigada da muntogna 11 è vegnida dissolvuda. Tras l'incorporaziun da furmazions dals chantuns da Son Gagl, Glaruna, Turitg, Turgovia ed Argovia en la divisiun da muntogna 12 è la cumpart dals Grischuns sa diminuìda a la mesadad. Tras la gronda Refurma d'armada 95 è la plipart da l'armada vegnida restructurada, ed il servetsch è vegnì reglà da nov. La brigada da cunfin 12 è vegnida dissolvuda. La divisiun da muntogna 12 è vegnida restructurada e dissolvuda il 2003 tenor il plan da l'Armada XXI (votaziun federala dals 18 da matg 2003); da quella divisiun e da las anteriuras brigadas (parzialmain) grischunas, quella territoriala 12 e quella da fortezza 13, è vegnida furmada la nova brigada d'infanteria da muntogna 12.

Adolf Collenberg

Plazza d'armas Cuira

Cumpiglia il Rossboden, stabiliments en

la citad da Cuira (ca. 170 ha) e la plazza da tir per chars armads a Zapport/Valragn (ca. 10 km²), cumprada il 1965 ed en diever dapi il 1975. Il reglament militar dal 1817 aveva suttemess il militar als chantuns, resalvò l'inspeccziun federala. Il 1818–20 ha la citad da Cuira construì ina caserna sin l'areal dal Rossboden ed endrizzà quel sco plazza per exercizis militars e da tir. Il 1839/40 ha il chantun Grischun cumprà l'entir areal ed erigi sin quel la caserna veglia; quella dal 1820 è vegnida transfurmada en in arsenal (ars giu il 1859). Il 1840 ha già lieu sin il Rossboden l'emprima scola da recruts (40 dis) e dapi il 1887 è il Rossboden ina plazza federala d'armas. Il 1863 è vegnì construì il nov arsenal al lieu da l'odiern edificì dal Cussegl grond e dal Teater da citad, il 1878 il magasin da munizium sin la Halbmyl. La caserna nova, concepida da l'architect Johannes Ludwig per in battagliun da recruts cun in chantunament provisoric ed ina stalla per 50 chevaux, datescha dal 1882. Il 1915 ha la Confederaziun laschà eriger sin il Rossboden l'arsenal nr 4, il 1918 ils arsenals nr 5 e 6 ed il 1965 l'arsenal nr 7 a la Ober Au. Il 1921 aveva ella acquistà ils arsenals da Cuira ed il 1947 cumprà l'entira plazza d'armas. L'avust 1943 ha il militar incendià per accident 700 ha guaud al Calanda. Ils arsenals actuals nr 1 e 2 e l'edifici d'administraziun sper la caserna dateschan dal 1949–51, il deposit d'autos militars dal 1951 (sanà il 1981–82). Ina sanaziun parziala da la caserna ha già lieu il 1948, ina renovaziun totala ed amplificaziun da la caserna e da l'areal il 1973–75.

La plazza d'armas ha ina grond'importanza economica per Cuira. Enturn il 1980 è ella vegnida utilisada da quatter scolas da recruts ed ha mess a disposiziun si'infrastructura per numerus curs cun in total ca. 160 000 pernottaziuns (l'onni 2000 ca. 79 000). Reducziun considerabla en consequenza da la refurma d'armada XXI (2004). Actualmain (2010) sa chattan tut las plazzas d'armas nazionalas en ina fasa da restructuraziun (era quellas da defensiun cunter avions a Breil, dapi il 1945, ed a S-chanf, dapi il 1949).

Adolf Collenberg

Societad grischuna d'uffiziers

Fundada ils 19 da matg 1834 a Cuira sut la direcziun dal posteriur general Peter Ludwig Donatz sut il num Militärverein von Graubünden ch'è daventà commember da l'Eidgenössischer Militärverein il 1846. Ils emprims statuts da quell'unìun, ch'aveva in mira era da meglierar l'organisaziun militar en il Grischun, dateschan dals 14 da december 1834. L'emprim president statutar è stà il litinent colonel Peter Conradin von Tscharnier. Ils 20 da matg 1860 è vegnida fundada la Societad grischuna d'uffiziers. L'emprim president è stà il colonel Jakob von Salis. La societad è sa schliada il 1875 ed è vegnida fundada da nov ils 24 da november 1879. Ils emprims statuts da la nova Societad grischuna d'uffiziers dateschan dal 1927. Ils 3 da fanadur 1932 è ella sa reconstituìda ed ha introducià il sistem dal spustament regiunal da la sedia principala, abolì tras ils statuts dal 1956, ma restà de facto en vigor fin il 1968. Dumber da commembers: 1932–81 200–500; 1984 ca. 800; 1996 ca. 800. Secziuns localas: Engiadina (fundada il 1895), Cuira (temporarmain Cuira/Val dal Rain Grischuna), Tavau-Partenz (fundada il 1933).

Adolf Collenberg

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artigels (geografics, tematics, artitgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Farschno, Scharons e Seglias

Vischnancas al spartavias da las rutas istoricas tras la Viamala ed il Meir

■ **Las vischnancas da Farschno, Scharons e Seglias sa chattan en la part d'adens da la Tumleatg, a la confluenza dal Rain Posteriur e da l'Alvra. Las numerusas punts, baselgias, chastels e fortizzas da la regiun èn situadas per lung las veglias vias da sauma dal Set e dal Spleia/San Bernardin.**

Fürstenau (Farschno)

Vischnanca politica, circul Tumleatg, district Rain Posteriur (avant il 2001 Mantogna). Culegna dubla cun La Punt-Farschno, situada da la vart dretga dal Rain Posteriur. 1257 *Fürstenowo*, *Fürstinowe*, tudestg *Fürstenau* (uffizial). 1803 107 abitants; 1850 304; 1900 235; 1950 253; 1980 198; 2000 311. Duas turs d'abitar e da defensiu dal temp medieval ed ina curt episcopala han precedi la construcziun dal chastè-fortezza (segunda mesadad dal 13avel tschientaner) realisada tras il signur territorial, l'investg da Cuira. Il 1354 ha l'imperatur Carl IV accordà a Farschno la dretgira criminala (tschep e furtg) ed il dretg d'organisar duas fieras l'on. En il medem temp è Farschno documentà sco *oppidum*. Cun ses chastè-fortezza era Farschno il center administrativ dals possess episcopals en la Tumleatg e sin la Mantogna. Ils investgs e canonis da l'investgieu da Cuira, per gronda part da lingua tudestg, han promovì la germanisaziun da la regiun. Il cumin da Farschno, suttaless al domini episcopal e member da la Lia da la Chadé (fundada il 1367), cumpigliava ils vischinadis da Scharons e d'Almen (fin il 1845 cun Pratval) e da Seglias (dapi il 1456). Pir en la segunda mesadad dal 15avel tschientaner ha l'investg pudì far valair sia suveranità territoriala en tut la Tumleatg. Dadens e defender ses dretgs cunter ils signurs de Werdenberg. Il 1527 è vegnida cumprada ora ils davos dretgs feudals da l'investgieu. Il chastè da Schauenstein (numnà era Chastè Sura) è vegnì reconstruì il 1667–76, quel episcopal (Chastè Sut) il 1709–11. Fin il 1851 han furmà il cumin da Farschno ed Ortenstein la dretgira auta d'Ortenstein. Il 1354 è menziunada la baselgia consecrada als ss. Mitgel e Gieri (pli tard als Trais Sontgs Retgs). Refurmaziun avant il 1530. La punt a la Punt-Farschno (tudestg Zollbrugg) colliava tras la via veglia dal Meir la ruta dal Set cun quella dal Spleia e dal San Bernardin. Cun la construcziun da la via charrabla da la vart sanestra dal Rain via Tusaun (19avel tschientaner) ha questa punt pers si'impurtanza ed è vegnida bandunada. Grazia a la correcciun dal Rain ha Farschno gudagnà il medem mument terren agricul per la produziun da pavel, l'allevament da muvel e la produziun da latg. Il 2005 lavuravan 91 % da las persunas cun actività da gudogn a Farschno en il terz sector; il 2000 eran ca. 65 % pendularis dal lieu. Il 1841–55 existiva a Farschno ina chasa da paupers e da correcciun, il 1878–95 in ospital; il 1990 è vegnida construìda la chasa regiunala d'attempads e da tgira. *Jürg Simonett*



Sguard dal Crap Carschenna vers nord. A dretga a la confluenza dal Rain Posteriur e da l'Alvra ils vitgs da Seglias e Farschno.

anc oz surtut l'allevament da muvel e l'agricultura, pli baud faschevan els era da viticulturs e da pomiculturs. Fin il 1851 è stada la vischnanca in vischinadi dal cumin da Farschno. Il 1709 ha ella cumprà ora ils davos dretgs feudals episcopals. Construcziun da la via d'access al stradun en la val 1873. Scharons posseda duas chasas d'uffants. Gronda attività da construcziun grazia a la posiziun d'abitar ruassaivla e sulegliva. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1880 70,3%; 1941 30,7% (lingua materna); 2000 2,1% / 5,0% (megra lingua / tuttas indicaziuns). *Jürg Simonett*

Danis (Scharons)

Anteriura culegna da la vischnanca da Scharons. 13avel tschientaner *Anives*, 1388 *Anifs*, 1521 per l'emprima giada *Danis*. Danis era pli baud in impurtant lieu da transtgargiada da martganzia transportada tras la Viamala ed il Meir. Cun l'avertura da la via nova dal Meir (1868–69) ha la culegna pers si'impurtanza. *Adolf Collenberg*

Sils im Domleschg (Seglias)

Vischnanca politica, circul Tumleatg, district Rain Posteriur (fin il 2001 Mantogna), situada lung la via a la confluenza da l'Alvra e dal Rain Posteriur, cun las fracziuns da Freihof, Campi ed Alvra. 1149 *de Sillas*, tudestg *Sils im Domleschg* (uffizial). 1803 277 abitants; 1850 295; 1900 621; 1910 541; 1950 590; 1990 794; 2000 880.

Carschenna

Aclaun sur la vischnanca da Seglias cun petroglifas preistoricas d'impurtanza internaziunala, scuvertas il 1965 tras in funziunari forestal e rendidas visiblas tras collavuraturis dal Museum retic. L'aclaun è situà al nordost dal Crap Carschenna ad in'autozza da ca. 1080–1110 m. Las petroglifas sa chattan a l'ur d'in spelm marcant, mulà da glatschers. Ellas èn repartidas sin 9–10 plattas-crap en in radius da ca. 400 meters. Ils disegns èn vegnids stgalprads en il spelm cun ina tecnica speziala e cun agid d'in instrument a piz (stgalper da metal?). Il motiv principal da las petroglifas è in rudè concentric cun in fin nov tschertgels ordinads per regla enturn ina pitschna cuppa centrala. Dasperas cumparan diversas represchentaziuns d'animals (chavals, chaval da sauma, tschiervs, eventualmain armants) e d'umans (chavalier cun in balester [?], chavalier cun ina sort da trianza [adorant?]) sco era numerus cuppins colliads per part in cun l'auter tras pitschens chanals. Ulteriurs motivs, probablamain pli giuvenis, èn chanals en furma da ziczacs, in rudè cun radis (sulegl?), ina crusca, ina crusca en in rumbus, ina cun-

tracrusca ed il pe d'in utschè. Damai che l'archeologia n'ha betg anc pudì datar ils disegns, na pon ins betg attribuir quels a temps exacts. Cumpareglia cun ils disegns, per part databels, da la Val Camonica en l'Italia dal Nord pudessan las petroglifas da Carschenna coincider il pli tgunsch cun las periodas da Camonica I–III (temp neolitic, temp da bronz). L'interpretaziun dals motivs da Carschenna è fitg intscherta e per part contestada. Fin ussa n'han ins betg pudì cumprovar, sch'i sa tracta d'ina represchentaziun puramain artistica (realisada p.ex. da pasters), d'ina expressiun d'acziuns culticas u perfin d'in fenomen cultic-astronomic (represchentaziuns da stailas, determinaziuns da direcziuns e.a.). *Jürg Rageth*

Temp medieval e temp modern

En il temp medieval era Seglias il punct da partenza d'ina via da sauma che manava da la vart dretga dal Rain Posteriur tras la Viamala. Fin il 1456 ha la vischnanca appartegnì a la part dal Schons suttaless als conts de Werdenberg ed è alura vegnida attribuìda al territori episcopal en la Tumleatg. Sin territori communal sa chattan ils chastels da Balenstein, Campell ed Ehrenfels. La baselgia da S. Gion a Munt Son Gion (Reziölta) è stada fin en il 15avel tschientaner la baselgia principal per l'entira Tumleatg da la vart sanestra dal Rain Posteriur, cun excepziun da Seglias. En ils onns 1525–30 ha Seglias adoptà la cretta reformada. Suenter la construcziun da la baselgia en la vischnanca (1619), è la veglia baselgia da S. Cassian daventada ina chaplutta da sepultura. Fin il 1851 ha Seglias furmà in vischinadi dal cumin da Farschno. Il 1709 ha la vischnanca cumprà ora ils dretgs feudals episcopals. Els abitants da Seglias pratigavan l'allevament da muvel e l'agricultura. Las inundaziuns a partir dal 1832 han manà a grondas correcciuns dal Rain. Incendi da vischnanca 1887. La via dal Meir è vegnida construìda il 1868–69, la via communal il 1895–96 e la staziun da la Viafier retica il 1903, las centralas da l'Ovra electrica Turitg il 1910 e l'Ovra electrica Rain Posteriur il 1961. Fin il 1987 ha ina fabrica a Seglias produci' cuvertas da launa. Il 2005 lavuravan 69% da las persunas cun actività da gudogn a Seglias en il sector secundar. *Jürg Simonett*

Baldenstein

Chastè a Seglias sin in grip al sidost da la confluenza da l'Alvra e dal Rain Posteriur. Il chastè vegn cunfinà al nord d'in precipizi, da las autras varts d'in foss sitg. Il stadi actual da Baldenstein correspunda a la reconstrucziun suenter l'incendi dal 1877. Curtins e terrassas dal temp

modern han midà fermamain la topografia medievala. La tur principal rectangulara datescha da l'emprima mesadad dal 13avel tschientaner, il fundament dal tract d'abitar al vest eventualmain anc dal temp medieval tardiv. Els ulteriurs edifizis derivan dal 16avel–17avel tschientaner (elements neogotics, mobiliari prezios). Il 1246 ed il 1252 vegn menziunà in Ebo de Baldenstein. Il 1289 era il chastè da Baldenstein en possess dals signurs de Löwenstein. Suenter pliras midadas da maun (tranter auter vom Stein, Rinck von Baldenstein) è Baldenstein passà il 1782 a la famiglia Conrad von Baldenstein, oz è il chastè ina fundaziun da famiglia. *Maria-Letizia Boscardin*

Campell

Ruina da chastè (numnada era Campi), situada sin il nas d'in grip sur l'Alvra en la vischnanca da Seglias. En il center da l'implant sa chatta la tur principal quadratica cun il palaz ed il mir da tschinta al medem nivel, al vest da l'areal ina cisterna quadratica. Il complex, protegi d'in dubel foss, è vegni modifitg fermamain en las diversas fasas da construcziun (entschatta 13avel–15avel/16avel tschientaner); la tur principal da sis plauns ha dentant pudì mantegnair sia parita medievala. La ruina è in exempel classic per l'uschenumà svilup da construcziun aditiv: enturn la tur principal vegnan erigids ulteriurs edifizis fin che l'entir areal è surbajegia; ulteriura piazza d'abitar vegn garantida cun auzar ils edifizis existents. La fortezza (*vesti Campell*), fundada enturn il 1200 probablamain dals signurs de Campell sin terren runcà, è ida probablamain tranter il 1410 ed il 1418 en possess da l'investg da Cuira; il 1418 è ella passada als von Schauenstein-Ehrenfels ed ha alura midà pliras giadas proprietari per ir plaunsieu en ruina (17avel–18avel tschientaner). *Maria-Letizia Boscardin*

Ehrenfels

Chastè-fortezza situà sin in grip a dus stgalims al sid da Seglias. 1257 *Herinuels*, 1343 *Erenuels*. En ruina dapi ca. l'on 1740, è la fortezza vegnida reconstruìda il 1935 per dar albiert a giuvenils. Questas lavurs èn succedidas senza accumpagnament e documentaziun archeologica da la construcziun dal complex. Las descripcziuns dal stadi originar dal chastè-fortezza sa basan sin las observaziuns dad Erwin Poeschel. La part la pli veglia da l'implant era la tur d'abitar quadratica che datescha probablamain da l'emprima mesadad dal 13avel tschientaner. Il tract d'abitar ed il mir da tschinta cun portal pudessan datar dal 14avel tschientaner. En il 16avel tschientaner è succedidas midadas ed amplificaziuns pli

grondas (palaz). Il chastè-fortezza era a ses temp probablamain la sedia dals signurs von Ehrenfels, pli tard dals von Schauenstein, en possess dals quals el è restà fin viaden il 16avel tschientaner. Il chastè è vegni bandunà suenter il 1600. *Maria-Letizia Boscardin*

Punt Renasca

Punt en la vischnanca da Seglias, attestada a l'entschatta dal 13avel tschientaner en l'index da las punts da l'investgieu da Cuira (*Jura de Ponte Renasca*), tudestg *Silberbrugg*. Questa veglia punt sur l'Anugl, situada probablamain da l'autra vart da la staziun odierna da Tusaun, è vegnida destruìda pliras giadas d'auas grondas, ma era spustada e reconstruìda repetidamain. La davosa punt, realisada en lain e documentada cun fotografia, è vegnida demolida da l'aua gronda il 1868. La Punt Renasca colliava la Via Sura (Gügli) e la Via Sut (Spleia) sur il Rain Posteriur, ella n'era dentant betg uschè impurtanta per il traffic da transit. La via da transit principal era numnadamain quella sur Seglias e Munt Son Gion (Reziölta). En il temp medieval colliava la Punt Renasca la Tumleatg e la Mantogna che furmavan las duas parts dal signuradi episcopal ed era da muntada centrala per il traffic tranter Seglias e Tusaun e per ils abitants da la Mantogna e Stussavgia che utilisavan questa punt per ir en baselgia a Munt Son Gion (Reziölta). Fin il 1526 è la punt vegnida mantegnida dals (anterius) subdits da l'investgieu residents en la regiun, a partir dal 1541 da la vischnanca da Seglias. Il 1868 ha il chantun Grischun laschà eriger ina nova punt en vischinanza dad Übernolla. *Adolf Collenberg*

Hohenrätien (Munt Son Gion [Reziölta])

Chastè-fortezza en la vischnanca da Seglias, situà sin in grugn a l'ost da l'entrad en la Viamala, tudestg Hohenrätien respectivamain Hochrialt; el controllava la Val dal Rain Posteriur e la via als pass dal Spleia e dal San Bernardin. Il num Hohenrätien, probablamain d'origin umanistic, cumpara pir il 1573, in num pli vegl (Munt Son Gion/Johannesstein?) n'è betg attestà. L'impurtant complex fortifitg, in dals pli vegls en Svizra, consista d'in areal esteriur cun ina baselgia e duas turs d'abitar al vest, d'ina curt interna cun la tur principal ed annexas al sidvest sco era d'in mir da tschinta che circumdescha il vast areal. Il munt era abità gia en temps preistorics. L'on 2001 han ins scuvert in battisteri dal 5avel tschientaner. Dal temp medieval tempriv dateschan era la fortezza cun il mir da tschinta e la baselgia da S. Gion Battista ch'ha servì fin enturn il 1500 da baselgia parochiala a la Tumleatg da la vart sanestra dal Rain e cun quai era da lieu da sepultura. Il dretg da patronadi è passà il 1359 a la claustra da Cazas. Las turs d'abitar, construidas en il 11avel e 12avel tschientaner, eran residenzas da familias pli noblas. Els signurs de Rialt èn attestads repetidamain dal 12avel–14avel tschientaner. A l'entschatta dal 14avel tschientaner è la fortezza vegnida bandunada. La famiglia Jecklin von Hohenrealta, possessura dal complex dapi il 15avel tschientaner, ha inizià il 1972 vastas lavurs da restauraziun. *Maria-Letizia Boscardin*

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artgels (geografics, tematics, artgels da familias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Ils avats da la claustra da Mustér (Part 1)

Da l'origin da la claustra al 17avel tschientaner

■ La claustra da Mustér è vegnida fundada enturn l'onn 700. Tenor la tradiziun (*Passio Placidi*, 12avel tschientaner) ha il muntg francon Sigisbert erigi in'emprija cella en la *Desertina*. Ina claustra per propi è Mustér daventà enturn il 750 sut l'avat Ursicinus. En ina pitschna seria preschenta il LIR la glista (fin il 13avel tschientaner approssimativa) dals avats da Mustér e las biografias correspondentas en urden cronologic.

Ursicinus

Tenor il num probablmain in Ret che cumpara en la mesadad dal 8avel tschientaner sco episcopus (uvestg) en il cudesch da fraternisaziun da Rehanau a la testa da la claustra da Mustér organisa da el. La colliaziun da la dignità da l'avat cun quella da l'uvestg va probablmain enavos sin ina tradiziun iro-francona dad avats ed uvestgs ambulants e betg sin in'influenza visigotica presuntiva attribuida a Pirmin, avat da Rehanau. Quai lascha a medem temp presumar che Ursicin presidiava ina cuminanza che viveva tenor la regla maschadada iro-francona.

Carl Pfaff

Thüring von Attinghausen [Schweinsberg]

Attestà per l'emprima giada il 1314 a Nossadunnaun, † 3 da november 1353 a Mustér. Probablmain figl da Diethelm I e dad Elisabeth von Kempten. Nev da Werner II, cusrin da Johannes. Sco giuven muntg a Nossadunnaun ha Attinghausen assistì a l'assagl da la claustra tras



Avat Cristian de Castelberg e Gregor de Sax, il chau da la Lia Grischa, beneventan il cardinal Carlo Borromeo a Mustér (1581).

ils da Sviz (1314). Sco avat da Mustér 1327–53 è el s'engaschà per meglierar l'administraziun e la scola claustrala. Il 1333 ha Attinghausen aderi a la coaliziun cunter Donat de Vaz. Il 1350 èsi reusi ad el d'intermediar en l'uschenumnà Marchenstreit tranter Sviz e Nossadunnaun. Il 1351 è il territori da la claustra vegnì integrà en la zona d'assistenza reciproca, circumscribta tras il Patg da Turirtg.

Hans Stadler

Jakob Buchhorn

Descendent d'ina famiglia nobla da la Svevia. Elegì il 1357 (evl. gia il 1353/54) avat da la claustra da Mustér. Buchhorn è stà l'emprim a defender la claustra cun success cunter las tentativas d'annexiun interpretadas a moda illegala da l'uvestg da Cuir, Peter I Gelyto. El ha cedi als Blegnasc, probablmain per motivs finanzials, quatter alps da la claustra da Mustér al Pass dal Lucmagn, svegliond qua tras malaveglia en la Cadi. Ils 19 da matg 1367 è el vegnì assassinà, suenter avair affittà era las minieras da Medel ad interpretenders da la Svizra Centrala.

Adolf Collenberg

Johannes von Ilanz

Avat da Mustér dal 1367–1401, numnà *filii domini Enzii Maradie*. Suenter l'assassinat da ses predecessur, Jakob Buchhorn, tras glied da la Chadé e l'incendi da la claustra e da la baselgia (1387), ha Johannes von Ilanz restaurà la claustra. El ha revocà la concessiun contestada da las minieras da Medel ad abitants da la Svizra Centrala ed ha dublà il 1371 il pegn als Blegnais per las alps claustralas sin il Pass dal Lucmagn, nua ch'el ha fundà il 1374 in ospizi. Il 1376 ha el confermà in'allianza da transit tranter la Cadi e la Val dal Blegn, rinforzond il moviment communal (participaziun dal mastral e dals ministerials); il 1395 è el stà in dals confundatur da la Lia Sura/Lia Grischa (dals signurs) a Glion (amplifitgada il 1424 a Trun). Cun la Cadi èsi reussi a Johannes von Ilanz il 1401 da liberar la claustra da l'avugadia dals Werdenbergs.

Ursus Brunold

Pieder de Pultengia [Pontaningen, Puldingen]

Menziunà per l'emprima giada ils 11 da november 1398, † 17 da december 1438. Figl da Claus, chevalier. Attestà en ils onns 1398–99 sco custodi da la claustra da Mustér, da la quala el è stà avat dal 1402–38. Pultengia ha laschà reno-

var la baselgia da S. Maria, donnegiada tras l'incendi dal 1387, sco era la chaplutta da S. Gada. En la liturgia quotidiana cultivava el la spiritualitad benedictina. En il grond schisma è Pultengia stà indecis; el ha probablmain assistì al Concil da Constanza ed ha laschà confermar il 1418 ils privilegis da la claustra tras il papa Martin V. Il 1408 ha el obtegnì la reconoschientscha dals vegls dretgs claustrals da vart dal retg Ruprecht, il 1413 ed il 1433 era da vart dal retg Sigismund ch'ha probablmain exprimi uschia sia apprezzaziun per l'ospitalitad concedida ad el durant sias campagnas en l'Italia.

En las Guerras appenzellaisas dal 1403 ha Pultengia prendi partida per Sviz. Il 1406 ha el negozià cun Blegn, ensemble cun la vischnanca da Mustér, davart la renovaziun dal contract da traffic dal 1376. Il 1407 è el entrà cun Uri en in dretg territorial, senza pudair garantir duraivlamain la Val d'Ursera a la claustra. Dal 1412 fin il 1419 han entretschaments en la Faida da Razén turmentà l'avat e l'abazia. Cun l'avat Pultengia sco emprim signader è la Lia Grischa vegnida renovada ed amplifitgada il 1424 a Trun. En il spiert dal moviment communal per la pasch dal pajais ha el intermedià cun success suenter il 1424; per cunter n'ha el betg pudì sa retrair dal tuttafatg dals cumbats politics per la pussanza. Il 1425 ha el sustegnì cun truppas da l'abazia e da la Lia Grischa ina campagna da Confederats en la Val d'Ossola. Perquai han quels da la Svizra Interna obtegnì reducciuns da dazi fin a Milaun era per l'abazia. Cunquai che Pultengia ha promovì, sco ses antecessur Johannes von Ilanz, il svilup communal, proseguind ina politica d'allianzas, ha el appartegnì als avats da Mustér ils pli impurtants. Ad el ha Ludovic Hendry deditg ses roman istoric «Pieder de Pultengia» (1964).

Lothar Deplazes

Nicolaus de Marmels

† 1448 a Mustér, descendent d'ina famiglia da ministerials dal Surses. Attestà l'avrigl 1438 sco avat da la claustra da Faveras. Avat da la claustra da Mustér 1439–48. Marmels ha proseguì la politica da ses antecessur Pieder de Pultengia. Il 1440 ha el intermedià en l'allianza tranter la Lia Grischa, la citad da Cuir e ils Quatter Vits che garantiva a la Lia Grischa l'access al commerzi sin il tschancun Cuir-Sargans, ed ha procurà per il success vicendaivel sin ils trajects

da Landquart fin als pass da la Lia Grischa vers il nord, il sid ed il vest. Quell'allianza garantiva era la tscherna libra da l'avat (sigillada il 1455). Il 1440 han ils Uranais accordà a la claustra da Mustér dretgs territorials ed il 1441 l'han els integrà en il contract da pasch cun Milaun e dotà cun l'exemziun da dazi per products claustrals fin a Milaun.

Adolf Collenberg

Johannes Schnagg

Attestà per l'emprima giada il 1464, † 11 da fanadur 1497 a Mustér, oriund da la region dad Augsburg. Avat da Mustér 1464–97. Il 1471 è Schnagg stà participà a l'uniun da la Lia Grischa cun la Lia da las Diesch Dretgiras. Il 1472 ha el cumprà il signuradi da Munt S. Gieri dal cont Jos Niklas von Zollern. Il 1472 ed il 1477 è Schnagg sa cunveggnì cun la vischnanca da Mustér davart l'organisaziun dal regiment communabel respectivamain davart feuds, impegnaziuns e la recepziun da novizs. A las bunas relaziuns cun Milaun (el aveva stipulà ina pasch separada cun Milaun suenter la campagna da Blinzuna il 1478) han mess ina fin l'invasiun dals Franzos en l'Italia a l'entschatta da las Guerras milanaisas ed il cumbat tranter l'Austria e la Frantscha per Milaun. Malgrà las stentas da l'imperatur Maximilian, ch'aveva confermà il 1495 tut ils privilegis a Mustér, ha la Lia Grischa fatg in'allianza cun la Frantscha ed ils 21 da zercladur 1497 cun la Confederaziun (lieu affilià).

Veronika Feller-Vest

Andreas de Falera

* Mustér, † 14 da zercladur 1528 a Mustér, da Mustér. Pader OSB a la claustra da Mustér, avat 1512–28. Il 1514 ha Falera visità l'imperatur Maximilian a Puntina per laschar renovar il dretg da giurisdicziun criminala (dretg da vita e mort) ed ils privilegis da la claustra. L'incendi dal 1514 ha mess la claustra en crisa ed ha provocà intervenziuns da vart dal cumin ch'ha mess l'economia claustrala sut avugadia (1522). Il 1524 ha l'abazia pers il dretg da collatura, ella ha dentant pudì recepir novizs era suenter ils Artitgels da Glion dal 1526. Falera ha pudì sanar las finanzas e spenderar qua tras la claustra, desistind dals dretgs feudals en la Cadi.

Adolf Collenberg

Martin Winkler

Attestà il 1512 sco il pli giuven commember da la claustra benedictina da Mustér, pli tard priur. Elegì (prinzi) avat l'avust 1528. Sut sia regenza èn 200 Libers da Breil (Libers exteriurs da Lags) sa laschads recepir sco burgais dal cumin da la Cadi. Causa sia relaziun cun ina dunna han ses parents sfurzà el da midar confessiun e da maridar. Il 1536 è Winkler sa rendì a Glion, nua ch'el ha fatg il pur e scolast. Cun el han bandunà trais muntgs la claustra ed èn alura stads activs sco plevons reformads. Il magistrat dal cumin da la Cadi al ha pajà (fin il 1550–l'onn da sia mort?) ina pensiun da 300 flurins per renunziar als dretgs feudals da prinzi. Sco recumpensa per il resguard respectivamain il salvament da la claustra tras il cumin da la Cadi (en privel da dissoluziun pervia dals Artitgels da Glion dal 1526) ha quel pretendì per sai il dretg d'elegir l'avat.

Adolf Collenberg

Cristian de Castelberg

* ca. 1532/33 a Mustér, † 22 da favrer 1584, catolic, da Mustér. Figl da Johann Christian e da Luzia nata Stöckl, da Hertenberg (Tirol). Frar da Sebastian. Dretg da pastoraziun concedì tras l'uvestg da Cuir il 1554, alura plevon a Tujetsch. Nominà avat da Mustér tras il magistrat da la Cadi il 1566. Consecrà avat a Nossadunnaun il 1570, suenter avair prestà il profess benedictin. Il 1571 ha l'imperatur Maximilian II confermà ad el tut ils dretgs e privilegis claustrals existents.

Il 1581 ha Castelberg beneventà Carlo Borromeo a Mustér. El ha acquistà meritis spezials oravant tut sco reformader ecclesiastic-religiun en la claustra da Mustér ed en la Cadi.

Ursus Brunold

Jakob Bundi

* 1565 a Sumvitg, † 1614 a Mustér, catolic, da Sumvitg. Studis al collegi dals gesuits a Friburg; ordinaziun sacerdotala 1584. Plevon a Rueun 1584–85 ed a Sumvitg 1585–93. Pelegrinadi a Jerusalem 1591–92. Avat da la claustra da Mustér 1593–1614 ch'el ha administrà cun premura. Autur d'ina cronica da la claustra da Mustér, in register (incumplet e senza urden cronologic) dals avats a partir da s. Sigisbert, e d'in rapport da pelegrinadi («Reissbuch gehn Jherusalem», 1592). Per augmentar il prestige da sia claustra ha Bundi attribui la refundaziun da quella a Carl il Grond.

Urban Affentranger

Sebastian de Castelberg

* ca. 1583 a Mustér, † 3 da zercladur 1634 a Rheinau/ZH, catolic, da Mustér. Figl da Johannes, burser, e da Barbara nata von Planta-Zerne. Nev da segund grad da Cristian e da Sebastian. Studi da teologia a Dillingen (Baviera), Milaun e Paris. Ordinà sacerdot il 1610, alura plevon a Tujetsch. Il 1614 al ha affidà il cussegl da cumin da la Cadi la direcziun da la claustra da Mustér (consecrà avat a Nossadunnaun tras il nunzi Ludovico di Sarego). Sut la direcziun da Castelberg è la claustra vegnida recepida en la Congregaziun benedictina svizra (fundada il 1602). Castelberg è s'opponì cun success a las tentativas da reformar la vita monastica, interpretadas da las claustras da Son Gagl e da Muri il 1618 ed il 1624. El è stà participà al Contract da Lindau dal 1622. Il 1631, suenter avair fatg naufragi sin il champ politic e militar, è el sa retratg en la claustra da Rheinau.

Ursus Brunold

Augustin Stöcklin

* vers la fin dal 16avel tschientaner a Muri/AG, † 30 da settember 1641 a Mustér, catolic. Figl da Johannes, Stiftsamman a Muri. Studi da teologia e filosofia tar ils gesuits a Lucerna a partir dal 1606 ed a Dillingen (Baviera) a partir dal 1610, magister 1613. Entrada en la claustra benedictina da Muri 1614. Suenter l'ordinaziun sacerdotala è Stöcklin turnà il 1618 a Dillingen, nua ch'el ha acquistà il 1619 il baccalaureat en dretg e teologia. Magister a la scola claustrala da Muri 1619–23. Administratur da l'abazia benedictina da Faveras (1623–29) e da la claustra da Mustér (a partir dal 1631), nua ch'el ha organisà, ensemble cun dus auters patres da Muri, la reforma tridentina. Il 1634 è el vegnì elegì dal nunzi Ranuccio Scotti sco avat da Mustér. Cunter quest avat, l'emprim avat betg elegì da la pussanza seculara, è sa furmada in'opposiziun ch'ha dentant pudì vegnir surventschida grazia a la diplomazia dals lieus catolics e da la Lia Grischa. Stöcklin ha rendì l'abazia autonoma visavi la Cadi e l'uvestgieu ed ha renovà ils vegls dretgs suverans. Sco reformader, umanist ed istoriograf polivalent ha el restitui danovamain l'aut renum da la claustra. Sias lavurs èn impurtants per l'istoriografia da las claustras da Mustér, Muri e Faveras.

Urban Affentranger

Glista dals avats (dals origins fin il 17avel tschientaner):

Ca. 750:	Ursicinus
Ca. 800:	Agnellus
Ca. 880:	Prestantius
960-976:	Victor
Doc. 993:	Erchenbert
Ca. 1000:	Adalgott
Ca. 1000:	Otker
Doc. 1048:	Odalricus
Doc. 1112:	Ada
Doc. 1127:	Walter
Doc. 1130:	Eberhard
Suenter 1150:	Hugo
Doc. 1185:	Walter
1203-1207:	Albert von Novenzano
Doc. 1213:	Burchard
1225-1233:	Gualfred
1237-1247:	Konrad
Doc. 1248:	Johannes de Malderon
Doc. 1251:	Anton de Carnisio
1252-1261:	Heinrich
1281-1287:	Rudolf von Reichenstein
Doc. 1288:	Benedikt
Doc. 1288:	Symon
1296-1300:	Nikolaus
1319-1323:	Wilhelm von Planezia
1327-1353:	Thüring von Attinghausen-Schweinsberg
1357-1367:	Jakob Buchhorn
1367-1401:	Johannes von Ilanz
1402-1438:	Pieder de Pultengia
1439-1448:	Nicolaus de Marmels
1449-1464:	Johannes von Ussenprecht
1464-1497:	Johannes Schnagg
1497-1512:	Johannes Brugger
1512-1528:	Andreas de Falera
1528-1536:	Martin Winkler
1536-1537:	Jodokus Kreyer
1538-1538:	Leonhard Feurer
1538-1551:	Paul Nicolai
1551-1566:	Lucius Anrich
1566-1584:	Cristian de Castelberg
1584-1593:	Nikolaus Tyron
1593-1614:	Jakob Bundi
1614-1634:	Sebastian de Castelberg
1634-1641:	Augustin Stöcklin
1641-1642:	Josef Desax
1642-1655:	Adalbert Bridler

Lexicon Istorico Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artitgels (geografics, tematics, artitgels da familias e biografias) davart l'istoria grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istorico Svizzer; versiun online: www.elir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Ils avats da la claustra da Mustér (Part 2)

Da l'erecziun da la claustra odierna al temp preschent

Adalbert de Medell

* ca. 1628, † 11 da favrer 1696 a Mustér, catolic, da Tujetsch. Figl da Joachim e da Cornelia nata de Castelberg, da Mustér. Nev da Conradin de Castelberg. Studis a Nossadunnaun ed al collegi da la Propaganda Fide a Roma, nua ch'el è vegnì ordinà sacerdot (1651) ed ha promovì en teologia (1655). El è vegnì elegì avat da Mustér gia il 1655. A l'entschatta da ses mandat en 14 plaivs da la Surselva e trais filialas da quellas vegnidas separadas da l'investgieu da Cuira e suttamesas a la claustra da Mustér per sanar ils debits da la diocesa. Questa mesira ha dentant stuì vegnir revocada il 1660 causa l'opposiziun dal clerus sut guida oravant tut da Matthias Schgier. Sut la direcziun dad Adalbert de Medell en vegnids erigids l'edifiz claustral representativ en stil baroc e la curt claustrala a Trun (oz Cuort Ligia Grischa). Il dumber da commembers dal convent ha augmentà da set a 28.

Ursus Brunold

Adalbert Defuns [de Funs]

* 21 da schaner 1646 a Mustér, † 15 d'october 1716 a Mustér, catolic, da Mustér. Figl da Jakob. Scola claustrala a Mustér a partir dal 1659, profess benedictin a Mustér 1662, ordinà il 1668 e 1670. Scolast a la facultad teologica da l'abazia, plevon a Sumvitg 1680–87, avat da la claustra da Mustér a partir dal 1696. Defuns aveva contact cun l'erudit Jean Mabillon e cun auters maurins impurtants sco era cun Cölestin Sfondrati. Si'ovra principala, las «Annalas da la claustra da Mustér» (7 toms en furma da manuscrits) che cumpigliavan era in'istorgia retica, è vegnida destruida tras l'incendi dal 1799. Defuns ha er redigì texts davart temas filosofics, giuridics, retotics e teologics per il studi intern claustral. El ha scrit pregias e translà litteratura da devoziun en rumantsch, tranter auter «Sagira via tier il parvis [...]» (1751). Durant il temp d'uffizi da Defuns è vegnida construida la baselgia claustrala odierna.

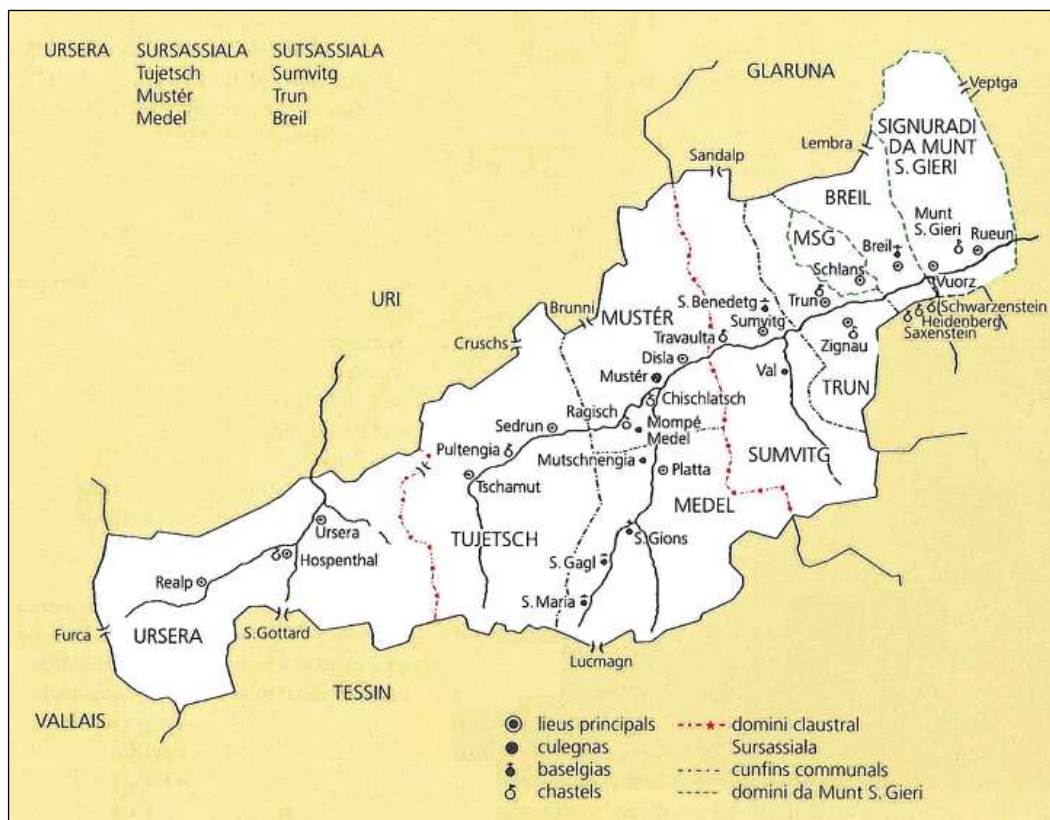
Karin Marti-Weissenbach

Gallus Florin [Deflorin]

* 1663 a Camischolas (vischnanca da Tujetsch), † 14 da matg 1724 a Mustér, catolic, da Tujetsch. Figl da Durig (Ulrich) Deflorin. Profess 1680, durant la reconstrucziun da la claustra da Mustér. A partir dal 1685 studis da teologia en la claustra da Zwiefalten (Württemberg), ordinà sacerdot il 1687. Il 1715 è Florin daventà decan ed ils 27 d'october 1716 è el vegnì elegì dal convent avat da la claustra da Mustér e consecrà il prim da novem-

Glista dals avats (17avel tschientaner fin oz):

- 1655–1696: Adalbert de Medell
- 1696–1716: Adalbert Defuns
- 1716–1724: Gallus Florin
- 1724–1742: Marian de Castelberg
- 1742–1763: Bernhard Frank von Frankenberg
- 1763–1764: Hieronymus Casanova
- 1764–1785: Columban Sozzi
- 1785–1801: Laurentius Cathomen
- 1804–1826: Anselm Huonder
- 1826–1846: Adalgott Waller
- 1846–1858: Anselm Quinter
- 1860/1877: Placidus Tenner (superior)
- 1861–1877: Paulus Birker
- 1880–1916: Benedikt Prevost
- 1916–1925: Bonifaz Duwe
- 1925–1963: Beda Hophan
- 1963–1988: Victor Schönbächler
- 1988–2000: Pancraz Winiker
- 2000–2012: Daniel Schönbächler
- 2012–: Vigeli Monn



Extensiuun maximala dal domini da la claustra da Mustér.

TENOR LIR

ber 1716 tras il nunzi apostolic. Il 1719 ha Florin empruvà da refurmar la vita monastica ed ha laschà batter atgna munaida (ses dretg sco si-gnur territorial). Ses plan da vender il signuradi da Vuorz ha fatg naufragi. Durant ses temp d'uffizi sco avat è vegnida terminada l'amplificaziun da la baselgia claustrala da Mustér.

Ursus Brunold

Marian [Marianus] de Castelberg

* 1669 a Mustér, † 28 da december 1742 a Mustér, catolic, da Mustér. Figl da Conradin, scrivant da la Lia Grischa, e dad Anna nata Tyron. Il 1687 è Castelberg entrà en la claustra da Mustér ed il 1693 è el vegnì ordinà sacerdot; pader OSB. Econom a Trun e da la claustra da Mustér, alura decan ed a partir dal 1724 avat. En ses temp d'uffizi ha el sustegnì fermamain la politica pro-austriaca da sia famiglia. Quest'orientaziun politica ha provocà las refusas da las dieschmas (partind da la vischnanca pro-franzosa da Breil) ch'han manà il 1737 a l'aboliziun definitiva da las dieschmas en la Cadi. Il medem onn ha Castelberg remess ses uffizi ed il 1742 ha el era renunzià a la dignitad d'avat.

Ursus Brunold

Bernhard Frank von Frankenberg

* 7 d'avrigl 1692 a Puntina, † 11 da favrer 1763 a Mustér, catolic, da Puntina. Figl da Josef, secretari da regiment da l'Austria Superiura, e da Maria Caecilia nata Höfferin. Entrada en l'abazia benedictina da Son Gagl 1707, profess 1710, ordinaziun 1716. Magister da filosofia e teologia a Son Gagl. Studi dal dretg canonic a Roma 1729, dr. iur. can. Il 1742 è Frankenberg vegnì numnà coadjutor da l'avat da Mustér cun dretg da successiun ed il 1743 è el vegnì ordinà avat tras il nunzi Carlo Francesco Durini. Grond promotur da la liturgia monastica, giurist e politicher da renum. Autur dad ovras teologicas e filosoficas. Stretg contact cun la curt habsburgaisa a Vienna. Il 1750 ha el avert in collegi da studi a Sunder. Frankenberg ha rinforzà il renum da la prinzi-abazia, ha procurà per urden e disciplina e protegì l'immunitad da la claustra.

Urban Affentranger

Columban Sozzi

* 14 da fanadur 1728 (Johann Martin) a Luorscha, † 23 da zercladur 1802 a Sunder, catolic, da Luorscha. Figl da Pietro Giacomo Aquilino e da Marta Lucia nata d'Alberti. Scola claustrala a Mustér, profess 1747. Studis en las claustras benedictinas da Mustér e da Son Gagl, ordinaziun sacerdotala 1753. Alura magister al collegi da l'abazia da Mustér a Sunder. Il 1764 è Sozzi vegnì elegì avat da la claustra da Mustér. Il sciencià enconuscent ha promovì la scola clau-

strala da Mustér ed è sa profilà sco politicher engaschà. Pli pauc success ha el gi cun la direcziun dal convent ed en fatgs economicos e finanzials. Suenter sia resignaziun sco avat il 1785, ha Sozzi vivi fin il 1797 en la prefectura da Mariaberg sper Rorschach, alura ha el instrui al collegi da Sunder.

Urban Affentranger

Laurentius Cathomen

* 11 da fanadur 1732 (Placidus Sigisbert) a Breil, † 9 da favrer 1801 a Breil, catolic, da Breil. Figl dad Othmar, e da Barbara nata Columberg. Studis a Feldkirch, profess benedictin a Nossadunnaun 1757, ordinaziun sacerdotala 1759, alura plevon auxiliar e sacerdot dals pelegrins a Nossadunnaun. Cun l'autorisaziun da la Congregaziun svizra dals benedictins ha l'avat da Nossadunnaun nominà Cathomen il 1785 avat da Mustér. Consecrà avat il medem onn, suenter l'approvaziun da l'elecziun da vart dal chapitel claustral. Ils 6 da matg 1799 han ils Franzos mess il vitg e la claustra en tschendra; il pitschen convent è sa sparpaglià. Il temp d'uffizi da Cathomen è marcà da malsegirezzas e da tendenzas da dissoluziun.

Ursus Brunold

Anselm Huonder

* 1 da favrer 1751 (Josef Andreas) a Sumvitg, † 9 da matg 1826 a Mustér, catolic, da Trun. Figl da Johann Jacob e da Christina nata Monn. Gimnasi a Mustér, studis da teologia a Son Gagl, profess 1769, primizia 1777, pader benedictin. Avat da la claustra da Mustér 1804–26 e sco tal il grond restauratur dal convent destrui dals Franzos il 1799. Il 1804 ha Huonder amplifitg la Scola da latin (Scola chantunala catolica fin il 1808). Ses plans da reconquistar



Avat Benedikt Prevost (1880-1916) vala sco il vair restauratur da la claustra.

ils bains claustrals en Vuclina e da romanisar il convent n'en betg reussids. Da l'autra vart è el sa fatg valair visavi la Cadi concernent il dretg da la claustra d'ertar («maun mort») e da martgadar immobiglias.

Adolf Collenberg

Adalgott Waller

* 4 d'october 1765 (Placi Modest) a Zignau, † 26 da mars 1854 a Mustér, catolic, da Trun. Figl da Giuli Anton, scrivant da la Cadi e viturin, e da Maria Catrina nata Genelin. Emprim pur e martgadant cun funcziun da scrivant assistent da la Cadi. Waller è entrà il 1793 en la claustra benedictina da Mustér ed è vegnì ordinà sacerdot il 1795. Stalter claustral 1795–1801, alura chaplon ed administratur da la Cuort Ligia Grischa a Trun (per in tschert temp era chaplon a Zignau ed a Nossadunna da la Glich/Trun). Ordinà avat ils 13 da settember 1826. Da ses temp è la Scola chantunala catolica vegnida transferida en la claustra a Mustér (1833–42). Ina deblezza corporala (perdita da la vesida) ha sfurzà Waller a sa retrair sco avat il favrer 1846.

Adolf Collenberg

Anselm Quinter

* 5 d'avrigl 1792 (Vigeli) a Bugnei (vischnanca da Tujetsch), † 5 da favrer 1858 a Mustér, catolic, da Tujetsch. Figl da Martin Casper e da Maria nata Wenzin, da Tujetsch. Pader OSB a la claustra da Mustér. Profess 1811, primizia 1814. Magister a la scola claustrala, beneficiat a Nossadunna da la glich a Trun 1826–33. Chaplon a Zignau 1839–46. Elegì avat ils 21 da favrer 1846, en ina perioda ordvart difficila: la claustra dumbrava mo paucs paders ed ils 28 d'october da quel onn è ella brischa. Il 1850–56 ha Quinter integrà, suenter la reconstrucziun da la claustra, il seminari catolic, fundà da l'investg da Cuira suenter la fusiun da las scolas chantunals confessionalas a Cuira.

Adolf Collenberg

Benedikt Prevost

* 12 da mars 1848 (Johann Anton) a Müstair, † 13 da zercladur 1916 a Mustér, catolic, da Müstair. Figl dad Ulrich, pur, e da Rosa nata Conrad. Gimnasi dals franciscans a Bulsau, profess 1870 en la claustra dals benedictins a Muri-Gries (Bulsau). Ordinaziun sacerdotala a Trent 1871, pader OSB. L'investg da Cuira, Franz Constantin Rampa, ha pladi Prevost il 1880 sco priur e maister dals novizs en la claustra da Mustér ed ha surdà ad el la direcziun da la claustra. Il 1888 è el vegnì elegì dal chapitel claustral avat da Mustér. En ils onns 1895–99 ha el laschà eriger dad August Hardegger la baselgia da S. Maria en il stil neobaroc. En il gimnasi da la scola clau-

strala ha el introduci il 1913 la Gavla classa. Dal 1913–14 ha Hardegger restaurà il chor da la baselgia claustrala barocca. Prevost vala sco il vair restauratur da la claustra.

Urban Affentranger

Beda Hophan

* 12 da fanadur 1875 (Julius) a Feldkirch, † 26 da december 1964 a Mustér, catolic, da Näfels/GL. Figl da Fridolin e da Mathilde nata Stichl, dad Augsburg. Gimnasi dals gesuits a Feldkirch, profess OSB a Mustér 1894, ordinà il 1898. Studis da filologia classica a Friburg, dr. fil. I 1903. Magister claustral, prefect da l'internat 1916–20, avat da la claustra da Mustér dal zercladur 1925 fin a la resignaziun il matg 1963. Durant sia regenza ha Hophan pudì augmentar considerablmain il dumber da confrats: da 12 a 38 paders, da 9 a 23 fraters seculars. Il gimnasi è vegnì cumpletà (2 classes licealas) e la matura (tip A) è vegnida renconuschida dal Chantun (1936) e da la Confederaziun (1938, 1944 definitivamain). Cun la construcziun dal tract occidental è vegnì realisà il plan claustral dal temp baroc.

Adolf Collenberg

Viktor Schönbächler

* 8 da mars 1913 (Johann Baptist) a Nossadunnaun, † 18 da schaner 1996 a Mustér, catolic, da Nossadunnaun. Figl da Baptist, selvicultur, e da Karolina nata Kälin. Gimnasi a Mustér ed Engelberg. Entrà il 1934 sco noviz en la claustra benedictina da Mustér. Studis a l'Universitad da S. Anselmo a Roma, dr. teol., ordinà sacerdot 1938. Magister da grec e latin a la scola claustrala. Elegì surpriur il 1941, decan il 1952 ed avat il 1963 (resignà il 1988). Schönbächler ha refurmà bainspert la cuminanza en il spiert dal Segund Concil Vatican, introducind tranter auter la concelebraziun, l'equalitad tranter ils fraters ed ils paders e l'uraziun choral cuminaivla. Vicepresident da la Congregaziun benedictina 1967–85. Ses temp sco avat è marcà d'ina activitad da construcziun ordvart intensiva: tranter auter ospizi cun chaplutta sin il Lucmagn, ils novs stabiliments per la scola claustrala, Casa Pazzola, la reconstructura di la baselgia da S. Maria e l'installaziun dal museum claustral. Las vastas exchavaziuns archeologicas, exequidas sut Schönbächler en l'areal claustral, han mess l'istorgia tempriva dal convent en ina glich cumpletmain nova.

Adolf Collenberg

Pancraz Winiker

* 16 da december 1925 (Josef) a Beromünster/LU, † 25 d'october 2013 a Mustér, catolic, da Triengen/LU, burgais d'onur da Norcia (Umbria) 1988 e da Mustér 1989. Figl da Hermann, commerziant, e dad Emilie nata Halter, dad Emmen/LU. Gimnasi a Beromünster e Mustér. Entrada en la claustra da Mustér 1946, profess 1947, ordinaziun 1951. Studis da teologia a Lucerna ed en la claustra da Mustér. Magister a la scola claustrala 1951–90, dirigent 1970–90, subpriur 1972–88, maister dals noviz 1985–89. Elegì avat ils 15 d'avrigl 1988, consecrà ils 11 da zercladur 1988; avat resignat a partir dal 2000. Avat preses da la congregaziun benedictina da la Svizra 1991–97, cussegliaier da la claustra da Dormition a Jerusalem 2001–02.

Adolf Collenberg

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artigels (geografics, tematics, artigels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.



Laax, sguard vers il gaud da Flem e la Ruinaulta.



Il vitg da Falera cun la Muota e la baselgia da S. Remigi (a dretga).

DETLEF MENZEL / PIXELIO

En las vischnancas da Laax e Falera

■ Il LIR fa staziun a Laax e Falera, las emprimas vischnancas situadas per propi «supra silvam», pia sur l'Uual Grond che sparta il Plaun da la Surselva. Qua cumenza er il circul da Glion (term politic/administrativ) respectivamain la Foppa (term geografic/topografic), la regiun che vegn preschentada en in artigel da survista introductiv.

Foppa

Regiun da Sagogn e Glion, circul Glion, district Surselva (avant il 2001 Glogn), tudestg Gruob. Il num sa referescha a la furma da la cuntrada (fop). Geograficamain designescha la Foppa l'entir territori che s'extenda dal gaud da Flem a Pitasch e fin a Sursassa e Vuorz che fan part dal circul da Rueun. Politicamain appartegnevan – avant las fusiuns pli novas da Mundaun ed Ilanz/Glion – 17 vischnancas al circul da Glion, situadas a sanestra ed a dretga dal Rain Anteriur. En il temp francon era la Foppa il center dal ministeri carolingic *Tuverasca* ed il territori d'urbanisaziun e d'economia il pli impurtant dals Zaccons/Victorids, cun curts centralas a Sagogn e Glion. En il temp autmedieval en sa furmads ina retscha da pitschens signuradis (Sagogn, Valendau, Castrisch, Montalt, Castelberg, Friberg, Frauenberg, Löwenberg) ch'èn per gronda part vegnids attribuids en il 13avel e 14avel tschientaner al domini dals Belmonts. Il 1371 en quels morts ora e la Foppa è passada als conts de Sax-Mesau, il 1483 a l'investgieu da Cuira. Il 1538 en ils cumins sa cumprads libers dals dretgs signurils. Intginas dretgiras pli pitschnas, sco quellas dals Libers da Lags e da Sevgein u quella da Schluen-Löwenberg, en sa mantegnidas fin a la helvetica. En il temp medieval tardiv possedeve l'investg da Cuira gronds bains e disponiva da numerus subdits en la Foppa. Sagogn (Aspermont/Fraissen) era il center da la giurisdicziun episcopala en Surselva (Müntinen). L'accent politic è sa spustà a la fin dal temp medieval da Sagogn a Glion, la tgina da la Lia dals signurs dal 1395 (ch'ha anticipà la Lia Grischa dal 1424). Glion è daventà en roda cun Cuira e Tavau in lieu da dieta da las Trais Lias. Suenten la reformaziun era la Foppa confessionalmain paritetica. Durant l'Affar da Sagogn dal 1701 en intginas vischnancas catolicas sa separadas temporarmain. Il 1731 è vegnì stampà en rumantsch l'urden da process civil e penal da la Foppa («Fuorma dilg dreig civil a criminal»), redigì da Jacob Casutt da Sagogn. Cun la creaziun dals novs cumins il 1851 en las dretgiras da Lags, Sevgein e Schluen vegnidas integradas en il circul da Glion che n'è betg pli sa midà territorialmain en fin il 2009 (vischnanca da Mundaun). Cun excepziun da las vischnancas tudestgas da Versomi e Valendau è la Foppa ina regiun rumantscha, ma cun ina maiorità tudestga a Glion.

Martin Bundi

Lags (signuradi)

L'Urbari habsburgais (1303–07) menziunescha il *comitat* (contadi) respectivamain il signuradi da Lags. Il territori dal signuradi correspundeva quasi integralmain a quel da la veglia Rezia Sura. El cumpigliava la cuminanza dals Libers da la Val dal Rain Anteriur e da la Val dal Rain da Cuira al sid da la Landquart che disponiva d'ina atgna dretgira ed era concentrada oravant tut en la Surselva, spezialmain a Lags e Sevgein. Ina da las duas dretgiras da la regiun aveva sia sedia a Cuira, l'autra, per tut ils Libers da sur il gaud da Flem, a Sessafret (oz Saissafretg u Sassfau) a la punt sur il Rain a Castrisch. Il chastellan habsburgais, al qual cumpetevan ils dretgs da giurisdicziun e la proteccziun da la fiera, residiva sin la fortezza da Cuolm Liung sper Lags. Questa fiera aveva lieu il di da S. Gagl sin il Prau Marcau al sid da Cuolm Liung a la via dal Lucmagn e vegniva frequentada tranter auter da commerziants da Ligiaun. A partir dal 1342 en ils Libers da Lags vegnids dads en pegn als conts von Werdenberg. Els han aderì a la Lia Grischa il 1395, en sa liberads dals von Werdenberg il 1428 ed en vegnids suttames, sco glied libra da la Chadè, a la proteccziun da l'investgieu da Cuira il 1434. En consequenza da cuntraversas internas en las gruppas da Lags e Sevgein sa separadas il 1518 da la communad giudiziala dals Libers da sur il gaud da Flem ed han constituì in cumun autonom; ils emprims status giudizials da Lags-Sevgein dateschan dal 1548. Il 1851 è il cumin vegnì attribui al circul da Glion.

Martin Bundi

Laax (Lags)

Vischnanca politica, circul Glion, district Surselva (avant il 2001 Glogn). La vischnanca è situada sin ina pitschna terrassa cun dus lais sur l'Ual da Mulin sin la spunda nord da la Val dal Rain Anteriur e cumpiglia las fracziuns da Salums, Cons, Uletsch, Staderas e Murschetg. 1290/98 *Lages*, tudestg Laax (uffizial). 1850 277 abitants; 1900 280; 1950 328; 1970 480; 2000 1150. Craps-scalutta megalitica a Crap Fraissen attestesch ina preschientescha umana da l'epoca preistorica. In veritabel abitadi era dentant sa constituì pir en il temp autmedieval tras runcadas effectuadas da purs libers da lingua rumantscha sin pastgira comunabla da Sagogn. Da derivanza pli veglia che Lags eran ils edificis a Lavanuz, menziunads l'onn 765, cun champs cultivads e prads sauads.

Enturn il 1300 furmava Lags, cun la fortezza da Cuolm Liung ed il lieu da fiera Marcau, in center dal signuradi da Lags e da la communad dals Libers da sur il gaud da Flem. I n'è dentant betg enconuscent, sche tut ils abitants da Lags han appartegnì a questa communad. Sin plaun ecclesiastic ha Lags fatg part fin il 1525 da la pravenda da Sagogn, dapi il 1309 sco chaplania autonoma.

ma. Ils patrums-baselgia s. Otmar e s. Gagl cumprovan l'origin tardiv da l'abitadi. Enturn il 1500 en vegnidas construidas trais chapluttas: quella da s. Giachen a la via veglia per Sagogn, quella da s. Bistgaun a la via veglia per Glion e quella da s. Clau a la via per Flem. Il process da separaziun da la vischnanca da Lags, da las alps e dad auters bains alpesters da la cuminanza economica cun Sagogn, inizià en il 15avel tschientaner, è vegnì concludì pir en il 19avel tschientaner. Ina versiun tudestga dals status communals datescha dal 1645, in'autra en lingua rumantscha dal 19avel tschientaner. Tranter il 1654 ed il 1732 han gi lieu plirs process da strais. Las famiglias dominantas a Lags en il 16avel–19avel tschientaner en stadals ils Jochbergs, Montaltas, Corays e Toggenburgs residents en chasas patrizianas, per exempel la Casa Liunga (1609). En il 19avel tschientaner en vegnids fundads divers manaschis artisanals: in mulin ed ina regia a l'Ual da Mulin, ina cuntscharia e duas tenscharias a la riva dal Lag Grond (ina pressa da tailla è conservada en il Museum retic a Cuira), ina fravgia en vischnanca sco era chavas e furns da chaltchina (*caltegas*, menziunà il 1550) en ils conturns.

Il svilup da Lags ad in lieu da cura climatic ha cumenzà a la fin dal 19avel tschientaner cun l'avertura da l'emprim hotel, il Seehof (1880, cun stabiliment da bogn) e d'in edificiu per colonias da vacanzas. Il grond boom turistic ha inizià en ils onns 1960–70: las telefericas dal Crap S. Gion (oz Weisse Arena Bergbahnen AG) en vegnidas amplifitgadas successivamain e las muntognas da Nagens e dal glatscher dal Vorab avertas sco territoris da skis (da stad). Ultra da quai han ins promovì in'activitad intensiva en il sectur da construcziun (hotels, chasas d'appartaments, parahotellaria) ch'ha schendrà entirs quartiers da vacanzas a Cons, Marcau, Uletsch e Murschetg. Quest svilup ha effectuà in ferm chal dal sectur primar (il 2000 existivan mo anc sis manaschis purils a Lags), in augment excessiv dals pretchs da terren ed immissiuns considerablas tras il traffic motorisà. Il 2005 lavuravan radund 86 % da la populaziun cun activitad da gudogn a Lags en il sectur terziar. La Fundaziun Pro Laax, constituìda il 1974, promovla la creaziun artistica, las tradiziuns, il sport e surtut era il rumantsch. Meglieraziun generala concludida il 2000; dapi alura dispona Lags era d'in museum local. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1941 91%; 1980 51% (lingua materna); 2000 40,1% / 56,2% (megla lingua / tuttas indicaziuns).

Martin Bundi

Nagens

Alp situada a 1970 m sin il territori istoric da Lags. Attestada per l'emprima giada l'onn 765 en il Testament da Tello

in alpe *Agise onera centum*, rumantsch sin l'Alp Nagens ina raccolta da fain da 100 chargias. L'areal, utilisà durant il temp medieval tempriv oravant tut sco prada, è sa transformà en il temp medieval tardiv ad ina regiun d'alps. Il num Nagens valeva oriundamain per l'entir territori da Sur Crap e s'extendeva a l'ost da Platt'Alva fin al glatscher dal Vorab ed al vest fin a la Fuorcla da Sagogn. En il 14avel e 15avel tschientaner ha disponì la claustra da Mustér mo pli d'ina part da l'antier possess victorid, per exempel da l'Alp S. Martin (1986 m); il rest era in possess dals baruns de Razén, da purs libers e da vischinadis. La regiun consista actualmain da trais alps separadas ina da l'autra tras mirs da crap: l'Alp Nagens a l'ost appartegna a la vischnanca da Lags, l'Alp Mughels (1998 m) entamez a la corporaziun da Schluen e l'Alp S. Martin al vest a la vischnanca da Sagogn. L'areal cumpiglia in'entira rait da telefericas e furma la part centrala da la regiun das skis numnada Arena Alva.

Martin Bundi

Vorab

Muntogna marcanta cun glatscher, situada a 3028 m al nordvest da Flem al cunfin tranter ils chantuns Grischun e Glaruna. 600 m pli al nord sa chatta il Vorab glarunais (3018 m). Il Vorab ha obtegnì ses num dals Glarunais, dal punct da vista dals quals la muntogna stat «vor» ed «ab». L'emprima ascensiun descritta dal Vorab datescha dals 28 da fanadur 1872 ed è vegnida interprendida da Walter Senn e Heinrich Elmer da Dialma, commembers da la sezziun Tödi dal Club alpin svizzer. Dapi ils onns 1970 è il glatscher dal Vorab avert al sport da skis (Pendicularas Crap Sogn Gion SA). Dal Crap Masegn mainan ina teleferica al pe dal glatscher dal Vorab e runals sin il spitg.

Martin Bundi

Falera

Vischnanca politica, circul Glion, district Surselva (avant il 2001 Glogn), situada a 1218 m sin ina terrassa da la vart sanestra dal Rain Anteriur. 765 *Falariae*, tudestg Fellers (fin il 1943). 1850 415 abitants; 1900 322; 1930 289; 1950 370; 1970 309; 2000 504. A Muota, al sidvest da la terrassa, han ins scuvert ina part d'ina culogna dal temp da bronz. Ils chats ils pli impurtants en trais objects da bronz: ina guglia a rudella da 80 cm lunghezza (ca. 1600 a.C.) e duas farclas. Dal temp da fier en attestads singuls chats (800–400 a.C.). Las retschas da megalits al sid da la Muota en probablmain relicts d'in center preistoric dal cult dal sulegl. A l'ur da la chavorgia da Schluen sa chattava il chastè dals signurs de Chischlatsch. Suenten il 1319 è quel passà als conts de Werdenberg-Heiligenberg, il 1408 als Rinks. Il 1538 ha Falera cumprà ora ils dretgs feudals episcopals. La reformaziun aveva fitgà pe a Falera, ella n'ha dentant betg pudì

sa far valair a la lunga. Il 1701 è la vischnanca da Falera sa partecipada da la vart catolica a l'Affar da Sagogn ed è vegnida chastiaida perquai dal cussegl da guerra reformà. Sin il territori da l'antieriura culogna dal temp da bronz sa chatta la baselgia parochiala da S. Remigi, menziunada il 831. Il 1491 è l'edificiu actual vegnì consecrà ed incorporà en l'abazia da Mustér. En il decurs dal 17avel tschientaner è la collatura passada a la vischnanca. Dapi la construcziun da la nova baselgia parochiala (1903–04) vegn S. Remigi duvrà mo pli per occurrenzas spezialas. L'edificiu è sut la proteccziun da monuments. Sut l'influenza da Lags e Flem è il vitg puril rumantsch (2000 57,1% / megla lingua, 78,0% / tuttas indicaziuns) sa transformà suenter il 1965 ad in lieu turistic cun access a la regiun da skis da l'Arena Alva. L'antieriur center puril vegn circumdà oz da numerus abitaziuns da vacanzas e d'hotels (1989 ca. 60% da las pernottaziuns en la parahotellaria). Meglieraziun generala 1982–99. Il 1992 ha la vischnanca decidì da limitar la construcziun d'abitaziuns secundaras. Il 2000 eran 40% dals occupads a Falera pendularis dal lieu. Il 2005 lavuravan 50% en il terz, 21% en l'emprim sectur. L'onn 2003 è vegnì avert il center da cultura La Fermata ed il 2007 il center d'astronomia Mirasteilas.

Adolf Collenberg

Chischlatsch

Ruina da chastè situada sin territori da la vischnanca da Falera a l'ur da la Val da Schluen, tudestg Wildenberg. Areal lunghent che s'extenda sin duas collinas, separà tras in foss. Da Chischlatsch en sa mantegnids sulettamain restanzas da la miraglia ed il foss da tschinta. Il chastè sez na vegn mai menziunà, ils de Wildenberg percenter en attestads il 1252 sco Libers nobels da la Surselva, descendents da la medema lingua u d'ina lingua parentada cun ils signurs de Frauenberg, Greifenstein e Sagogn. Grond possess a Falera, a Vuorz ed en l'Engiadina (Wildenberg-Zerne). Enturn il 1302 è mort l'ultim descendent masculin dals Wildenbergs sursilvans. Lur possess è passà tras Anna de Wildenberg als de Werdenberg-Heiligenberg. Il chastè (gia en muschna?) era en il 16avel tschientaner en possess d'ina lingua laterala dals Zollern.

Adolf Collenberg

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artigels (geografics, tematics, artigels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Stamparias ed ediziuns en il territori rumantsch

■ La vasta derasaziun da stampats a partir dal 15avel/16avel tschientaner ha gidà a popularisar novas ideas umanisticas e reformatoricas. A medem temp han questas ediziuns gi in effect da normaziun linguistica e pussibilità a linguas pitschnas – sco en il cas dal rumantsch – d'insomma sa far valair sco linguas scrittas. Il LIR dat in sguard al svilup da las stamparias e da l'ediziun da cudeschs en il Grischun cun regard spezial al territori rumantsch.

Stamparias

Enturn il 1450 ha inventà Johannes Gutenberg il sistem da stampar cun letras moviblas culadas en plum ch'ha revoluziunà la produziun da cudeschs. Il 1547 ha fundà Dolfino Landolfi a Poschiavo l'emprima stamparia en il territori grischun. Quella serviva tranter auter da stamparia per la publicaziun clandestina da scrittiras en servetsch da la reformaziun. Il 1552 ha publicat Landolfi la «Fuorma» da Jachiam Bifrun, l'emprim stampat rumantsch insomma. En ils onns 1780 ha avert Thomas de Bassus ina stamparia a Poschiavo ch'è vegnida serrada enturn il 1820.

Engiadina

Il 1560 ha installà Stefano Catani, tipograf auxiliari da Landolfi, a Chamues-ch l'emprima stamparia en il territori rumantsch. Il 1659 ha fundà Joan Pitschen Saluz, ensem cun reverenda Jachen Dorta (jun.), la Stamparia Dorta a Scuol che ediva oravant tut biblas ed autras scrittiras rumantschas. A partir dal 1725 è quella ida en possess dal partenari Ludvig Gadina (Stamparia Gadina) ch'ha stampà enturn il 1720 la «Gazetta ordinaria da Scuol», l'emprima gasetta rumantscha. Il pli tard l'onn 1788 ha cumprà Josef Jacob Bisaz la stamparia ch'è vegnida serrada suenter sia mort il 1791 e liquidada il 1803. Suenter diversas midadas da maun han Johann Thürr e Peter Caprez cumprà ella il 1857 e translocà a Zuoz per stampar qua il «Fögl d'Engiadina». Il 1865 è vegnida transferida la stamparia a Samedan. Suenter pliras midadas da possess, è ella daventada il 1902 la Stamparia Engiadinaisa (Engadin Press & Co.) ch'ha fusiunà il 2001 cun la Südostschweiz Print AG. Il 1680 han avert Nuot Schimun e Nuot Clà Janett in'atgna stamparia a Tschlin ch'els han transferì il 1689 a Strada, nua che Florin Janett-Scharplatz ha stampà il 1843 «L'Aurora d'Engiadina». Alura ha Not Scharplatz cumprà la stam-

paria e dischlocà ella a Scuol (Stamparia dal Progress; la veglia pressa da stampar sa chatta oz en il Museum retic a Cuira). Dal 1877–81 ha stampà Elias Manziola a Punttraschigna tranter auter «L'Engiadina». El ha vendì sia stamparia a Florian Gengel ch'ha dischlocà quella a San Murezzan sco filiala da la Tipografia Cuira SA. Il 1892 è ella ida a Manatschal Ebner & Cie ch'ha stampà dal 1893–1936 l'«Engadiner Post», oz en possess da la famiglia Gammeter da San Murezzan.

Sutselva

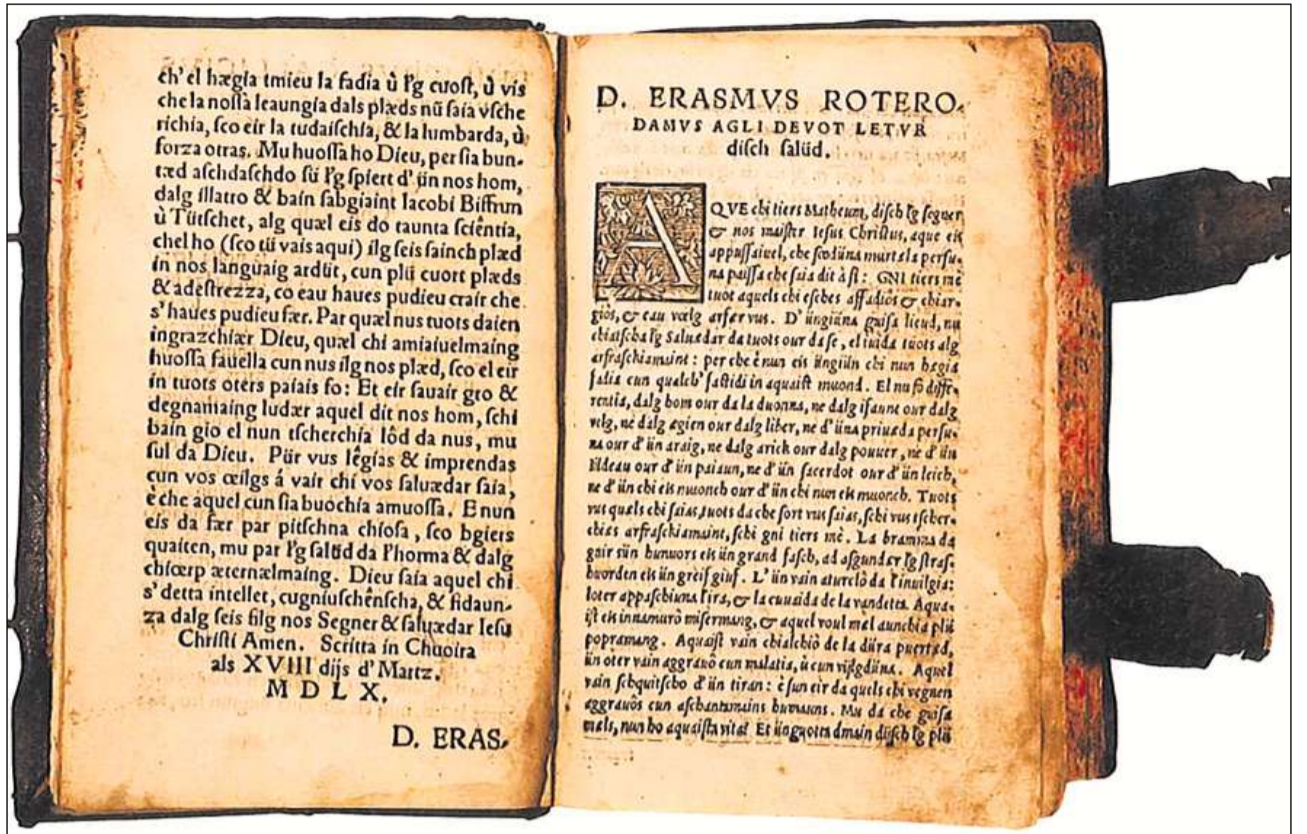
L'emprima stamparia en Sutselva ha manà Peter Maron a Panaduz dapi il 1687. Questa stamparia è stada en funcziun fin il 1773. A Tusaun han existì pliras stamparias: dal 1886–88 la stamparia da Valentin Froebel, dapi il 1889 quella da Karl Klein ed il 1890 quella da Klein & Knecht. Il 1889 ha avert Alfred Roth sia Stamparia Tusaun SA e dal 1928–64 ha existì la Stamparia Roth, suandada da la Stamparia Werner Roth SA ch'ha publicat differentas periodicas e la «Bündner Post» (cf. artitgel separat).

Surselva

L'emprima stamparia en Surselva era quella dal plevon Giusep Maria Camenisch a Surrein (Sumvitg) dal 1837–46. Ella ha stampà las emprimas gasettas da la Surselva. Johann Holdenried ha surpiglià e transferì la stamparia a Cuira. Il 1857 ha Placi Condrau cumprà ella per edir la «Nova Gasetta Romontscha» ed il «Calender Romontsch» e transferì ella a Mustér. A Glion ha edi la stampa Vollmar & Manetsch (omadus anteriurs stampadurs en servetsch da Condrau) dapi il 1865 la gasetta liberal-catolica «La Ligia Grischa». Steffan Manetsch, dapi il 1867 il sulet possessur da la stamparia, ha edi dal 1867–69 era «Il Glogn». La stamparia ha stuì vegnir serrada il 1869. Il 1922 è ella vegnida reactivada dals frars Ludwig ed Anton Derungs, il 1925 da Moritz Maggi.

Cuira ed il rest dal Grischun

Il 1680 è attestà a Cuira in liacudeschs Johann Baptist Fritz. Dapi il 1703 ha stampà là il Bernais Johann Jakob Schmid. Andreas Pfeffer, l'emprim (il 1706) in concurrent da Schmid, è daventà il 1709 ses successur. Il manaschi da la famiglia Pfeffer cumpigliava era ina liaria da cudeschs (1706–91). Els Pfeffers stampavan en tschintg linguas tranter auter chalenders e



Prefaziun dad Erasmus von Rotterdam a la translaziun dal Nov Testament da Jachiam Bifrun (1560).

gasettas pli pitschnas, il 1718 ha els edi en sursilvan «La s. Bibla» (l'uschenumnada «Bibla da Cuira»). Il 1791 han surpiglià Jakob ed Andreas Otto l'ufficina. Omadus eran gya dapi il 1768 stampadurs a Cuira. Suenter quatter generaziuns han surpiglià Senti & Hummel la Stamparia Otto e suenter pliras midadas da possess è quella ida a la firma Sprecher, Eggerling & Cie. Il 1830 ha Simeon Benedict fundà sia stamparia ed edi tranter auter la «Bündner Zeitung». Il 1874 è vegnida transferida ina part da la fatschenta a Josef e Martin Casanova, l'autra part è ida sur pliras staziuns a Carl Ebner, alura a Manatschal Ebner & Cie. La Stamparia Pargäzti & Felix, fundada il 1852, ha edi dapi il 1851 il «Bündner Tagblatt». Il «Freier Rätier» è cumparì ils onns 1868–92 tar Florian Gengel. A Cuira è vegnida fundada enturn l'onn 1900 las sequentas stamparias: Fiebigsche Druckerei, alura F. Leuenberger; Bischofberger, Bunzler & Hotzenköcherle (1902); Braun's Erben (1903), alura Koch & Uttinger; Bärtsch (enturn il 1930). Ulteriuras stamparias sa chattavan u sa chattan a Grono (1841–94), Samedan (1865–), Tavau (1872–), Aschera (1892–), Roveredo (1893–), Arosa (1910–), Landquart (1930–), Claustra (1933–), Lantsch Sut (1946/47) e Domat (1959–).

Stamparias ambulantas

Stamparias ambulantas chattain nus tranter auter a Schlarigna, Panaduz, Cumbel, Luven, Trun, Malans, Luzein e Zezras. Il stampatur ambulat Gion Gieri Barbisch ha operà dal 1666–87 en il Grischun. El è il pli vegl stampatur en il Grischun tudestg ed a medem temp il pionier da la stampa rumantscha en Surselva. La segunda stamparia ambulanta era activa en la claustra da Mustér. P. Placidus Rütimann l'utilisava era a Val avant ch'ella è vegnida transferida a Trun, nua ch'ins ha stampà la «Consolaziun della olma devoziusa» da Carli Decurtins (1690). Alura è ella vegnida installada sco stamparia claustrala a Mustér.

Adolf Collenberg

Stamparia Roth

Il 1897 ha Alfred Roth, oriund da Berna, cumprà la Buchdruckerei AG a Tusaun, ina stamparia per tipografia, liadira e cartolaria, fundada il 1889, sco era la gasetta edida da quella, la «Bündner Post». Questa stamparia da famiglia bilingua (tudestg e rumantsch) sa numnava dal 1900–28 Buchdruckerei Alfred Roth, suenter la mort da quel ils 19 da settember 1928 fin il 1964 Buchdruckerei Roth & Co. (en possess dals figls Hermann e Werner Roth jun.) e dal 1964–97 Buchdruckerei Werner Roth AG. Alura è ella ida en possess da la Gasser SA. La Stamparia Roth ha edi tranter auter «La Casa Paterna», «La Pünt», «Il Giuven Jauner», il «Dun da Nadal», la «Pro Bravuogner» e, dal 1924–39, «La Ga-

zetta Ladina». Ella ha edi e stampà la «Bündner Post» e publicgescha dapi il 1983, ensem cun la Gasser SA (oz Städtostschweiz Medien), la successura da quella, il «Pöschtl» (organ uffizial dal Grischun Central).

Adolf Collenberg

Ediziuns

La lingua scritta rumantscha è naschida en il decurs dal 15avel fin il 17avel tschientaner. Surtut la reformaziun e la refurma catolica han creà in basegn da scrittiras religiusas ch'ha schendrà successivamain las variantas scrittas regiunales. Las baselgias en concorrenza han promovì, purtà e tgrar l'ediziun da litteratura edificanta: catechissem, testaments, psalms, chanzuns religiusas e scrittiras apologeticas e spiritualas. Els emprims cudeschs rumantschs èn vegnids stampads en il Puschlav tar Dolfino Landolfi, ina stamparia ordvat impurtanta per la reformaziun. I suondan ovras stampadas a Turig ed a Basilea.

Da la stamparia da Jachen Dorta a Scuol è sortida il 1679 la «La Sacra Bibla» (l'uschenumnada Bibla da Scuol) en 2000 exemplars, finanziada da singuls fautors e da las vischnancas. In exemplar custava en la valuta actuala var 2000 frs. Il 1680 ha Nuot Clà Janett avert ina stamparia a Tschlin/Strada. Ulteriuras ovras ladinas èn vegnidas edidas da Jachen Not Gadina (Stamparia Gadina) a Scuol respectivamain da Johann Pfeffer e da Bernhard Otto a Cuira.

Ils Sursilvans han laschà stampar lur ovras l'emprim ordaifer las Trais Lias: «Ilg vèr sulaz da pievel giuvan» da Steffan Gabriel è cumparì tar Johann Jakob Genath a Basilea (1611), il «Catechismus» da Daniel Bonifaci a Lindau (1601) ed a Milaun il «Curt mossament» (1611) da Gion Antoni Calvenzano e la «Cuorta ductrigna christiauna» (1624) da Gian Peidar Schalchett. L'«Anatomia dil sulaz dil Steffan Gabriel» dad Adam Nauli è vegnida stampada a Lyon (1618), la «Passiun de Nies Segner» da Balzer Alig a Prag (1672). L'emprim cudesch da ductrina da Zacharias da Salò è cumparì il 1663 a Brescha, il lieu d'origin da l'autur, ses «Spiegel de devotiun» il 1665 a Verona.

Quai ha midà en quel mument che Gion Gieri Barbisch è arrivà cun sia stamparia ambulanta. El ha edi sin la Curt a Cuira las «Epistolas ad evangelis» da Balzer Alig (1674) e «La gliisch sin il candelier invidada» (1685–87) da Zacharias da Salò, a Cumbel «La bealla vitta a beada mort de s. Valentin» (1680) da Gion Genelin. A Luven è cumparì il 1686 ils «Soings discurs dad ün'Olma fideivla [...]» da Johann Gerhard e Johannes Moeli. In'ulteriura stamparia ha existì dal 1685–1799 en la claustra da Mustér. Da quella derivan tranter auter la «Consolaziun della olma devoziusa» (1690) e «La mira de bein mo-

rir» (1691) da Carli Decurtins. Il 1693 ha avert la Stamparia Maron (existenta fin il 1773) cun «La suentra veglia del'olma en fuorma de testament» da Carlo Borromeo. Las stamparias da Johann Pfeffer e Bernhard Otto a Cuira han edi ina gronda part da la litteratura religiusa rumantscha. Questa litteratura, la plipart transladata, è l'ovra da singuls, surtut da plevons. Ils custs purtavann singulas personas e las baselgias ch'han era procurà per la derasaziun dals texts en las plaivs. L'illuminescun cun sias tendenzas secularisantas ha promovì la fundaziun da scolas (confessiunales) e d'ina pressa che servivan a la vita da mingtadi. Dal 1830–50 han procurà las duas uniuns da scola confessiunales per ils cudeschs da scola, a partir dal 1850 il stadi.

Per ils creschids han stgaffì privats ed organisaziuns ina pressa rumantscha. Tut en tut han ils Rumantschs stuì guardar sezs co satisfac lur basegn specific. Sco emprima organisaziun rumantscha ha la Societad Retorumantscha purschi cun las «Annalas» (edidas dapi il 1886) ina pussaivladad da rimnar litteratura veglia e d'edir litteratura nova. En quest organ han publicat tranter auter Giovanni Mathis, Gion Antoni Bühler, Peider Lansel, Giachen Michel Nay e Giacun Hasper Muoth. Il 1895–1922 èn suandadas las societads regiunales cun lur chalenders ed annuaris. La Lia Rumantscha, fundada il 1919 sco organisaziun da tetg, è vegnida incumbensada tranter auter da procurar e tgrar l'ediziun da vocabularis, cudeschs da chanzuns ed autras publicaziuns che surpassavan las forzas da las uniuns regiunales. Il «Dizziunari Rumantsch Grischun» è restà tar la Societad Retorumantscha. Ultra da las organisaziuns rumantschas sustegnevan e sustegnan singuls e stamparias la belletristica rumantscha, per exempel Jon Clos Brunner a Lavin («Chasa Paterna»), Moritz Maggi a Glion («Il Glogn», «Il Piogn») e la Stampa Condrau a Mustér («Pelegrin», «Calender Romontsch»). Cun excepziun dals paucs cudeschs documentars en cumparidas rumantsch tut las ovras belletristicas rumantschas fin il 1950 primarmain en annuaris, retschas e chalenders u en furma da feuilleteons en la pressa rumantscha. Ediziuns individualas cun atgnas cuvertas datti pir dapi ca. l'onn 1950. Gion Deplazes

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artitgels (geografics, tematics, artitgels da familias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.



Il sistem da stampar cun letras moviblas ha revoluziunà la produziun da cudeschs. (Illustraziun dal 16avel tschientaner).

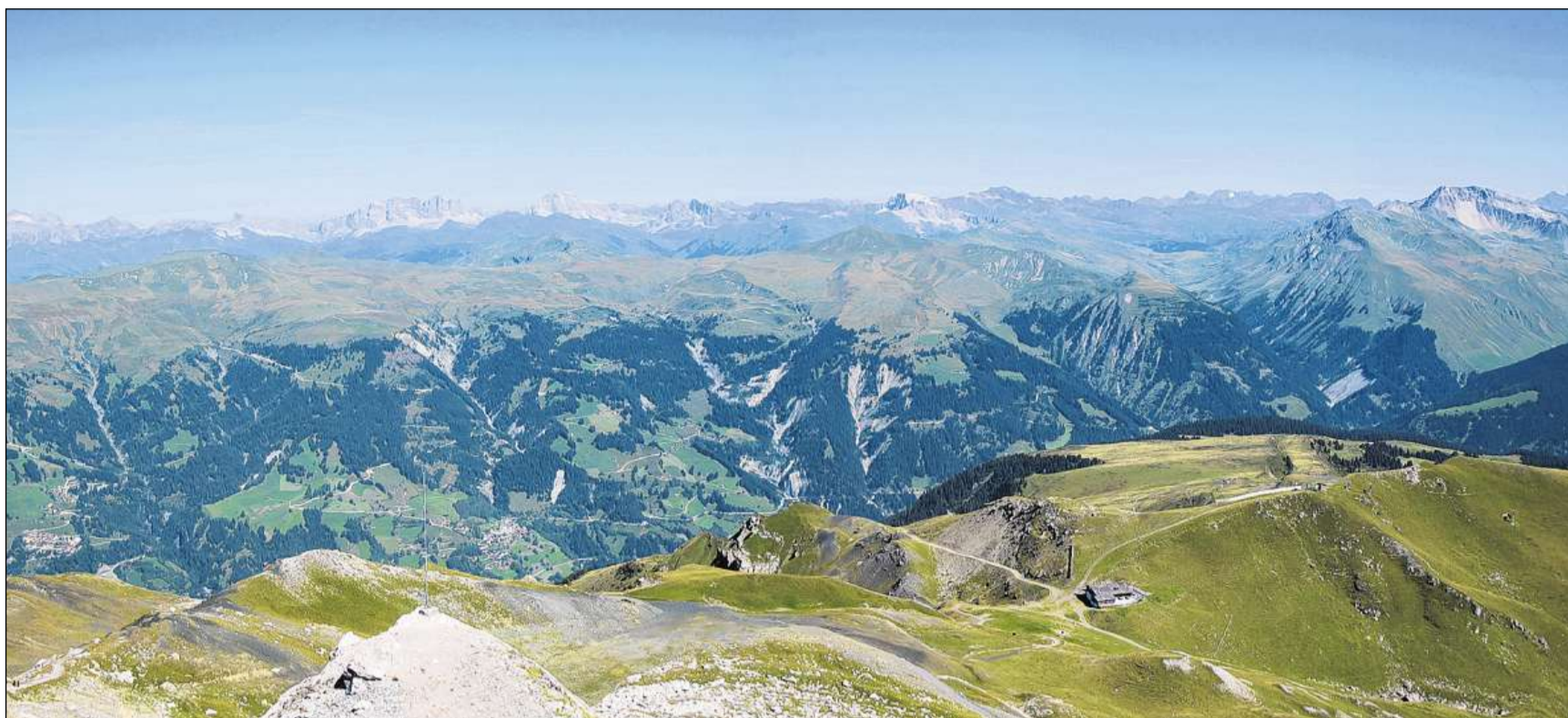
Maladers e Calfreisen a l'entrada dal Scanvetg

■ Il Scanvetg è ina vallada che s'extenda tranter Cuira ed Arosa sur ina lunghezza da radund 30 km vias u viafiers. Politicamain è la gronda part da las anteriuras vischnancas sa colliada il 2013 a la vischnanca da vallada Arosa. Las excepziuns furman Maladers en il Scanvetg Dadora (orientà vers Cuira) e la vischnanca da Tschierscha-Prada situada da la vart sanestra da la val (che fa part dal circol Curvalda). Il LIR preschenta oz ils artitgels da survista «Scanvetg» e «Plessur» e sa ferma silsunter a Maladers e Calfraisa, ils dus abitadis situads da vart dretga a l'entrada da la vallada.

Scanvetg / Schanfigg

Vallada e circol dal district Plessur. La Val Scanvetg, periclitada fermamain da bovas, cumpiglia l'intschess idrografic da la Plessur che s'extenda da sias funtaunas fin a Sassel al cunfin da la citad da Cuira. Ella vegn cunfinada da las chadainas da muntognas dal Hochwang, dal Weissfluh e dal Rothorn. Cun excepziun da Molinis sa chattan tut ils vitgs dal Scanvetg sin terrassas situadas aut sur il fund da la val. Quels dal Scanvetg Dadora e dal Scanvetg Central èn construids a mantun u lung la via, entant che la part interna da la val consista d'acclaus sparpagliads. Ils abitadis da Prada e Tschierscha, situads da la vart sanestra da la val, appartegnan dapi il 1851 politicamain al circol da Curvalda e furman dapi il 2009 la vischnanca Tschierscha-Prada. Arosa (fracziun da la vischnanca da Tavau fin il 1851) ed ils abitadis da la vart dretga da la val (Pralung, Peist, Molinis, Son Peder, Pagig, Castiel, Lüen, Calfraisa e Maladers) fan part dal circol dal Scanvetg e furman – cun excepziun da Maladers – dapi il 2013 la vischnanca da vallada Arosa. 765 in *Scannavico* (copia dal «Testament da Tello»). Dumber d'abitants dal circol dal Scanvetg en si'extensiun actuala: 1803 1129; 1850 1477; 1900 2382; 1950 4217; 2000 4415.

A Maladers ed a Castiel èn attestadas culegnas preistoricas che stattan eventualmain en connex cun in'antieriura via da sauma che manava da Cuira sur il Pass da la Striera en la Val da la Landwasser. A Calfraisa han ins scuvert ina fossa dal temp roman tardiv. Il document da fundaziun da Lüen dal 1084, en il qual ils libers vischins rumantschs han regalà lur baselgia cun tut ils bains a l'investgieu da Cuira, cumprova che l'urbanisaziun dal Scanvetg Central era gia terminada en il temp autmedieval. La regiun era gia fermamain colonisada da quel temp e la glieud cultivava ils ers (era chonv), pratigava la pumicultura e l'allevament da nursas. La part interna da la val è vegnida colonisada a partir dal 1273 l'emprim, e sin iniziativa dal chapitel catedral da S. Gliezi/Cuira, davent da Peist. Enturn il 1300 èn sa domiciliads Gualers da lingua tudestga a Sapiin, Fondei, Arosa e Pralung ed han colonisà Prada davent da Pralung. Tschierscha era orientà pli ferm vers la regiun bilingua da Curvalda ed era sutmess als signurs feudals e giudizials da quella. A Maladers ha la dretgira d'avugadia da Cuira occupà la giurisdicziun criminala fin en il temp medieval tardiv. La suveranità territoriala sur il Scanvetg han



Sguard dal Weisshorn (Arosa) sur il Scanvetg.

FOTO: JOUJOU / PIXELIO

exercità ils vasals episcopals: ils de Vaz fin il 1338, alura ils Werdenbergs, 1363–1436 ils Toggenburgs, suandads dals Montforts il 1437, dals Matschs il 1471 ed a partir dal 1479 da l'Austria. Ils signurs feudals principals èn stadas las claustras da Faveras, Curvalda, S. Gliezi/Cuira e S. Nicolai/Cuira sco era l'investgieu ed il chapitel catedral. En il Scanvetg residiavan era numerus signurs cun possess da turs e chastels (oravant tut da la vart dretga da la val). Gia l'onni 831 è attestada a Son Peder la veglia baselgia da la val. Pli tard èn vegnidas fundadas las trais plaivs da Son Peder, Castiel e Pralung. En ils onns 1530 ha la plipart da las vischnancas dal Scanvetg adoptà la cretta reformada, entant che Tschierscha ha fatg quel pass pir suenter il 1550, Maladers pir suenter il 1635. Il cumin da Son Peder (Scanvetg Dadora) è sortì da la fusiuin dals vischinadis sutmess a la medema dretgira criminala. Il 1436 ha el participà cun il cumin da Pralung, ch'è sa constituì en ils onns 1400 sco communitad dals colonists da lingua tudestga en il Scanvetg Dadens (senza Arosa, ma cun Prada), a la fundaziun da la Lia da las Diesch Dretgiras. Quests dus cumins furmavan la dretgira auta dal Scanvetg. Cuntrari al Scanvetg Dadora (da quel temp anc da lingua rumantscha) possedeve Pralung in'atgna dretgira bassa cun libra tscherna dal landamma. Il 1652 ha il Scanvetg cumprà ora ils dretgs signurils, il 1657 il dretgs feudals episcopals. Durant ils Scumbigls grischuns (1622) èn vegnidas incendiadas tut las vischnancas dal Scanvetg da Maladers fin a Peist. Ils abitants dal Scanvetg pratigavan surtut l'allevament da muvel e la cultivaziun dad ers. Ad Arosa (1850 56 abitants; 1930 3466) è sa sviluppà in ferm turissem d'enviern e da stad grazia a l'avertura da la via charrabla da Cuira a Pralung (1875–91) e da la Viafier Cuira–Arosa (1914). Il turissem vegn promovì era a Tschierscha, Pralung e Son Peder. En las autras vischnancas predominava il 2000

anc adina il sectur primar avant il terziar. Maladers è daventà ina vischnanca aglomerada da Cuira.

Jürg Simonett

Plessur

Flum e district dal Grischun. Il flum è documentà a la fin dal 12avel tschientaner sco *Plassura*. El nascha sin il territori d'Arosa, unescha a Pralung ils auals da Sapiin e Fondei, percurra il Scanvetg e sbucca a Cuira en il Rain. Ses intschess, periclità fermamain da bovas e sbuvaditschs, vegn cunfinà dal Hochwang, da la Weissfluh e dal Rothorn. Gia en il temp medieval avev'ins devì dus auals sur la citad da Cuira per producir, cun agid da mulins, energia per manaschis. Fin a la correziun il 1765 è la citad da Cuira savens vegnida inundada da la Plessur. Fin il 1968 han ins flottà laina dals gauds dal Scanvetg Dadora sin la Plessur fin al Sand a Cuira. Il 1914 è vegnì erigì il stgalim Molinis-Lüen da l'Ovra idraulica Lüen, il 1947 il stgalim Lüen-Cuira/Sand.

Dapi il 1851 exista il district da la Plessur, ina creaziun artificziala senza antecessurs istorics; quest district sa cumpona dals circuls da Cuira, Curvalda e Scanvetg ch'han remplazzà da lur vart il 1851 ils vegls cumins da Cuira, Curvalda, Son Peder e Pralung. La nova repartiziun dals districts dal 2001 n'ha purtà naginas midadas territorialas a quest district.

Jürg Simonett

Maladers

Vischnanca politica, circol Scanvetg, district Plessur. Vitg a mantun situà a l'entrada dal Scanvetg, cun ils acclaus da Sax e Brandacker. 1156 *de Maladru*. 1803 120 abitants; 1850 253; 1900 341; 1950 448; 2000 506. In abitadi dal temp preistoric e protoistoric è attestà sin il Tumihügel. L'attribuziun da la baselgia da S. Sievi, menziunada il 841, n'è betg segira; la baselgia da S. Desideri è documentada il 1150. En il 12avel tschientaner è menziunada ina migiuria dal chapitel catedral da Cuira, ad-

ministrada probablmain dals signurs von Maladers. Las claustras da S. Nicolai/Cuira, S. Gliezi/Cuira e Curvalda possedevan qua bains. Fin viaden il temp medieval tardiv exercitava la dretgira prefectuala da Cuira la giurisdicziun auta. A partir dal 1487 èn menziunads plevons ed il 1635 è Maladers aderì a la cretta reformada. La lingua rumantscha è sparida enturn il 1570. Las circostanzas dal passagi da Maladers da la sfera d'influenza da Cuira a quella dal cumin da Son Peder n'èn betg cleras. Il 1652 èn vegnids cumprads ora ils dretgs signurils austriacs, il 1657 il dretgs feudals episcopals. Suenter la naturalisaziun imponida als cumins (1850), è sa formada era ina plaiv catolica ch'ha costruì ina chaplutta il 1923. Dal 1875 al 1877 è vegnida realisada la via charrabla sut il vitg. A l'entschatta dal 21avel tschientaner è Maladers ina vischnanca d'aglomeraziun da Cuira.

Jürg Simonett

Calfreisen (Calfraisa)

Antieriura vischnanca politica, circol Scanvetg, district Plessur; dapi il 2013 part da la vischnanca da vallada Arosa. Vitg serrà sin la spunda nord dal Scanvetg. 1156 *Caureisene*, tudestg Calfreisen (uffizial). 1808 57 abitants; 1850 98; 1900 58; 1950 60; 1980 34; 2000 45. Chat d'ina fossa dal temp roman tardiv en la chavorgia da Calfraisa. La gronda part dal Scanvetg Central è vegnida colonisada ed urbanisada fin la fin dal 12avel tschientaner. Il feud episcopal è passà dals signurs de Vaz als de Werdenberg (1338), alura in'emprima giada als de Toggenburg (1363). Ils signurs da Calfraisa, che residiavan sin il chastè cun il medem num (menziunà il 1231), paran d'avair exequì ils dretgs signurils. Il 1386 residiavan là ils von (era: ab) Unterwegen, suenter il 1428 ils Sprechers ch'han probablmain dà al chastè il num Bernegg. Sco vischinadi dal cumin da Son Peder è Calfraisa s'unì cun la Lia da las Diesch Dretgiras il 1436. La suveranità, acquistada

dals signurs von Montfort il 1437, è pasada als von Matsch (1471), alura a l'Austria (1479). Il 1652 è sa liberada la vischnanca da Calfraisa dals dretgs feudals austriacs, il 1657 era da quels episcopals. Anc il 1570 era Calfraisa ina vischnanca rumantscha, dapi alura è ella vegnida germanisada successivamain. Ecclesiasticamain appartegna Calfraisa a Castiel. La via charrabla dal Scanvetg sut il vitg da Calfraisa è vegnida realisada il 1875–77, l'access da Calfraisa a quella il 1924–25. Las funtaunas d'entrada las pli impurtantas a Calfraisa èn l'allevament da muvel e l'agricultura (2000 36% da las piazzas da lavur). Meglieraziun generala dal 1982–93. La vischnanca n'ha ni baselgia ni scola ni butia ni ustaria.

Jürg Simonett

Bernegg

Ruina d'in chastè situada sin in grugn al sid da Calfraisa en il Scanvetg. Restanzas d'in edifiz d'abitat rectangular a quatter plauns. In anteriur mir da tschinta ed in edifiz d'economia sa chattavan probablmain al lieu d'edifiz vischins. Il palazi-fortezza datescha probablmain dal 13avel tschientaner. Sedia dals signurs von Calfreisen, en il 14avel tschientaner da quels von Unterwegen. En il 15avel tschientaner è il chastè da Calfraisa passà als Sprechers von Bernegg, dals quals el ha survegnì il num. Il chastè era gia en ruina enturn il 1550.

Maria-Letizia Boscardin

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artitgels (geografics, tematics, artitgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.



Calfraisa cun la ruina da Bernegg. Davosvart il Montalin e la chadaina da Hochwang.



Baselgia reformada da Maladers.

MALETG DAL 1870

Istorgia dal provediment medicinal

■ La medischna da scola sco che nus l'enconuschain oz è sa sviluppada per gronda part en il decurs dal 19avel e 20avel tschientaner; il medem vala er per il standard dal provediment medicinal actual (medis, ospitals e.a.). Il LIR mussa co che la situaziun sa preschentava en il temp medieval e premodern e dat in sguard al svilup da las instituziuns medicinalas odiernas.

Sanitat

Il term sanitat designescha la totalitad da las normas e da las valurs, da la pratica vivida e da las personas pertutgadas (tractantas e tractadas) en connex cun la sanadad corporala e psichica respectivamain cun malsognas. Quest artigel metta l'accent sin ils process e las instituziuns perceptiblas.

Las enconuschientschas da la sanitat en la Rezia medievala èn marginalas. Lung ils pass strategevan l'investgieu da Cuira e las claustras ospizis (numnads era xenodochis) per l'alloschament dad esters trapassants, paupers e malsauns. Per l'alimentaziun da quels procuravan era diaconias. Questas duas instituziuns stattan a l'origin dals ospitals. Il provediment medicinal era en il temp medieval essenzialmain en ils mauns da spirituals, barbiers e barbiers chirurgs (tudestg Bader), entant che l'assistenza al part vegniva garantida da spendreras (dunnas cun experientscha). Da grond'impurtanza eran senza dubi ils bogns, la medischna da chasa e las cardientschas blauas. La mancanza da medis en las vals alpinas aveva fullà via als scharlatans che faschevan propaganda sin fieras ed a festas per lur art da guarir e per lur itgs (miraculus). Medis erudits (sesents) èn attestads a Tavau il 1487 (Wilhelm Beeli) ed a Cuira la fin dal 15avel tschientaner (Bernardus Stupanus), en l'Engiadina en il 16avel tschientaner (NN), a Glion (Georg Iserin) ed en il Mesauca en il 17avel tschientaner (Rodolfo Antonio). Il 1762 dumbrava Cuira trais medis studegiads ed il rest dal Grischun cun ses ca. 70 000 abitants maximalmain set (1829 29; 1884 40). Fin vers la fin dal 18avel tschientaner, cura che pioniers da la medischna academica tschertgavan da surmuntar la tenuta fatalistica e passiva da vastas gruppas da la populaziun, predominava ina relaziun prescientifica envers la medischna.

Il favrer 1735 han las Trais Lias institui l'emprim Cussegl da sanitat cun mintgamaì dus commembers per Lia. Quest cussegl aveva paucas competenzas ed era vegnì schlià durant la helvetica; ils vischina-

Statistica dal provediment medicinal en il Grischun*

	1920	1950	1970	1990	1995	1998	2000	2005	2008
Medis	133	144	173	323	373	407	470	336	308
Abitants per medi	900	950	940	540	500	460	400	560	620
Medis dentists	13	42	47	67	86	88	95	80	86
Abitants per medi dentist	9220	3260	3450	2560	2170	2130	1960	2350	2210
Apotechers	17	25	32	40	42	63	73	37	41
Abitants per apotecher	7050	5480	5070	4350	4350	2940	2560	5080	4650

*exclus ils medis da bogns stagionals

F.: Äskulap in Graubünden; Graubünden in Zahlen

Svilup dal provediment medicinal en il decurs dals ultims 100 onns. (LIR)

dis suverans ed ils cumins avevan impedi in sistem sanitar coordinà sper la prevenziun cunter epidemias (consultaziun davart mesiras da quarantina e bloccadas da vias e pass). Malsognas che mettevan blers sut terra avant ura en il 18avel tschientaner eran oravant tut la pneumonia (popular: puntga, malcostas), inflamaziuns da las mandlas, la virola e malsognas da l'aua (idropsia), en intginas valladas era inflamaziuns da la beglia (disenteria). Tenor statisticas da la fin dal 18avel tschientaner murivan in terz dals creschids da la pneumonia, in quart da tuberculosa, la mesadad dals uffants da la virola ed auters da la stgarlattina. Pagliolanca pativan e murivan d'infeziuns u da tractaments fallads. La gliued che viveva sper il Rain tranter il Signuradi e Cazas pativa sur mesira dal gutter.

Il zercladur 1805 è vegnì convocà in Cussegl da sanitat stabel che adempliva oravant tut pensums da polizia d'epidemias: quarantina da muvel infectà, cumbat cunter scharlatanaria, ordinaziun da vaccinaziuns (urden medicinal dal 1808, amplifitgà il 1822 ed il 1929). Postulats dal Puschlav, da l'Engiadina (1811) e dals reacziunaris (1814) da schliar il Cussegl da sanitat èn vegnids refusads dal Cussegl grond. Il 1845 èn vegnids nominads medis districtuals, il 1850 in veterinaris chantunals ed a partir dal 1848 exequiva il Cussegl da sanitat, ensemen cun la Regenza, las funcziuns da la polizia sanitar ed aveva la surveglianza suprema sur ils ospitals, la clinica psichiatrica, ils bogns da cura, las spendreras e las praschuns. El era medemamain competent da nominar la cummissiun d'examinaziun chantunala per medis, apotechers, veterinaris (fin a l'introduziun da l'examen federal da medi-

schina il 1877) e dals dentists (fin il 1888). Tranter il 1853 (Hospital da la S. Crusch a Cuira) ed il 1941 (Hospital retic chantunale ed Hospital regional a Cuira) han ins avert ils divers ospitals a Cuira ed ils ospitals regiunals en las valladas. Il svilup da questes ospitals a centers da scolaziun per il personal medicinal ed a basas instituziunalas per il provediment medicinal da la populaziun ha transfurmà profundamain la sanitat grischuna.

Las competenzas da la Confederaziun èn s'augmentadas punctualmain dapi il 1848. Il 1879 è vegnida nominada ina cummissiun federala da sanitat (puspè dissolvida il 1882). L'Uffizi federal da sanadad (oz Uffizi federal da sanadad publica) è vegnì creà il 1893. Già a partir dal 1876 vegniva manada ina statistica federala per fatgs sanitaris (motivs dals mortoris, frequenza da malsognas e.u.v.), ed il 1888 ha il Cussegl federal relaschà in reglament per l'examinaziun ed admissiun dals medis dentists. Ulteriuras competenzas da la Confederaziun eran la polizia da victualias ed il cumbat cunter la tuberculosa ed il reumatism. Il davos transferiment da competenzas sin il champ sanitar che merita da vegnir menziunà è stada la submitiun da las professiuns en il sectur sanitar a la responsabladad da la Confederaziun tras la Constituziun federala dal 1999 (art. 63).

Il svilup scientific e professional da la medischna dapi la Segunda Guerra mundiala ha pussibilità en la sanitat ina purschida fitg differenziada e per part standardisada, en la quala purschiders da servetschs privats e publics, finanziads dal stadi e da las cassas da malsauns, provedan pazients pli e pli pretensius ed attempads. L'augment quantitativ da las prestaziuns medicinalas va a pèr ed a pass cun in svilup massiv d'apparaturas tecnicas e da medicaments custavels (sur d'in raziunament da quels vegn discutà oz punctualmain).

Sco exponent d'ina medischna alternativa ed aderent da la medischna natirala ha il plevon Johannes Künzle fullà via en il Grischun il 1922, gudagnond cunter l'opposiziun serrada dals medis da scola la votaziun davart l'admissiun da la medischna natirala. La medischna da scola ha dentant mantegnì fin oz ses vast monopol da tgira e tractament. Quel è dentant vegnì mitigà parzialmain cun l'admissiun da la chiropratica, da la psicoterapia e da l'acupunctura en cumbinaziun cun la medischna da scola, l'omeopatia e metodos da tractament sumegliants.

Il 2008 dumbrava il Grischun trais ospitals chantunals (Cuira), nov ospitals regiunals (Castaneda, Tavau, Glion, Samedan, Suagnign, Aschera, Scuol, Sta. Maria en Val Müstair e Tusaun), duas clinicas psichiatricas (Cazas e Cuira), duas clinicas spezialas (Cuira, Tavau), duas clinicas alpinas ed ina clinica per uffants (Tavau), duas clinicas privatas (San Murezzan, Cuira) e dus centers da reabilitaziun (Tavau, Sievgia).

Adolf Collenberg

Cussegl da sanitat

Il cussegl da sanitat è vegnì convocà per l'emprima giada da las Trais Lias il 1735. Quest cussegl sa cumponiva da dus commembers per Lia. El aveva paucas competenzas ed è vegnì schlià durant la helvetica. Ils 19 da zercladur 1805 han ins puspè in-

stallà in cussegl da sanitat stabel cun in commember per Lia ed in secretari che survegliava tut ils secturs sanitaris dals umans ed animals. Suenter il 1848 cumpligiava quest cussegl quatter medis patentads ed in laic. Ensemen cun la Regenza prendeva el las mesiras da polizia sanitar ed aveva la surveglianza suprema sur ils ospitals, las spendreras, las clinicas psichiatricas, ils bogns da cura e las praschuns. A partir dal 1850 fascheva part era il veterinaris chantunale dal cussegl da sanitat che numnava la cummissiun per ils examens d'admissiun per medis, veterinaris ed apotechers (fin il 1877) e per dentists (fin il 1888). Il 1866 è vegnida fundada ina secziun separada per ils veterinaris che consistiva dal president e dal vicepresidente dal cussegl da sanitat, dal schef da polizia e dal veterinaris chantunale. Il 1894 èn omaduas secziuns vegnidas transfurmadas en cummissiuns consultativas e sutmessas al Departament da sanitat. Ellas han obtegnì il dretg da proposta en las elecziuns dal personal da sanitat.

Adolf Collenberg

Medis

Ils medis appartegnan ozendi a las uschenumnadas professiuns libras. Questa posiziun è il resultat d'in lung process da professionalisaziun ch'ha manà a l'uschenumnada medischna scolastica actuala. Il temp medieval distingueva tranter medis e barbiers chirurgs. Davart la preschientscha da medis scolads en il Grischun avant il 16avel tschientaner n'avain nus naginas enconuschientschas precisas, lur dumber era en scadin cas fitg limità fin viaden il 19avel tschientaner; per il 1762, per exempel, èn attestads tut il pli 10 medis cun ina furmaziun scientifica. Ultra d'intginas spendreras e d'insanquants plevons mettevan fin alura ils barbiers chirurgs la gronda part dals guariders; els na valevan betg sco medis per propi, ma eran cumpetents per far tagls d'avaina, metter ventusas, trair dents, far clistiers, tagliar ruttadiras, operar il cataract ed auter pli (oravant tut guariders en professiun accessoriaca). Ils blers eran activs a Cuira sco era (stagionalmain) en bogns da cura ed ospizis.

Ils medis acquistavan lur furmaziun oravant tut a Basilea (a partir dal 1460), en l'Italia, Frantscha e Germania (17avel/18avel tschientaner), a partir dal 19avel tschientaner pli e pli era a Berna ed a Turitg. La midada fundamentala da las enconuschientschas professiunalas e la professionalisaziun academica èn succedidas pir enturn la mesadad dal 19avel tschientaner: l'orientaziun scientifica (scienzas natiralas) ha definì da là davent il savair professiunal exclusiv (medischna da scola). Ils emprims pass per instituir in urden sanitar en il Grischun ha fatg la helvetica; il 1805 è vegnì installà l'emprim cussegl da sanitat chantunale e dapi il 1808 stuevan ils medis avair ina patentada per exercitar quella professiun. Il 1820 è vegnida fundada l'Unìun grischuna da medis, il 1829 dumbrava il Grischun dentant pir 23 medis patentads (per ca. 79 000 abitants), il 1850 51, il 1875 63 (per 92 000 abitants). L'urden sanitar dal 1851 prescriveva la maturitad, in studi da basa umanistic u in tal en scienzas natiralas ed in studi specific da trais onns. Il

1874 èn vegnids unificads ils examens per l'entira Svizra. L'emprima dunna grischuna ch'ha acquistà la patentada da media è stada Emilie Lendi da Tumein. Cun la fundaziun dals ospitals moderns a Cuira ed en las regiuns dal Grischun sco era da las clinicas psichiatricas (Waldhaus/Cuira, Beverin/Cazas) enturn e suenter il 1900 è la specialisaziun s'augmentada; la qualitat dal provediment è sa megliera fundamantalmain ed il Grischun ha cuntanschì il nivel svizzer. Suenter ch'els medis da champagna èn stads fitg preschents per decennis en tut las valladas grischunas, sa mussa actualmain ina mancanza pli e pli manifesta da quella gruppa professiunala. Era ils lieus dals ospitals regiunals ed ils onuraris dals medis èn vegnids sut squitsch a la fin dals onns 1990 cun l'emprova da limitar ils custs per la tgira da la sanadad. Dumber da medis cun in'activitad professiunala en il Grischun 2006: 654 (183 medias), quai che corresponda a 293 abitants per medi.

Adolf Collenberg

Unìun grischuna da medis

En l'urden vegl da la citad da Cuira appartegnavan ils medis e chirurgs a la mastergnanza dals pasterners. Il 1700 è sa furmada ina Societas chirurgorum Curiensis. Ils 18 da december 1820 è vegnida fundada a Cuira la Aertzliche Gesellschaft des Kantons Graubünden. L'intent da quella era la scolaziun scientifica dals medis e la derasaziun d'enconuschientschas medicinalas tras referats, discussiuns ed organs specialisads mess en circulaziun. L'emprim president è stà Paul Eblin da Cuira. Quest'unìun recepiva era medis dals bogns da Ragaz e dal Principadi dal Liechtenstein. Sin iniziativa da Gion Barclamiu Arpagaus è vegnida endrizzata il 1849 ina cassa d'agid per medis e lur famiglias en miseria. Quella è dapi il 1954 ina fundaziun libra da tagliar. Il 1875 è l'Unìun grischuna da medis daventada commembra dal Schweizerischer Aertzlicher Centralverein e dapi quel onn èn ils medis pratigants en il Grischun automaticamain commembers da l'Unìun grischuna da medis. En ils onns 1923-24 èn dentant 24 dad els sortids da quell'unìun pervia da divergenzas d'opiniun pertutgant ils examens da medischna natirala tenor il plevon Johannes Künzle. L'admissiun da quella medischna natirala ha tribulà onns a la lunga l'unìun. Dapi il 1970 tgira ella relaziuns pli stretgas cun las unìuns parentadas dals dentists ed apotechers e cun la Societad da veterinaris grischuns. In grond dumber da medis è adina stà activ en la Societad grischuna per la perscrutaziun da la natira. Commembers: 1830 19; 1890 49; 1909 109; 1970 213, 2010 576.

Adolf Collenberg

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpligia bundant 3100 artgels (geografics, tematics, artgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.



Il tagl d'avaina – ina pratica medicinala frequenta fin en il 19avel tschientaner. (Illustraziun dal temp medieval).



Il vitg da Segl cun las fracziuns da Segl-Baselgia (davantvart) e Segl-Maria.



Impressiun dal Lej da Segl. (PD)

En la regiun dals Lais da l'Engiadin'Ota

Las vischnancas da Silvaplana e Segl

■ La regiun dals Lais da l'Engiadin'Ota cumpiglia il Lej da San Murezzan, il Lej da Champfèr, il Lej da Silvaplana ed il Lej da Segl. Aval vegn la regiun cunfinada da San Murezzan, vers nordvest maina il Pass dal Güglia da Silvaplana en il Surses. En il sidvest furma il Pass dal Malögia il cunfin topografic vers la Bregaglia. Il cunfin politic e linguistic è dentant situà amez il Lej da Segl: Malögia, la fracziun da la vischnanca da la Bregaglia situada en la part superiura dal lai, cumpiglia ils anteriurs lieus da stad dals purs da Stampa (Malögia, Isola, Capolago, Pila ed Orden) e l'enconuschent Maloja Palace ch'è vegnì erigì il 1882–1884.

Silvaplana (Silvaplana)

Vischnanca politica, circul Engiadin'Ota, district Malögia, situada tranter il Lai da Silvaplana ed il Lai da Champfèr sin il delta da l'Ova da Vallun che nasha al Pass dal Güglia, tudestg Silvaplana (uffizial). A la vischnanca (4477 ha) appartegnan ils aclauns da Surlej ed Albana sco era ina part da la vischnanca da Champfèr al vest da l'Ova da Suvretta. 1804 348 abitants; 1850 205; 1900 319; 1950 333; 1970 714; 2000 913. Fragments da colonnas romanas sin il Pass dal Güglia. Il 1356 è menziunada per l'emprima giada ina baselgia, reconstruida il 1491 en il stil gotic tardiv. Refurmaziun 1556. La baselgia catolica, deditgada a s. Maria, è vegnida construïda il 1962. Dapi il temp roman è Silvaplana in'impurtanta vischnanca da pass. Schlargiamet da la via dal Güglia, svilup dal turissem en l'Engiadina e construcziun d'ina ovra electrica en il 19avel tschientaner. Il dumber da manaschis purils è sa diminui a Silvaplana da 24 il 1806 a trais il 2000. Il 1960 ha inizià in boom da construcziun. Ultra da numerus hotels (2004 org hotels, quatter hotels d'appartaments) ha la vischnanca obtegnì in parcadi sutterranean per 300 vehichels, in sviament parzial ed ina serenera sutterranean. Silvaplana è sa sviluppà ad in center apprezzà da navigatur a vela, delstists e surfists; la vischnanca offra ultra da quai era arranschaments en connex cun il Cup mundial da surf. Il 2000 lavuravan 75% da las persunas activas a Silvaplana en il terz sectur. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1880 73,3%; 1941 54,9% (lingua materna); 2000 10,6% / 34,7% (meglra lingua / tuttas indicaziuns).

Ottavio Clavuot

Surlej

Aclaun da la vischnanca politica da Silvaplana, situà da la vart dretga da la val al pe dal Piz Corvatsch. 1786 40 abitants; 1804 34; 1900 6; 2000 164. Colonisaziun a partir dal 14avel tschientaner.



Silvaplana, vista dal nordost. (Litografia da ca. 1820)

ner. Destruì il 1772, 1793, 1834 e 1868 tras auazuns da l'Ova da Surlej. Ils relicts da la chaplutta da S. Niclè èn vegnids sbuvads il 1955. Il 1906 ha in general tudestg von der Lippe laschà construir a la riva dal Lai da Silvaplana il chastè dal Crap da Sass. L'avertura dal territori da skis dal Corvatsch (1963) ha provocà in boom da construcziun a Surlej. La Fundaziun Pro Surlej ha impedi in'extensiu da la zona da construcziun fin a la riva dal lai. En ils onns 1990 han exchavaziuns da las uschenumnadas Ruinas purtà a la glisch mirs da chasas e da stallas che dateschan per part dal 14avel tschientaner.

Ottavio Clavuot

Sils (Segl)

Vischnanca politica, circul Engiadin'Ota, district Malögia, cun las fracziuns da Segl-Maria, Segl-Baselgia, Fex e Grevasalvas. 800–850 Silles; 1131 Silles, tudestg Sils (uffizial Sils im Engiadin/Ota). 1850 219 abitants; 1900 178; 1930 359; 1950 262; 2000 751. Quatter pitschens altars votivs da lavetsch, scuverts il 1964 a Segl-Baselgia, renvieschan ad in sanctuari che stat en connex cun la colliaziun romana sur il pass dal Malögia e dal Güglia. Relicts da mirs dattan perditga da l'implant d'in chastè sin la penisla da Chastè al Lai da Segl. En il temp medieval furmava Segl ina susta a la ruta dals pass surmenziunads che steva dentant solitament en la sumbriva da quella dal Set. In urden d'alp datescha dal 1545. Gia il 1591 possedeava Segl agens statuts communs en lingua rumantscha. La baselgia da S. Luregn a Segl-Baselgia, che derivava probablament dal temp medieval, è attestada il 1536. Il 1597 è vegnì erigì a Segl-Maria, betg lunsch davent da la

baselgia da S. Mitgel (documentada il 1496), in nov edifiz (renovà il 1764). La refurmaziun ha gi lieu il 1552. La baselgia catolica da Cristus-Retg è vegnida consecrada il 1931. In'impurtanta funtauna d'entrada ha furmà a partir dal temp medieval tardiv la pestga respectivament in'export da litgivas ensaladas e fimentadas en l'Italia. A Plaz, sur il Lej Giazöl, èn vegnids explotads vers la fin dal 17avel tschientaner sulfids da plum e da zinc. Dal 17avel fin vers la fin dal 20avel tschientaner han purs da la Bergiaglia utilisà ils bains da Grevasalvas sco aclas. L'emigraziun en il 19avel tschientaner ha purtà bainstanza. Segl ha prendì viva part al turissem en svilup. L'Hotel Waldhaus (1908) è vegnì frequentà da litterats, artists, musicists e filosofos. La chasa, en la quala Friedrich Nietzsche ha abità dal 1881–88, è d'entada il 1960 il Museum Nietzsche. Dapi il 1908 circuleschan bartgas per turists sin il Lai da Segl. Cun la construcziun da las pendicularas Segl-Furtschellas han ins avert il paradìs da viandar en las muntognas da Segl er al turissem da skis, provocond ina grond'activitad en il sectur da construcziun. Il 1962 è vegnida fundada la Biblioteca Engiadinaisa (biblioteca populara). Il 1994 han ins avert la nova chasa da parc e serrà la vischnanca da Segl per il traffic d'autos. La protecziun dal lai e da la cuntrada da Segl ha inizià en ils onns 1920 ed ha manà il 1947 a la fundaziun da la Cumünanza Pro Lej da Segl che cumbatta la speculaziun fin il di dad oz. Il 1995 è vegnì fundà il Museum Robbi en onur dal pictur indigen Andrea Robbi. Il 2000 han inditgà 59% dals abitants da Segl il tudestg, 15% il talian e 12% il rumantsch sco lingua

principala, 33% sco lingua discurredda regularmain a chasa, en scola ed a la lavur.

Ottavio Clavuot

Fex

Val e fracziun da la vischnanca politica da Segl, cun las culegnas da Väüglia, Platta, Crasta, Vals e Curtins. 1303 Fedes, 1411 Feytz. 1850 74 abitants; 2000 101. En il 12avel tschientaner probablament utilisada dals Engiadinais per pascular nursas e muvel bovin. Dapi il temp medieval tardiv cultivada da purs da la Bergiaglia ch'eran s'installads qua temporarmain per far fain. En il 14avel tschientaner è la Val Fex attestada sco vischinadi, il 1477 ensem cun Segl, il 1538 sco part da Segl. En il 17avel e 18avel tschientaner pon ins registrar in'emigraziun (limitada), provocada tras la midada climatica. La baselgia da S. Margareta datescha da la fin dal 15avel tschientaner. Refurmaziun 1552. Exploataziun da plattamorta fin il 1964. Il 1878 è vegnì destrü l'emprim hotel a Fex. L'on 2000 dumbava la val dus hotels, duas pensiuns e trais manaschis purils a la natira. La Pro Fex, fundada il 1962, s'engascha per mantegnair il caracter natural da la val ed emprova d'intermediar tranter ils basegns da la populaziun indigena e quels dals turists.

Lais da l'Engiadin'Ota

Cuntrada da lais dal temp postglacial che s'extendevan oriundamain senza interrupziun da San Murezzan fin a Malögia. Als lais da l'Engiadin'Ota appartegnan il Lej da Segl, il Lej da Silvaplana, il Lej da Champfèr ed il Lej da San Murezzan. Cun ina surfatscha da 4,14 km² ed ina

profunditad maximala da 71 m è il Lej da Segl il lai il pli grond dal Grischun. Il Lej da Silvaplana ha ina surfatscha da 2,65 km² ed ina profunditad maximala da 77 m, quel da Champfèr ina surfatscha da 0,67 km² ed il Lej da San Murezzan è il pli pitschen.

Il 1288 ha l'uvestg da Cuir cedi ses dretgs sin ils lais da San Murezzan, Staz e Giazöl en fittanza ereditara a la famiglia de Planta. Lur tschains da fittanza, incasads dals 15 d'avrigl fin la fin da settember, importavan enturn il 1400 500 peschs (da consegnar mintgamai il venderdi); fittadins pli pitschens da la regiun avevan da consegnar tut en tut 3225 peschs l'onn. Ils Artitgels da Glion dal 1526 han privà l'uvestg da ses dretgs sin il Lej da Segl. Il 1869 ha Johannes Badrutt cumprà ina part dals dretgs da pestga sin il Lej da Segl, acquistads il 1943 da la vischnanca da Segl. Ina pitschna part dals dretgs da pestga è anc oz en possess privat. La pestga pratitgada sin ils lais da l'Engiadin'Ota sco era en l'En ed en il Lej da Giazöl ha furmà in'impurtanta funtauna da nutriment fin viaden il 19avel tschientaner.

Il 1934 ha refusà il Tribunal federal suenter lungas cuntraversas fitg animadas ils projects per ovras idraulicas preschenads ils onns 1905 e 1918. Il 1946 ha la Cumünanza Pro Lej da Segl rimnà 100 000 frs per Segl e 200 000 frs per Stampa per reducir la perdita da gudogn che quellas duas vischnancas han acceptà cun renunziar a la concessiun proponida per la durada da 100 onns. Era ils plans dal 1882 per ina via d'aua da San Murezzan a Malögia cun ina sclusa tranter San Murezzan Bagn e Champfèr n'èn betg vegnids realisads. Dal 1889–1914 han ins mantegnì in traffic da bartgas a motor sin il Lej da San Murezzan, concessiunà era per il Lej da Segl dapi il 1908. Il Lej da San Murezzan è l'unic lai da l'Engiadin'Ota che vegn explotà dapi il 1887 per la producziun d'electricitad. Oz servan ils lais als pli divers sports da stad (navigaziun cun bartgas a vela, surfing, pestga e.a.) e d'enviern (cursas da chaval, passlung, patinadi, polo e.a.). Dapi il 1966 s'engascha la Pro Surlej per la protecziun da l'entira cuntrada da lais.

Adolf Collenberg

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artitgels (geografics, tematics, artitgels da familias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Liberals e democrats

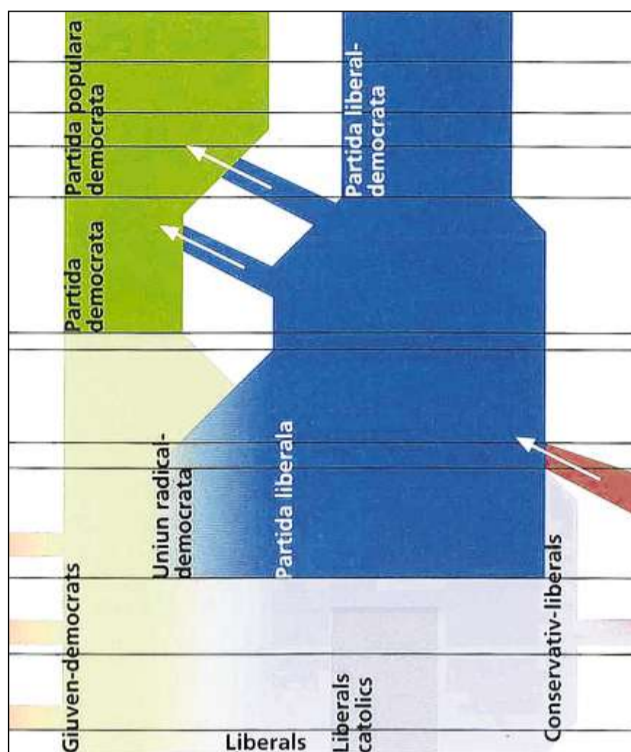
Istorgia da las partidas politicas dal Grischun

■ **La partida liberaldemocratica (PLD) odierna exista dapi il 1934 sut quest num. Ella à sortida da la Partida liberala ch'era vegnida fundada il 1891, ma ch'aveva gia survegni conturas en rom dals cumbats politics dals onns 1840 e da las revisiuns constituziunalas dals onns 1870/80.** La secziun grischuna da la Partida populara svizra (PPS) odierna è resortida il 1978 da la Partida populara democratica. Quella ha existì fin avant il 1935 sut il num Partida democratica (u simplamain Democrats) ed era sa furmada il 1919 tras separaziun dals Liberals. L'ultim temp ha er la PPS subi ina separaziun, numadamain quella da la Partida burgaisdemocratica (PBD) il 2008.

Liberals

Il moviment liberal ha cumenzà a prender furma en il Grischun enturn il 1840. El sa considerava sco purtader dal progress statal ed economic. Si'aderenza provegniva oravant tut da la populaziun reformada, ella cumpigliava dentant era ils Liberals catolics enturn ils Latours ch'han dominà la politica en Surselva fin viaden ils onns 1870. Ina partida liberala chantunala n'era dentant betg anc sa furmada fin alura. La fracziun (informala) dal Cussegl grond e sia cumissiun (trais commembers) han determinà la politica liberala suenter il 1872. Ina grond'influenza aveva l'Uniu liberala da Cuira, fundada dals notabels il mars 1873. L'Uniu populara chantunala, fundada il 1874/75, cumpigliava mo ina part dals uschenumnads Revis dal 1872-74 (per la revisiun da la Constituziun federala). Il champ liberal chantunala è restà senza structuradas da partida fin il 1891 ed era fitg eterogen. Ils Liberals radicals enturn Florian Gengel e la gronda part dals Liberals catolics sursilvans furmavan il coc dal moviment. L'ala dretga cumpigliava suenter il 1875 ils uschenumnads Vegli-liberals ed ils Liberals moderads fitg populars ed avers a l'Alleanza federaldemocratica. Il moviment dals Giuven-democrats furmava facticamain l'ala sanestra. El na partecipava betg a l'Uniu populara, ma politisava savens cun ils Grütlians ed ha sustegnì en ils onns 1880 la politica sociala da Caspar Decurtins. Sco «Democrats» han els pretendì l'extensiu dals dretgs dal pievel (revisiun da la Constituziun chantunala dal 1880) ed il 1881 en els daventads la Partida dals Giuven-democrats, senza dentant era s'organisar sco partida.

Lur basa substanziala sco era quella dals Liberals moderads consistiva dad electurs alternants ch'han chaschunà als Liberals en il clima conservativ dals onns 1880 regularmain sconfittas en tschernas e votaziuns. Il 1881 han ils Liberals catolics pers lur mandat en il Cussegl nazional (circul electoral da la



Svilup da la partida liberala (blau) e da la partida democratica (verd) en ils tschient onns tranter il 1870 ed il 1970. (TENORIG)

Surselva cun ses exponent Anton Steinhäuser) ed il 1887 en els vegnids sacrificads definitivamain a las cunvegns electoralas cun l'Alleanza federaldemocratica. Luzius Raschein ha pretendì (senza success) l'integraziun dals Giuven-democrats sco ala sanestra da la Partida liberala (da fundar), essend ch'il center liberal temeava perditas memia grondas a l'ala dretga. La primavaira 1890 ha decidì la fracziun dal Cussegl grond la reorganizaziun da la partida. Già ils 11 da december ha Friedrich Manatschal fundà l'Uniu radicaldemocratica da Cuira sco avantguardia da la renovaziun. Ils 11 da schaner 1891 è vegnida fundada la Partida liberala sco partida populara cun in'organisaziun chantunala. Giuven-politichers liberal-radicals enturn Felix Calonder han surpiglià la direenziun. L'Uniu radicaldemocratica gieva dal punct da vista programmatic e personal savens atgnas vias e furmava ina fracziun entaifer la Partida liberala. Tuttina ha la Partida liberala passentà sut la direenziun da Calonder – elegi cusseglier federal il 1913 – ses meglier temp. Il 1891 ha ella reconquistà il sez en il Cussegl dals chantuns e dal 1893-1911 ha ella mess trais da tschintg, fin il 1919 quatter da sis cussegliers nazional e trais cussegliers governativs. Quests mandats en vegnids segirads tras cunvegns cun l'Alleanza federaldemocratica (cun la Partida conservativ-democratica a partir dal 1903). Differenzas pertutgant la politica sociala e la refusa da la Partida liberala da parter ses mandats en il Cussegl nazional cun ils Giuven-democrats (1917 e 1919) han provocà la separaziun da quels l'atun 1919.

En ils onns 1920 ha inizià in process da decumposiziun da la partida ch'ha

culminà en ina catastrofa suenter il 1930. Il 1919 ha la Partida liberala pers in cusseglier nazional a la Partida socialdemocratica, il 1920 in cusseglier governativ als Democrats, als quals ella ha cedi il 1932 in ulteriur mandat (tenor ina cunvegna dal 1929). Il 1934 è sa refurmada la partida, sa nummond dapi alura Partida liberaldemocratica (PLD). Il 1935 ha ella pers ses sez en il Cussegl dals chantuns a la Partida populara democratica (reconquistà il 2011) e dispona mo pli dad in cusseglier governativ dapi il 1943. La majorità assoluta da 50 deputads en il Cussegl grond, tegnida anc il 1931, è sa diminuida a 13 il 1945. Cun quest dumber minimal è la PLD entrata en il suenterguerra. Ella è sa stabilisada dal 1947-71 a 15-17% da las vuschs en las elecziuns dal Cussegl nazional, ha gudagnà 8% fin il 1979 ed è sa pendulada finalmain a 18-20%. En ils onns 1947-53 ha ella redublà ses mandats en il Cussegl grond a 29, in dumber ch'ella ha mantegnì fin il 1987. Il 2010 ha ella conquistà 38 mandats, il 2014 35 (mingamai la pli gronda fracziun).

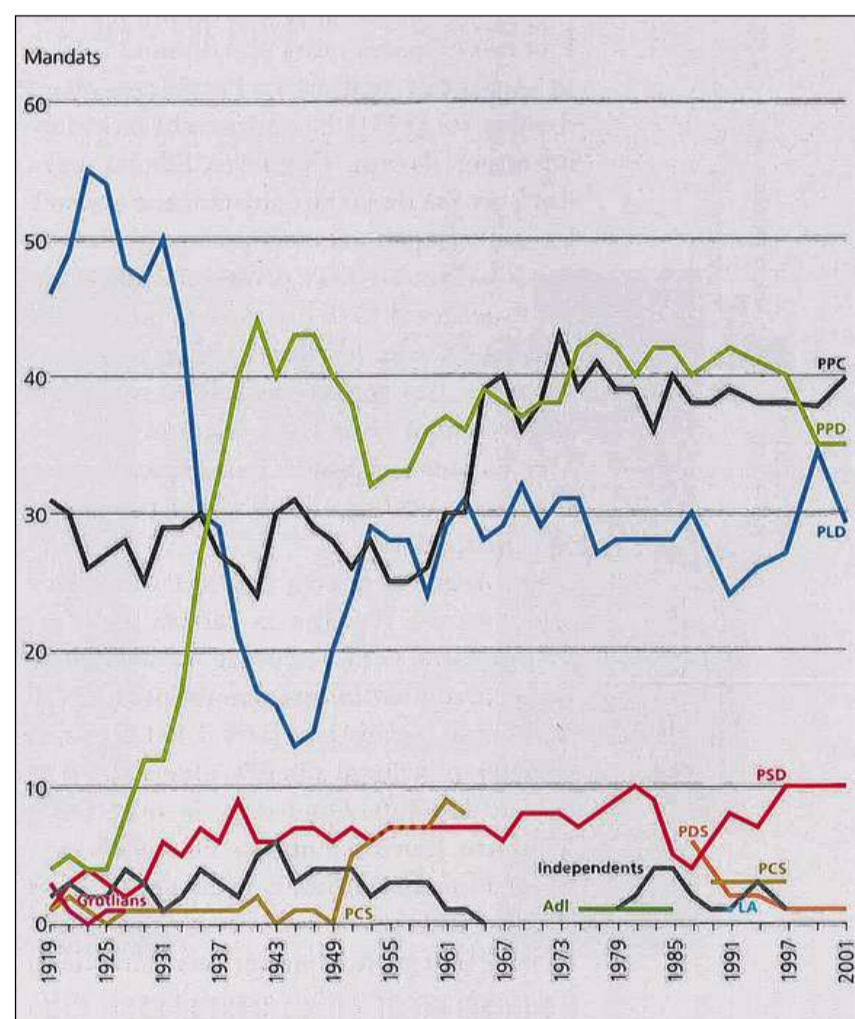
Adolf Collenberg

Democrats

La Partida democratica è sortida da la Partida liberala. Il 1915 è sa furmada a Tavau, sin iniziativa da Felix Koch, ina gruppada da Giuven-liberals. Il 1917 ha l'Uniu dals Giuvenliberals da Cuira, fundada formalmain ils 26 da mars 1918, revenditgà senza success in dals mandats da la Partida liberala en il Cussegl nazional. Il favrer 1919 è vegnida fundada l'Uniu democratica d'Engiadina ch'ha gudagnà en las elecziuns sequentas dus mandats en il Cussegl grond, a donn e cust da la Partida liberala. Els Giuvenliberals han postulà ina refurma da la partida e la libertad d'agir en tschertas dumondas politicas, oravant tut sociopoliticas. Las elecziuns dal Cussegl nazional dal 1919 han provocà la ruptura suenter che la Partida liberala n'ha betg acceptà ina divisiun dals mandats ed ha furmà ina coaliziun cun la Partida conservativ-democratica. Els 14 da settember 1919 han ils Giuvenliberals smanatschà da sa separar da la Partida liberala, sch'els n'obtegnian betg dapli dretgs da cundecider, ma la Partida liberala ha refusà lur pretensiu. Els 28 da settember 1919 po damai vegnir considerà facticamain sco data da fundaziun da la Partida democratica, la fundaziun formal è alura succedida ils 8 da december 1919. La Partida democratica sa considerava sco moviment ed ella è s'organisada pir il 1935 formalmain a la Partida populara democratica. Secziuns localas per propi avevan mo Cuira, Arosa, Landquart, Tavau e l'Engiadina'Ota. Persunas da actività e singuls commembers eran actives en las valladas. Els Liberals ti-

tulavan ils Democrats da «socialists mascarads» e per ils Catolics furmavan quels en pli ina partida d'ateists. Els Democrats sez sa consideravan sco in moviment liberal dal stan d'amez cun in electorat cristian ed in'equidistanza al socialissem ed al grond chapitalissem. En l'emprim decenni da si'existenza ha la Partida democratica stui supportar frustraziuns permanentas, malgrà il progress cuntinuand. L'alleanza da la Partida liberala e da la Partida conservativ-democratica era simplamain predominanta. En consequenza dal scandal da las Ovras electricas Grischunas SA han alura numerus aderents da la Partida liberala dal Partenz e da l'Engiadina cumenzà a dar lur vusch als Democrats ed il 1925 è vegnì elegi cun Andreas Gadiert lur emprim cusseglier nazional. Il 1930 disponiva la Partida democratica d'in represchentant en il Cussegl grond, quai che na correspundeva insumma betg a sia fermezza reala. En las elecziuns dal Cussegl nazional dal 1931 ha la Partida democratica pers var 3% da las vuschs; ella pareva d'avair surpassà sia culminaziun. Il 1932 ha Albert

Andreas Gadiert è ella s'associada il 1935 a l'uschenumnada Richtlinienbewegung. Durant la Segunda Guerra mundiala ha cumbattì la Partida populara democratica, ensemen cun la Freiwirtschaftliche Bewegung, la politica da deflaziu, tractond a moda detg aggressiva cun las autoritads federalas. Ella ha perquai stui acceptar la rinfatscha da cumprometter las autoritads en temps difficils e las fridas persuerter ha survegnì ses leader Gadiert. Suenter la guerra ha la Partida populara democratica pers era il bonus da crisa: ella ha stui ceder tranter il 1943 ed il 1957 10 da 43 mandats en il Cussegl grond; a partir dal 1973 ha ella dentant puspè pudì augmentar ses mandats a 38 respectivamain a 40-43 (32-33 dapi il 2000). En las elecziuns nazionalas dal 1943-51 ha la Partida populara democratica pers 10% da las vuschs, ella ha dentant mantegnì ses mandats ed ha alura augmentà ses potenzial d'electurs a ca. 28% il 1959 respectivamain a 34% il 1971. Malgrà il dretg da votar accordà a las dunnas il 1971 e la transfurmaziun da la Partida populara democratica a la Partida populara svizra (PPS) il 1978, ha quella subi



Suenter grondas sperditas ils onns 1930 fin 1950 han ils Liberals pudì sa restabilir en il Cussegl grond (e furman dapi il 2010 la pli gronda fracziun). (TENORIG)

Lardelli obtegni il mandat en la Regenza, mess en evidenza da la Partida liberala il 1929. Il 1935 è la Partida democratica sa reorganisada a la Partida populara democratica ed ha candidà sco tala en las elecziuns sequentas, nua ch'ella ha eliminà successivamain la Partida liberala grazia a las circumstanzas difficilas dal temp: Lardelli è vegnì elegi cusseglier dals chantuns. L'atun dal medem onn ha la partida acquistà 28,3% da las vuschs (+ 9,3%) a quint dals Liberals e dals Socialists ed ha gudagnà in segund mandat en il Cussegl nazional. Il Partenz, il vegl center da la Partida liberala, e l'Engiadina èn s'associads a la Partida populara democratica ch'è daventada la partida principala dal stan d'amez. Era ils uschenumnads Purs giuven èn s'unids a la Partida populara democratica. Il 1937 disponivan ils Democrats da 33 deputads en il Cussegl grond e furmavan cun quai la fracziun la pli ferma. Las elecziuns dal Cussegl nazional dal 1939 han fatg da la Partida populara democratica la partida la pli impurtanta en il Grischun (fin il 1947). La Partida populara democratica ha surpiglià definitivamain la pussanza politica sin il champ liberal. Sut la direenziun dad

il 1991, cun 19% da las vuschs, in'ulteriura sconfitta. Ma già en las elecziuns dal 1995 ha ella puspè fatg ca. 8% dapli vuschs ed è stada la gronda victura e dapi alura la partida la pli ferma en las elecziuns nazionalas (dus cussegliers nazional ed in cusseglier dals chantuns). En consequenza da l'elecziun dad Eveline Widmer-Schlumpf sco cussegliera federala il december 2007 (enstagl da Christoph Blocher) è la secziun grischuna vegnida esclusa da la PPS. Il 2008 è sa constituìda la Partida burgaisdemocratica (PBD) dal Grischun – sper ina secziun grischuna (refundaziun) da la PPS fidaivla a l'ideologia da Blocher. Adolf Collenberg



Felix Calonder (1863-1952), confundatur da la Partida liberala e fin oz il sulet cusseglier federal da lingua rumantscha.



Andreas Gadiert (1892-1976), emprim cusseglier nazional da la Partida democratica dal Grischun.

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artigels (geografics, tematics, artitgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Da Tusaun en las vischnancas da la Mantogna Dadens

■ La vischnanca da Tusaun sa chat- ta al nord da la Viamala e furma il center economic da la regiun e lieu principal dal district Rain Posterior. La via da la Mantogna Dadens è vegnida construida enturn il 1900 e maina da Tusaun (720 m s.m.) e Masein (865 m s.m.) sur Flerden (1231 m s.m.) ed Urmein (1264 m s.m.) fin a Tschappina (1577 m s.m.). Survart Tschappina collia l'anteriura via da sauma dal Glaspass (Tavellas) la Mantogna cun la Val Stussavgia.

Thusis (Tusaun)

Vischnanca politica e circol, district Rain Posterior (fin il 2000 Mantogna). Center da la regiun dal Rain Posterior, situà a la sortida da la Viamala a la confluenza dal Rain Posterior e da l'Anugl, cun Surnolla dapi il 1875. 1156 *Tosana*, tudestg Thusis (uffizial) 1629 542 abitants; 1850 769; 1900 1281; 1950 1616; 2000 2717.

Chat da munaidas romanas. Il 1156 è menziunada ina curt episcopala centrala en la regiun da Masagn-Tusaun. Ulteriurs possessurs territorials eran la claustra da Cazas, ils Tumbs de Neuburg ed ils baruns de Razén. Enturn il 1200 ha il vizdum episcopal relaschè en in rodel da punt prescripziuns davart la construcziun ed il mantegniment da la punt dal Rain tranter Tusaun e Seglias. Il chastè dad Ober-Tagstein (betg attestà) al sidvest da Tusaun deriva presumadamain dal 13avel tschientaner tardiv. Ils signurs territorials en stads ils de Vaz fin il 1337, alura ils Werdenbergs ed ils baruns de Razén ed, a partir dal 1475, l'uestg da Cuira ch'ha relaschè il 1491 in urden da vischnanca. Ecclesiasticamain apparteneva Tusaun a Munt Son Gion (Reziòlta). En la mesadad dal 15avel tschientaner è attestada la chaplutta consecrada a Nossadunna (Unserer Lieben Frau). Il 1491 è suandà in edifizii nov ed il 1505 han ins installà la pravenda cun las baselgias filialas da S. Albin a Carschenna/Seglias e da S. Flurin a Masagn. La reformaziun ha gi lieu il 1525. La vischnanca da Tusaun era germanisada gia enturn il 1550. Ella è stada ina da las iniziandas da l'amplificaziun da la Viamala (1473). Il port (corporaziun da transport) da Tusaun procurava, ensemen cun Masagn, per il transport da martganzia sin la ruta vers il Spleia ed il San Bernardin. A Tusaun vegnivan organisadas impurtantas fieras annualas ed emnias. Il 1573, il 1618 e 1619 han gi lieu dretgiras nau-chas a Tusaun. Il 1614 è attestads 40 mastergnants, 40 negoziis, 20 pasternarias e 12 ustarias. Il caracter quasi citadin da Tusaun è vegni promovì tras la fundaziun da la chasa da commerzi Rosenroll durant l'emprima mesadad dal 17avel tschientaner ed è vegni rinforzà ultra da quai tras ils fugitivs franzos (ughenots) arrivads enturn il 1700. Il vischinadi da Tusaun ha appartegni fin il 1851, ensemen cun Masagn, Cazas e



Flerden (foto), Urmein e Tschappina furman la Mantogna Sura.

FOTO J. MENOLFI



Il Glaspass (Tavellas) collia la Mantogna cun la Val Stussavgia.

FOTO M. HARTMANN

Tartar, al cumin cun il medem num ed, ensemen cun la Mantogna, Tschuepna e Stussavgia, a la dretgira auta da Tusaun. Il 1709 è la vischnanca sa cumprada libra definitivamain dals dretgs episcopals. L'Anugl periclitetscha regularmain parts da Tusaun; suenter il 1800 han ins urbarisà ulteriur terren en il territori inundà dal Rain e da l'Anugl. La construcziun da la via charrabla en direcziun dal Spleia e dal San Bernardin (1818–23) ha manà a Tusaun in svilup marcant, interrut il 1882 tras l'avertura da la Viafier dal Gottard. Suenter l'incendi dal 1845 han ins construi la part nova da la vischnanca da Tusaun (Neu-Thusis), agiuntada a la part veglia lung l'Anugl. La via dal Meir en direcziun da l'Alvra e dal Güglia è vegnida construida il 1868–69, quella da la Mantogna Dadens il 1900–01. Il tschancun Cuira-Tusaun da la Viafier retica è vegni realisà il 1896, sia cuntinuaziun en l'Engiadina il 1903. In'emprima ovra electrica datscha dal 1898, l'ospital dal 1912. Ina fabrica da carbid ha existì dal 1898–1914. Dapi il 1950 è Tusaun la sedia administrativa da las Ovras electricas Rain Posterior SA. La via naziunala A13 cun il tunnel dal San Bernardin (1967) ha manà a Tusaun in nov svilup dal traffic e dal commerzi.

Jürg Simonett

Ober-Tagstein

Ruina da chastè sin il spitg dad in grip al sidvest da la vischnanca da Tusaun. L'implant erigi a la fin dal 13avel tschientaner è attestà indirectamain il 1385 ed il 1387 (Unter-Tagstein). In mir massiv da defensiuon protegiva l'edifizii d'abitat davos il chastè. Ils edifizii d'economia sa chattavan probablamain sin la terrassa al sidvest davant il chastè. Suenter la sbalunada d'in mir è il portal vegni spustà a l'ost dal chastè en l'anteriura cisterna. En il 14avel tschientaner tardiv è Ober-Tagstein vegni devastà d'in incendi ed è alura

vegni demoli. A l'ocasiun d'exchavaziuns e restauraziuns dal chastè, exequidas da la Societad grischuna per ils chastels il 1980, e da las perscrutaziuns archeologicas accompagnantas han ins scuvert divers objects pli pitschens dal 13avel e 14avel tschientaner.

Maria-Letizia Boscardin

Masein (Masagn)

Vischnanca politica, circol Tusaun, district Rain Posterior (fin il 2000 Mantogna). La vischnanca cumpiglia ils dus abitadis da Masagn Sura (Ober-Masein) e Masagn Sut (Unter-Masein) al pe da la Mantogna ed ils aclauns da Dalaus, Cresta e Lochmüli. 1156 *de Medezenu*, tudestg Masein (uffizial). 1803 198 abitants; 1850 282; 1900 228; 1950 270; 2000 366. Ils dus abitadis en sa svilup pads probablamain da las duas curtes centralas (menziunadas il 1156) da la claustra da Cazas. Fin la fin dal temp medieval possedeavan bains a Masagn tant ils signurs dals chastels dad Unter-tagstein e Schauenstein sco era singuls purs libers. Signurs territorials en stads ils de Vaz fin il 1337, alura ils de Werdenberg, ils de Razén ed a partir dal 1475 l'uestg da Cuira. Ecclesiasticamain apparteneva Masagn a Munt Son Gion/Reziòlta, dapi il 1505 sco filiala a Tusaun. La baselgia da S. Flurin è menziunada per l'emprima giada il 1441. La vischnanca è aderida a la refurma il 1525 ed ha gi in agen plevon dal 1731–1873. Il 1473 ha Masagn promovì la meglieraziun da la via tras la Viamala che passava tras il vitg. L'allevament da muvel ed – a moda limitada – la cultivaziun dad ers restan er a l'entschatta dal 21avel tschientaner l'activitad economica principala. Fin il 1851 ha Masagn constitui in vischinadi dal cumin da Tusaun, il 1709 ha la vischnanca cumprà ora ils dretgs episcopals. Construcziun da la via charrabla il 1900–01, avertura d'ina fabrica da cuvertas da launa 1920–67, meglieraziun dal fons 1960–80. Masagn è orientà vers la vischnanca vischina da Tusaun. Ella è stada l'emprima vischnanca grischuna ch'ha concedì als domiciliads betg svizzers il dretg da votar sin plaun communal (2004).

Jürg Simonett

Schauenstein

Ruina da chastè, vischnanca da Masagn, situada sin in crest da la vart sid da la chavorgia da Purtagn. Da l'anteriur implant existan mo anc restanzas ch'ins na po betg datar senza exchavaziuns. Ils signurs *de Schowenstein*, menziunads il 1258, eran sco ministerials da l'uestg da Cuira prefects da la claustra da Cazas (14avel tschientaner) e vizdums (administraturs) en la Tumleasta, nua ch'els possedeavan plirs chastels. Il chastè da Schauenstein è probablamain vegni demoli dals baruns de Razén (per motifs nunconuschents) ed è crudà en emblidanza dapi il 15avel tschientaner.

Adolf Collenberg

Flerden (Flearda)

Vischnanca politica, circol Tusaun, district Rain Posterior (avant il 2001 Mantogna). Vitg accumulà situà a 1234 m sin la Mantogna Dadens. 1156 *Flirden*, tudestg Flerden (uffizial). 1808 148 abitants; 1850 122; 1900 109; 1950 150; 2000 160. La curt centrala da Flearda, menziunada il 1156, apparteneva ensemen cun quella dad Urmagn a la claustra da Cazas. La suveranità territoriala han exercit fin il 1337 ils de Vaz, alura ils de Werdenberg e de Razén, dapi il 1475 l'uestg da Cuira. Il 1709 ha la vischnanca cumprà ora ils davos dretgs feudals episcopals. Fin il 1851 ha Flearda furnì in vischinadi dal cumin da la Mantogna. Il 1426 è attestà in mir da defensiuon (passadi nunconuschent) che serviva probablamain a se-girar il Tavellas. Il 1466 è documentada ina chaplutta deditgada a s. Leonard. Ecclesiasticamain apparteneva Flearda a Munt Son Gion/Reziòlta, dapi il 1505 a S. Gallus a Purtagn. Refurmaziun en ils onns 1530–40. Separaziun ecclesiastica da Purtagn il 1670. La germanisaziun da Flearda, terminada praticamain gia enturn il 1900, è succedida oravint tut a partir da Tschuepna. Avertura da la via d'access a Tusaun 1901. Economicamain predominava l'allevament da muvel a Flearda (fundaziun d'ina societad d'allevament da muvel il 1893). Meglieraziun dal terren 1960–88. Il 2005 lavuravan 70% da las persunas cun activitad da gudogn a Flearda en l'emprim, 5% en il segund sectur; l'onn 2000 eran ca. 30% pendularis dal lieu. Dapi il 2005 consorzi da scola cun la Mantogna Sura.

Jürg Simonett

Urmein (Urmagn)

Vischnanca politica, circol Tusaun, district Rain Posterior (avant il 2001 Mantogna). Vitg a mantun situà a 1264 m sin la Mantogna Dadens. 1156 *Hof de Ormen*, tudestg Urmein (uffizial). 1803 158 abitants; 1850 133; 1900 89; 1950 90; 2000 81. Enturn il 1150 apparteneva Urmagn, sco part da la curt da Flearda, a la claustra da Cazas. Signurs territorials en stads ils de Vaz fin il 1337, alura ils de Werdenberg e de Razén, a partir dal 1475 l'uestg da Cuira. Urmagn è vegni germanisà davent da Tschuepna. La refurmaziun è succedida tranter il 1530 ed il 1540. Ecclesiasticamain ha Urmagn fatg part da Purtagn. Il 1670 è la vischnanca sa separada, ensemen cun Flearda, da Purtagn. Construcziun da la baselgia 1720–22. Dapi il 1725 furma Urmagn ina pravenda autonoma. Il 1709 ha la vischnanca cumprà ora ils davos dretgs episcopals. Fin il 1851 furniva ella ina vischinanza dal cumin da la Mantogna. L'intschess da l'Anugl sut la vischnanca è periclità permanentamain da bovas. La via per Tusaun è vegnida construida 1900–01. Ils dad Urmagn han pratigà

fin viaden ils onns 1970, sper l'allevament da muvel, era in pau agricultura. Domiciliaziun da bains a la periferia en connex cun la meglieraziun dal fons a partir dal 1960. Urmagn ha mantegnì l'aspect tradiziunal dal vitg grazia a la concentraziun da las chasas da vacanzas ad Urmagn Sura. Dapi il 2005 è la vischnanca commembra dal consorzi da scola da la Mantogna Sura.

Jürg Simonett

Tschappina (Tschuepna)

Vischnanca politica, circol Tusaun, district Rain Posterior. L'abitadi sparpaglià, situà tranter 1384 e 1846 m sin la Mantogna Sura, cumpiglia las fracziuns da Tschuepna Sura e Tschuepna Sut, Ober Gmeind, Usser Glas ed Inner Glas. 1396 *in Schipinen*, tudestg Tschappina (uffizial). 1803 330 abitants; 1850 251; 1900 209; 1950 209; 2000 151. En il 14avel tschientaner è immigrads – probablamain sin iniziativa dals signurs de Razén – Gualsers da lingua tudestga surtut da la Stussavgia en il territori da Tschuepna, cultivà a moda estensiva dals Rumantschs da la Mantogna. La domiciliaziun da Gualsers ha provocà numerosas dispitas pervi dals cunfins cun las vischnancas situadas pli bass. Il 1512 cumpara la claustra da Cazas sco impurtanta possessura da terren. Ecclesiasticamain ha appartegni Tschuepna a Munt Son Gion (Reziòlta), a partir dal 1505 a Purtagn. Il 1459 è menziunada la chaplutta da S. Joder (Theodor) a Tschuepna. La refurmaziun è vegnida introducida il 1525. En l'emprima mesadad dal 16avel tschientaner è Tschuepna daventà ina plaiv autonoma. Fin il 1851 ha la vischnanca furnì in agen cumin entaifer la dretgira auta da Tusaun e la Lia Grischa. Il 1709 ha Tschuepna cumprà ora ils davos dretgs episcopals. Contacts intensivs han existì cun la Val Stussavgia sur il Tavellas. Causa la ferma erosiun en l'intschess da l'Anugl en blets bains vegnids bandunads. Il 1900–01 è vegnida construida la via a Tusaun. Il 2005 appartenevan anc 76% da las piazzas da lavur al sectur primar (allevament da muvel); dapi il 1958 offeran traits runals in gudogn supplementar als indigens durant ils mais d'enviern. Dapi il 2005 fa Tschuepna part dal consorzi da scola da la Mantogna Sura.

Jürg Simonett



Tusaun cun la Viamala davosvart, fotografia da ca. 1900.

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artgels (geografics, tematics, artgels da familias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

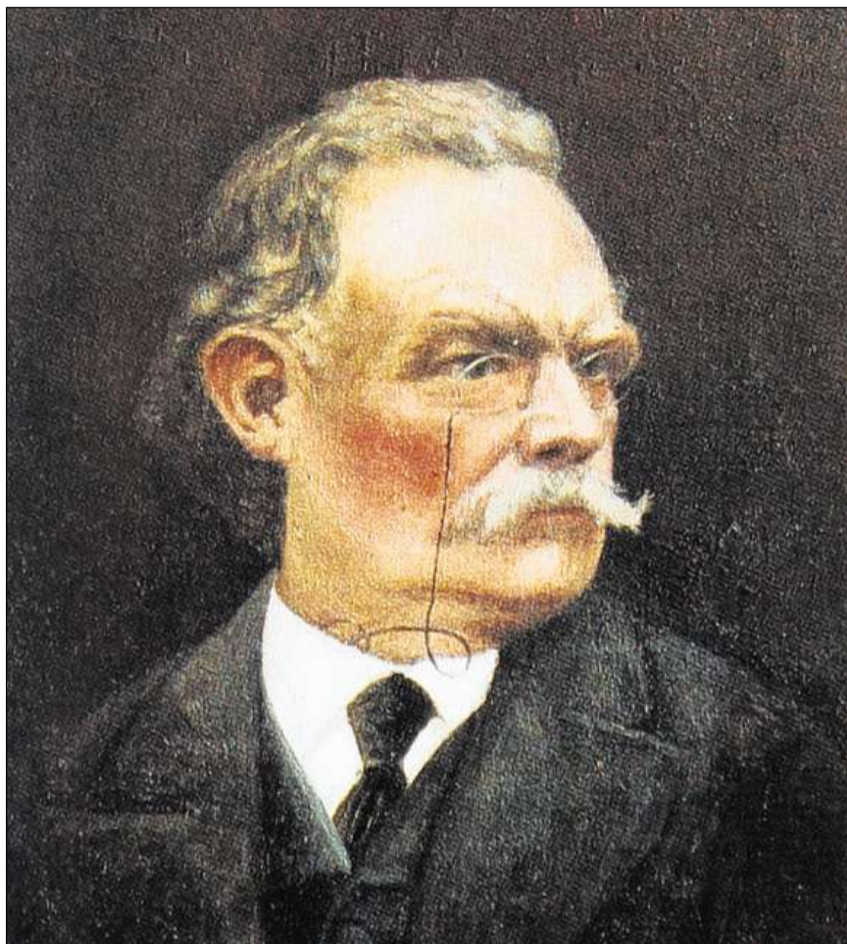
Federaldemocrats, conservativs e cristiansocials

Istorgia da las partidas politicas dal Grischun

■ La partida cristiandemocratica (PCD) odierna exista dapi il 1971 sco successura da la Partida populara conservativa e cristiansociala. Quella era naschida il 1951 or da la fusiun da la Partida populara conservativa (ch'era sa constituida il 1942 sco successura da la Partida conservativ-democratica) e da la Partida cristiansociala (fundada il 1939). Il moviment cristiansocial era gia sa fatg valair vers la fin dal 19avel tschientaner; ed er s'enter l'unium dal 1951 han ils cristiansocials adina puspè pudì defender singuls mandats en il Cussegl grond. Las ragischs da la Partida conservativ-democratica èn da chattar en l'Allianza federaldemocratica ch'era sa constituida enturn il 1880 or dals Conservativs u Democrats (surtut catolics) ed ils Federalists (surtut reformads). S'enter l'exodus da l'ala reformada vers la Partida liberala ed ils combats interns tranter il «curs vegl» ed il «curs nov» è sa constituida il 1903 la Partida conservativ-democratica.

Federaldemocrats

Per cumbatter il centralissem federal (1872 e 1874) e per sustegnair la revisiun da la Constituziun chantunala dal 1880 han ils Conservativs (oravant tut catolics) ed ils Federalists (oravant tut reformads) en il Cussegl grond furmà ina cuminanza d'acziun. Il 1881 èn ils Conservativs sa preschentads durant in tschert temp sco Partida democratica, dapi l'atun 1881 sco Partida dals vegl-democrats, ed ils Federalists sco Partida federalistica; ensemen han els constituiu l'Allianza federaldemocratica. Els na possedeven ni statuts ni in program im-



Caspar Decurtins (1855–1916), ina da las figuras centralas entaifer la politica catolic-conservativa da l'emprim'ura.

gurus ed a la paritad confessiunala. Il «curs nov», represchentà da Placidus Plattner e Johann Josef Dedual, pretendeva tranter auter la fundaziun d'ina partida puramain catolica e d'uniuns catolicas da lavurers ed

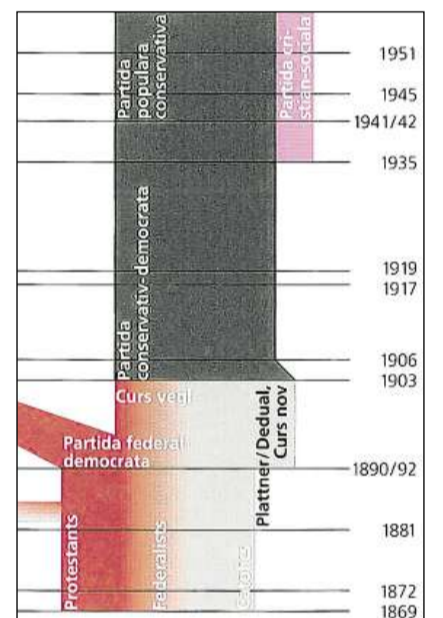
d'ina radunanza da delegads, d'ina fracziun en il Cussegl grond, da radunanzas cirquitalas e da comités locals. In comitè central dad otg commembers aveva surpiglià la direzziun. La partida cumpigliava oravant tut partisans catolics ed ina pitschna ma impurtanta aderenza reformada, surtut manaders d'opiniun finanziarmain pussants enturn il «Bündner Tagblatt». Malgrà dispitas persunalas internas ha ella pudì ertar, grazia a las cunvegns electoralas cun la Partida liberala, ils mandats dals Federaldemocrats: in mandat en il Cussegl dals chantuns, dus mandats en il Cussegl nazional e dus en la Regenza grischuna. Il 1919 è s'exprimida la Partida conservativ-democratica en favur dal proporz. Grazia a la reuniun da lavurers ed emploiads en societads cristiansocialas è ella vegnida schanegiada d'in exodus en la Partida socialdemocratica ed en la Partida democratica. Enturn il 1920 han ins era pudì impedir la fundaziun d'ina partida da purs che fiss stada privlusa per la Partida conservativ-democratica ch'è sa preschentada en retschas serradas fin viaden ils onns 1960. La «Neue Bündner Zeitung» discurreva il 1926 da la «schwarze Dampfwalze». In antientralissem rigurus ed il cumbat cun principis catolics cunter il socialissem, il liberalissem e l'indifferenza confessiunala dal stadi univa ils catolics. Allianzas electoralas cun la Partida liberala cunter la Partida socialdemocratica e la Partida democratica han segirà il potenzial d'electurs da la

Partida conservativ-democratica durant il tranterguerras. Ella n'è betg vegnida tanga da da la disfatta da la Partida liberala, sia fracziun en il Cussegl grond è restada stabila e dal 1925–35 è ella stada la partida la pli ferma en il Grischun. Il 1941 ha la Partida cristiansociala procurà durant in tschert temp per inquietezza interna. La politica da la Partida conservativ-democratica era favuravla al spiert d'iniziativa ed orientada unilateralmain al commerzi ed a l'agricultura. Ella revenditava dentant la represchentanza politica esclusiva da tut ils catolics. Cun renunziar a ses candidat Josef Desax en favur dal cristiansocial Walter Liesch ha la Partida conservativ-democratica schlià il nuf. Ils 18 d'october 1942 ha ella adattà ses statuts a las novas cundiziuns ed ha reglè sco Partida populara conservativa dal Grischun sia relaziun cun la Partida cristiansociala. Quella aveva entant obtegnì il dretg da prender posiziun autonommain mo en dumondas chantunals particularas. Per la propaganda e la preparaziun dad elecziuns aveva la Partida populara conservativa engaschà in secretari en uffizi cumplain. En las tschernas dal Cussegl grond dal 1943 ha ella gudagnà sis ulteriurs mandats sper ils 24 mandats existents. Las autras posiziuns ha ella pudì mantegnair. Il cumbat cultural retardà s'enter il 1944 ha dumandà ina solidaritad rigurusa dals catolics. La Partida populara conservativa ha refusà l'expansiun politica da la Partida cristiansociala en las regiuns ruralas, vesend en quella ina tendenza separatistica. Ils 2 da settember 1951 èn omaduas partidas s'unidas a la Partida populara conservativa e cristiansociala. Il favrer 1971 han las duas gruppas fusiunà a la Partida cristiandemocratica (PCD). La transfurmaziun da la partida da cader en ina partida da commembers n'è betg reussida sco giavischà. Il 1951–67 ha il champ conservativ cuntanschì sia culminaziun. Cun ca. 41% da las vuschs en las elecziuns dal Cussegl nazional è sia partida stada per lunsch la pli ferma. Alura ha la «Lavina nera» cumenzà a luar: fin il 1991 è la Partida populara conservativa respectivamain sia successura, la PCD, regredida cuntinuadamain a 25,5% ed ha pers ses segund mandat en il Cussegl nazional. Las elecziuns dal Cussegl grond mussan dentant in maletg cumplettamain different: da 30 mandats il 1947 han ils Conservativs e Cristiansocials conquistà otg mandats fin a lur separaziun il 1987. Las tschernas tenor maiorz en cumbinaziun cun la concentraziun regiunala da lur electurs decleran quest fenomen surpudent. Pressa directiva: «Bündner Tagblatt» dapi il 1872 e «Gasetta Romontscha» 1857–1996. Adolf Collenberg

Cristiansocials

Il moviment cristiansocial provegn da l'enciclica papala «Rerum Novarum» dal 1891, per la quala è vegnì consultà era Caspar Decurtins. Enturn il 1900 èn vegnidadas

fundadas las emprimas uniuns catolicas da lavurers ed emploiads en il Grischun. Il 1918 han ils lavurers cristiansocials refusà la chauma generala. S'enter la guerra èn els sa reunids en l'associaziun chantunala da las organisaziuns cristiansocialas che cumpigliava il 1922 13 uniuns da lavurers, in'uniun da lavurers a Cuira, mintgamai in'uniun d'emploiads da chasa e d'hotel a Tavau ed a San Murezzan, 11 secziuns da la Cassa da malsaus cristiansociala e 20 secziuns sindacalas. Quest'associaziun vegniva represchentada politicamain da la Partida conservativ-democratica. Il 1929 è sa furmada a Cuira l'emprima gruppa cristiansociala independenta, suandada da secziuns a Tavau ed a San Murezzan. La politica economica ed agrara, proseguida a moda unilateral da la Partida conservativ-democratica, ha manà a l'alienaziun. Ils 15 da november 1936 è vegnida fundada la gruppa politica ch'è sa constituida ils 21 da matg 1939 sco Partida cristiansociala. Quella ha cooperà pli mal che bain cun la Partida conservativ-democratica ed è sa preschentada il 1937 ed il 1940 cun in'atgna glista a las elecziuns dal cussegl da la citad da Cuira ed il 1941 cun Walter Liesch sco cusseglier guvernativ cunter



Svilup dal moviment conservativ tranter il 1870 ed il 1970. (TENOR IG)

Giusep Desax da la Partida conservativ-democratica. S'enter avair accordà a la fusiun politica cun la Partida conservativ-democratica ha questa acceptà Liesch sco candidat cuminaivel. Ils cristiansocials han mantegnì la libertad sulettamain en dumondas chantunals particularas e lur fracziun ha pers svel't'elan, s'enter ch'ins aveva impedi l'expansiun da la Partida cristiansociala en las valladas. Ils 2 da settember 1951 èn s'unidas la Partida populara conservativa e la Partida cristiansociala a la Partida populara conservativa e cristiansociala. Dal 1951 fin il 1965 aveva la Partida cristiansociala tschingt fin otg mandats en il Cussegl grond, alura ha ella schlià sia fracziun en consequenza da la bun'armonia cun la partida-mamma. Il 1971 ha ella fusiunà cun la gruppa conservativa a la Partida cristiandemocratica (PCD); la secziun da Cuira è suandada pir il 1973. Il 1987 èn las duas gruppas sa separadas. La Partida cristiansociala disponiva dapi alura da trais, dapi il 1997 da dus deputads en il Cussegl grond. Secziuns èn sa furmadas en ils circuls da Cuira, Glion e Razén. Ils 13 da zercladur 2000 è ella sa schliada. Organ uffizial: «Bündner Hochwacht» (1925–57). Adolf Collenberg

Compatriots conservativs!

Igl ei schiglioc buca usitau tier nus, de plidat tier pievel sin via de zircularas. Mo la pussanza arbitraria dils signurs giu Cuera sforza nus tier tala via. Adumbatten han ins emprova, d'astgar defender la verdat ella gasetta de nosa partida. Noss gasetta, che duess esser la «vusch dil pievel», ei oz mo aunc la pussanza d'in per magnats, e tgi che suna buca lur melodia, vegn sforzau de queschier. Ei sto veser o trest ella cunsiensa de nos menaders, che gnanca pli ils commembers dell'atgna partida astgan defender lur persuasiun ella gasetta. E pli dater che las elecziuns vegnan, e pli nervus che certs signurs semuossan. Il comitè central fa sut cozza tuts sforzas per ils candidats vegls. Brevs e zircularas vegnan termossas sin tuttas varts admondind cau-vits e gieras, de star en pils vegls e cun tutta forza sforsar si' eis il pievel.

Mo tgei regardienthas eis ei, cura che nus mirain anva, co nies pievel ei vegnius representaus ils davos onns? — La discussiun della B. K. (Bündner Kraftwerke) ha pussè ina gada mussau claramain, sin tgei moda e maniera certs politichers «representant» il pievel: numadamain enaquella ch'ei lavuran **encunter** ses interess e siu beinstar. Ne ha **Dr. Johann Bossi**, che retrai sco president dellas «Forzas Reticas» (Rätische Werke) in pompus salari, forsà lavrua pì bein dal pievel grischun? Las «Forzas reticas», ina fatschenta concurrenta della B. K., ha gidau cavar la fossa all'interpresa cantonale e Dr. Bossi ei sco lur president **conculpents** vid la catastrofa, che ha stuschau nies cantun en ina sperdita de **diesch milliuns!** — Sia posiziun en causa ha mussau claramain, ch'il prosperar d'ina fatschenta privata va ad el **sur** ils basegns de siu pievel. Quei ei siu fatg. Mo la dei Dr. Bossi era trer la consequenza e remetter il mandat sco cusseglier naziunal. In representant, che lavura **encunter** igli interess ed il beinstar de siu pievel, ei buca pli diug vengonts de nosa confonanza.

Ed ord tgei raschuns han ils dus vegls redactors de nosa gasetta conservativa stoviu prender comia da quella? — S'enter fideivel survettsch de passa dudisch onns ha nies conromontsch sigr. Giusep Demont stoviu daventar l'unfreda della prepotenza d'in per magnats, perquei ch'ei saveva buca sedecider, de tschorventar siu pievel en lur favur. E signur Hilfiker ei disgraziav muort siu curaschus passar si **encunter** il tuorbel confar dils framassuns. **Per far da car als framassuns da Cuera**, cals quals nies menader conservativ Dr. Bossi patescha amicabile-

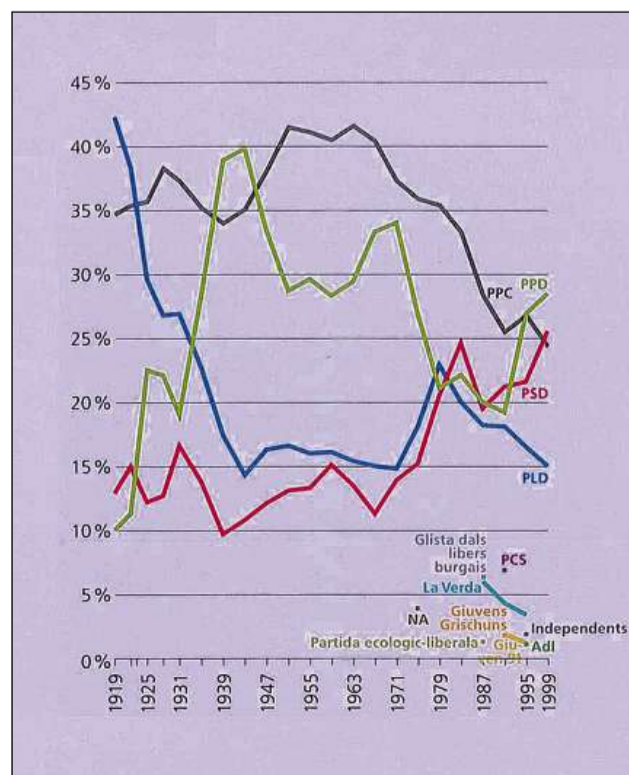
Propaganda electorala dals onns 1920.

pegnavt ni in'organisaziun da partida. L'Uniun conservativa da Cuira coordinava las campagnas electoralas. L'allianza attirava era electurs «vagants» posiziunads a dretga da l'ala liberala ed in succurs parzial vegniva dals Grütlians e dals Giuven-democrats (sin ils champs da la politica sociala e dals dretgs dal pievel). Ella ha dominà la scena politica dals onns 1880. Tensiuns internas ed ina malcontentientscha, provocada tar ils electurs tras la politica da cabinet dals notabels, han effectua ina reorganisaziun da la partida il 1891. La suletta midada è dentant stada quella ch'in comitè da set ha surpiglià la direzziun da la nova partida chantunala. La pressa, mandataris e persunas da confidenza han continuà a mobilisar ed instruir il suveran. La confessionalisaziun progressiva sco era il stil da manar ed il program ultrafederalistic da Caspar Decurtins han provocà in exodus da l'ala reformada a l'ala dretga dal champ liberal enturn il cusseglier nazional Alfred von Planta. L'elecziun disgraziada dal Cussegl dals chantuns dal 1892 ha provocà ina secessiun da la partida. La gronda maioritad enturn Caspar Decurtins e Hermann Sprecher è restada fidele a «curs vegl», vul dir surtut ad in federalissem ri-

impiegads. S'enter lur exclusiun han ils dissidents Plattner e Dedual politisà dal 1893 fin il 1898 independentamain a Cuira ed en ils Tschintg Vitgs. Il 1899 han ils Federaldemocrats decidì da reformar la partida. Fronts internas han dentant retardà l'innovaziun e la partida è sa transfurmada en il process da la reforma fin il 1903 a la Partida conservativ-democratica. Pressa directiva dapi il 1872: «Bündner Tagblatt», «Gasetta Romontscha» e «Graubündner Allgemeiner Anzeiger» (gasetta dissident 1892–98). Adolf Collenberg

Conservativs

La reorganisaziun da l'Allianza conservativa s'enter il 1899 ha manà directamain a la fundaziun da la Partida conservativ-democratica dal Grischun. L'october 1901 ha pretendì Alois Steinhauser – sco Placidus Plattner e Johann Josef Dedual diesch onns pli baud – en num d'ina conferenza a Glion la fundaziun d'ina organisaziun cirquitala catolic-conservativa ed ha appellà ils reformads conservativ-federalistics da fundar in'atgna partida. Ils 22 da matg 1903 èn vegnid deliberads ils emprims statuts da la Partida conservativ-democratica. La nova partida chantunala disponiva



Electiuns dal Cussegl nazional: S'enter la Segunda Guerra mundiala èn suandads per la Partida conservativa dus decennis d'aur. (TENOR IG)

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artgels (geografics, tematics, artitgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.



Il vitg da terrassa Vuorz, sguard vers Rueun.



Retagi da la pictura murala dal Maister da Vuorz.

FOTO O. ITEM

Las vischnancas da Vuorz ed Andiastr

Istorgia marcada dals bains culturals medievals e dal temp da las confessiuns

■ **Las vischnancas da Vuorz ed Andiastr èn situadas sin la spunda nord dal Rain Anteriur. Lur istorgia è stada segnada sur lung temp da l'appartegnientscha al signuradi da Munt Son Gieri.** Il 1526 ha Vuorz adoptà la cretta reformada; quai ha manà a diversas cuntraversas cun las vischnancas vischinantas. Sper Munt Son Gieri e las ulteriuras ruinas da chastels medievals preschenta il LIR er duas persunalitads ch'èn colliadas stretgmain cun la regiun: l'uschenumnà Maister da Vuorz cun sia pictura gotica ed il commerziant e benefactor Anton Cadonau.

Waltensburg/Vuorz

Vischnanca politica, circol Rueun, district Surselva (fin il 2001 Glogn), construïda lung la via sin ina terrassa sin la spunda nord dal Rain Anteriur. 765 *Vörce*, tudestg Waltensburg (uffizial fin il 1943, dapi alura Waltensburg/Vuorz). 1850 443 abitants; 1900 362; 1950 406; 1980 322; 2000 383. Il num tudestg Waltensburg sa referiva oriundamain al chastè da Munt Son Gieri (1209 *Waltramsburg*). La populaziun aveva mantegnì il num rumantsch *Vörce* (vul dir bifurcaziun dal flum), l'antierur num dal chastè transferì sin la vischnanca. Il lieu dal chastè era vegnì denominà tenor la baselgia fortifitgada da S. Gieri dal temp medieval tempriv. A Munt Son Gieri han ins chattà fastiz d'ina culegna dal temp da bronz e d'ina culegna retica-illirica dal temp da fier sco era fragments romans. En il temp medieval possedeve Vuorz culegnas esteriuras a Ladrà (a 1530 m) ed a Munt Son Gieri.

Sin il territori da Vuorz sa chattan trais ulteriuras ruinas da chastels medievals: Chischlatsch (tudestg Grünenfels), sedia dals signurs de Grünenfels en il 13avel tschientaner, Grotta e Cafoghel (tudestg Vogelberg). Il 1734 ha il cumün da Vuorz, che cumpigliava era las vischnancas da Rueun, Siat, Pigniu, Andiastr e Schlans, cumprà ora ils davos drets dal signuradi da Munt Son Gieri. A la plaiv da Vuorz appartegnava oriundamain era Andiastr ch'è dentant sa separada da quella il 1526, cura che Vuorz ha adoptà, sco unica vischnanca da la part sura da la Surselva, la cretta reformada. La baselgia parochiala da S. Leodegar, menziunada il 1241, è renunada per ils frescos gotics dal Maister da Vuorz (realisads tranter il 1350 ed il 1450). Ina processiun da la populaziun catolica d'Andiastr via Vuorz a Rueun ha provocà il 1682 l'uschenumnada Guerra da las bandieras. Fin il 1963 è stada la vischnanca purila ina cuminanza bainstanta (tschains da guaud e d'aua) e n'incassava nagina taglia communal. Suenten il 1961 ha l'arrundaziun dal fons provocà ina concentraziun dals bains purils (mecanisaziun, a medem temp augment da l'effectiv da muvel) e l'emigraziun. A l'entschatta dal 21avel tschientaner penduleschan blers abitants da Vuorz surtut a Glion e Domat, per part era a Cuir. Ins emprova da cumpensar il regress dals manaschis purils ed industrials cun promover in turissem moderà (chasas da va-

canzas, abitaziuns d'atgna proprietad, hotels da sport). L'Hotel Ucliva cun sia filosofia ecologica vala sco ovra da pionier per in turissem adattà ed en accord cun la natura. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1880 95,4% (lingua materna); 2000 63,4% / 78,1% (meglra lingua / tuttas indicaziuns).

Martin Bundi

Munt Son Gieri

Chastè-fortezza en la vischnanca da Vuorz, signuradi medieval e pli tard cumün cun center a Vuorz, tudestg Jörgenberg. Il num dal signuradi da Munt Son

15avel tschientaner è visibels sin la fatschada ost da la tur d'abitat.

In signuradi da Munt Son Gieri per propi è attestà pir enturn il 1300 sco possess dals signurs de Friberg (cun sedia en il chastè da Siat). El è passà als baruns de Vaz enturn il 1330, als Werdenbergs suenter il 1338, als de Razén il 1343 ed al cont Nicolaus von Zollern il 1458; il 1472 è el vegnì vendì a la claustra da Mustér. Enturn il 1580 ha L. Gandreya cumprà il chastè, nua ch'el ha probablmain abità; en il 17avel tschientaner è quel vegnì bandunà. En il temp medieval tardiv è Munt Son

Konrad, attestà il 1257. Ils frars Albert e Heinrich èn stads involvids il 1278 – ensem cun Walter de Vaz ed auters nobels – en in conflict cun la claustra da Mustér. Suenten la mort dad Albert, documentà per la davosa giada il 1321, è il chastè da Grünenfels passà tras sia figlia Margarethe a la famiglia da ses consort Heinrich de Montalt.

Martin Leonhard

Grotta

Chastè da grotta en la vischnanca da Vuorz, erigì suenter il 1300, tudestg Kropfenstein. Il complex, costruï in furma lungenta ed irregulara, sa chatta en ina paraid-crap abrupta ed accessibla mo da l'ost sur ina senda stretga tagliada en il grip. Dal portal cuntansch'ins in tract stretg da trais plauns. En la part davos, pli largia, dattan in ercul cun latrina, in auariel da la cuschina e pliras fanestras dotadas cun nichas da seser perditga d'in tschert confort da l'avdanza situada en quest lieu pauc ospitaivel. I n'existan naginas funtaunas scrites davart Grotta. Signurs von Kropfenstein èn documentads sco members da la suita dals baruns de Razén e residiavan probablmain a Grotta. Il chastè è vegnì bandunà presumablmain suenter il 1450.

Maria-Letizia Boscardin

Maister da Vuorz

† ca. 1350. Da la derivanza dal pictur, chau d'in lavuratori da pictura d'art, na san ins nagut. El vegn perquai numnà tenor in da ses capodovras a Vuorz. Tenor la perscrutaziun pli nova deriva il Maister da Vuorz da la regiun dal Lai da Constanza, particularitads da sia tecnica da malegiar renvieschan dentant ad influenzas dal sid che pudesan però era esser vegnidas intermedias en il Grischun sur tradiziuns dad ateliers dal temp romanic tardiv. Ses temas preferids eran la Passiun ed ils Dudesch Apostels. Ses lavuratori ambulants ha stgaffi en l'emprima mesadad dal 14avel tschientaner ina grupp da frescos unica al nord da las Alps, dals quals èn sa mantegnids en il Grischun 15 picturas sacralas – tranter auter a Vuorz (ca. 1330) e S. Gieri / Razén (ca. 1350), Cuir (baptisteri da la catedrala, ca. 1330), S. Martin, Glion, Pitasch, Lon, S. Martin / Ziràn (s. Cristoffel), Casti, Dusch / Pasqual (chaplutta), Clugén, Lüen, S. Paul / Razén (segund quart dal 14avel tschientaner), Claustra, Curvalda (claustra) – sco era scenas davart epopeas d'eross medievals (chastè da Brandis a Maiavilla, emprim terz dal 14avel tschientaner). Las picturas èn per part vegnidas surmalegiadas u cuvridas, suenter l'introduziun da la cretta reformada, cun chaltchina e restauradas en il 20avel tschientaner, tranter auter quellas a Vuorz e Lüen.

Marc Antoni Nay

Von Grünenfels

Noblezza chavaleresca da la Rezia Sura, en servetsch da l'uestg da Cuir en il 13avel–14avel tschientaner, residenta sin il chastè da Grünenfels a Vuorz. L'emprim represchentanconuschent da la famiglia è



Campanil dal complex fortifitgà da Munt Son Gieri.

FOTO A. MATHIS

Gieri deriva da la baselgia, menziunada per l'emprima giada en la mesadad dal 9avel tschientaner (*habet ecclesiam sancti Georgii in Castello*). Gia en il Testament da Tello (ca. 765) è attestà a Munt Son Gieri in chastè (*agrum super castellum*), transfurmà en il decurs dal temp medieval d'ina fortificaziun cun baselgia en in chastè-fortezza aristocratica (1209 *Waltramsburg*). Situà a l'ost da la vischnanca da Vuorz, sa tracti dal pli grond complex fortifitgà da la Surselva. El cumpiglia sin ina surfatscha da 100 x 70 m ina tur d'abitat, in palaz, la baselgia da S. Gieri cun il campanil ed in mir da tschinta. Il clutger dal 11avel tschientaner è il pli vegl edificì mantegnì, agiuntà probablmain ad ina baselgia precedentia che sa chattava a l'intern dal plan orizzontal actual. In incendi durant las dispitas per l'ierta dals Fribergs (1330–43) ha destrui la tur d'abitat. Reconstruïda ed engrondida suenter il 1351, è ella vegnida flancada al nord-vest d'in nov palaz che serviva als signurs da tract d'abitat. Ils fastiz d'ina ulteriura reconstrucziun a la fin dal

Gieri vegnì administrà da chastellans e cumpigliava ils vischinadis da Vuorz, Andiastr, Rueun, Siat e Schlans. A partir dal 16avel tschientaner han quels furmà, ensem cun Pigniu, il cumün da Vuorz cun ina vusch en la Lia Grischa ed en la Republica da las Trais Lias. Il 1734 è Vuorz sa cumprà liber dals drets feudals da l'abazia da Mustér ed ha furmà in agen cumün. Cun la reorganisaziun giudiziala dal chantun Grischun dal 1851 han ils anteriurs cumüns da Vuorz, Rueun e Sursaisa constituì il nov circol da Rueun, furmà da las vischnancas rumantschas da Vuorz, Andiastr, Pigniu, Siat, Rueun e da la vischnanca tudestga da Sursaisa. Schlans è vegnì attribui al circol da Mustér, creà a partir da la Cadi. En il circol da Rueun è la vischnanca da Vuorz reformada, entant che las autras vischnancas èn catolicas.

Martin Bundi

Anton Cadonau

* 14 da schaner 1850 a Vuorz, † 25 da favrer 1929 ad Ospedaletti (Liguria), reformà, da Vuorz e da Flond (burgais d'onur). Figl da Luzi, pur, magister e mastral, e dad Anna Maria nata Monsch, da Flond. Nu-

bil. Partiziun commerciala da la Scola chantunala a Cuir 1863–67, alura furmaziun commerciala a Turitg e Lyon 1867–73. Represchentan d'ina firma da Hamburg a Singapur 1873–83, alura a Hamburg. Procurist 1888–99 ed a partir dal 1896 associà da la firma svizra Fischer, Huber & Co. (commerzi da colonialas a l'engrossa) a Singapur. Dapi il 1900 ha Cadonau dirigì davent da Paris s'atgna interpresa d'exportaziun Cadonau & Co. ch'ha fusiunà il 1906 cun la firma Diethelm & Co. (Singapur, Turitg). El ha legà bundant 11 miu. frs a fundaziuns ecclesiasticas (Fondo Cadonau), socialas, culturalas e politicas svizras e grischunas. A Vuorz regordan pliras tavlas commemorative a Cadonau ch'è era vegnì undrà cun il Curtin d'onur da la Lia Grischa a Trun.

Adolf Collenberg

Andiastr

Vischnanca politica, circol Rueun, district Surselva (avant il 2001 Glogn), situada a 1185 m lung la via sin la spunda sid dal Tödi. 765 *Andeste*, fin il 1943 uffizial Andest. 1850 242 abitants; 1900 235; 1950 309; 2000 232. En il temp medieval dumbrava la vischnanca d'Andiastr set singulas curts ed era colliada economicamain cun Vuorz. Enturn il 1200 ha ella appartegnì al domini dals Grünenfels, alura a quel dals Montalts, a partir dal 1378 al signuradi da Vuorz, dapi il 1472 a la claustra da Mustér. Dal 1429 fin il 1734 ha Andiastr fatg part dal cumün da Vuorz, alura da quel da Rueun (circol dapi il 1851). Il 1461 è documentada per l'emprima giada la baselgia consecrada als ss. Giulitta e Quiricus. Andiastr è stada unida ecclesiasticamain cun la vischnanca da Vuorz fin il 1526, alura è ella sa separada da quella vischnanca daventada reformada ed è vegnida pastorada davent da Rueun (fin il 1628). Las litas confessionalas cun Vuorz han durà fin viaden il 19avel tschientaner. Il 1472 èn attestadas minieras en la Val dil Tschegn. Il 1966 ha la vischnanca tradizionalmain purila cun aclas ed alps (2005 56% da las plazzas da lavur en il 1. sector) terminà l'arrundaziun dal terren. Andiastr ha entradas considerablas da la concessiun accordada a las OE-NO/NOK Glion. Dapi il 1972 particepscha Andiastr cun Breil e Vuorz a la Cuminanza da lavur telefericas e runals Péz d'Artgas. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1880 99%; 1941 98% (lingua materna); 2000 85,8% / 93,5% (meglra lingua / tuttas indicaziuns).

Adolf Collenberg

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artgels (geografics, tematics, artgels da familias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria

Dal moviment da lavurers als socialdemocrats

Istorgia da las partidas politics dal Grischun

■ La partida socialdemocratica (PS) odierna è vegnida fundada il 1906. Sias precursoras en stadas las associaziuns da mastergnants e da lavurers (moviment sindical) sco er las societads da furmaziun da lavurers e las associaziuns da Grütli (sco organs cun forza da cumbat politic). Il 1919 è la PS sa posiziunada sco sanestra moderada refusand l'adesiun a la Terza Internaziunala sco organisaziun mundiala da partidas communistas.

Moviment sindical

La noziun «moviment sindical» cumpiglia dapi ca. ils onns 1840 la totalità da las tentativas da promover, tras reuniuns organisatoricas ed in agir collectiv dals lavurers a la piazza da lavur ed en auters secturs da la societad, lur emancipaziun economica, sociala, politica e culturala en il Grischun. Organisaziuns precursoras d'interprender e lavurers existivan l'emprim mo a Cuira, il sulet lieu dal Grischun nua che l'artisanat e l'industria avevan ina paisa a l'entschatta dal 19avel tschientaner. Cunquai che l'industria era restada marginala en il Grischun avant il 20avel tschientaner, n'ha era betg pudì nascher in moviment da lavurers efficaç en quel temp. In'organisaziun tempriva d'agid a sazez (per lavurers malsaus e paupers) era l'Associaziun da lavurers artisans, fundada il 1819 a Cuira. Els emprims sindicats en vegnids fundads dals tipografs (1860), elavuratur da lain (1887) e lavurers metallurgics (1896). La reuniun dals lavurers en associaziuns existentas en ils onns 1892 ha rinforzà l'Associaziun dal Grütli ch'ha alura dà l'impuls principal a la fundaziun da la Partida socialista grischuna (1906). Els sindicats disponivan da sezziuns chantunals da branschas e cartels locals. L'Union Helvetia, fundada il 1886, reuniva il persunal d'hotel (fin il 1919 dentant mo umens svizzers) e preferiva la cunvegientscha libra als cumbats da lavur. Els emprims sindicats reunivan oravant tut artisans tudestgs, lavurers da construcziun talians ed employads da viafier indigens. A l'entschatta dals onns 1900 è naschida a Cuira l'Uniu da lavurers, il 1913 l'Uniu da lavurers per il cumbat proletar da las classes. Tranter il 1880 ed il 1914 han gi lieu en il chantun Grischun 71 chaumas (oravant tut per cuntanscher megllas cundiziuns da lavur) ed exclusiuns da lavurers revoltants. A la



Sala dal restaurant Grütlibund a Cuira (enturn il 1913).

testa da quellas revoltas stevan ils lavurers da construcziun, suandads dals cusunzs e dals lavurers da l'industria metallurgica, alimentara e tipografica. La plipart da las chaumas han gi lieu a Cuira, a Tavau ed en l'Engiadina. Numerusas interrupziuns da la lavur stevan en connex cun ils gronds projects da construcziun per il turissem e per la Viafier retica. Il 1901 han chamà a Filisur 1200 lavurers a chaschun da la realisaziun da la lingia da l'Alvra. Il matg 1907 ha in grond dumber da miradurs en l'Engiadina'Ota interrut la lavur durant la construcziun d'hotels, da la funiculara da Muottas Muragl e da la Viafier dal Bernina; per terminar quella chauma ha l'uffizi cirquital perfin fatg clamar il militar. En quest cas han ils chamaders dentant pudì cuntanscher ina reduziun dal temp da lavur ed in pajament dal salari mensil. A l'appel a la chauma generala dal 1918 han ins dà suatientscha oravant tut a Cuira ed a Tavau. Il dumber da cumbats da lavur è sa diminui en il tranterguerras ed ha alura ch'alà praticamain cun la Cunvegna da pasch svizra dal 1937. Els sindicats eran organisads tut en tut mo malamain en il Grischun, ed igl è perquai era strusch reussì ad els – cuntrari a l'Uniu purila grischuna ed a l'Associaziun da mastergnants – da posiziar lur glied en uffizs politics ed executivs impurtants. Uschia è sa midà pauc era en ils decennis suenter la Segunda Guerra mundiala. Dapi l'entschatta dal 20avel tschientaner è activ era en il Grischun il Moviment dals amis da la natira (fundà il 1905, cun ina atgna raìt da chamonas; oz Federaziun svizra dals amis da la natira) che propagescha il viandar e l'alpinissem sco part da la cultura dals lavurers.

Adolf Collenberg

Chauma generala

Chauma nazionala dals lavurers svizzers dals 12 fin il 14 da november 1918, provocada tras la miseria materiala da numerusas famiglias da lavurers en consequenza da l'Emprima Guerra mundiala. L'appel a reformas concerneva oravant tut l'elecziun dal Cussegl nazional tenor proporz, il dretg da vuschar da las dunas, l'emna da 48 uras ed in'assicuranza statala per vegls e malsaus. Ma la politica uffiziala ha tardivà da promover talas reformas e suenter ch'il stadi ha mobilisà truppas militaras per mantegnair l'urden a l'intern dal pajais ha il Comité dad Otten, ina giunta dals lavurers svizzers, proclamà la chauma generala.

En il Grischun han lavurers da la Viafier retica e da las Viafiers federalas svizras, tipografs ed ina part dals manaschis privats, oravant tut a Cuira ed a Tavau, suandà l'appel a la chauma. Els chamaders en vegnids stigmatizads da la pressa burgaisa sco provocatur e revoluzionaris. Già ils 12 da november 1918 ha la Regenza grischuna mobilisà la cumpagnia II/18 dal landsturm per «garantir la segirezza». Ils 14 da november ha il Cussegl grond relaschà ina resoluziun adressada al pievel grischun, en la quala el ha

appellà als lavurers da turnar a lur plaz da lavur, essend l'urden democratic periclità. Il medem di èn set lavurers e politichers vegnids mess en praschun a Cuira, tranter auter Christian Albert Hitz-Bay ed il secretari dals lavurers, Ernst Ottinger, ed a Tavau han ins arrestà l'advocat Moses Silberroth; els èn dentant vegnids remess en libertad anc la saira, suenter massivs protestas d'ina gronda fulla da lavurers. La chauma è vegnida terminada ils 14 da november a mesanotg. Plirs lavurers participads han pers lur piazza. Ina tentativa da relaschar il plevon da la citad a Cuira, Paul Martig, ch'aveva simpatisà cun ils lavurers, ma appellà da renunziar a la violenza, n'ha betg gi success. Els postulats dals lavurers èn alura vegnids realisads successivamain.

Martin Bundi



Resoluziun dal Cussegl grond a chaschun da la Chauma generala (1918).

Associaziun dal Grütli

Durant l'epoca industrial a èn sa furmadas en l'entira Europa uniuns da lavurants cun la finamira da meglierar lur cundiziuns da lavur e da vita. Quellas eran concepidas l'emprim per giarsuns artisans u per la scolaziun dals lavurers, alura sco organs cun forza da cumbat politic. Il 1836 ha Johannes Niederer fundà a Geneva in'uniun da discussiun per lavurers cun il num Associaziun dal Grütli (il num Grütli sa basa sin Rütli e dueva accentuar l'idea patriotica integrativa). Il 1848 è naschida l'Associaziun dal Grütli da Cuira cun commembers da l'entira Svizra Oriental. L'emprim president da quella è stà Johannes Egger da Schluèin. Emprimas activitads: fundaziun d'ina atgna biblioteca, furmaziun dals commembers, promoziun dal teater, dal chant, da la gimnastica e dal tir en las numerusas sutsezziuns. Il 1890 ha l'Associaziun dal Grütli cumprà ina chasa a la Grabenstrasse. Ella ha dà a quella il num Grütlibund ed ha fatg dad ella ses center cun salas, in restaurant, in coiffeur, in kiosk da gasettas ed ina stanza da lectura. Per sustegnair las duas gasettas da refurma sociala («Der Volksmann», 1873–77, redatur Luzi Michel 1873 fin a sia mort il schaner 1876 e «Der Volksfreund»,

1879–85, redatur Hans Mettier) è vegnì stgaffì il 1873 in fonds da pressa spzial. A Cuira han ins edì dal 1878 fin il 1900 l'organ central da l'Associaziun dal Grütli, il «Grütli» (redigì da Johann Jakob Vogelsanger 1878–92 e da Hans Mettier 1892–1900). Cun s'unir pli stretgmain ad associaziuns da lavurers existentas en ils onns 1892 è vegnida rinforzada l'Associaziun dal Grütli ch'ha alura dà l'impuls principal a la fundaziun da la Partida socialdemocratica dal 1906. Sco commember d'ina partida ha l'Associaziun dal Grütli pers plausieu ses caracter originar ed è sa schliada il 1926. La plipart da ses commembers è restada fidaivla a la Partida socialdemocratica da la Svizra.

Martin Bundi

Socialdemocrats

Ils precursoras da la Partida socialdemocratica (PS) eran dapi il 1819 en il Grischun las associaziuns da mastergnants e da lavurers sco era las societads da furmaziun da lavurers e las associaziuns da Grütli (Grütlians da Cuira 1848). Il Grischun n'è betg vegnì industrialisà da quel temp ed uschia n'ha giugà il moviment socialdemocratic nagina rolla en la politica da partida dal 19avel tschientaner. El è sa limità a Cuira, a Landquart, a Tusaun ed als centers turistics da Tavau, Arosa e San Murezzan. Il moviment socialdemocratic, sustegnì da Luzius Michel en ils onns 1870, n'ha betg prosperà fitg bain. Enturn il 1900 ha el spustà l'accent da la pitschna burgaisa a l'ala sindacala. Ils 27 da matg 1906 èn s'unidas las uniuns da lavurers ed ils Grütlians, sut la direcziun dad Artur Gamsler e da Bartholomäus Hofmänner, a la PS ch'è daventada ina secziun da la PS nazionala; ella era organisada sco partida da commembers e vegniva dirigida d'ina secziun administrativa en roda. La PS cumpigliava las organisaziuns sindacalas sco era las uniuns e societads politics: las associaziuns da Grütli e las societads da furmaziun, ils purtaders dal cumbat proletar. Già il 1908 ha la PS candidà per il Cussegl guvernativ ed il 1911 ha ella cumbattì senza success per il (nov) e sisavel sez en il Cussegl nazional. Il 1917 è sa separada l'Associaziun dal Grütli da Cuira sco Partida populara socialdemocratica da la PS. La chauma nazionala dal november 1918 (centers en il Grischun: Cuira e Tavau) ha chattà en general l'aderenza dals socialistas, ella è dentant vegnida reprimida cun forza militar. Il 1917–18 èn sa furmadas duas gruppaziuns: l'ina da quellas, constituida enturn Gamsler, refusava la dictatura dal proletariat e vuleva mantegnair las associaziuns da Grütli (Hans Meng, member da la Partida liberala fin il 1918, era daventà il 1919 l'emprim cusseglier nazional da la PS); l'autra, furmada enturn Christian Albert Hitz e Moses Silberroth, pretendeva la fusiun totala dals Grütlians cun la partida, refusava dentant la defensiun nazionala militar e proclamava la dictatura proletara; questa gruppa ha dominà ils dis da partida dal 1917–21. Il settember 1919 ha la basa da la PS refusà cun radund dus terz da las vuschs l'adesiun a la Terza Internaziunala, ina colliaziun internaziunala da partidas communistas ad in'organisaziun mundiala. La separaziun ideologica ha gi in effect paralisan: suenter il 1920 èn sa schliadas plaun a plaun las associaziuns grütlianas ed ina part ha bandunà la PS. Las secziuns da Cuira e Tavau han scumandà agitaziuns communistas en lur secziuns. Gaudenz Canova ha alura puspè unì la partida ed è vegnì delegà en ils onns 1922–25 e 1928–35 en il Cussegl nazional a Berna. Sut il presidi da Jakob Moham ha la PS elavurà il 1926 in nov program d'acziun ed ha decretà il 1928 novs statuts. Tutina ha stagnà la partida – la pressiuun da vart dals patrums ha tegnì davent blers lavurers da la PS ch'ha pers blera sub-

stanza a la Partida democratica en ils onns 1930. L'antifaschissem decidì ha fatg onur a la PS, el n'ha dentant betg gidà a schliar ses problems da quel temp. La crisa economica e la cooperaziun en l'uschenumnà Moviment directiv (Richtlinienbewegung) han il cuntrari rinforzà la Partida democratica. Il 1935 è sortì Canova dal Cussegl nazional e la partida è crudada da 25 000 (1931) sin 16 000 (1939) vuschs. Ella ha pers ils employads da las Viafiers federalas svizras, da la Viafier retica e dal stadi a la Partida democratica. Las partidas burgaisas ed il sistem da maiorz han minimisà la fracziun da la PS en il Cussegl grond: ella ha surpassà pir l'onn 2000 ils 10 mandats (13). A Cuira, nua che la PS predominava dapi decennis, è sa separada il 1945 ina fracziun comunista sco Partida da la lavur (da curta durada). Cun l'introducziun da l'AVS il 1947 ha cuntanschì la PS ina finamira sociopolitica



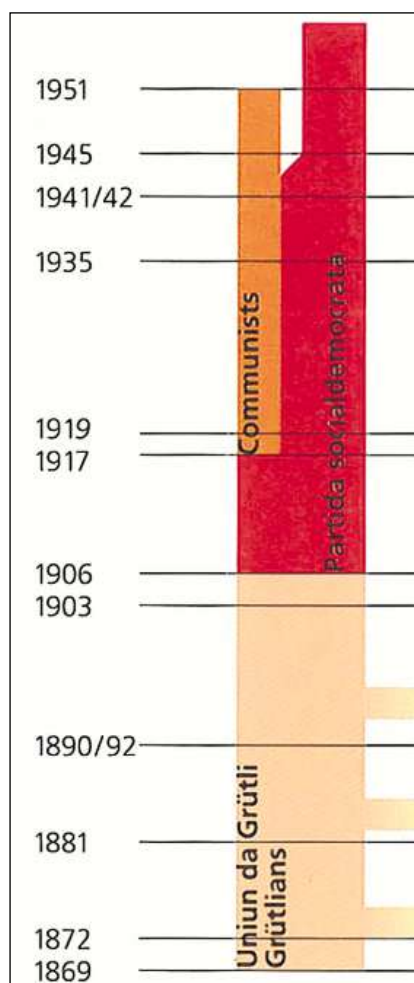
Gaudenz Canova (1887–1962), impurtant protagonist dal moviment socialdemocratic en il temp avant e durant la Segunda Guerra mundiala.

fitg impurtanta. La guerra freida ha fatg grond donn ad ella, ma il 1959 ha la PS puspè pudì metter, cun Hans Stiffler, in cusseglier nazional e dal 1963–71 ses emprim cusseglier guvernativ (Claudio Lardi è suandà il 1999–2010 sco segund exponent da la PS en la Regenza; ses successur è daventà Martin Jäger). Suenter perditas da 4 % en las elecziuns dal Cussegl nazional en ils onns 1960, ha la PS pudì dublar quest potenzial a 24 % fin il 1983; il 1975 ha ella mess in cusseglier nazional ed ha conquistà il 1991 in segund mandat a quint da la PPC (fin il 1999). La PS fa dapi il 1999 ca. 24–26% da las vuschs (segund ferma partida) che sa pajan dentant sulettamain a Cuira ed a Landquart ed en las elecziuns dal Cussegl nazional (sistem da proporz) en mandats correspondent – ina consequenza da las tshernas dals deputads en il Cussegl grond tenor il sistem da maiorz. Il 1979 è vegnida fundada la gruppa dals Giuven-socialists, activa publicamain fin il 1993 mo sporadicamain, alura ha ella rinforzà sias activitads tranter auter cun in'atgna glista en las elecziuns dal Cussegl nazional. Els organs uffizials da la PS èn: «Der Volksfreund», «Der Volksmann», «Die Volkswacht» (fin il 1911). «Die Bündner Volkswacht» (1911–30), integrada alura en «Die Volksstimme» songagliaisa.

Adolf Collenberg

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artigels (geografics, tematics, artigels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.



Svilup dal moviment da lavurers e da la Partida socialdemocratica tranter il 1870 ed il 1970. (IG)

Tranter Brambrüesch e Churer Joch

La regiun da Tschierschen-Praden, Passugg e Malix

■ Il LIR fa oz staziun a la cruschada da Cuira, Tschierscha-Prada e Malix/Curvalda. Araschga, nua che sa spartan las vias per Tschierscha e Lai, appartegna per part anc a la citad da Cuira. En vischinanza è situada la chavorgia da la Rabiusa cun la chasa da cura Passugg (oz Scola d'hotellaria e da turissem) e la producziun d'aua minerala da medem num. Las anteriuras vischnancas politicas da Prada e Tschierscha èn situadas sin la spunda sanestra dal Scanvetg ed han fusiunà il 2009 a Tschierscha-Prada. L'antieriura vischnanca politica da Malix appartegna dapi il 2010, ensemen cun Curvalda e Parpan, a la vischnanca da Curvalda.

Araschgen (Araschga)

Aclauns situads a 750–800 m a la sortiada da la Val Curvalda; parts da las vischnancas politicas da Cuira, Malix e Curvalda. Ca. 1350 *Giraschga*, tudestg Araschgen. L'aua d'Araschga, menziunada en il 16avel tschientaner e rescuverta il 1863, è daventada econuschenta, ensemen cun la chasa da cura e l'interpresa d'embuttigliar, sut il num Passugg vers la fin dal 19avel tschientaner. La via charrabla da Cuira a Tschierscha è vegnida construida il 1887–94. La part da la culegna da purs pitschens e schurnaliers, ch'appartegna a la vischnanca da Cuira, è sa sviluppada en il davos temp ad in quartier da pendularis.

Jürg Simonett

Passugg

Funtaunas termalas e chasa da cura sin territori da la vischnanca da Curvalda. 1488 *Basuk*. Il 1562 ha rapportà Conrad Gessner d'ina funtauna ascha. A quest rapport suondan ulteriusas singulas menziuns. A partir dal 1863 han ins rescuvert successivmain tschintg funtaunas. Il 1863 è vegnida averta l'emprima bavetta en la chavorgia da la Rabiusa, il 1883 l'emprima chasa da cura al Mühle-rain. En ils emprims rapports vegnan las funtaunas termalas numadas «auas d'Araschga», tenor la culegna a la cruschada da las vischnancas da Cuira, Malix e Curvalda. Il num Passugg, che deriva d'in bain en il conturn da l'enchaschament da las funtaunas, vegn utilisà dapi la fin dal 19avel tschientaner. La Passugger Heilquellen AG, che producescha



Chasa da cura Passugg enturn il 1910.

aua minerala, è ida il 1998 en possess da la Feldschlösschen-Hürlimann Holding AG ch'ha vendì l'onn 2000 sia fatschenta da bavrondas a la bieraria danesa Carlsberg. La chasa da cura serva d'hotel da scolaziun a la Scola d'hotellaria e da turissem a Cuira.

Jürg Simonett

Rabiusa

Num da plirs flums ed auals en il Grischun. Dus da quests èn impurtants. L'emprim percurra la Val Stussavgia per sbucar al nord da Versomi tar l'Isla Bella en il Rain Anteriur. L'autra Rabiusa impurtanta nascha al Stätzerhorn sur Curvalda e sbucca a Cuira en la Plessur. En il 19avel tschientaner vegniva ella utilisada da la filandaria Meiersboden a Cuira.

Adolf Collenberg

Praden (Prada)

Antieriura vischnanca politica, circol Curvalda, district Plessur. Fusiunada il 2009 cun Tschierscha a la vischnanca politica Tschierscha-Prada. Il vitg construi lung la via cumpiglia las duas parts Innerpraden (a 1100 m) ed Ussepraden

(enfin a 1250 m), situadas sin la spunda sanestra dal Scanvetg. 1488 *Praden*, tudestg Praden (uffizial). 1803 150 abitants; 1850 144; 1900 131; 1950 98; 1980 51; 2000 101. La cuntrada da Prada, urbanisada da Rumantschs, è vegnida colonisada enturn il 1300 tras Gualsers domiciliads a Pralung. La culegna era en il temp medieval in feud ereditar da la claustra da S. Gliezi e dal chapitel catedral da Cuira. Il domini han exequì ils de Vaz fin il 1338, alura ils de Werdenberg ed a partir dal 1363 ils de Toggenburg. Prada furmava in vischinadi dal cumin da Pralung cun participaziun a la dretgira bassa e tscherna libra dal derschader. Il 1488 è attestà in agen cuvigt per Prada. Ils novs suverans èn stads ils Montforts a partir dal 1437, suandads dals Matschs il 1471 e da l'Austria il 1479. Prada ha appartegnì ecclesiasticamain a S. Gieri/Castiel, pli tard a la chaplutta dals ss. Giachen e Cristoffel a Tschierscha, documentada 1405. Enturn il 1530 ha la vischnanca adoptà la cretta refurmada ed il 1629–42 ha ella obtegnì in'atgna baselgia. Il 1652 ha Prada cumprà ora ils dretgs signurils, il 1657 ils dretgs feudals episcopals. La vischnanca viveva da l'allevament da muvel, d'in pau agricultura e da la vendita da puma (oravant tut tschareschas). Il 1851 è Prada passà da Pralung al circol da Curvalda. Il 1887–94 è vegnida construida la via charrabla Cuira-Prada-Tschierscha. Grazia a sia politica da domiciliaziun, ha la vischnanca pudì dublar il dumber d'abitants tranter il 1980 ed il 2000. Il 2005 lavuravan 61 % da las persunas cun activitad da gudogn a Prada en il sectur terziar (oravant tut pendularis utrò).

Jürg Simonett

Tschierschen (Tschierscha)

Antieriura vischnanca politica, circol Curvalda, district Plessur. Fusiunada il 2009 cun Prada a la vischnanca politica da Tschierscha-Prada. Vitg a mantun situà a 1351 m da la vart sanestra da la Val Scanvetg. Fin dal 8avel tschientaner in *Cercene*. 1803 130 abitants; 1850 124; 1870 160; 1900 139; 1950 174; 2000 225. Chat da munaidas dal temp roman. Culegna rumantscha tempriva cun cultivaziun dad ers cumprovada. Ils bains da la claustra da Curvalda, menziunads il 1222, decleran l'orientaziun da Tschierscha sur il Joch vers il vest e l'appartegnientscha da la vischnanca al signuradi da Strassberg. Sco possessurs da quels vegnan numnads il 1275 ils Vazs, suenter il 1338 ils Toggenburgs, Montforts e Matschs. Il cumin da Curvalda, sorti dal signuradi

da Strassberg, cun il vischinadi da Tschierscha, è s'unì il 1436 a la Lia da las Diesch Dretgiras. Ecclesiasticamain appartegniva Tschierscha a S. Gieri/Castiel. La chaplutta consecrada als ss. Giachen e Cristoffel vegn menziunada per l'emprima giada il 1405. Il 1472 ha la pravenda obtegnì in plevon. Tschierscha ha introduci la refurmaziun ed erigì il 1550 in'atgna baselgia parochiala. Enturn il 1570 è la vischnanca vegnida germanisada da Gual-



Il vitg da Tschierschen è situà da la vart sanestra dal Scanvetg.

FOTO J. MENOLFI

sers. Il 1649 ha Tschierscha cumprà ora ils dretgs austriacs applitgads dapi il 1466. La via charrabla, construida il 1893–94, ha effectuà in svilup turistic ch'è sa repetì cun la construcziun da rurnals a partir dal 1952. Il 2008/09 disponiva Tschierscha da 110 letgs d'hotel e da ca. 320 letgs en la parahotellaria. Meglieraziun generala 1977–98.

Jürg Simonett

Malix

Antieriura vischnanca politica, circol Curvalda, district Plessur, fusiunada il 2010 cun Curvalda e Parpan a la vischnanca da Curvalda. Vitg a mantun situà a l'entrada da la Val Curvalda, cun las fracziuns da Kreuz e Spina. 1149 in *Umbilico*. 1623 ca. 375 abitants; 1850 426; 1900 340; 1950 450; 2000 663. Il territori da Malix, da veglia colonisaziun, era surtapost a la dierschma dal chapitel catedral da Cuira; la claustra da S. Gliezi/Cuira e, il pli tard dapi il 1208, l'abazia da Curvalda possedeavan là bains. Il chastè da Strassberg (duana), situà a la ruta dal Set, datescha da la segunda mesadad dal 12avel

tschientaner. Il 1268 è Malix attestà sco vischinadi cun agens giuraders. Ils possessurs dal signuradi da Strassberg eran ils Vazs (1275), Toggenburgs (suenter il 1338), Montforts e Matschs. La dretgira da Curvalda, sortida dal signuradi, è s'unida il 1436 cun la Lia da las Diesch Dretgiras. Il 1649 ha la vischnanca cumprà ora ils dretgs austriacs, existents dapi il 1466. Il 1231 vegn menziunà per l'emprima giada in prer secular a Malix, il 1307 ina pravenda, il 1508 la baselgia da S. Gagl. Il 1526 ha la vischnanca aderi a la refurmaziun. La populaziun, che discurreva anc rumantsch enturn il 1570, viveva da l'allevament da muvel, da la cultivaziun dad ers e dal traffic da transit. Tranter il 1834 ed il 1840 è vegnida construida la via charrabla. Dapi la segunda mesadad dal 20avel tschientaner è l'acclun da Brambrüesch vegni explotà pli e pli per il turissem (chasa da vacanzas, pendiculara davent da Cuira dapi il 1957, regiun da skis). Malix fa part oz da l'aglomeraziun da Cuira (il 2000 gievan dapli che dus terzs a lavurar ordaifer).

Jürg Simonett

Strassberg

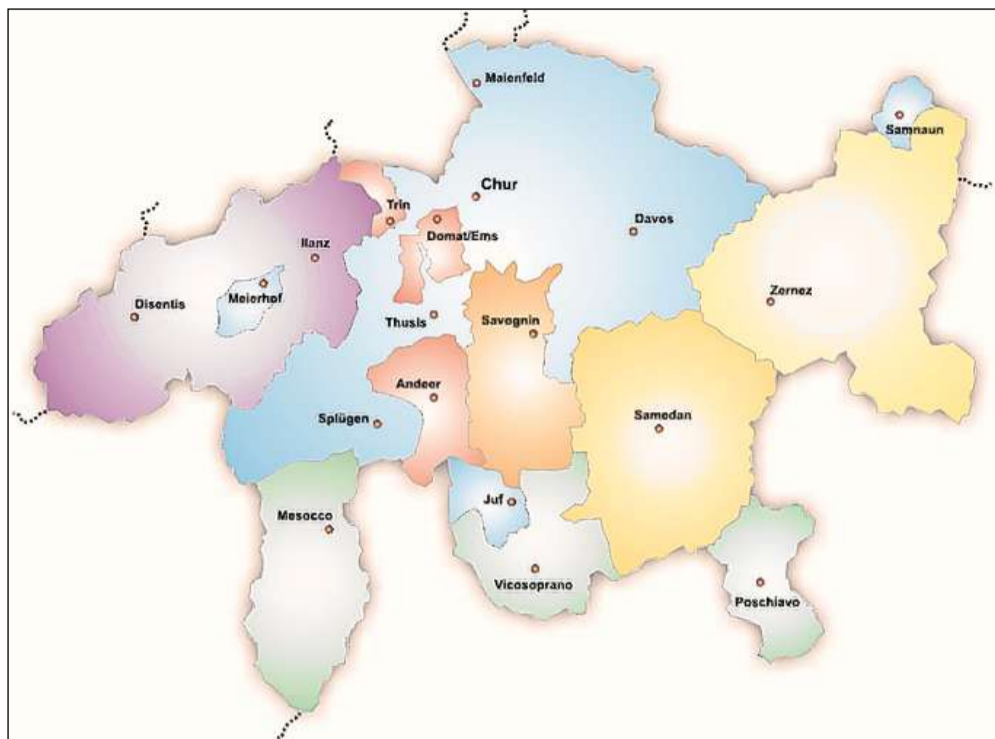
Ruina da chastè en il territori da la vischnanca da Malix, situada sin ina collina furmada d'ina morena a sparun. L'areal dal chastè avanzà sa chatta al pe dal chastè principal, dal qual èn sa mantegnidas l'imposanta tur principala e parts dal mir da tschinta pli vegl. Al segund plaun sa chatta in'entrada auta, al terz e quart plaun locals d'abitar. Al nordvest da la tur era la latrina cun in scul en il mir. La curnisch è dentada (probablmain tetg a piramida). Las



Ruina da Strassberg en la vischinanza da Malix (foto dal 1937).

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artigels (geografics, tematics, artigels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Ruman-tschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.



Repartiziun
tradiziunala da
las linguas en
il Grischun. PD

Campagna a favur
da la Lescha
da linguas
chantunala.
JON BISCHOFF/GIURU



Trilinguitad chantunala

Convivenza dal tudestg, rumantsch e talian en il Grischun

■ Il Grischun è l'unic chantun da la Svizra cun trais linguas uffizialas: tudestg, rumantsch e talian. Questa tripartiziun linguistica è dentant mo groppa e summarica: da mintgna da las trais linguas chantunals existan differents dialects ed idioms. Latiers vegnan anc las numerusas linguas dals lavurers esters, dals immigrants e dals turists che fan dal Grischun in mosaic linguistic complex. La trilinguitad grischuna è francada en l'art. 3 da la Constituziun chantunala dal 2004 (art. 46 veglia Constituziun chantunala): «Il tudestg, il rumantsch ed il talian èn las linguas chantunals ed uffizialas equivalentas dal chantun». En il medem artitgel vegn il Chantun obligà explicitamain da sustegnair e rinforzar, ensemen cun las vischnancas, il rumantsch ed il talian e da promover la comunicaziun ed il barat tranter las cummunitas linguisticas. Sin plaun constituiziun en il rumantsch ed il talian reconuschids dapi il 1880 respectivamain il 1892 – sper il tudestg – sco linguas chantunals. Ni la Constituziun ni in'otra lescha na circumscrivan però ils territoris linguistics. Quels èn il cuntrari il resultat da la pratica (savens fluctuanta) da las differentas vischnancas. Quellas determineschan, tenor il princip da l'autonomia communal, en atgna cumpetenza la lingua d'administraziun e da scola – dapi il 2003 en cooperaziun cun il Chantun e cun l'obligaziun da respectar la cumposiziun linguistica tradiziunala.

Il territori tradiziunala dal rumantsch cumpiglia tschintg regiuns linguisticas. La Surselva furma il grond bloc al nord-vest dal Grischun. Il Grischun Central sa cumpona dal Surmeir e da la Val d'Alvra e cumpiglia dapi il 2006 era l'intschess da l'antierura Renania, vul dir la Tumulstga, la Mantogna e la Val Schons. L'Engiadina e la Val Müstair furman il territori latin al sidost da l'intschess rumantsch.

Las quatter vals meridionalas dal Grischun, la Calanca, il Mesauca, la Bregaglia ed il Puschlav èn da lingua taliana. Ellas èn orientadas per part culturalmain vers ils vischins meridionalas, il Tessin e l'Italia.

Il territori tudestg cumpiglia las autas valladas colonisadas da Gualsers e d'Alemans dal nord: Valragn, Val S. Pieder, Stussavgia, Avras, Scantveg, Partenz e Tavau, l'exclava Sursaiusa, la Val dal Rain Grischuna, la gronda part da la Tumulstga, parts da la Val Schons ed il Samignun (germanisà a partir dal Tirol). Questas immigraziuns han gi lieu oravant tut en il temp medieval tardiv.

L'onn 1850 era la repartiziun da la populaziun dal Grischun en ses territoris linguistics tradiziunals demograficamain bier pli equilibrada ch'èn auters chantuns plurilingvs da la Svizra (Friburg, Valais e surtut Berna). Il Grischun ru-

mantsch muntava a 47% da la populaziun chantunala, il Grischun talian a 13% e l'ulteriur Grischun tudestg a 40%. Già 30 onns pli tard, tar l'emprima dumbraziun dal pievel dal 1880, predominava il tudestg cun 46% (rumantsch 39,8%, talian 13,7%). Fin suenter la Segunda Guerra mundiala han tut ils trais territoris linguistics augmentà lur populaziun, cumbain cun grondas differenzas localas (creschientscha demografica oravant tut a Cuirra ed en il Grischun tudestg). Malgrà in pitschen augment absolut han las vals talianas ed il Grischun rumantsch alura pers cuntinuadamain en cifras relativas. Il 2000 dumbravan il rumantsch anc 14,5% (megra lingua; 21,7% tuttas indicaziuns) ed il talian 10,2%, entant ch'il tudestg aveva augmentà a 68,3%.

La trilinguitad grischuna è ina realitad che na sa manifestescha betg mo sin il champ politic, administrativ e scolastic, mabain era en il discurs public. Ella vegn accentuada en la preschentanziun uffiziala dal Chantun sco era en la publicitad turistica. Sin il champ giuridic cumpara la noziun da la trilinguitad en il preambel da la Constituziun chantunala dal 2004, en l'urden chantunala da scola dals onns 1970 (Scola chantunala e scola d'agricultura al Plantahof) ed en la Lescha per promover la cultura (LPC) dal 1997. En la Lescha da linguas dal chantun Grischun, en vigur dapi il 2008, vegn la trilinguitad designada sco «element caracteristic dal Chantun» che sto vegnir rinforzà.

La trilinguitad dal Grischun è primarain collectiva, en quel senn che las trais gruppas linguisticas furman in'unitad politica. Sin il plaun individual pon ins constatar tar la gronda part dals pleaders e da las pleaders da las linguas minoritars ina bilinguitad (en cumbinaziun cun il tudestg); tar ils Rumantschs è quella quasi totala, tar ils Grischuns da lingua taliana in pau main frequent. Bler main derasada è la trilinguitad individuala che sa manifestescha medemamain il pli ferm tar ils Rumantschs. La bilinguitad derasada tranter ils represchentanants da las duas linguas minoritars chantunals e la trilinguitad relativamain pauc vivida renvieschan a la ferma posiziun dal tudestg en il Grischun.

Manfred Gross

Rumantschia

Quest term vegn duvrà per circumscriber la populaziun svizra da lingua rumantscha (2000: 60 816 persunas). El surpassa actualmain la definiziun formulada enturn il 1982 en il DRG (t. 7, 832) sco «Gemeinschaft der Bündner Romanen», cunquai ch'era la populaziun da lingua rumantscha che abita ordaifer il territori rumantsch en il Grischun ed en Svizra (diaspora), sa senta pertugada. Al'intern

da la Rumantschia manca en general il sentiment d'unitad causa la separaziun en regiuns cun mintgama in'atgna furma da scrittira (idioms). En l'intschess tradiziunalmain rumantsch dal Grischun (populaziun rumantscha 2000: 33 991) è mintgama in dals tschintg idioms la lingua uffiziala da la regiun linguistica respectiva. Las instituziuns rumantschas sa stentan d'avischinar linguisticamain las singulars regiuns e da rinforzar il sentiment d'unitad interrumsch. En Svizra na datti nagina territorialitad legala per las linguas nazionalas ed en il Grischun po mintga vischnanca decider en atgna cumpetenza davart sia lingua administrativa e sia lingua da scola (tudestg, talian, in dals tschintg idioms rumantschs, rumantsch grischun). Il term Rumantschia è naschì, analog a quel da Romandia (evtl. era sut l'influenza da la noziun da Grischunia), pir suenter l'aboliziun da la dichotomia tradiziunala dals terms ladins (per il rumantsch da l'Engiadina) e romantsch (per il rumantsch da las valladas renanas) e vegn duvrà spezialmain en la publicistica. Cun il term Rumantschia pon ins remplazzar il term, fitg contestà, da «Retoromania» che vegn duvrà per il rumantsch dal Grischun sco era per l'unitad dals Rumantschs e da las Rumantschas dal Grischun, da las Dolomitas e dal Friaul.

Il term Rumantschia vegn utilisà en il senn actual da «l'entira tiara romantscha» probablmain per l'emprima giada il 1966 dad Alexi Decurtins, suenter esser vegni duvrà il 1957 dad Andri Peer en «L'ura da sulai» en il senn qualificativ analog a «(Räto)romanentum» (documentà en il dicziunari dad Oscar Peer dal 1962). Il sinonim rumantschadad (vallader: rumantschità; sursilvan: romantschadad) sco expressiun da qualificaziun ha pudì subsister mo in curt temp enturn il 1970.

Clau Solèr

Gualsers

Denominaziun dals colonists da lingua tudestga ch'èn sa domiciliads en il temp autmedieval e medieval tardiv sin las spundas e terrassas autsituadas da las vals alpinas. Il num Gualsers, attestà en ils documents, tradescha lur derivanza: els èn immigrads directamain u indirectamain dal Vallais Sura. La colonisaziun dal Grischun cun Gualsers ha inizià en ils onns enturn il 1200 (Cadi superiura e Sursaiusa) respectivamain a la fin dal 13avel tschientaner (Valragn, Tavau), e las migraziuns internas posteriusas da Gualsers han durà fin viaden il 15avel tschientaner.

Als areals colonisads dals Gualsers èn vegnids cultivads fin en il 15avel tschientaner a moda estensiva (cultivaziun da pastgiras). Ils blers Gualsers abitavan sin bairns isolads nua ch'els tgravan in tschert individualissem economic. Las

alps utilisadas dals colonists vallesans cunfinavan mintgatant directamain cun lur bairns, ed il latg vegniva elavurà savens en atgnas chascharias. En il cas ideal sa tractavi dad alps privatas. Ils Gualsers eran sa spezialisads en l'allevament da muvel ch'els vendevan surtut sin las fieras en l'Italia dal Nord. La midada climatica cun ina diminuziun da las temperaturas a l'entschatta dal temp modern ha mess en miseria ils aclauns gualsers autsituads ch'èn (puspè) vegnids transfurmads en bairns secundars stagionalas ed integrads politicamain en las vischnancas cun in center d'abitadi en il fund da la val.

Ils Gualsers, domiciliads en gruppas pli grondas en in lieu determinà, avevan obtegni da lur signurs territorials (ils de Vaz, de Sax-Mesauca u de Razén) il dretg d'autonomia communal che cumpigliava era il dretg d'elegger il mastral. Quest privilegi colonisatoric valeva per la Valragn, la Stussavgia e Tenna d'ina vart e per Tavau e Pralong da l'autra vart. Pli navant eran tut ils colonists gualsers dal Grischun libers da persuna. Questa libertad n'era però tuttavia betg limitada als Gualsers, gist uschè sco il feud ereditar, quai vul dir il dretg da disponer en ierta dals bairns a tschains. En il cas dals Gualsers era quai la regla, ma betg ina innovaziun exclusivamain gualsra.

La prestaziun culturala la pli persistenta dals Gualsers sa manifestescha en furma catalitica en la germanisaziun dal Grischun. Igl è perquai legitim da duvrar il num Gualsers era per ils descendents e successurs dals colonists gualsers dal temp medieval tardiv. Questa populaziun po s'identifitgar cun ils Gualsers areguard la lingua e la cultura. La scuverta e la perscrutaziun scientifica dals Gualsers ha cumenzà a l'entschatta dal 19avel tschientaner. Il 1960 è vegnida fundada l'Uniuon dals Gualsers che sa stenta da mantegnair e promover la lingua e cultura gualsra ed alpina en il Grischun.

Florian Hitz

Uniuon dals Gualsers

Uniuon da tgira da la lingua e cultura dals Gualsers en il Grischun e center da contact e d'infurmaziun tranter ils Gualsers dal Vallais fin en il Vorarlberg (tudestg Wälserversvereinigung Graubünden/WVG, uffizial). Fundada il 22 da november 1960 a Cuirra sin iniziativa da Hans Plattner, magister a la Scola chantunala a Cuirra (emprim president). Dapi il 1982 cumparan las «Wälsers Mitteilungen» (duas giadas l'onn), in secretariat è vegni creà il 1985. L'Uniuon dals Gualsers sa deditescha a la tgira da linguas e culturals alpinas en general e collavura perquai tranter auter cun la Lia Rumantscha e cun la Pro Grigioni Italiano. L'uniun dumbrava il 2008 bundant 2100 members singuls e 45 vischnancas.

Adolf Collenberg

Pro Grigioni Italiano (Pgi)

La Pgi è l'organisaziun per la protecziun e la promoziun da la lingua e da la cultura taliana en il Grischun ed en la Confederaziun. Fundada il 1918 sco organisaziun centrala a Cuirra, è ella sa reorganisada il 1943 en ina federaziun da secziuns (2010: 10) subdivididas tranter las regiuns dal Grischun talian (trais) ed ils centers svizzers pli gronds. Cun la revisiun totala dals statuts il 2007 ha la Pgi obtegni ils quatter centers regiunals Mesauca e Calanca, Puschlav, Bergiaglia, Cuirra, cun sedia centrala a Cuirra e secziuns che s'engaschan per il mantegniment dal talian sin tut ils champs da la vita publica e privata. La Pgi è reconuschida dal chantun Grischun, da la Confederaziun e dal Cussegl d'Europa sco represchentananta legitima da la minoritad autoctona grischun-taliana e defenda ses interess sin tut ils levels dal Stadi ed en il context internaziunala. La Pgi tgira era publicaziuns periodicas («Almanacco del Grigioni Italiano», fundà il 1918; «Quaderni grigionitaliani», fundads il 1931) ed organischescha inscuters, referats ed autras occurrenzas culturalas. Sacha Zala

Quaderni grigionitaliani

Revista fundada il 1931 dad Arnoldo Marcelliano Zandralli cun l'intent da contribuir a la furmaziun dal l'identitad dal Grischun talian. Ella vegn edida da l'associaziun Pro Grigioni Italiano (Pgi) e vegn stampada dapi il 1939 da la tipografia Menghini a Poschiavo. Ils Quaderni grigionitaliani èn vegnids dirigids da Zandralli sez fin il 1958, alura da Rinaldo Boldini (1959–87), Massimo Lardi (1988–97), Vincenzo Todisco (1998–2004), Andrea Paganini (2004–05) e, suenter ina curta fasa da transiziun, da Jean-Jacques Marchand (dapi il 2006). La revista, extratga en ca. 1000 exemplars en ils onns 2005–10, publicgescha quatter numers l'onn (dals quals in tematic) che dattan perditga da la vitalitad culturala da las vals talianas dal chantun Grischun. Ella descha ovras ineditas da scripturas e scripuras contemporans sco era artitgels davart l'istorgia, la litteratura, l'art, la societad u la vita professionala dal Grischun talian, ma era d'utro.

Antonio Stäubel

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artitgels (geografics, tematics, artitgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.



Cuvlignas cun il stradun che munta vers Saas.



Il vitg da Cunter è situà sin la spunda meridionala dal Partenz.

Cuvlignas, Cunter e Saas

Umens selvadis, ditgas alpestras e monuments da battaglia

■ **Las vischnancas politicas da Cuvlignas, Cunter e Saas èn situadas en il Partenz d'Amez e furman ensemen il circul Cuvlignas. Entant che la regiun vegn traversada oz dal traffic da transit tranter Landquart e Claustra/Tavau, eran pli baud er da muntada las traversalas vers nordost (Schlappin vers il Montafun) e sid-vest (Pass dal Duranna vers il Scanvetg).**

Küblis (Cuvlignas)

Vischnanca politica, circul Cuvlignas, district Partenz/Tavau (avant il 2001 Landquart Sura), situada lung la via al spartaviis per Sontg Antònia, Cunter e Fadrein/Gianatsch. Cuvlignas cumpliglia era ils aclauns da Prada, Tälfsch e Pläviggin. 1351 *ze Cüblins*, tudestg Küblis (uffizial). 1850 455 abitants; 1900 416; 1950 716; 2000 830. Il chastè da Sansch Sura è en ruina dapi il 15avel tschientaner; ses possessurs (ils de Vaz e von Toggenburg) exercitavan la giurisdicziun auta en il Partenz e possedevan bains extendids en la regiun. En il Partenz Dadens èn suandads ils conts von Montfort ed ils von Toggenburg (1338–1436), alura ils von Matsch, succedids dals Habsburgs (1477–1649). Il 1436 ha Cuvlignas aderì a la Lia da las Diesch Dretgiras sco in vischinadi dal cumin da Claustra Auserschnitz (circul da Cuvlignas dapi il 1851), incorporà en la Lia da las Diesch Dretgiras.

La baselgia da S. Nicl, documentada per l'emprima giada il 1428 sco filiala da S. Gion ad Aschera, è vegnida destruida il 1464 tras l'aua gronda e reconstruida il 1472. La reformaziun e la fundaziun d'ina atgna plaiv ha gi lieu enturn il 1530. A partir dal 14avel tschientaner èn immigrads Gualers da Claustra a Cuvlignas ed han germanisà la vischnanca (germanisaziun terminada ca. 1550). Pliras inondaziuns (1464, 1762, 1910). Fin il 1920 han ils da Cuvlignas pratitgà oravant tut l'allevament da muvel. En il 16avel tschientaner han els era culà fier durant in tschert temp. La construcziun dal stradun tras il Partenz (1843–63) e l'access a la Viafier retica Landquart-Tavau (1890) han dà novs impuls a Cuvlignas. Dal 1919 fin il 1922 han las Ovas electricas Grischun SA installà a Cuvlignas la centrala da l'implant che garantescha a la vischnanca in'entrada supplementara impurtanta. Da quest svilup han era profità l'industria da construcziun, la masterganza e l'elavuraziun da lain e da metal. Svilup turistic (Parsenn) a partir

dals onns 1930. Cuvlignas ha pati fermamain dal traffic d'autos tras il Partenz. Il 2005 lavuravan 60% da las persunas cun activitad da gudogn a Cuvlignas en il sectur terziar, 33% en il sectur secundar. *Otto Clavuot*

Ober-Sansch/Kapfenstein (Sansch Sura)

Ruina da chastè, situada a 1056 m sin ina collina en vischinanza da Tälfsch a l'ur sanester da la chavorgia da Schaniela, vischnanca da Cuvlignas, tudestg Ober-Sansch/Kapfenstein. La vart nord dal chastè è sbuvada quasi cumpletmain, la vart sid è mantegnida en in'atezza da plirs meters. Il 1249 èn attestads ils ministerials retics de *Kapfstein*. La data da construcziun dal chastè n'è betg enconuschenta, las restanzas dateschan il pli baud dal 13avel tschientaner. Il chastè da Sansch Sura è attestà per l'emprima giada il 1275. El era da quel temp en possess dals signurs de Vaz, alura è el passà sco feud als Streifs, il 1351 sco ierta da Kunigunde de Vaz als Toggenburgs, il 1394 a Frederic VII (1407 *Sansch*). L'identitad da Kapfenstein cun Sansch Sura vala sco praticamain cumprovada. Il 1570 era Sansch Sura gia en decadenza. Ils von Kapfenstein possedevan era bains en il Signuradi; la derivanza da Flurin von Kapfenstein, menziunà il 1412 sco proprietari da bains en Surselva, da questa famiglia è intscherta. *Adolf Collenberg*

Von Kapfenstein

Famiglia da chevaliers en la Currezia dal 13avel tschientaner che porta il num dal chastè da Kapfenstein en la vischnanca da Cuvlignas. La corrispondenza dals nums dals chastels da Kapfenstein e da Hohensansch po vegnir considerata sco tscherta. La famiglia è mo pauc documentada. Il 1249 cumpara in *Ulricus de Kapfstein* sco garant da Heinrich von Flums. Il 1275 è Heinrich annunzià sco mort. Ins na po betg dir cun segirtad, schebain Flurin, attestà il 1412, ha fatg part da la famiglia. *Franziska Hälg-Steffen*

Conters im Prättigau (Cunter en il Partenz)

Vischnanca politica, circul Cuvlignas, district Partenz/Tavau (avant il 2001 Landquart Sura). Abitadi situà sin la spunda, cun l'aclaun da Brunnen tranter Cunter e Cuvlignas. 1290 *Cunters*, tudestg *Conters im Prättigau* (uffizial). 1850 195 abitants; 1900 184; 1950 219; 2000 194. Territori suveran dals baruns de Vaz da la mesadad dal 13avel tschientaner fin il 1338, alura

en possess dals conts de Toggenburg (fin il 1436) e da quels de Montfort, pli tard dals baruns de Matsch. Dal 1477–1649 è Cunter stà sut il domini austriac, il 1436 ha la vischnanca aderì a la Lia da las Diesch Dretgiras sco vischinadi dal cumin da Claustra Auserschnitz. Germanisaziun tras Gualers davent da Claustra (14avel–15avel tschientaner). Il patrocini e l'onni da construcziun da la baselgia da Cunter n'èn betg enconuschents. A l'entschatta dal 16avel tschientaner reconstrucziun da la tur e dal chor. Refurmaziun enturn il 1526. Baselgia filiala da Saas fin il 1646, alura independenta e pastorada da la plaiv da Cuvlignas, agen plevon 1728–1907. Predominanza da l'allevament da muvel fin vaden il 20avel tschientaner, daspera cultivaziun dad ers per l'agen provediment. Cunter posseda in'atgna alp (Conterser Duranna). Il 1549 ha la vischnanca era acquistà dretgs d'alp en la Val Veraina, il 1918 ha ella ingiantà l'Alp Parsenn sin territori da Tavau. Construcziun dal stradun Cuvlignas-Cunter 1855, nov trassé segir d'envern dapi il 1989. Dapi ils onns 1930 flurescha l'hotellaria a Cunter grazia al turissem d'envern al Parsenn. Il 1990 faschevan las indemnizaziuns da las Penderas Parsenn SA ca. 25% da las entradas communalas. Il 2000 ca. 50% pendularis ordaifer; il 2005 lavuravan 27% da las persunas cun activitad da gudogn a Cunter en il sectur terziar. *Otto Clavuot*

Saas im Prättigau

Vischnanca politica, circul Cuvlignas, district Partenz/Tavau (fin il 2001 Landquart Sura), construida lung la via sin ina terrassa. Ca. 1290 *Sausch*, furma rumantscha antiquada *Sausch*. 1838 684 abitants; 1850 469; 1888 657; 1900 431; 1950 544; 2000 733. Enturn il 1290 è attestada la baselgia da S. Luregn, reconstruida a l'entschatta dal 16avel tschientaner, destruida parzialmain il 1735. Il dretg da collatura han exercit l'emprim probablmain ils baruns de Vaz, a partir dal 1338 ils conts von Toggenburg. Incorporà a la claustra da S. Giachen/Claustra il 1482. Il 1436 è s'unì Saas a la Lia da las Diesch Dretgiras sco vischinadi dal cumin da Claustra Auserschnitz. Durant il 14avel e 15avel tschientaner è la vischnanca vegnida germanisada tras Gualers immigrads da Claustra e da Sontg Antònia. La reformaziun ha gi lieu enturn il 1526. Fin ca. l'onni 1950 han pratitgà ils da Saas oravant tut l'allevament da muvel. La vischnanca dispona da vastas

pastgiras sin las alps da Saas e d'Alberna sco era sin l'Oberberg. A l'ost da Saas regorda dapi il 1915 il monument d'Aquasana als cumbats da retratga dals Grischuns durant la Sullevaziun dal Partenz l'onni 1622. Catastrofa da lavina 1689 ed ina gronda bova sin la spunda Rufineta 1931. Rempars cunter lavinas, torrents e bovas èn vegnids construids dapi il 1970. La viafier ha cuntanschì Saas il 1888. Suentar la Segunda Guerra mundiala è sa sviluppà Saas sut influenza da Claustra ad in lieu da vacanzas. Grond'activitad en il sectur da construcziun dapi il 1989. D'impurtanza economica è l'alp da Saas sco regiun dad ir cun skis e viandar (Madrise). Saas pativa fermamain dal traffic da transit tras il Partenz; il sviament è vegni avert il 2011. Il 2005 lavuravan 33% da las persunas cun activitad da gudogn a Saas en il sectur primar, 42% en il sectur terziar. *Otto Clavuot*

Raschnals

Lieu istoric en il territori da la vischnanca da Saas. Suentar la victoria da las truppas dal Partenz sur in'armada austriaca (1622), han ils Grischuns occupà il Montafun. Ils Austriacs, cummandads dal cont Alois Baldirun, han alura lantschà ina segunda invasiun en il Grischun. La fin d'avust 1622 ha Rudolf von Salis-Soglio, il general da las Trais Lias, fatg frunt a quell'armada en la Battaglia da Raschnals/Aquasana al sidost da Saas; el ha dentant stuì capitular e sa retrair a Malans e las Trais Lias han stuì acceptar il dir Contract da Lindau dal 1622. Ad Aquasana sa chatta in monument en regardientscha da la battaglia. *Adolf Collenberg*

Madrise

Object d'ina ditga alpestra e toponim dal territori retic. La ditga da Madrise è localisada sin ina muntogna sur Saas en il Partenz e la figura da Madrise è ina diala buntadaivla che gida sco bella matta selvadia in giuven pur a tgirar la muaglia; las ervas e ragischs ch'ella ofra a la biestga rendan quella pli bella ed augmentan la produziun da larg, paintg e chaschiel. Questa abundanza chatta ina fin suenter ch'il bab dal giuven arriva e vesa la matta che renda ses buns servetschs mo uschè ditg che naging na revelescha sia identitad. La Madrise vegn stgatschada e sto sa retrair en las autas muntognas. En questa ditga, parentada cun quella da la «Canzun de sontga Margriata» al Pass dal Cunclas, simbolisescha la matta selvadia ina deessa da la fritgaivlezza. Il cumia da l'alp en consequenza da la scu-

verta dal secret reflectescha la brama d'in temp pers pli fritgaivel e bel.

Il toponim Madrise deriva probablmain dal latin *mater*, rumantsch mamma, e po vegnir interpretà sco gnom u deessa da la fritgaivlezza. El cumpara en ils nums locals Madrise, Madrishorn, Madrispitze e Madrisella (intschess da Saas, Montafun), Madrischtal e Madrischpass (Val d'Avras), Madrisio/Grosio (Vuclina), Madrisio (aclaun da las vischnancas da Fagogna e Varmo en vischinanza dad Udine) e Madrisana/Moreto (Friaul). La derasaziun dal num Madrise dal Montafun sur il Grischun, la Vuclina ed il Friaul renviescha ad in tschertgel cultural retic pli vast sco era ad in intschess rumantsch oriundamain coerent.

Martin Bundi

Schlappin

Pass alpin a 2202 m che collia il Partenz tras la Val Madris cun il Montafun. 1453 *Schlappin*, 1523 *Schlappi*, rumantsch Silvapina (istoric). Tenor Schorta deriva il num dal latin *stoppus*, rumantsch schlop. Pass facilmain transibel, utilisà gia en il temp preroman. En il temp medieval serviva il Schlappin da via da sauma per transports da martganzia e da muvel. El vegniva era utilisà da cuntribandists e commerziants per guntgir la duana al Pass Son Gliezi. Il 1499 è stà il Schlappin en il center da las Guerras svabaisas, il 1622 dals Scumbigls grischuns ed il 1799 da las guerras da la Revoluziun franzosa. Il 1621–22 han utilisà ils Austriacs il pass per il traffic commercial. Ils Grischuns exportavan muvel sur il pass en barat cunter sal. Il 1525/26 è arrivà il reformatur da Claustra, Jacob Spreiter, sur il Schlappin. Oz è il pass serrà per il traffic, el vegn dentant frequentà gudent da turists. L'aclaun da Schlappin al pe dal pass (problmain ina culegna gualsra) è stà in abitadi permanent fin enturn il 1500, a l'entschatta dal 21avel tschientaner è el abità mo anc durant la stagiun da stad.

Adolf Collenberg

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpliglia bundant 3100 artitgels (geografics, tematics, artitgels da familias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

La construcziun da vias e pass

Dals passadis preistorics als tunnels dal San Bernardin e dal Veraina

■ **Gia en temps preistorics utilisav'ins numerus passadis natirals en las Alps grischunas. Las pli impurtantas colliaziuns nord-sid eran quellas sur il Flüela ed il Fuorn, l'Alvra ed il Bernina, il Güglia ed il Malögia respectivamain sur il Set, il Spleia, il San Bernardin ed il Lucmagn.** A l'intern dal chantun Grischun existivan passadis da la Val da la Landwasser en l'Engiadina (Scaletta) e da las vals laterales al sid da la Surselva en il Valragn (Piz Calandari e Cuolm Val). Vers il vest, il nord e l'ost existivan colliaziuns cun ils vischins en l'Uri (Cuolm d'Ursera), il Glaruna (Veptga), la regiun da Sargans (Cunclas), il Vorarlberg ed il Tirol. Suenter la conquista da las Alps tras ils Romans a partir da l'onn 15 a.C. han ins introduci in sistem da vias postalas cun sustas (*mansio*) e staziuns da stgomi da chavals (*mutatio*). Ins na sa dentant betg quant enavant che questa rait da

tals al Spleia probablmain mo fin al pe dal pass. Sco vias d'aua vegnivan en dumonda ils lais da l'Engiadina'Ota ed il Rain davent da Cuira.

Ina caratteristica impurtanta dal sistem da vias romanas eran lur numerusas variantas cumprovadas tras las ruderadas dals chars en il grip. La rait da las vias romanas ha furnà la basa da las vias da pass posteriuras.

Temp medieval e premodern

Cun la diminuziun dal traffic da marganzia a distanza, che transportava en ses megliers temps vaschella da l'Africa dal Nord, amforas cun sosa da peschs da la Spagna e vins da la Gallia dal Sid u ieli d'ulivas da l'Istria en il Grischun, èn las vias da transit puspè daventadas simplass vias da sauma localas. Ils passadis alpins han dentant mantegnì lur impurtanza strategica, essend che l'Imperi carolingic e pli tard era quel german s'ex-

da questas colliaziuns nord-sid, da las qualas faschevan part era quellas main internaziunalas sur l'Alvra-Bernina, il Flüela-Fuorn u il Lucmagn, aveva mo anc la via da l'Engiadina in impurtanza surregiunala. Quella era charrabla quasi sin l'entir tschancun ed aveva medemmain in impurtanza strategica sco colliaziun la pli directa tranter il Tirol e Milaun. Il mantegniment da las vias, passà dals suverans episcopals u aristocraticas a las vischnancas interessadas situadas als pass e ports, vegniva savens negligi. Uschia èn las colliaziuns nord-sid (cun excepziun dal Set durant in tschert temp) restadas vias da sauma.

Il mantegniment dals sulets access charrabels als pass tranter Maiavilla e Tusaun provocava savens lungas dispittas. La Dieta federala aveva bain relaschà prescripziuns; sch'ella vuleva però sanar in tschancun da via, stueva ella accordar in augment da dazi a las vischnancas ch'exequivan las lavurs, ma che n'avevan nagins meds finansials per construir las vias. Suenter la realisaziun da la Punt da duana sut a la Landquart (1509) tras l'investg e da la Punt da Tardis tras privats (1529) èn enconuscentas novas construcziuns da vias pir vers la fin dal 17avel tschientaner: il Crap da Bravuogn (1695), nua ch'ins ha siglientà per l'emprima giada grip cun pulvra naira. Il Cardinel ha obtegnì ina nova via a l'entschatta dal 18avel tschientaner. Pir vers la fin dal 18avel tschientaner è la Via imperiala tranter il Pass da Son Gliezi e Cuira vegnida schlargiada generusamain (1782–85).

19avel e 20avel tschientaner

Las vias commercialas han pudì vegnir terminadas pir suenter ils scumbigls da la Revoluziun franzosa. Cun sustegn finanziar da la Sardegna-Piemont e dal chantun Grischun ha l'impressari tessinais Giulio Pocobelli construi il 1818–23, ensem cun ses assistent grischun Richard La Nicca, la via d'art dal San Bernardin. Il medem temp è era vegnida amplifitgada la via dal Spleia cun sustegn finanziar da l'Austria. Il 1820 han ins cumenzà a schlargiar la ruta dal Güglia tranter Beiva e Silvaplauna. Il 1827–28 è suandada quella dal Malögia fin a Casaccia ed il 1835–40 han ins realisà, sut l'egida da La Nicca, l'access al Güglia tranter Cuira e Beiva. Suenter ch'ils ports èn vegnids abolids il 1834, ha il Chantun surpiglià, sin basa dal nov urden da transit, il mantegniment da las vias. En la segunda mesad dal 19avel tschientaner han ins amplifitgà la gronda part da las vias da colliaziun e dals access a las vals laterales: il 1862–63 la via da posta sur il Cuolm d'Ursera, il 1864–66 la via da l'Alvra, il 1866–67 la via dal Flüela, il 1868–69 la via dal Meir, il 1870–72 il Pass dal Fuorn, il 1876–77 il Lucmagn ed il 1890–95 la via en la Val d'Avras. Numerusas vischnancas han però obtegnì ina via d'access pir en il 20avel tschientaner e Landarenca en la Val Calanca ha perfin stuì sa cuntentar cun ina nova via da sauma fin ch'ella è vegnida rendida accessibla cun ina pendiculara il 1961.

Entant avev'ins collià il Grischun cun la rait da viafier svizra tras la lingia da viafier Rorschach–Cuira averta il 1858. Ins planisava ussa intensivamain da realisar, cun participaziun da l'exteriur, ina nova viafier tras las Alps Orientalas. La nova transversala da las Alps dueva impedir ch'il Grischun vegniss separà dal traffic da transit internaziunal. Ils projects che sa concurrenzavan vicendaivlamain n'han dentant g'ingnagins schanzas cunter l'alleanza pussanta dals amis dal Gottard, quai ch'ha paralisisà la politica da traffic grischuna fin vers la fin dal 19avel tschientaner. Tranter il 1889 ed il 1926 han ins persuerter construi ina rait da viafier a binari stretg che n'ha betg mo



Viafier dal Bernina enturn il 1910.

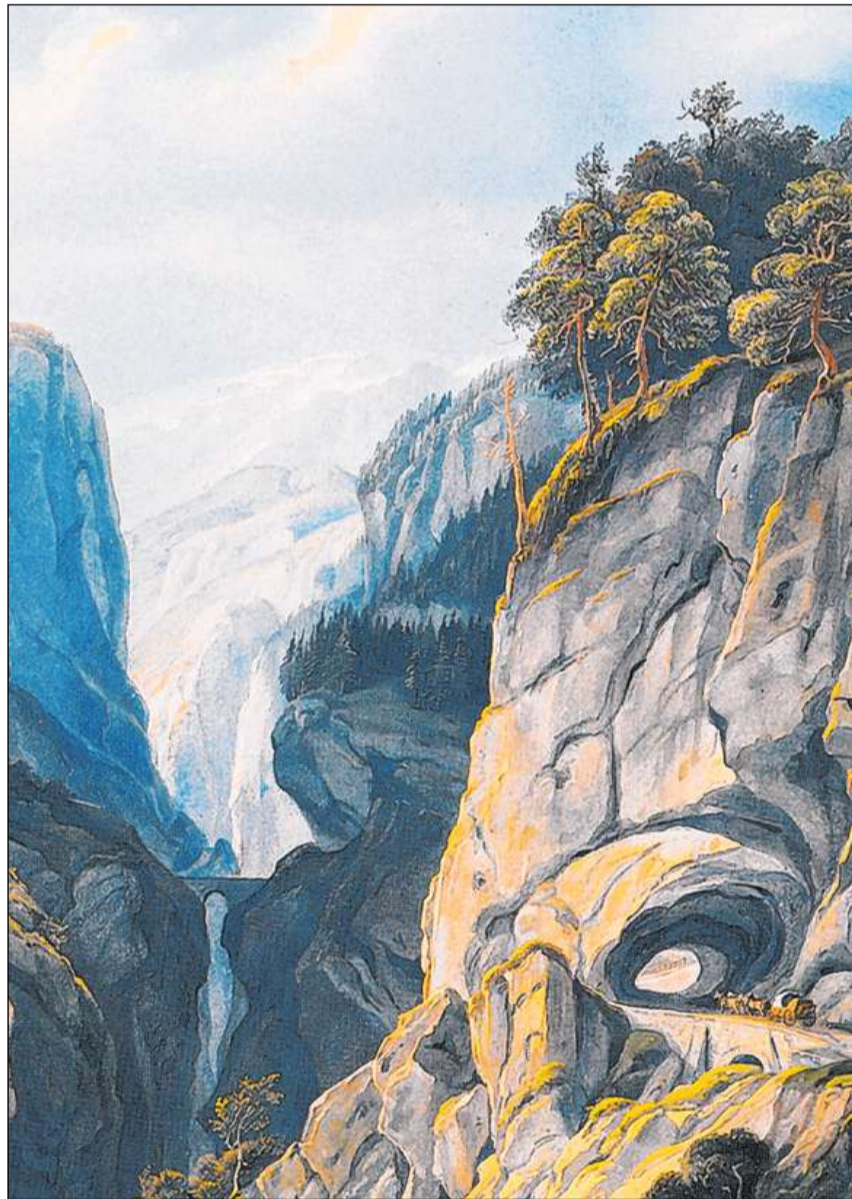
avert las valladas principalas dal Grischun, mabain era pussibilità in access a la rait taliana tras la Viafier dal Bernina che maina a Tiraun. L'extensiuon da las colliaziuns da traffic ha alura chattà cun quai ina fin mumentana. Il 1900 ha il Cussegl grond relaschà in scumond d'automobils per tut il chantun Grischun; pir il 1925, suenter diesch votaziuns dal pievel, è l'automobil vegnì admiss generalmain. La rait da vias ha però stuì vegnir adattada, cun agid da salaschada e da catram, al

bel. Questa fasa da construcziun ha culminà il 1967 en l'avertura dal tunnel dal San Bernardin ch'ha surpassà gia l'emprim onn da gestiun tut las prognosas davart il traffic da transit. Sco colliaziun cun il Mesauc, segira era l'enviern, ha il San Bernardin prest surpiglià la funcziun da guntgida al Gottard. Ils access al sid ed al nord èn alura vegnids schlargiads successivamain a vias directas: ad in'autostrada fin a Tusaun, ad ina via svelta separada en las duas direcziuns en la part inferiura dal Mesauc.

Cuntrari a l'amplificaziun permanente da las vias d'access che ston vegnir adattadas al traffic creschent ed a la construcziun da vias da sviament per distgargiar ils vitgs turmentads da las lavinas d'autos, è l'infrastructura da la viafier restada ditg la medema. Suenter ina curta represa da la debatta davart ina Viafier da las Alps Orientalas, è la viafier sa cuntentada cun la construcziun d'ina via rudlanta tras il tunnel dal Veraina che garantescha dapi il 1999 ina colliaziun segira da la Viafier retica l'enviern tranter il Partenz (Selfranga/Claustra) e l'Engiadina (Sagliains/Lavin), effectuond ina sanaziun pli sperta da la via tras il Partenz cun ulteriurs sviaments da vitgs (Claustra/Sunibergbrücke 1997–2005, Saas/tunnel 2003–2011).

La construcziun ed il mantegniment da las vias ha consumà en il 19avel tschientaner ina buna part da las modestas entradas statalas. Oz è quest post main decisiv grazia a las subvenziuns da las vias naziunalas e grazia a las entradas dals dazis sin benzin. Essend ch'il Grischun sto mantegnair ina rait da vias topograficamain difficila e variada d'ina lunghezza da 1630 km, è il traffic cun 25–30% dal total da las expensas annualas anc adina il post il pli grond. Surtut la rumida da la naiv chaschuna blers custs; l'enviern vegnan anc tegnidas avertas las rutas dal Güglia, Bernina, Fuorn e Lucmagn.

Max Hilfiker



Via da sauma tras la Viamala. Maletg da Johann Ludwig Bleuler, ca. 1818.

vias era charrabla. Las rutas èn documentadas en l'«Itinerarium Antonini» ed en la «Tabula Peutingeriana», era sche las indicaziuns da lieus n'èn betg tuttas identifitgables. Menziunads vegnan in *Lapidaria* (al Spleia) sco era in *Müras* (Müraia/Promontogno) ed in *Tinnetio* (Tinizong) al Güglia. Da questas staziuns/sustas menziunadas existivan cun segirtad mo Tinizong e Castelmur; *Lapidaria* è probablmain Ziràn. A *Curia* (Cuira) s'univan las duas vias da pass e manavan ensem sur *Magia* a *Brigantium* (Briganza). *Magia* vegn supponì tranter Maiavilla e Balzers. Entant ch'il Set ed il Güglia eran transibels cun chars d'in ischigl, pudev'ins duvrar

tendevan dad omaduas varts da las Alps. Quai demussan oravant tut ils numerus viadis (da curunaziun e.a.) dals imperaturs a Roma. Er il barat cultural cun la patria latina è sa mantegnì da tuts temps. Sin ils pass han ins erigì en il temp medieval tempriv ed en il temp autmedieval sanctuaris ed ospizis per ils pelegrins e commerziants, uschia per exempel sin il Set (S. Peder?), sin il Lucmagn (Sta. Maria) u sin las Planeiras (S. Cassian). Lur impurtanza sco avainas da la vita economica han las vias però cuntanschì pir puspè en il temp medieval tardiv cun la nova fluriziun da las citads e dal commerzi. La controlla da las vias garantiva entradas dals dretgs d'escorta, dals dazis sin vias e punts sco era da las taxas da sustas e tavernas. Ins enconuscha dus projects da vias da quel temp: il schlargiament dal Set per chars realisà il 1387 tras Jacob de Castelmur per incumbensa da l'investg da Cuira ed il nov trasè da la ruta dal Spleia en la Viamala construi il 1473 tras las vischnancas a la Via Sut. La Viamala sviava definitivamain il traffic sur il Lucmagn, mantegnì da la claustra da Mustér, e diminuiva era quel sur il Güglia a donn e cust da l'investgieu. Ultra

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artitgels (geografics, tematics, artitgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.



La vischnanca da Casti e la vischnanca da Mon davosvart sin la costa.

FOTO J. MENOLFI



Baselgia da Mistail a trais absidas, construida enturn il 800.

FOTO N. SIMMEN

Tranter Meir e Crap Ses

Ils abitadis en la Val d'Alvra Dadora

■ **Il Meir (tudestg: Schyn) furma il cunfin natiral tranter Tusaun ed il Surmeir. A l'entrada da la Val d'Alvra sa gruppeschan divers abitadis enturn Casti che furma il center da la regiun. A partir dal 2015 vegnan las vischnancas dad Alvaschein, Casti, Mon, Stierva, Surava, Brinzauls ed Alvagni a furmar la nova vischnanca politica dad Albula/Alvra.**

Mutten (Mut)

Vischnanca politica, circol Alvaschagn, district Alvra. Culegna a trais stgalims situada a 1395 m sin la spunda sid dal Meir, cun Mutten Sut (culegna principala abitada durant l'entir onn), Stafel (1761 m, culegna da vacanzas cun aclas) e Mutten Sura (1863 m, culegna da stad e da vacanzas). 1363 *unz uff die Mutten* (betg documentà), 1549 *Hans ab Mutten*, tudestg Mutten (uffizial). 1803 98 abitants; 1850 132; 1900 193; 1910 99; 1950 125; 2000 80. Mutten sa constituiva oriundamain dad alps ed aclaus da Stierva e Ziràn. Ils signurs territorials de Vaz paran d'avair colonisà suenter il 1300 la regiun da Mutten cun Gualsers. Mutten furmava cun Stierva in quart dal cumin da Vaz, ma la vischnanca aveva in agen mastral e disponiva dapi il 1655 era d'ina dretgira matrimoniala. Ecclesiasticamain appartegna Mutten a Stierva. Il 1582 ha la vischnanca adoptà la cretta reformada. Baselgias èn vegnidas erigidas il 1583–84 a Mutten Sut ed il 1718 a Mutten Sura. Ils abitants vivevan da l'allevament da muvel e da la cultivaziun dad ers en ina regiun isolada cun sendas privlusas; l'agricultura, pratrigada sin trais stgalims, aveva per consequenza che l'entira populaziun midava domicil en il decurs da l'onn. Dapi il 1851 è Mutten l'unica vischnanca da lingua tudestga e reformada en il circol d'Alvaschagn. La via charrabla construida il 1869 (dapi il 1903 cun access a la staziun da la Viafier retica a Solas) ha pussibilità in turissem moderà. Il 1946 è ina gronda part da Mutten Sura daventada victima d'in incendi. Il 2005 lavuravan anc 83% da las persunas cun activitad da gudogn a Mutten en il sectur primar. *Jürg Simonett*

Alvaschein (Alvaschagn)

Vischnanca politica, circol Alvaschagn, district Alvra, situada a la cruschada dals pass dal Güglia e da l'Alvra sin ina terrassa al nordost da l'Alvra. 1154 *Alvisinis*, 1551 *Dalvaschain* (emprima versiun romanisada). 1850 156 abitants; 1900 276 (construcziun da la Viafier retica); 1950 208; 2000 154. Chats d'iseglias dal temp da bronz sin territori communal. Durant la construcziun da la via dal Meir (1869) han ins scuvert plattas da reliev surdoradas dal temp autmedieval. La derivanza exacta da questas plattas n'è betg cumprovada. Alvaschagn era probablamain ina staziun da duana al cunfin dals dominis

dals baruns de Vaz e da l'investgieu da Cuira. La vischnanca ha appartegnì ecclesiasticamain a la claustra da mungias da Mistail fin a la secularisaziun da quella il 1154, alura a Casti. Dal 1653–57 han chaputschins erigi ad Alvaschagn la baselgia barocca da S. Giusep ch'els han pastorà fin il 1922. La baselgia ed ina chasa remartgibla cun sgrafits (Franz Appenzäler, Hans Ardüser jun.), construida il 1580, han resistì a l'incendi dal 1745. Dapi il 1400 posseda Alvaschagn las alps ad Altein/Tavau. Fin enturn il 1950 predominava l'allevament da muvel. L'arrundaziun dal 1950 ha reduci las 676 parcelas a 113. Il 2008 existivan mo pli quatter bains purils. Las pussaivladads da lavurar en la proxima vischinanza (via dal Meir 1870, Viafier retica 1900, Ovra electrica Niselas 1905, via d'autos 1980) han adina puspè influenzà il dumber d'abitants durant il 19avel e 20avel tschientaner. Exploitaziun da gip tras la Gips-Union AG Turitg (1900–06 e 1926–60). Fin il 1980 sa chattava la vischnanca d'Alvaschagn a la via da transit, cun la construcziun dal tunnel da sviament è ella vegnida isolada. Sin territori communal, en vischinanza dal passadi dal temp medieval, sa chattan las trais punts da Solas (d'ina autezza dad 80 resp. 90 m), construidas en ils onns 1869, 1902 (viafier) e 1980. Alvaschagn posseda ina scola dapi il 1845 (engroniment da la chasa da scola 1890; 1893 21 scolars, 1966 28, 1983 5, perquai consorzi cun Casti fin il 1991). Pe da taglia favuraivel grazia a la furniziun d'aua al lai da fermada Niselas da las Ovras electricas Turitg (engrondi il 1989). Construcziun d'ina nova chasa da scola cun ina halla polivalenta 1990. Il 2001 han las tschintg vischnancas dal circol d'Alvaschagn abolì la mastralia, tegnida fin alura en roda era ad Alvaschagn durant 150 onns. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1880 95%; 1941 77% (lingua materna); 2000 40,3% / 51,4% (megra lingua/tuttas indicaziuns). *Gion Peder Thöni*

Mistail

Baselgia ed anteriura claustra da mungias en la vischnanca d'Alvaschagn. Quest convent episcopal è vegnì fundà avant il 806, probablamain sin iniziativa da la claustra da Cazas. A la fin dal 9avel tschientaner *Sororibus ad Impidines* (tenor il *Ministerium Impetinis* carolingic da la regiun da l'Alvra), 926 *Uapitines*, avant il mars 954 *Prades*, 1290/98 *Monasterium*. La baselgia actuala a trais absidas, deditgada a s. Peder il 926, è vegnida construida enturn il 800; ils edificis anteriurs n'èn betg databels cun tschertezza. L'edifici conservescha restanzas da frescos dal temp da sia fundaziun. La claustra è vegnida schliada tranter il 1096 ed il 1154. Alura ha l'investg Adelgott legà la baselgia cun las curts (migiurias) da Prada (vischnanca

da Casti), Suagnign e Latsch sco proprietad al convent da premonstratens da S. Gliezi a Cuira. Il 1282 èn la baselgia e las curts da Prada e Suagnign puspè turnads a la diocesa ch'ha sutmess l'administraziun da quels bains ad in vicedominat, infeudà a la famiglia de Marmels il 1386. Da Mistail dependeva probablamain era l'ospizi da S. Peder, menziunà il 831 sco *xenodochium sancti Petri*. L'ospizi sa chattava probablamain en vischinanza da la claustra e n'era betg identic cun quel sin il Pass dal Set. Cuntrari a documents literers pli vegls na po la collegiata da Mistail betg vegnir identifitgada cun la baselgia originara da l'entira Val d'Alvra (e probablamain era dal Surses). Tuttina para Mistail d'avair servì sco baselgia da sepultura a la plaiv da Casti. Per il temp medieval tempriv èn attestads al nord da la baselgia actuala fossas entagliadas en il grip da plattamorta ed al sidvest in mausoleum cun arviut. Suenter la dissoluziun da la claustra ha la baselgia salvà il dretg da sepultura, l'emprim apparentamain per l'entira Val d'Alvra, fin il 1679 anc per la vischnanca d'Alvaschagn. Quella cumparà gia il 1397 a chaschun da la reconsecraziun sco sia possessura. A la sava dal 15avel tschientaner èn vegnids realisads, probablamain en connex cun quest act, ils frescos a l'apsida principala ed a la paraid nord sco era la tur e la sacristia. Al nord da la baselgia èn vegnidas a la glich restanzas dals edificis conventuals. Ina part da l'atrium, attestà tras ses fundamentals vest dal sanctuari, è glischnà giu en la chavorgia da l'Alvra. *Florian Hitz*

Tiefencastel (Casti)

Vischnanca politica, circol Alvaschagn, district d'Alvra (lieu principal), situada al pe dals pass da l'Alvra e dal Güglia. Il 831 è menziunà per l'emprima giada in *Castello Impitinis* cun sedia da l'administratur roial, a partir dal 14avel tschientaner *Tiefenkasten*, tudestg Tiefencastel (uffizial). 1850 135 abitants; 1880 209; 1900 257; 1950 327; 2000 230. Culegna dal temp da bronz a Plattas, castel roman sin il crest-baselgia, chats da munaidas da metal dal terz e quart tschientaner. Dal temp medieval tempriv datescha ina culegna fortifitgada, dal temp medieval ina punt da dazi. Casti è passà – probablamain cun la donaziun dad Otto I al domini episcopal l'onn 960 – sco feud als signurs de Vaz ed ad auters vasals. Suenter la mesadad dal 16avel tschientaner è daventada la dretgira da Casti (dretgira civila), ensem cun ils vischinadis da Casti, d'Alvaschagn e da Mon, ina part integrala da la dretgira auta da Surmeir entaifer la Lia da la Chadé. Tar il sontget odiern a la via dal Güglia sa chattava la chaplutta da S. Ambrosi, construida en il 6avel/7avel tschientaner. Il 1343 vegn menziunada la baselgia odierna da S. Steivan ch'è vegnida reconstruida il 1650

da chaputschins e munida cun preziasas picturas e sculpturas da lain. Dal 1635–1945 han chaputschins talians pastorà la Val d'Alvra davent da Casti (center da la missiun retica dals chaputschins). Il 1890 ha in incendi destrui grondas parts da la vischnanca. Fin il 1900 manava l'usche-numnada Via Sura sur ils pass dal Güglia e dal Set tras Casti. Suenter il schlargiament da las vias da pass han las staziuns da la posta a chavals (1835) e da la viafier (1900) fatg da Casti in center dal traffic stradal e ferroviar. Ina via da sviament parziala (1999) ha purtà in levgiament a la vischnanca ch'ha patì sut il grond traffic da transit dapi ils onns 1970. Hotels erigids a partir dal 1850 oravant tut per dar alloschi a passants han purtà a la vischnanca oriundamain purila in gudogn supplementar. Casti è stà fin il 1950 il lieu da martgà da muvel il pli impurtant da la regiun. Mastergnanza, manaschis da servetsch, pauca industria. Avertura da l'Ovra electrica Filisur-Casti 1900. Il 2005 lavuravan 63% da la populaziun cun activitad da gudogn a Casti en il servetsch terziar. Functziun parziala da center regional (scola secundara cirquitala, cooperativa da consum Alvra-Surses). Malgrà la scolina e la scola primara rumantscha regredescha la populaziun da lingua rumantscha continuadamain: 1880 88,9%; 1980 50% (lingua materna); 2000 37,9% / 58,7% (megra lingua/tuttas indicaziuns). *Gion Peder Thöni*

Mon

Vischnanca politica, circol Alvaschagn, district Alvra, situada al sidvest da Casti sin la spunda sanestra dal Surses. 1001–1200 *de Maume*, 1281 *Mans*, tudestg Mons (uffizial fin il 1943). 1850 155 abitants; 1900 112; 1950 105; 1990 67; 2000 86. En il temp roman e fin enturn il 1400 manava la ruta per ils pass dal Set e dal Güglia sur Mon. Sur il vitg è vegnida scuverta ina fravgia dal temp roman ed ina fossa. Fin il 1559 ha Mon appartegnì al territori episcopal, alura a la dretgira auta dal Surses sco part da la Lia da la Chadé. Il 1592 ha Mon obtegnì il dretg d'in agen sigil. En l'impurtanta baselgia dal temp romanic tempriv, deditgada als ss. Cosma e Damian (menziunada per l'emprima giada 841), sutamessa fin il 1468 a la claustra da Faveras, èn conservads frescos dal 1400; las duas statuas dals patrunds-baselgia (15avel tschientaner) èn vegnidas enguladas il 1977. Il 1592 è Mon daventada ina plaiv autonoma, unida cun Casti. Il 1643–48 han chaputschins erigi la baselgia barocca da S. Francestg; Johann Rudolf Sturn ha realisà ils frescos ch'èn per part vegnids surmalegiads il 1915 e rendids puspè visibels durant la renovaziun dal 1975. Dapi il 1960 vegn la plaiv pastorada davent da Stierva. Il 1870 è vegnida construida la via charrabla da Mon

a Casti. Il vitg tradiuzionalmain puril quintava il 2005 anc 10 bains purils (59% da las piazzas da lavur). Ultra d'ina ustaria e d'ina officina per maschinas agriculas dispona Mon d'in turissem moderà (ca. 15 chasas da vacanzas). Dapi il 1972 ha Mon furmà cun Stierva e Salouf in consorzi da scola. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1990 72% / 88%; 2000 52,3% / 68,6% (megra lingua/tuttas indicaziuns). *Gion Peder Thöni*

Stierva

Vischnanca politica, circol Alvaschagn, district Alvra, construida a mantun sin la spunda sanestra da la Val d'Alvra inferiura. Attestà en l'«Urbari curretic dals bains imperials» (ca. 840) sco *Seturivo*, tudestg Stürvis (uffizial fin il 1943). 1850 179 abitants; 1900 150; 1950 150; 2000 128. Il 1984 han ins scuvert restanzas d'ina fundaria da bronz (e pli tard d'arom) da l'onn 1800 a.C. en vischinanza da l'aclaun da Tiragn (1600 m). En il 12avel e 13avel tschientaner ha furmà Stierva il cunfin tranter il territori dals baruns de Vaz ed il Surmeir en possess da l'investgieu da Cuira. Il 1275 han ils de Vaz perquai laschà eriger il chastè da La Tor (abità anc oz) che serviva da sedia als signurs da *Stürffis*, attestads per l'emprima giada il 1312 ed estinguìs en il 15avel tschientaner. Lodierna baselgia gotica, consecrada a s. Maria, datescha dal 1521 ed è vegnida construida sin il fundament da duas baselgias precedentas, documentadas il 1290 ed il 1357. A partir dal 1356 ha Stierva appartegnì al territori episcopal e dal 1552–1851, ensem cun Mut, a la dretgira auta da Vaz entaifer la Lia da la Chadé. Fin il 1950 è Stierva stà in vitg puril cun entradas impurtantas da la cultivaziun dal guaud. Las tegias dals trais aclaus, utilisads a ses temp sco pastgiras da primavaira, e quella da l'alp veglia èn vegnidas transfurmadas en chasas da vacanzas. Suenter il 1950 èn sa diminuidi ils bains purils; grazia a la meglieraziun iniziada il 1960 ed a purs giuvens po l'agricultura dentant survivor. Fin il 2013 ha Stierva furmà cun Mon e Salouf in consorzi da scola cun la scola primara a Stierva. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1880 98,5%; 1941 89,5% (lingua materna); 2000 66,4% / 80,5% (megra lingua/tuttas indicaziuns). *Gion Peder Thöni*

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 arttgels (geografics, tematics, artitgels da familias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Martirs, confessurs e lieus d'appariziun

Pelegrinadis a lieus sontgs en il Grischun ed utrò

■ **Pelegrinar vul dir bandunar per motivs religius il lieu da domicil per visitar in lieu sontg e gurbir là l'agid divin, per ordinari cun implorar Maria u ils sontgs. Il papa confermava lieus da pelegrinadi cun attribuir perduns, cun permetter messas e processions.** Il 1488 è attestà in pelegrinadi da ricla e penetienza a Roma u Nossadunnaun, cumandà da la dretgira a 12 umens da Vaz e mintgamai ad in da Curvalda e da Parpan per expiar lur assassinats. Lieus da pelegrinadi impurtants en la Rezia eran en il temp medieval S. Gliezi e S. Emerita a Cuira, S. Flurin a Ramosch, S. Gaudenzio a Casaccia, S. Placi e S. Sigisbert a Mustér. Quels quatter lieus sontgs han gi in gronda fluriziun era en il temp medieval tardiv. Lieus da pelegrinadi a la periferia da la Rezia eran S. Proculus a Naturns (Vnuost), la claustra da S. Gagl e S. Frena a Zurzach/AG. Ils lieus da pelegrinadi pli lontans eran las fossas dals sontgs apostels a Roma (il pli vegl pelegrinadi dapi il temp medieval tempriv), la Sontga fossa a Jerusalem (documentada en il 12avel tschientaner), S. Giachen a Santiago de Compostela, attestà per il temp medieval tardiv, tranter auter era sin las picturas dal maister da Vuorz. L'expressiun rumantscha Via S. Giachen (che correspunda al tudestg Milchstrasse), las numerusas chapluttas deditgadas a s. Giachen (Tujetsch 1491, Zignau 1509, Breil 1514 e.a.) e l'existenza d'ina chanzun rumantscha da Compostela (probablmain già en il 16avel tschientaner) cumprova ina tscherta impurtanza da quel pelegrinadi, ma betg l'existenza d'ina via da pelegrinadi definida tras il Grischun. Sin via per Compostela visitavan blers era la claustra da Montserrat (Catalugna). A partir dal temp medieval tardiv èn s'aggiuntads ils pelegrinadis a la Hostia da sang a Müstair, a Nossadunnaun ed, a partir dal 1505, a Nossadunna (Madonna) da Tiraun. La reformaziun è stada fitg ostila als pelegrinadis ed ha mess ina fin a quels a Ramosch (ca. 1530) e Casaccia (1551). Adversaris profilads èn stads oravant tut Durich Chiampell en «Un cudesch da psalms» (1562) e Steffan Gabriel en «Ünna stadera da pasar quala seig la vera cardientscha» (1625). Ils auters lieus da pelegrinadi n'èn betg stads pertutgads ed han giud grond esit en il rom da la religiusadad catolica dal temp baroc. Novs lieus sontgs d'impurtanza regionala temporara a partir da la fin dals 16avel tschientaner èn: S. Valentin a Pigniu, Nossadunna a Val e Falera, Nossadunna da la glisch a Trun, S. Antoni a Rumein e Mastriels, S. Vetger a Tumeagl. Ziteil ha pudì mantegnair sco suletta destinaziun sia muntada dapi l'appariziun da Nossadunna il 1580 fin il di dad oz. En il 17avel tschientaner èn attestadas pliras confraternitads da s.



Maletg da devoziun da Ziteil.



La ruina da San Gaudenzio a Casaccia.

Giachen, per exempel a Tujetsch (1609) e Rueun (1642), e numerus èn en Surselva ils sanctuaris ed altars barocs erigids en sia onur. Cuntinuà han era pelegrinadis a Jerusalem, per exempel quel da l'avat Jakob Bundi il 1591–92. Roma attirava ed attira anc adina massas da pelegrins, oravant tut durant ils onns sontgs da giubileum, per exempel già il 1700 (tranter auter 21 pelegrins da Trun) ed il 1775 (tranter auter 12 da Tujetsch). Il spiert illuministic ha reduci e la Revoluziun franzosa impedi ils pelegrinadis, entant che quels han survegnì pli tard nova favur tras il spiert da la romantica. En il Grischun han ils pelegrinadis a Mustér (claustra) e Ziteil mantegnì fin il di dad oz ina tscherta muntada ed il pelegrinadi a Santiago de Compostela e viadis sin vias s. Giachen èn vegnids en moda en ils ultims onns.

Adolf Collenberg

Son Gliezi [Luzi/Luzius]

Confessur istoricamain attestà ch'ha vivì probablmain en il 5avel/6avel tschientaner. Gliezi è stà il patrun da l'uvestgiedu da Cuira dapi il 10avel tschientaner. Sia midada a la confessiun cristiana ha provocà conflicts cun ils abitants da Maiavilla, Fläsch e Mils/FL che tgiravan il cult pajaun da la vatga, attribuida als elements feminins da la glina, da l'agricultura e da la dunna. Quels han bittà el en in lajet sin il Pass da Son Gliezi. Persunas già convertidas al cristianissem han pudì salvar Gliezi e manar el en in cortegi triumfal en la citad da Cuira cristianisada. La «Vita» carolingica (fin dal 8avel tschientaner) ha mitisà Gliezi e fatg dad el il retg da la Britannia ed il missiunari da la Rezia. En il 11avel/12avel tschientaner è vegnida assegnada ad el la s. Emerita sco sora, en il 17avel tschientaner è vegnì agiuntà il motiv dal martiri. Lieus da pelegrinadi en veneraziun da Gliezi durant il temp medieval: Son Gliezi/Cuira (fossa), la foretta da Son Gliezi sur Cuira e la baselgia sin il Pass da Son Gliezi.

Ursus Brunold

Emerita

Tenor la legenda ina sora da s. Gliezi. Ella duai medemamain avair annunzià l'Evangeli en la Currezia dal Nord durant il 5avel/6avel tschientaner ed esser vegnida brischada sin il stgandler a Termin. Ses cult, anc betg enconuscent en la «Vita» da s. Gliezi dal 9avel tschientaner, è documentà tras funtaunas liturgicas dal 11avel/12avel tschientaner. Il 1208 cumpara Emerita sco *virgo et martyr*, il 1295 sco patruna, ensemen cun s. Gliezi, a Cuira. Cun il cult da s. Gliezi è sa derasada la veneraziun dad Emerita en la diocesa da Cuira. Ils attributs dad Emerita èn la curuna ed il stgandler, la festa ha lieu il 4 da december.

Veronika Feller-Vest

Florin

Sontg curretic, probablmain dal 7avel tschientaner, a Ramosch. Tenor la legenda è Florin naschì a la curt da Valfur a Matsch. En giuvs onns duai el esser i a Ramosch en l'Engiadina Bassa ed avair vivì là sco eremit e predigtant. La tradiziun preschenta Florin sco sacerdot cun in chalesch, perquai ch'el laschava baiver ils povers da quel buccal, en il qual l'aua sa transfurmava miraculusamain en vin. Il cult da Florin è fitg vegl: già l'onn 720 administrava il s. Otmar da Son Gagl a Cuira in sanctuaris deditgà a Florin. L'onn 930 è menziunada per l'emprima giada la baselgia da S. Florin a Ramosch, pastorada da quel temp dal sacerdot Hartpert ch'è daventà pauc pli tard uvestg da Cuira. Hartpert ha dà novs impuls al cult da Florin. Dapi il 11avel tschientaner vegn Florin venerà ensemen cun Lucius sco patrun diocesan. Il 11avel tschientaner è stà la perioda d'aur dals pelegrinadis a Ramosch. L'emprima versiun da la Vita da Florin (12avel tschientaner) represchenta, malgrà il stil agiografic, ina nizzaivla funtauna d'infurmaziun istorica. La fossa da Florin en la baselgia da Ramosch era messa en il grip e vegniva preschenta anc dal temp da Chiampell (1572). La festa da Florin è il 17 da november. Il Grischun ed il Vnuost Superior dumbran 18 patrocinis da Florin.

Martin Bundi

Gaudentius

Sontg curretic ch'ha vivì probablmain en il quart tschientaner. Mort tras la spada. Tenor la «Vita» da Cuira dal 1520 ha il martir dal temp cristian tempriv convertì pajauns ed arians en la Bergiaglia. Episodas da la vita dal sontg Gaudentius da Novara enritgeschan sia legenda. Sco data da ses martiri valeva il 7 da matg. Quel di cumenzava il pelegrinadi da Gaudentius che cuntanscheva sia culminaziun il di d'Anzainzas. Las reliquias da Gaudentius eran conservadas en la baselgia 800 m al nord da Casaccia, enconuscenta dapi l'onn 840 e suttamesa a la claustra da Faveras. A la baselgia, consecrada a Gaudentius, era annexà in ospizi; omadus edifizis èn oz en ruina.

Martin Bundi

San Gaudenzio

Anteriura baselgia da pelegrinadi (di da Nossadunna d'avust) sur Casaccia. En il 9avel tschientaner è attestada la baselgia sco possess da la claustra da Faveras ch'ha exequì la collatura fin enturn il 1450, alura è ella ida en possess da la Bergiaglia. Tenor la legenda è sepulidas qua las reliquias da San Gaudenzio, veneradas cun approvaziun dal papa dapi il 13avel tschientaner. La baselgia da San Gaudenzio sa chatta al pe dal Set e dal Güglia ch'èran las transversalas nord-sid las pli

impurtantas dal Grischun en il temp medieval. Dapi il temp medieval tempriv ha existì sper la baselgia in ospizi (menziunà pir il 1336) che renviescha a la funcziun da basa da San Gaudenzio. Il 1359 è la baselgia vegnida reconsecrada. Il 1518 è ella vegnida reconstruida en stil gotic ed il 1523 munida da la brev da perdun dal papa. Il 1551 han devastà ils reformads la baselgia ch'è vegnida bandunada en il 18avel tschientaner. Il 1925 è la ruina da la baselgia gotica vegnida restaurada.

Adolf Collenberg

Placi

† entschatta dal 8avel tschientaner, a Mustér. Pir in texts liturgics pli tardivs ed en la «Passio» dal 12avel resp. dal 13avel tschientaner vegn el menziunà sco protectur dal muntg ambulat francon Sigisbert che vuleva fundar ina claustra en la cuntrada criva da la Desertina. Probablmain cun intenziun politica, forsà per sa defender cunter l'influenza francona, ha il preses Victor laschà assassinar Placi. Per l'expiazium duai Victor avair fatg a la claustra da Mustér donaziuns impurtantas. La veneraziun da Placi era derasada a Mustér ed en l'entira Rezia.

Carl Pfaff

Sigisbert

* vers la fin dal 7avel tschientaner, † l'entschatta dal 8avel tschientaner. Tenor il num era Sigisbert probablmain in Francon ch'era sa domicilià sco eremit da temprà irofranca en la cuntrada deserta dal stgalim superior dal Rain Anterior, numnada Desertina(s), e che vegniva sustegnì dal Ret Placidus. L'ipotesa, tenor la quala el derivava dal circul da s. Columban n'è betg cumprovada. Per sia resistenza cunter las pretensiuns franconas en Rezia, è Placidus vegnì assassinà, entant che Sigisbert è vegnì schanegà, probablmain per raschuns politicas. Il «martir» ed il «confessur» han chattà lur fossa en la cripta da la baselgia da S. Martin a Mustér, lur di commemorativ cuminaivel è il 11 da fanadur.

Carl Pfaff

Victor da Tumeagl [Vetger da Tumeagl]

Il sacerdot legendar Victor da Tumeagl dal 9avel tschientaner duai esser vegnì decapitè d'in cugliunader e duai alura avair purtà ses chau sin ina collina sper Tumeagl, sin la quala è vegnida erigida ina chaplutta consecrada il 1449. La perdunanza è il 8 da matg, il di dal martir milanais Victor Maurus, stgavazzà l'onn 303, uschia ch'i pudess sa tractar en il cas da la legenda da Victor d'ina reinterpretaziun locala da la legenda da Victor Maurus. Il di dal s. Victor è dentant il 28 da matg. El è vegnì venerà dapi il 1496, cura che sias reliquias èn vegnidas transferidas da Tumeagl en la claustra da

Cazas. Il 1646 è vegnida redigida qua probablmain la Vita «In festo S. Victoris Tomilensis Presbyteri et Martyri». Perditgas iconograficas dal 16avel tschientaner tempriv sa chattan en la chaplutta da S. Victor a Tumeagl. En il cas dal martiri dechantà en la «Canzun de s. Vetger de Tumeagl» (stampada il 1731) sa tracti d'ina legenda secundara, en la quala Victor è vegnì decapitè da dus famegls per incumbensa dal cont Jörg de Werdenberg.

Ruedi Graf

Ziteil

Sanctuaris da Nossadunna situà a 2434 m en il territori da la vischnanca da Salouf. L'enconuscenta baselgia da Ziteil è il lieu da pelegrinadi il pli autsituà en Europa. La stad 1580 duai Nossadunna esser cumparida là a dus uffants pasturs. Emprima documentaziun da la baselgia 1679, consecraziun da la baselgia renovada 1710. Il bajetg transfurmà il 1846–49 è vegnì remplazzà il 1959 tras in edifiz nov. Il sanctuaris vegn custodi dal plevon da Salouf (1637–44 e 1726–1949 paders chaputschins). Il 1848 han ins construì ina chasa da pelegrins a Ziteil ch'è vegnida engrondida il 1914 ed il 1949. Ziteil è in motiv impurtant en la litteratura rumantscha (Alexander Lozza, Alfons a Flugi) sco era en la musica (Ernst Broechin) ed en l'art (Giovanni Segantini). Ziteil è vegnì frequentà il 1978 da 4387 pelegrins.

Nossadunnaun

Attestà dapi l'entschatta dal 14avel tschientaner sco lieu da pelegrinadi da renum europeic, tudestg Einsiedeln (Sviz). Dapi il 17avel tschientaner vegn venerada la Madonna naira. En il 15avel–17avel tschientaner èn documentads da tut las regiuns grischunas plirs pelegrinadis d'expiazium e da puniziun per omicidi a Nossadunnaun. L'eminenta impurtanza da Nossadunnaun per ils Rumantschs sa manifestescha era en il num local rumantsch. En in codex da Nossadunnaun dal 8avel u 9avel tschientaner cumpara la «versiun interlineara da Nossadunnaun», ina translaziun tranter las lingias da l'entschatta d'ina pregia en latin dal 11avel tschientaner tardiv, l'emprim document scrit en lingua rumantscha. Dapi il 1515 èn attestads adina puspè confessurs da lingua rumantscha. Fin a l'entschatta dal 20avel tschientaner era il pelegrinadi a Nossadunnaun in stentus viadi a pe sur auts culms e pass: da Flemsur il Segnas, da Pigniu sur il Veptga, da Breil sur il Lembra, da Tujetsch sur il Cuolm d'Ursera u il Pass da la Crusch respectivamain tras la Val Milar. L'abazia benedictina da Nossadunnaun posseda il famus «Codex da Nossadunnaun» da ca. l'onn 1200 ed ediziuns fitg raras, per exempel l'emprima ediziun da la «Ünna stadera da pasar quala seig la vera cardientscha» da Steffan Gabriel dal 1625. A Nossadunnaun èn vegnids stampads var 12 cudeschs rumantschs. La scola claustrala vegn frequentada dapi tschientaners da Rumantschs e l'abazia tgrira dapi tuts temps relaziuns multifaras cun las claustras grischunas. Numerusas èn las represchentaziuns da la Madonna da Nossadunnaun en baselgias e chapluttas reticas, tranter auter a Sumvitg, Breil e Roveredo.

Adolf Collenberg

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artigels (geografics, tematics, artigels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Ruman-tschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Peiden, Camuns, Uors, Surcasti e Tersnaus

Da la vischnanca politica da Suraua a la vischnanca da vallada Lumnezia

■ Il LIR preschenta ils artitgels da revista davart la Val Lumnezia e fa staziun en las anteriuras vischnancas da Peiden, Camuns, Uors, Surcasti e Tersnaus ch'èn situadas en la Lumnezia Sut. Dal 2002 al 2012 han quellas furmà la vischnanca politica da Suraua. Dapi il 2013 appartegnan ellas, ensemen cun las anteriuras vischnancas da la Lumnezia Sura, a la vischnanca da vallada Lumnezia.

Val Lumnezia

Vallada laterala la pli extendida dal Rain Anteriur, circul Lumnezia, district Surselva (fin il 2001 Glogn), cumpiglia l'intschess idrografic dal Glogn fin a sia sbucada en la Val dal Rain Anteriur. Al circul politic appartegneva fin il 2009 Surcuolm (fusiun cun Flond a Mundaun) che sa chatta da la vart da Sursaissa, entant che las anteriuras vischnancas da Riein e Pitasch, situadas sin la spunda dretga dal Glogn a l'entrada da la val, na fan betg part da quel. (Dapi la fusiun dal 2014 fa ultra da quai Duvin part da la vischnanca dad Ilanz/Glion e tutga medemamain tar il circul da la Foppa). Il circul da Lumnezia, constituì il 1851/54, correspundeva territorialmain a la veglia dretgira auta. La dretgira da Val, vischnanca da lingua tudestga, era separada istoricamain da quella da la Lumnezia. Ca. 840 *Leugunutta*, *Leunizze*, *Leunicia*.

Dal temp da bronz tempriv e mesaun datescha la culegna da Crestaulta/Surin (anteriura vischnanca da Lumbrein), l'inventari da chats da la quala lascha presumar ina cultura da purs e pasturs sedentars. A Vella è attestada ina culegna dal temp da bronz tardiv, entant ch'ins ha scuvert ad Uors e Surcasti chats singuls. Munaidas romanas a Vella, Lumbrein e Degen. La baselgia da S. Vintschegn a Pleif/Vella, erigida probablmain en il 6avel/7avel tschientaner, è in exempel classic per ina baselgia da vallada. La plaiv gronda ha cumpiglià fin a l'entschatta dal 14avel tschientaner, ultra da la vallada da la Lumnezia, era la Val S. Pieder. Val è daventada ina plaiv autonoma enturn il 1300, Fraissen (oz Degen) enturn il 1345. Il process da separaziun da las autras plaivs ha durà dal 16avel fin viaden il 20avel tschientaner ed è vegni terminà cun Peiden il 1910. Duvin è stada la suletta vischnanca da la Lumnezia ch'ha aderì a la reformaziun (1526).

Ils bains roials, menziunads en l'«Urbari curretic dals bains imperials», èn vegnids dividids gia en il 9avel tschientaner tranter numerus vasals, il pli impurtant dals quals era l'uvestg da Cuira. En il 13avel e 14avel tschientaner èsi reussi als baruns de Belmont da reunir divers signuradis pli pitschens; cun l'agid dals Lumnezians èn els sa fatgs valair il 1352 en la faida cunter ils conts de Werdenberg-Sargans. Tenor ina legenda da la fin dal 18avel tschientaner duain las dunnas da la val avair decidì la sort da la battaglia a Porclas. Suentar la mort dal davos Belmont (1371), è la chastellania passada als baruns de Sax-Mesauc ch'han engaschè indigens sco sutchastellans. Il 1395 han ils Lumnezians aderì cun ils medems dretgs sco ils signurs de Sax-Mesauc a la Lia dals signurs da Glion, precursora da la Lia Grischa. Il 1457 han ils Rumantschs residents en la Lumnezia relaschè ina lescha cunter l'immigraziun dad esters, drizzada betg mo cunter ils Gualsers, mabain era cunter ils Blegnascs che s'acquistavan continuadamain alps sin territorii lumnezians. Il 1483 ha Johann Peter de Sax-Mesauc vendì ses possess en la Lumnezia a l'uvestg da Cuira. Il 1538 è la Lumnezia sa cumprada libra dals dretgs episcopals. A l'intern da la Lia Grischa furmavan ils dus cumins da Val e Lumnezia la dretgira auta da Lumnezia. La dretgira bassa vegniva exercitada d'in mastral (Lumnezia) resp. d'in landamma (Val).

En la segunda mesadad dal 17avel tschientaner ha la Lumnezia enconuschì ina fluriziun da la litteratura religiosa rumantscha ed ina gronda activitad da construcziun (baselgias). La part rumantscha



La baselgia da son Luregn sa chatta al lieu da l'antierur chastè dals nobels da Surcasti.

da la Lumnezia ha adina fatg part da la zona interalpina cun in'economia autarca. En la segunda mesadad dal 19avel tschientaner ha inizià in ferm moviment d'emigraziun en ils Stadis Unids da l'America ed en Frantscha. Mesiras da razionalisaziun, prendidas suenter la Segunda Guerra mundiala, han provocà ina reducziun considerabla dals manaschis purils. L'emigraziun intensiva ha pudì vegnir franada pir cun il svilup turistic, inizià (surtut cun bogns termals) en la segunda mesadad dal 19avel tschientaner. A partir dals onns 1870 è la val vegnida averta successivamain cun la construcziun da vias davent da Glion ch'è daventà qua tras il lieu da transgardiada il pli impurtant per la Lumnezia. A partir dal 1900 han ils lieus turistics e da cura dal Grischun offert durant la stagiun d'enviern pussaivladads d'occupaziun era a la populaziun da la Lumnezia. Cun la votaziun dal pievel dal 1988 è Val daventà ensemen cun Vella, Lumbrein ed Uors il quart lieu da cumin dal circul. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 2000 90,4% / 67,3% (megra lingua / tuttas indicaziuns). Il 2013 han las anteriuras vischnancas politicas da Cumbel, Degen, Lumbrein, Morissen, Suraua, Vignogn, Vella e Vrin fusiunà a la vischnanca da vallada Lumnezia. *Duri Blumenthal*

Glogn

Flum, district helvetic ed antierur district dal Grischun, incorporà il 2001 a quel novcreà da la Surselva. 1344 *Gelengen*, tudestg Glenner. Il flum nascha al Piz Terri, percurra la Lumnezia e s'unescha en la chavorgia da la Val Mulin cun il Rain da Val per sbuccar cun quel a Glion en il Rain Anteriur. Ils davos 10 km avant la sbucada èn adattads per canutar. Il district dal Glogn dal chantun Rezia (1800–03) cumpigliava la Lumnezia (senza Surcuolm), la Foppa (senza Tenna), Lags, Flem e Trin/Crap Sogn Barcazi (senza Tumein). Dapi il 1851 cumpigliava el ils circuls da la Lumnezia, da Glion e da Rueun e disponiva d'ina dretgira cun sedia a Glion (emprima instanza per cas civils) sco era d'ina dretgira per giuvenils. *Adolf Collenberg*

Peiden

Antieriura vischnanca politica, circul Lumnezia, district Surselva (avant il 2001 Glogn), fusiunada il 1963 cun Uors a la vischnanca politica dad Uors-Peiden, dal 2002 al 2012 fracziun da la vischnanca politica da Suraua; dapi il 2013 part da la vischnanca da vallada Lumnezia. Abitadi situà sin la spunda a la via da colliaziun tranter la Lumnezia Sura e Sut. 1345 *Pedens*. 1850 91 abitants; 1900 129; 1910 147;

1950 87; 1960 67; Uors-Peiden: 1970 116 abitants; 1980 69; 2000 90. En il temp medieval tardiv sutstaveva la culegna rumantscha dal 11avel tschientaner, sco feud episcopal, a la suveranità territoriala dals Belmonts, suandads il 1371 dals Lumerins ed il 1390 dals Sax-Mesauc. Il 1538 è la vischnanca da Peiden sa cumprada ora dals dretgs feudals. Fin il 1851 ha furmà Peiden cun Camuns e Cumbel in vischinadi. Ecclesiasticamain appartegneva la vischnanca a la baselgia da S. Vintschegn a Pleif/Vella, il 1745 è ella daventada ina curazia consecrada a la s. Trinitad e dal 1910–63 ha ella furmà ina plaiv. Peiden è vegni pastorà da chaputschins dal 1873 fin il 1924. En il fund da la val, da la vart sanestra dal Glogn, sa chattan la chaplutta menziunada il 1345 (consecrada oriundamain a s. Sigismund, alura a s. Gliezi) ed il bognd da Peiden, enconuschent dapi il 13avel tschientaner. Sias trais funtaunas eran, tenor in document dal 1563, en possess da Peiden e da Camuns. Il 1812 ha ina bova, il 1868 l'aua gronda destrui las funtaunas, da quel temp en possess dal medi e cusseglier nazional Gion Barclamiu Arpagaus da Cumbel. Il bognd, reactivà il 1873, aveva in bun num en ils circuls socials pli elevads da la Belle Époque. Il 1891 han ins erigi ina nova chasa da cura ed il 1906 in edifiz annex. L'Emprima Guerra mundiala ha mess ina fin al manaschi da cura, avert da mez zercladur fin la fin settember. Dapi alura dispona Peiden mo pli d'ina ustaria. Il vitg è periclità (sco Scuders) da bovas. Ils donnos vegnan surpigliads tranter auter da la Fundaziun Pro Peiden-Scuders. Peiden è in abitadi in privel d'extincziun. *Adolf Collenberg*

Camuns

Antieriura vischnanca politica, dal 2002 al 2012 fracziun da la vischnanca politica da Suraua e dapi il 2013 part da la vischnanca da vallada Lumnezia, circul Lumnezia, district Surselva. Ella cumpiglia las curts da Camuns cun baselgia ed antieriura chasa da scola, Runs (dapi il 1903), Sutscheins e Masauns, situadas dad omdadus varts da la Val da Pala da Tgiern (laviner) sin terrassas aut sur il stradun. 1543 *Gamundtz*. 1850 77 abitants; 1900 79; 1950 117; 2000 60. Feud da l'uvestgieu da Cuira sut l'avugadia dals signurs de Belmont (fin il 1371) e dals conts de Sax-Mesauc (fin il 1478). Ecclesiasticamain ha Camuns appartegnì a S. Vintschegn a Pleif/Vella fin il 1528, alura a Surcasti. Dapi il 1691 furma la vischnanca in'atgna plaiv, tgirada da paders chaputschins fin il 1921. La baselgia è vegnida consecrada il 1704 als ss. Gion Evangelist ed Antoni Avat. Las curts Cresta e Caglia,

bandunadas il 1805, appartegnevan ad Uors (sco Runs), ecclesiasticamain dentant a Camuns. Il 1538 è Camuns sa liberà dals dretgs episcopals ed ha furmà in vischinadi cun Peiden e Cumbel fin il 1851. La vischnanca purila finanzielmain flaiyla è stada suttamessa ad ina ferma emigraziun. Dapi il 1970 ha furmà Camuns ensemen cun Uors-Peiden, Tersnaus e Surcasti la cuminanza scolastica, culturala ed ecclesiastica da Suraua. Meglieraziun generala 1985–99. *Adolf Collenberg*

Uors

Antieriura vischnanca politica, circul Lumnezia, district Surselva (avant il 2001 Glogn), situada sur la chavorgia da la Val Mulin a la confluenza dal Glogn e dal Rain da la Val S. Pieder. Punct da contact da las punts da colliaziun tranter la Lumnezia Sura e la Val S. Pieder. Il 1963 ha Uors fusiunà cun Peiden a la vischnanca politica dad Uors-Peiden. Dal 2002 al 2012 fracziun da la vischnanca politica da Suraua; dapi il 2013 part da la vischnanca da vallada Lumnezia. 831 *villa Vorce*, 1290 *Furze*. 1850 156 abitants; 1900 104; 1950 97; 1960 91. En il temp medieval è la vischnanca dad Uors stada suttamessa, sco feud da l'uvestgieu da Cuira, als signurs de Belmont fin il 1371, a partir dal 1390 als conts de Sax-Mesauc. Il 1538 ha la vischnanca cumprà ora ils dretgs feudals e fin il 1851 ha ella furmà ina vischnanza cun Tersnaus e Duvin. Ecclesiasticamain ha Uors appartegnì l'emprim a S. Vintschegn a Pleif/Vella, a partir dal 1528 a Surcasti. Dad Uors han fatg part fin il 1903 las culegnas da Cresta e da Caglia (bandunadas) sco era quella da Runs sin la terrassa da Camuns. La vischnanca è stada en roda lieu da cumin da la Lumnezia. Dapi il 1970 ha existì ad Uors in center da scola primara (enfin il 2008) ed in center cultural per Uors, Peiden, Camuns, Tersnaus e Surcasti ch'han furmà dal 2002 al 2012 la vischnanca politica da Suraua. *Adolf Collenberg*

Surcasti

Antieriura vischnanca politica, circul Lumnezia, district Surselva (avant il 2001 Glogn), fracziun da la vischnanca politica da Suraua dal 2002 al 2012; dapi il 2013 part da la vischnanca da vallada Lumnezia. Vitg situà a 998 m sin ina spunda auta sur la confluenza dal Glogn e dal Rain da la Val S. Pieder e sur l'antierur chastè dals nobels da Surcasti (von Übercastel). 1515 *Oberkastels*, tudestg Obercastels (fin il 1943). 1850 162 abitants; 1900 167; 1950 149; 2000 75. L'areal da l'abitadi dal temp da bronz, dal temp da fier e dal temp

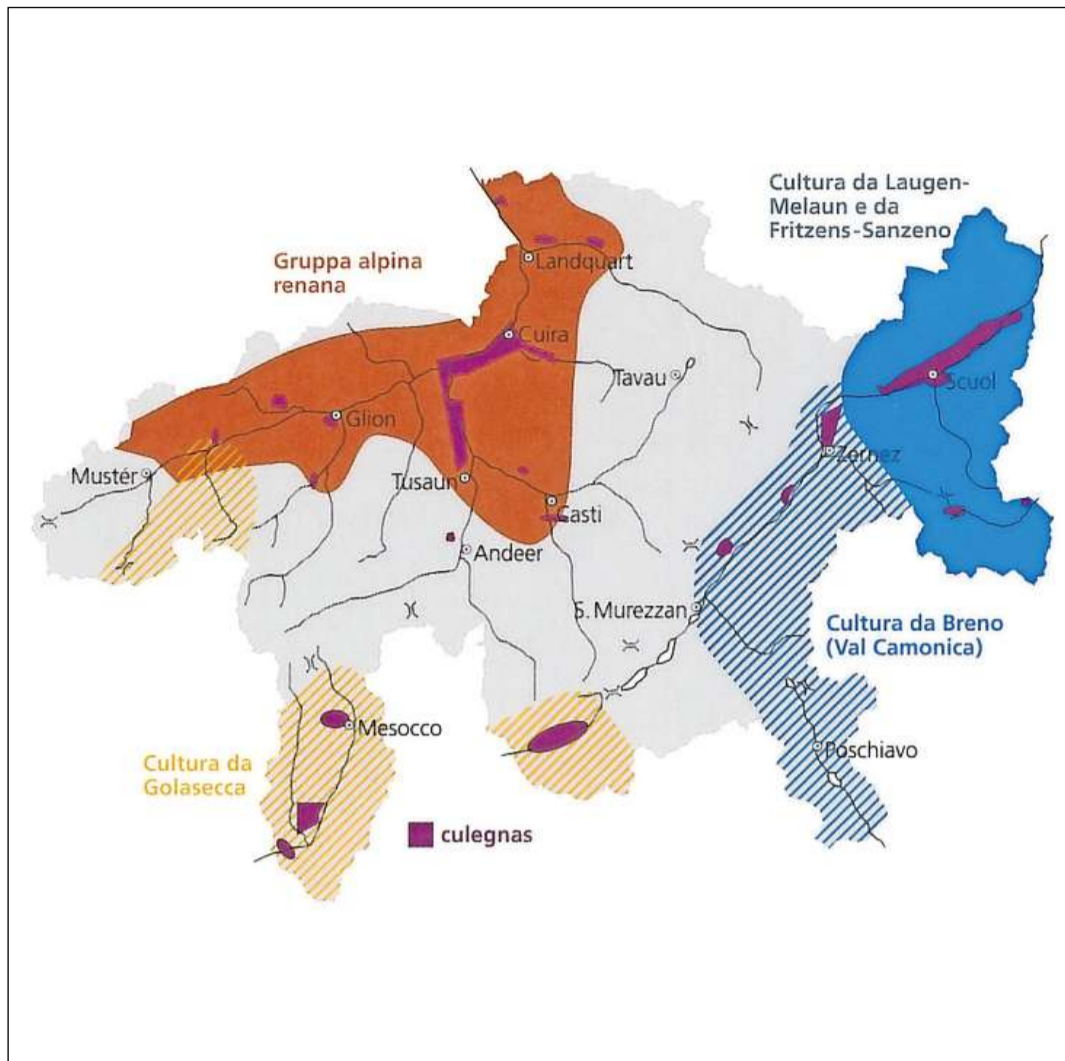
roman (ruina da chastè), il legendar Crap la Gneida (crap-scalutta al sid da Surcasti) ed ulteriurs fastizs preistorics dattan perditga d'ina colonisaziun tempriva. Feud episcopal a Surdengias enturn il 1290 (bandunà), prefectura dals signurs de Belmont (avant il 1371) e dals conts de Sax-Mesauc (a partir dal 1390). Il 1538 ha Surcasti cumprà ora ils dretgs suverans episcopals ed ha furmà in vischinadi cun Vignogn (fin il 1851). La baselgia da S. Luregn (documentada il 1345, evtl. in antierur chastè-baselgia) sa chatta en l'areal dal chastè, la tur dal qual (12avel tschientaner) serva da cluter a la baselgia odierna. Fin il 1528 ha ella appartegnì a la baselgia da vallada da S. Vintschegn a Pleif/Vella, alura è ella daventada la baselgia-mamma da Tersnaus (fin il 1669), Camuns (fin il 1691) ed Uors. Surcasti è restà in vitg puril, cun cultivaziun da granezza dal temp medieval fin en ils onns 1960, oz oravant tut cun allevament da muvel (meglieraziun generala 1977–85). Il 2003 lavuravan mo ca. 20% da las persunas cun activitad da gudogn a Surcasti en ils secturs secundar e terziar. Dapi il 1970 ha furma Surcasti cun ils vitgs da Camuns, Tersnaus ed Uors-Peiden ina cuminanza da scola e da cultura. L'economia forestala ed ils tschains d'aua garanteschian las finanzas da l'antieriura vischnanca da Surcasti. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 2000 86,7% / 90,7% (megra lingua / tuttas indicaziuns). *Adolf Collenberg*

Tersnaus

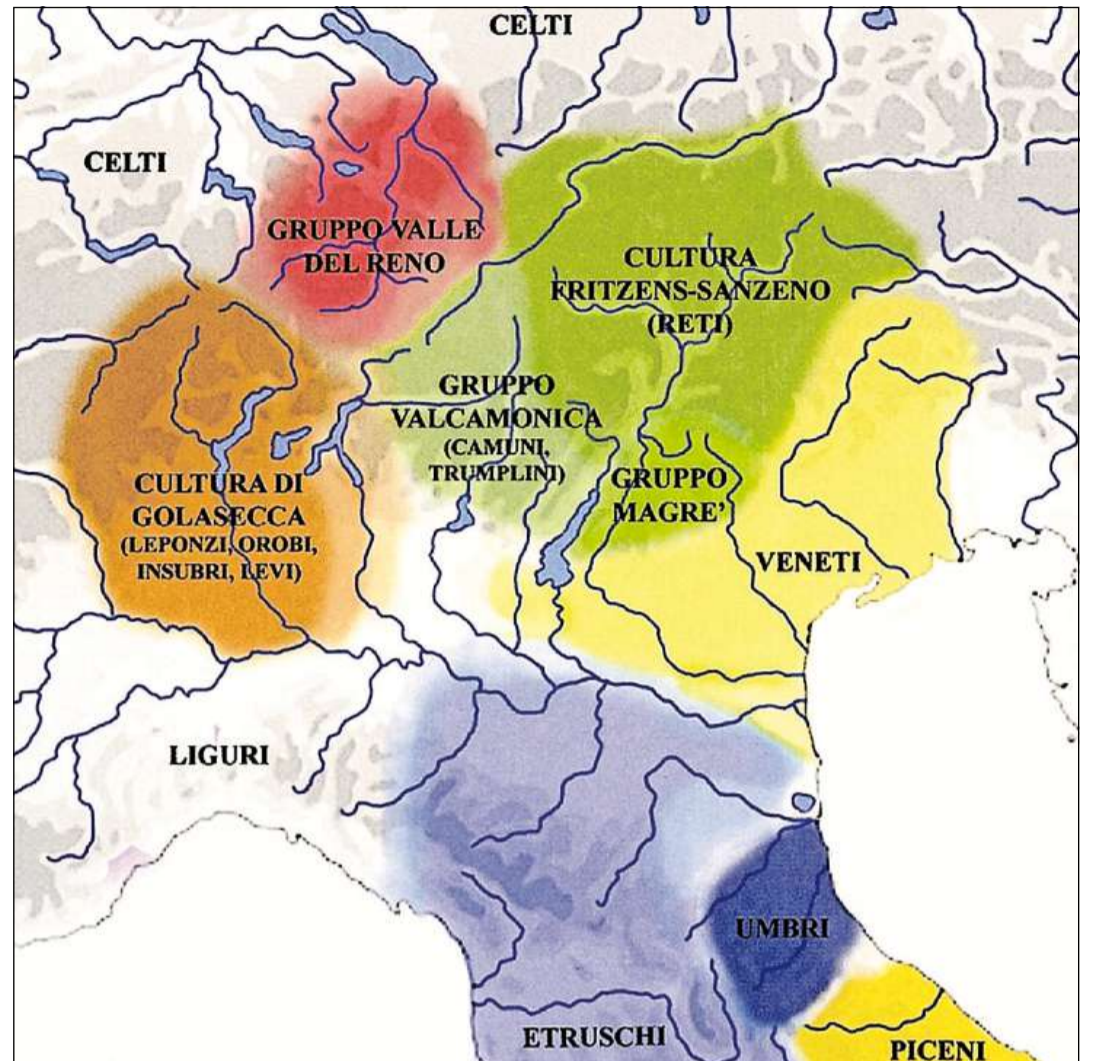
Antieriura vischnanca politica, fusiunada il 2002 cun Camuns, Surcasti ed Uors-Peiden a la vischnanca politica da Suraua; dapi il 2013 part da la vischnanca da vallada Lumnezia. La fracziun da Tersnaus è situada a l'entrada da la Val S. Pieder. 1362 *Tersnaus*. 1850 (cun S. Martin) 232 abitants; 1900 (senza S. Martin) 60; 1950 175; 1980 69; 2000 70. Scuverta da craps-scalutta en vischinanza da la baselgia. Territori colonisà ed urbanisà da Rumantschs a partir dal 11avel tschientaner. Il 1368 è Tersnaus vegni suttamess sco feud da l'uvestgieu da Cuira als signurs de Tersnaus e de Valendau, en il 15avel tschientaner als conts de Sax-Mesauc. Dapi il 1538 furmava Tersnaus in vischinadi cun Uors, Camuns e Duvin. A partir dal 1395 èn immigrads Gualsers a Tersnaus, als quals è vegni scumandà il 1457 d'acquistar terren e da maridar al lieu. La baselgia parochiala da S. Apollinari e da Maria Magdalena, menziunada per l'emprima giada il 1345, è stada colliada cun S. Vintschegn/Pleif (anteriura vischnanca da Vella) fin il 1528, alura ha Tersnaus constituì ina plaiv cun Surcasti e Camuns, daventada autonoma il 1669. La vischnanca da muntogna tradiziunalmain purila è vegnida reconstruida suenter l'incendi dal 1900 en furma d'ina tavla da schah. Dapi il 1973 na dispona Tersnaus betg pli d'ina atgna scola. Dapi ils onns 1970 ha existì ina cuminanza culturala cun Suraua. La mancanza d'ina infrastruttura da basa a Tersnaus promovava l'emigraziun. Ils da Tersnaus vivan surtut da la vendita da laina e dals tschains d'aua. La meglieraziun generala è vegnida terminada il 1998. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 2000 76% / 86% (megra lingua / tuttas indicaziuns). Impurtanta colonia d'utschels-mezmieur (rinolof pitschen) sin il palantschin da la baselgia. *Adolf Collenberg*

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artitgels (geografics, tematics, artitgels da familias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.



Ils Rets en il territori grischun (blau)...



...ed en il context geografic pli vast (verd).

[SERVETSCH ARCHEOLOGIC TRENTINO]

«Rets» e «Rezia»

Pievel preistoric e designaziun da pliras epocas istoricas

■ La noziun «Rezia» vegn duvrada en il context da l'istorgia dal Grischun per designar differentas epocas e stgalsims culturals. Punct da partenza furma il pievel preistoric dals Rets. Quel è cumprovà en il sidost dal chantun (Engiadina Bassa); ses territori da colonisaziun principal furmavan il Tirol dal Sid/Trentino ed il Tirol dal Nord.

Silsuenter han ils Romans transferì il num a la provinza Raetia. A la maschaida d'in substrat preroman cun il latin fa er allusiun la denominaziun (moderna) «retorumantsch» resp. il term contestà da las «linguas retoromanas» (rumantsch, ladin e furlan). Durant il temp medieval cumpara il term Rezia en il context da l'istorgia grischuna en furma da la Curvezia. Allusiun al passà retic dal Grischun fa er il chantun Rezia sco part da la Republica helvetica dal 1801–03. Daspera vegniva e vegn il term duvrà sco designaziun istorica e territoriala pli vasta («Museum retic», «Viafier retica»); en quest senn general vegn el er applitgà dal «Lexicon istoric retic».

Rets

Pievel dal territori alpin, davart il qual ils auturs antics transmettan singulas infurmaziuns savens grevas dad interpretar. Igl è strusch d'eruir, schebain i sa tractava en il cas dals Rets dad ina gruppa etnica unitara, vul dir dad in pievel, da diversas stirpas cun in'organisaziun politica unitara, da stirpas cun ina lingua cuminaivla u dad ina cuminanza cultiva. La noziun latina Raeti era eventualmain mo in term per designar tut ils abitants dal spazi alpin.

En il segund tschientaner a.C. tempriv menziunescha Cato il vegl il «vin retic», cun il qual el sa referescha evidentmain a las vignas en la vischinanza da Verona. L'istoriograf grec Polybios (segund tschientaner a.C.) menziunescha «in pass tras la Rezia»; igl è dentant pauc cler, sch'el manegia cun quai in pass grischun u in auter passadi sur las Alps Orientalas (per exempel il Raisch u il Brenner). Tenor in'inscripziun sepulcrala da Lucius Munatius Plancus a Gaeta (regiun da Latium) ha quel battì ils Rets l'onn 44 a.C. en ina battaglia sanguinusa. Strabon (emprim tschientaner a.C. tardiv) rapporta d'expediziuns da rapina dals Rets en il territori dals Helvets e dals Sequans.

Suenter Strabon han ils Rets occupà territoris dad omaduas varts da las Alps, numnadain al sid las vals alpinas, al nord da Com e da Verona ed al nord da l'intschess dal Rain.

Il Tropaeum Alpium (monument en onur da l'imperatur Augustus, erigi a La Turbie en vischinanza da Monaco) cuntegna numerusas stirpas dal territori alpin, ma betg ils Rets, quai che lascha supponer che l'intschess dals Rets cumpigliava ils territoris da pliras stirpas alpinas. Plinius il vegl (emprim tschientaner s.C.) discorra d'ina vart da «Rets a las funtaunas dal Rain», el menziunescha dentant da l'autra vart sco reticas era las civitates dals Feltrini (Feltre), Tridentini (Trent) e Beruenses (Verona).

Cun la conquista dal territori alpin sut l'imperatur Augustus (campagna da las Alps l'onn 15 a.C., manada da Tiberius e Drusus), la fundaziun da la provinza Raetia et Vindelicia (ca. 50 s.C.) e la designaziun abbreviada da la provinza Raetia, ch'è s'enragischada spert, han las noziuns Raeti e Retia subi in'extensiuin. El las servivan dapi alura a designar la totalità dals abitants, retics u celtics, da la provinza respectivamain da l'entir intschess provincial che cumpigliava medemmain il Vorarlberg, il Tirol e la regiun prealpina oz da lingua tudestga; ellas èn dentant era daventadas main cleras.

Al simposi davart ils Rets organisà a Cuir il 1968 han l'istoricher Ernst Meyer, il linguist Ernst Risch e l'archeolog Benedikt Frei constatà ch'il territori central dals Rets cumpigliava l'Engiadina Bassa, il Trentino, parts dal Tirol dal Nord e da l'Ost ed evtl. era la Val Camonica e ch'el saja da situar en il spazi da las Alps Meridionalas, entant ch'il Grischun dal Nord e la Val dal Rain Alpin sajan mo zonas marginalas u roms dal territori retic. Regula Frei-Stolba ha sustegnì en il davos temp l'idea che la val da l'Adisch inclus sias vals lateralas, l'intschess da la funtauna dal Rain (Suanetes e Rigusci) e la Val da l'En furmavan il territori dals Rets per propi, entant che las autras valadas grischunas eran colonisadas da Celts e che las vals da las Alps Meridionalas tranter il Lai da Com ed il Lai da Garda sajan plitost dad excluder dal territori retic.

Il linguist Stefan Schumacher menziunescha che las «inscripziuns reticas» sa

concentreschian sin il Tirol dal Sid e dal Nord e sin il Veneto; quellas inscripziuns, il pli savens curtas e tradidas mo en moda fragmentara, na tanschian dentant betg per affirmaziuns generalas davart la lingua retica. Las inscripziuns èn ultra da quai scrittas en divers alfabet, vul dir en l'alfabet da Sanzeno (anteriur alfabet da Balsaun), en quel da Magré e sporadicamain en l'alfabet venezian u en alfabet locals; tut ils alfabetts sa laschan però deducir da quel etrusc. Igl è dentant intschert, schebain quests alfabetts sa refereschian ad ina lingua retica unitara ubain a differents dialects. Averta resta era la dumonda, schebain la lingua retica appartegna ad ina gruppa indoeuropeica ubain – sco l'etrusc – ad in'otra gruppa linguistica. Tant Schumacher sco l'indogermanist ed etruscolog Helmut Rix sustegnan la tesa, tenor la quala il retic na saja betg sa sviluppa da l'etrusc, ch'el mussia dentant senza dubi ina parentella cun quella lingua.

Ord l'optica dals archeologs eran ils Rets istorics ils purtaders da la Cultura da Fritzens-Sanzeno dal temp da fier tardiv che sa distingueva tras cuppas pitschnas per il pli decoradas cun in profil en furma dad «s» u era cun parais grossas (derasaziun principala dapi il 6avel/5avel tschientaner a.C. en il Tirol dal Sid ed en il Trentino, en il Tirol dal Nord e da l'Ost ed en l'Engiadina Bassa). Gia en ils onns 1950 ha Benedikt Frei ventilà la dumonda, schebain la Cultura da Melaun (enconuschenta oz sco Cultura da Laugen-Melaun, ca. 13avel–7avel/6avel tschientaner a.C.) derasada en il temp da bronz tardiv ed en il temp da fier tempriv en il territori quasi identic cun quel menziunà sura e caracterisada tras crias cun manetschs e decoraziuns tipicas, na represchienta betg ina fasa tempriva d'ina «cultura retica». En la Val dal Rain Alpin han ins dentant registrà gia per il temp da bronz tardiv ina preschientscha simultana da la ceramica da la Cultura da Laugen-Melaun (Rets?) e da quella da la Cultura dals santeris cun urnas (Celts?).

Tenor il stadi odiern da la perscrutaziun dals Rets sa situava il territori central da quels en il Tirol dal Sid, en il Trentino, en il Tirol dal Nord ed en l'Engiadina Bassa. La Val dal Rain Alpin po vegnir resguardada il pli da tut sco territori marginal dals Rets. L'existenza d'ina «lingua retica» unitara è contestada.

A partir dal temp medieval tardiv s'identifitava la populaziun dal Grischun pli e pli cun il passà retic. Questa ferma «conscienza retica» ha marcà per exempel gia la «Historia Raetica» da Durich Chiampell enturn il 1570 ed è sa manifestada senza restricziuns en il 19avel e 20avel tschientaner. *Jürg Rageth*

Raetus

Figura quasi mitologica da la litteratura populara dal temp modern tempriv. Raetus, il cumandant da l'armada dal prinzi, duai avair manà il pievel etrusc dals Rets da l'Italia Centrala malsegira en las vals protegidas da las Alps Centralas. En il clima criv da las Alps duai alura era la lingua e cultura retica avair pers in pau da sia finezza. Quest raquint, che attribuescha l'appellativ dal pievel retic al num propri da ses manader, aveva ina valur canonica en l'istoriografia ed en la geografia grischuna dal temp modern tempriv. El transmida in rapport da l'Antica en il mitos d'origin dal pievel grischun. Il raquint vegn formulà per l'emprima giada efectivamain en l'ovra dal Glarunais Aegidius Tschudi, «Die uralt wahrhaftig Alpisch Rhetia», cumparida il 1538 a Basilea. *Florian Hitz*

Rezia (noziun)

Ils scripturs romans numnavan Raeti ils pievels muntagnards residents al sid da las Alps. A partir dal segund tschientaner s.C. è il num vegnì extendì sur tut ils pievels da la provinza romana Raetia. Per Plinius e Livius eran ils Rets Etruscs stgatschads dals Gals da la planira dal Po. La derivanza dals nums Raeti (pievel) e Raetia (pajais) è contestada, ma probablmain è ella illirica u ligurica.

La «Notitia Dignitatum» (manual da l'Imperi roman cun register dals dignataris civils e militars, redigi suenter il 390) menziunescha la divisiun da la Rezia, sut l'imperatur Diocletian, en ils dus districts administrativs Raetia prima e Raetia secunda. Il center da la Raetia prima era Cuiria Raetorum (Cuir), quel da la Raetia secunda Augusta Vindelicorum (Augsburg).

La denominaziun Raetia prima et secunda è attestada fin il 1192. Dapi il temp medieval tempriv è però s'establids per la Rezia alpina redimensunada, daventada facticamain francoa pir enturn

il 800, il num Raetia Curiensis, per exempel il 865 Rhaetia major et etiam Curiensis ed expressiuns sumegliantas utilisadas fin viaden il 12avel tschientaner. Sper questa furma cumpara dapi l'onn 831 era il num Curvala (Curvala) e Pagus Curiensis respectivamain Comitatus Curiensis. La noziun Curvala (era Curvalia, Crualla, Cruara), ch'aveva remplazzà il num Raetia fin la fin dal 15avel tschientaner, designava la regiun da l'uvestgieu da Cuir da quel temp anc da lingua rumantscha.

En il 16avel tschientaner han duvrà ils umanists e cronists il num Rezia/Raetien per designar il territori da la Republica da las Trais Lias, inclus sias Terras subditas Vuclina, Buorm e Clavenna. Era la nova libertad da cretta e da conscienza vegniva numnada Libertas Rhetica.

La tradiziun umanista vegn cuntinuada en la litteratura populara, per exempel en «Rhetus, ilg velg Grischun» da Steffan Gabriel (1621) u en la poesia da Joseph Casanova «Cheu stevan ils Rhaetiers en pasch e ruaus» (19avel tschientaner) e surtut en las poesias per chant viril dal 20avel tschientaner, per exempel da Flurin Camathias («O Rezia, patria mia»; «Si sededesta, Rezia nossa»), da Gion Cadieli («Alla patria: Rezia, nobla tiar alpina...») e da Nuot Vonmoos («A mia Rezia»). La conscienza retica furma era la basa dal cudesch da chanzuns rumantsch «Rezia» per chors maschadads (1939).

Dapi il 19avel tschientaner vegn duvrà l'adjectiv retic savens sco sinonim da grischun per numerusas firmas, instituziuns, interpresas ed events sco la Viafier retica, la Bieraria retica, l'Apoteca retica, il Museum retic, l'Ospital chantunal retic, il «Freier Rätier», la Miss Raetia ed auter pli. *Martin Bindi*

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artigels (geografics, tematics, artigels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Il Grischun sco champ da battaglia

Ils eveniments da guerra dal temp da la helvetica (1799-1803)

■ **Suenter la Revoluziun franzosa (1789) è prorutta tranter la Frantscha e las monarchias europeicas l'Emprima Guerra da coaliziun ch'ha durà dal 1792 al 1797. Questa guerra è ida a fin cun la Pasch da Campoformio (Friul) dals 17 d'october 1797, en la quala l'Austria ha stui acceptar sia sconfitta en l'Italia dal Nord. Ils 10 d'october dal medem onn eran era las anteriuras terras subditas da la Republica da las Trais Lias s'associadas a la Republica Cisalpina ch'era s'establida en l'Italia dal Nord sco stadi associà a la Frantscha.** Lentschatta mars 1798 han truppas franzosas occupà la Veglia Confederaziun ed integrà quella sco Republica helvetica en la sfera d'influenza da la Frantscha. Sco cuntramesira èn truppas austriacas sa postadas – sin dumonda da las forzas conservativas ed aristocraticas dal Grischun – en l'entir territori da la Veglia Republica. L'enviern 1798/99 han tant la Frantscha sco l'Austria concentrà grondas forzas armadas al nord ed al sid da las Alps.

Il mars 1799 è prorutta la Segunda Guerra da coaliziun. En rom da quella han ils Franzos sut André Masséna conquistà il Grischun (tr.a. cun agid dal general franzos cun ragischs grischunas Joseph Laurent de Mont). Quai ha significà la fin da la Republica da las Trais Lias ch'è vegnida integrada sco chantun Rezia en la Republica helvetica.

Ma alura èn suandadas sconfittas dals Franzos en la Germania dal Sid e cunter la coaliziun austriac-russa en l'Italia dal Nord. Quests success cunter l'expansiun franzosa han manà en divers lieus a sollevaziuns dal pievel (tr.a. Battaglia da La Punt/Rehanau). Il general austriac Hotze ha reconquistà il Grischun e stgatschà ils Franzos fin a Turitg. Suenter l'Emprima Guerra da Turitg han ils Franzos stui rumir la citad; a medem temp han els pers il Tessin, il Vallais Sura, il Gottard e la Svizra Centrala.

L'avust 1799 èsi reussi al general Lecourbe da reconquistar il territori dal Gottard. Da vart da la coaliziun eri previs ch'il general russ Korsakov substituèschia las truppas austriacas al nord; e Hotze dueva tegnair la regiun dal Linth ed il Grischun fin che Suvorov arrivava cun novas forzas nà dal sid. Ma Masséna ha disturbà quests plans: en la Segunda Guerra da Turitg ha el batti Korsakov; e suenter in'ulteriura sconfitta ha Hotze stui sa retrair en il Vorarlberg. Suvorov, ch'era gia penetrà sur il Gottard vers la

Svizra Centrala, è la finala stà sfurzà da sa retrair sur il Veptga.

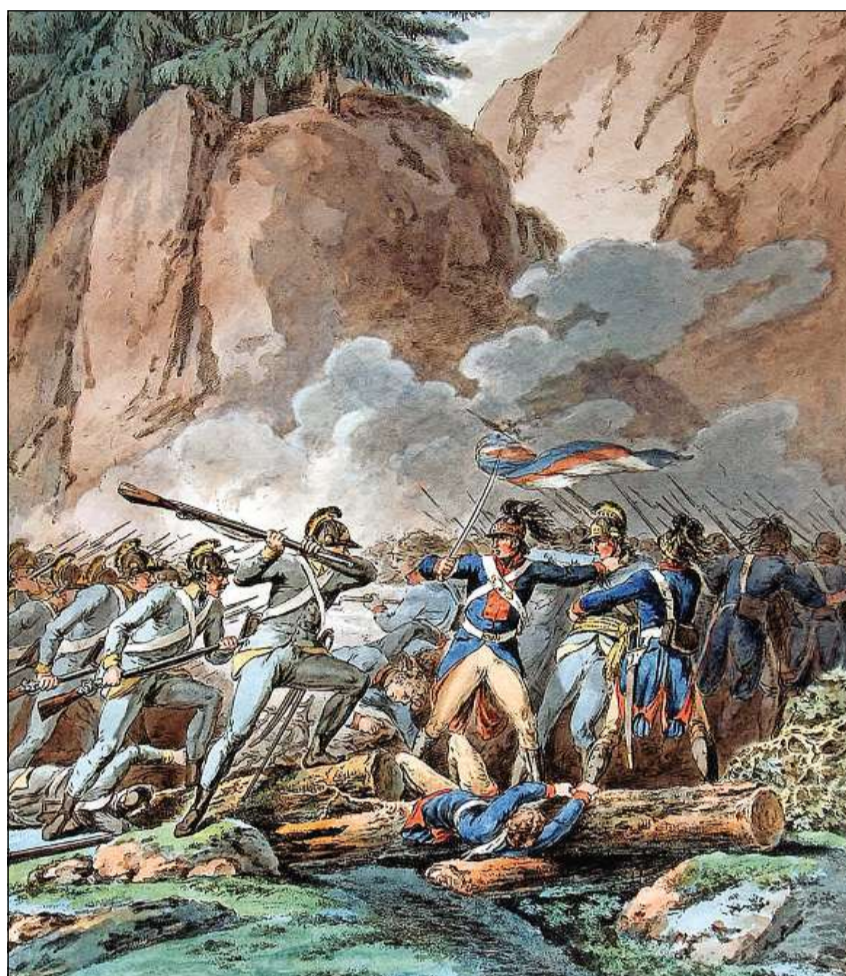
Gia a partir da l'atun 1799 han ils Franzos pudì reconquistar las valladas occidentalas dal Grischun; la stad 1800 èn suandadas truppas franzosas sut general Lecourbe nà dal nord. La Cunvegna d'armistizi da Parsdorf dals 15 da fanadur 1800 ha partì l'Europa en sferas d'influenza franzosas ed austriacas, separadas da zonas neutralas. Questa tripartiziun è er s'effectuada sin il territori dal Grischun. En l'Engiadina Bassa ha la regenza proaustriaca anc pudì sa mantegnair intgins mais; ma facticamain è la Frantscha stada da la stad 1800 fin a la mediaziun da l'onn 1803 la pussanza dominante. Quai tant pli che l'Austria ha stui renconuscher ils 9 da favrer 1801 en rom da la Pasch da Lunéville – ch'ha terminà la Segunda Guerra da coaliziun – l'existenza da la Republica helvetica sut influenza franzosa.

André Masséna

* 6 da matg 1758 a Nizza, † 4 d'avrigl 1817 a Paris, catolic. Figl da Jules, commerziant da vin, e da Catherine nata Fabre. ∞ Rosalie nata Lamarre. Il 1791 è Masséna entrà sco voluntari en l'armada franzosa ed ha participà il 1795-97 sco general da divisiun a la campagna d'Italia. Il favrer 1799 ha el surpiglià il cumond da l'armada franzosa da la Helvezia, en substituziun dal general Schauenburg. Il mars 1799 ha el conquistà il Grischun ch'el ha fatg incorporar en la Republica helvetica (Joseph Laurent de Mont è stà in da ses brigadiers). Durant la Segunda Guerra da coaliziun è el vegni batti dals Austriacs en l'Emprima Battaglia da Turitg il zercladur 1799. El ha obtegnì ina victoria decisiva cunter ils Russ dad Alexander Korsakov ils 25 da settember sequent en la Segunda Battaglia da Turitg ch'ha terminà la preschientscha da las truppas coaliadadas en Svizra (p.ex. da quellas sut il commando d'Alexander Suvorov). Marschal da l'Imperi napoleonico. Sébastien Rial

Ludwig de Caprez

* 29 d'avrigl 1727 a Trun, † prim da schaner 1808 a Trun, catolic, da Trun. Figl da Ludwig, bandierel, e da Catharina nata Lumbriser. Il 1748 è Caprez entrà en la Guardia svizra en Frantscha. Il 1752 è el daventà segund, il 1758 emprim sutlitenent, il 1760 litinent. Recepziun en l'Urden da S. Luis 1763, colonel 1769, brigadier d'infantaria 1781,



Cumbats tranter Franzos ed Austriacs a Punt Martina (mars 1799).

feldmarschal e relaschada 1788. Ils 7 da mars 1799 ha el cumandà cun success il landsturm sursilvan cunter il general franzos Louis Henri Loison ch'era avanzà sur il Cuolm d'Ursera. Questa victoria aveva stgaffi las premissas per la capitulaziun avantagiusa davant il general Joseph Laurent de Mont a Tavanasa. Quella aveva retegnì Caprez da participar a l'assagl sventiraivel dals Sursilvans a La Punt/Rehanau a l'entschatta da matg 1799. Caprez è mort senza descendenza. Ursus Brunold

Joseph Laurent de Mont [Demont]

* 28 da settember 1747 a Sartrouville (Ile-de-France), † 8 da matg 1826 a Paris, santeri da Père Lachaise, catolic, da Vella. Figl da Joseph Marie, uffizier, e da Marie Elisabeth nata Imhof. Nubil. Scolas claustralas da Faveras (1756-60) e Mustér (1760-63). Schuldà a partir dal 1764, sutlitenent en il regiment svizzer Waldner en servetsch dal retg da la Frantscha 1768 ed aide-major en il regiment Vigier 1782. Carriera militar en l'armada revoluziunara franzosa suenter il 1792. Il 1799 ha el participà a l'invasiun en il Grischun sco general da brigada da l'armada franzosa da la Helvezia. Suenter la Battaglia d'Austerlitz (blessà) è el vegni nominà general da divisiun il 1805, senatur il 1806 e comte d'Empire il 1808. Mont è s'opponi pli e pli fitg a Napoleun ed il 1814 al ha Louis XVIII numnà pair de France; da questa Chombra è el stà deputà fin il 1826. Mont ha obtegnì numerusas ensainas e distincziuns. Ses num è engravà en l'Arc de Triomphe a Paris. Mont è l'erox dal roman «General Demont» (1906) da Maurus Carnot (rumantsch 1939) e dal drama omonim da Toni Halter (1963). Ursus Brunold

Anna Maria Bühler

* 4 d'avust 1774 (Onna Maria Bieller) a Domat, † 25 da november 1854 a Cuir, catolica, da Domat. Figlia da Blasius Bieller, pur, e da Maria Ursula nata Ruodulf. ∞ 1) 1803 Joseph Jäger, da Vetten, 2) Heinrich Brandenstein, da Rothenburg (Hessen). En la battaglia tranter la reserva sursilvana e las truppas franzosas duai Bühler avair commess ils 3 da matg 1799 a Domat in act eroic, essend «den Pferden in die Zügel gefallen [ed avend] die Canone dadurch aufgehalten und ihre Eroberung durch die Landleute bewirkt». Quest eveniment vegn menziunà per l'emprima giada en la «Churer

Zeitung» dals 2 d'avust 1799 e confermà uffizialmain da las autoritads communalas ils 8 da favrer 1804. A partir dal 1804 ha l'uschenumnada Kanonenmaid lavurà sco fantschella en la chasa dal cont Johann von Salis-Soglio a Cuir. Il 1812 ha ella gi in'audiencia persunala tar l'imperatur Franz I a Vienna e retschavì da quest ina remuneraziun ed ina pensiun per vita duranta. Dapi la Festa federala da tir dal 1842 a Cuir chatta l'act eroic accoglientscha en la letteratura patriotica ed en la publicistica nazionala. Adolf Collenberg

Alexander Suvorov

* 24 da november 1729 u il 1730 a Moscava, † 18 da matg 1800 sper Asow (Russia). General russ, dal 1799 marschal e generalissimus. En la Segunda Guerra da coaliziun sur il Engalterra, Austria e Russia cunter la Frantscha ha Suvorov stgatschà la stad 1799 cun sia armada russa las truppas franzosas da la Lombardia. Alura avess el duì far frunt en la regiun da Turitg, cun agid da l'armada dal general Korsakov, a las truppas franzosas da la Helvezia, cumandadas dal general André Masséna. Suvorov vuleva attatgar l'armada da Masséna da davos, avanzond cun sia schuldada (ca. 21 000 umens) sur il Gottard, il Lucmagn ed il Cuolm d'Ursera (divisiun da Rosenberg) e tras la Svizra Interna. Ils 24 da settember 1799, suenter cumbats cunter ils Franzos sper Faido ed Airolo, ha el cuntanschì cun sia truppa il Pass dal Gottard e trais dis pli tard – suenter dirs cumbats en la Scalinna cunter il general franzos Claude-Jacques Lecourbe – Altdorf en il chantun Uri. Ils 25 e 26 da settember ha Korsakov pers la segunda battaglia sper Turitg, uschia ch'il plan strategic da reunir las duas armadas russas ha fatg naufragi. L'armada da Suvorov ha stui guntgir sur il Pass dal Kinzig en la Val Muota ed alura sur il Pass dal Prigel en il Glaruna e marschar ils 6 e 7 d'october – cunquai ch'il general austriac allià, Johann Konrad Hotz, era medemamain vegni batti sper Schänis – sur il Veptga, cuvert cun naiv, en Surselva. Ils 12 d'october ha el bandunà cun sias truppas il Grischun sur il Pass S. Glièzi ed è turnà sur Minca en Russia. La campagna da Suvorov en las Alps, accumpagnada da malauras, navaglias e cumbats, ha chaschunà grondas perdidas. L'istoriografia svizra e la legenda da Suvorov accentueschan oravunt tut la

prestaziun militar da Suvorov e revieschan a la miseria da la populaziun pertutgada da la campagna. Lung la ruta da passagi existan numerus monuments e tavlas che regordan a Suvorov, per exempel a Pigniu al pe dal Veptga. Eduard Muoth ha scrit il drama istoric «Suworoff» (cun part musicala da Duri Sialm; represchentà a Breil il 1921).

Adolf Collenberg

Deportads (1799-1801)

Suenter l'occupaziun temporara dal Grischun tras truppas franzosas l'avrigl 1799, ha il general André Masséna laschà arrestar exponents e partisans (per part presuntivs) da l'Austria. Il matg 1799 èsi reussi als Austriacs da rebatter l'armada franzosa e d'arrestar aderents da la Frantscha. Pir sis mais pli tard ha la Regenza a Vienna communitgà als deportads «franzos» ch'ella considereschia els sco subjects da pegn e che lur liberaziun dependia da la relaschada dals deportads «austriacs» tegnid en fermanza a Salins (Franche-Comté). Sin intervenziun dal Cussegl prefectural provisoric, installà dal chantun Rezia ils 16 da fanadur 1800, ha il general Jean-Victor Moreau laschà translocar ils deportads «austriacs» da Salins a Son Gagl per accelerar la liberaziun dals ostagis «franzos» a Puntina. Suenter che la Regenza interimala «austriaca» era fugida a Zernez ils 30 da fanadur 1800 respectivamain a Bulsau il 5 da settember 1800, ha l'Austria retegnì ils deportads «franzos» per garantir il return dals exponents da la Regenza interimala en il Grischun. Malgrà ch'il Cussegl prefectural aveva declerà l'amnestia politica generala e pretendì da la Regenza interimala, ch'era sa patronada da la cassa publica, da render quint mo davart il diever da quels daners, han ils regents pertutgads preferì da restar sut la protecziun directa da l'Austria ch'ha alura retegnì ils deportads vinavant sco ostagis. Adolf Collenberg

Étienne Jacques Joseph Alexandre Macdonald

* 17 da november 1765 a Sedan (Ardenne), † 25 da settember 1840 a Courcelles (Centre/F). Oriund d'ina famiglia da giacubits scots. General franzos 1793, divisiunari 1796, guvernatur da Roma 1798. A l'entschatta dal 1799 ha Macdonald conquistà Napel, ma il zercladur 1799 ha el subì ina sconfitta cunter Alexander Suvorov a Trebbia (Emilia-Romagna). L'entschatta da december 1800 è Macdonald vegni en in stemprà da naiv cun translocar sias truppas d'artigliaria (ca. 12 000 umens) sur il Pass dal Spleia a Clavenna; el ha pers passa 100 schuldads cun chavals e material ed ha subì sez fermas schelentadas. Suenter campagnas militaras victoriosas en l'Austria è Macdonald vegni numnà da Napoleun a Wagram marschal da la Frantscha (fanadur 1809) e duca da Trento (december 1809). Il 1812 è Macdonald stà cumandant en Catalogna ed en Russia (Riga), l'avust 1813 è el vegni batti dal marschal Gebhard Leberecht von Blücher a Katzbach (Liegnitz/Prussia, oz Legnica/Pologna). Il 1815 è el s'allià cun ils Burbons. Max Hilfiker



Suenter il sollevament dal matg 1799 han ils Franzos dà feu al vitg da Mustér.

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artigels (geografics, tematics, artigels da familias e biografias) davart l'istoria grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Paspels, Rodels, Pratval ed Almens

Ils abitadis en la part centrala da la Tumleatgga

■ **Ils vitgs ch'il LIR visita oz èn situads da la vart dretga dal Rain Posterior tranter Tumegl e Farschno / Scharons. A partir dal 2015 furman Pasqual, Roten, Pratval ed Almen ensemen cun Tumegl la nova vischnanca politica Tumleatgga (Domleschg).**

Paspels (Pasqual)

Anteriura vischnanca, circol Tumleatgga, district Rain Posterior. Vitg aglomerà situà lung la via sin ina terrassa a dretga dal Rain Posterior, cun ils aclauns da Dusch (fusiunà cun Pasqual il 1648) e Canova. 1237 in villa Pascuals (copia), 1246 de Pascuals, tudestg Paspels (uffizial). 1808 245 abitants; 1850 323; 1900 302; 1950 350; 1960 286; 2000 409. Chats dal temp neolitic e dal temp roman. En il 13avel tschientaner furmava il chastè dad Alt-Sins il center dal possess dals baruns de Vaz en la Tumleatgga; el è vegnì demoli, ensemen cun il chastè da Canova (Neu-Sins), en la Faida da Schons. Il 1527 ha Pasqual cumprà ora ils dretgs signurils. Il chastè-baselgia da S. Luregn dal temp medieval tempriv, menziunà il 1237, serviva da baselgia da vallada a la populaziun da la vart dretga da la val. La baselgia da S. Gion Battista datescha dal 1662. Mo Dusch è sa convertì al protestantissem a la fin dal 16avel tschientaner. La chaplutta catolica da S. Maria Madlaina a Dusch appartegnava il 1508 a la claustra da Curvalda. Enturn il 1695 ha Johann Victor von Travers laschà construir il chastè da Pasqual. Fin il 1851 ha il vischinadi da Pasqual fatg part dal cumin d'Ortenstein. Construcziun dal stradun 1896-97. A Pasqual dominavan il 2005 l'allevament da muvel, l'agricultura, la pumicultura e la viticultura (20%) ed il sector terziar (71%). Gronda activitad da construcziun en il novissim temp, causa la posiziun ruasaviva e sulegliva dal vitg. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1880 89,1%; 1980 19,8% (lingua materna); 2000 3,7% / 8,4% (megra lingua/tuttas indicaziuns).

Jürg Simonett

Dusch

Aclaun en l'antieriura vischnanca politica da Pasqual. 1141 ad Ussce. 1803 41 abitants; 2000 24. A l'entschatta dal 13avel tschientaner èn attestads a Dusch in bain dals baruns de Vaz ed ina curt da la claustra da Curvalda, il 1512 ina curt da la claustra da Cazas. La chaplutta da S. Maria Madlaina, en possess da la claustra da Curvalda il 1508, è vegnida bandunada suenter che Dusch ha adoptà la cretta reformada (fin dal 16avel tschientaner) ed è vegnida incorporada il 1766 en la

plaiv catolica da Pasqual. En il contract da partiziun da la Tumleatgga Dadora dal 1596 vegn menziunà Dusch sco in dals set vischinadis. Fusiun cun Pasqual 1648. Construcziun dal stradun Pasqual-Dusch-Trän 1921-27. Jürg Simonett

Sins

La ruina dal chastè dad Alt-Sins al vest da Pasqual consista d'in complex dubel cun in chastè avanzà al sidvest ed in chastè principal al nordost, quest ultim cun ina tur d'abitari da quatter plauns cun in'entrada auta ad artg radund al terz plaun. La tur è integrada en il mir da tschinta che posseda ina struttura marcanta (Opus spicatum). L'implant erigì enturn il 1200 era probablmain ina fundaziun dals baruns de Vaz ch'han utilisà el sco center administrativ dal signuradi en la Tumleatgga. Suenter l'extincziun dals de Vaz è passà Alt-Sins als conts de Werdenberg-Sargans.

Da la ruina dal chastè da Neu-Sins al sidost da Pasqual sper la curt da Canova èn mantegnids relicts d'ina tur d'abitari radunda da quatter plauns cun curnisch dentada. A l'intern existan fastizs da l'equipament d'abitari, tranter auter ina gronda chappa da chamin, fimagls, in auariel, ina latrina cun lavandin, ina fanestra cun nischa da seser e parts d'ina pigna da laina. Il mir da tschinta circumdescha ina pitschna curt. L'implant è vegnì costruì dals baruns de Vaz probablmain en l'emprima mesadad dal 13avel tschientaner. El è passà sco ierta dals de Vaz als conts de Werdenberg-Sargans. Sco il chastè dad Alt-Sins è era quel da Neu-Sins vegnì destruì dals abitants da la val en la Faida da Schons (1451) e n'è betg pli vegnì reconstruì.

Maria-Letizia Boscardin

Rodels (Roten)

Anteriura vischnanca, circol Tumleatgga, district Rain Posterior. Vitg aglomerà situà lung la via sin ina terrassa bassa da la vart dretga dal Rain Posterior, cun Nueins. Ca. 1150 ad Rautine, tudestg Rodels (uffizial). 1803 106 abitants; 1850 135; 1900 147; 1950 178; 1970 152; 2000 281. Chat d'ina fossa dal temp da bronz en la part sut da la vischnanca. En il 12avel tschientaner era Roten in vitg cumpact gruppà enturn ina gronda migiuria dal chapitel catedral da Cuir a cun in'impurtanta cultivaziun dad ers. Il 1527 ha la vischnanca cumprà ora ils dretgs feudals. Roten appartegnava ecclesiasticmain a S. Luregn a Pasqual; enturn il 1150 è attestada ina chaplutta a Roten, il 1697 la baselgia parochiala dettigada als ss. Cristoffel e Giachen il vegl.



Tumleatgga Centrala cun il piz Beverin en il fons.

MAD

Cun excepziun da la famiglia dominante von Jecklin, è la vischnanca da Roten restada catolica. La populaziun pratigava antruras oravant tut l'allevament da muvel e l'agricultura. Fin il 1851 è stà Roten in vischinadi dal cumin d'Ortenstein (-Plaun). Correcziun dal Rain cun gudogn da terren en la planira a partir dal 1832. Colliaziun traversala a la Via Taliana/Via Sut (Spleia) 1883, staziun da la Viafier retica a Roten-Riölta 1896, construcziun dal stradun 1895-97. Il 1967 è vegnì installà a Roten il curtin forestal chantunal, nua ch'ins cultivescha era semenzas custavivas per ils guauds. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1880 62,2%; 1941 28,6% (lingua materna); 2000 3,9% / 9,3% (megra lingua/tuttas indicaziuns).

Jürg Simonett

Nueins

Cuntrada da prada al nord da Roten, a dretga da la Val d'Almen (Rietbach). Nueins appartegna a la gruppa dals nums furmads a partir da novalis/novus e signiftga terren runcà da nov. 1375 Awens. Nueins era da vegl ennà in lieu da reuniun e da cumin da la Tumleatgga. Ils 25 da schaner 1702 han renovà qua ils votants da l'entira val lur statuts e tschentaments communabels. Quai era il Cumin grond che sa cumponiva da las dretgiras d'Ortenstein (Tumleatgga Dadora)

e da Farschno (Tumleatgga Dadens). Nueins sa chattava al cunfin da las duas dretgiras. Ils statuts da vallada dal 1702 eran redigids en ina lingua rumantscha originala e vigurusa.

Martin Bundi

Pratval

Anteriura vischnanca, circol Tumleatgga, district Rain Posterior (avant il 2001 Mantogna), situada sin ina terrassa a l'ost dal Rain Posterior, cun ils bains da Rapertg Grond, Rapertg Pitschen, Rietbach, Mühle e Hof. Pratval furmava la vischnanca grischuna cun la pli pitschna surfatscha (77 ha). 1506 Pradval. 1850 82 abitants; 1900 67; 1950 83; 2000 240. Il chastè da Rapertg dal 12avel-13avel tschientaner era la sedia dals signurs dal medem num, pli tard tranter auter dals Salis e Plantas. Ecclesiasticmain appartegna Pratval da vegl ennà a la plaiv d'Almen. Reformaziun a partir dal 1592. Part d'Almen fin il 1845, alura agen vischinadi entaifer il cumin da Farschno fin il 1851. L'allevament da muvel, la pumicultura e l'agricultura predominavan. Construcziun da la via charrabla 1895-96, meglieraziun dal terren 1939-44 e 1967-68. Pratval è in vitget senza atgna baselgia, scola, posta e butia; l'antieriura vischnanca stueva collavurar en blers regards cun autras vischnancas. Il 2005 lavuravan 51% da las personas cun activitad da gudogn a Pratval en il sector primar, 43% en il sector terziar (oravant tut pendularis utrò). En ils davos onns ha sviluppà Pratval, grazia a sia posiziun sulegliva, ina grond'activitad en il sector da construcziun.

Jürg Simonett

Rietberg (Rapertg)

Chastè en l'antieriura vischnanca da Pratval, situà a l'ur da la chavorgia dal Rietbach che separa la planira fritgaivla da la Tumleatgga, tudestg Rietberg. En il center dal vast complex sa chatta ina tur quadra da 2,5 m grossezza (13avel tschientaner), la part sura da la quala è vegnida transfurmada en il temp modern. En il 17avel e 18avel tschientaner è la tur vegnida amplifigada a l'interiur; da quel temp dateschan era ils edifizis cunfinants. Rapertg è vegnì transfurmà pli tard en ina dimora signurila betg fortifigada cun in mir da tschinta represchentativ, muni d'ina curnisch dentada senza valor fortificatorica. Il chastè è probablmain vegnì costruì enturn il 1250 sco sedia dals signurs de Rapertg, attestads en il 13avel e 14avel tschientaner sco ministerials dals signurs de Sax-Mesauc, pli tard da l'uvestg da Cuir. Il chastè da Rapertg è passà suenter il 1349 sco pegn episcopal a divers crediturs ed è vegnì vendì enturn il 1450 a la fami-

glia Ringg. Il 1554 ha Hercules von Salis, guvernatur en Vuclina, acquistà l'implant, nua che Pompejus von Planta è vegnì assassinà il 1621 da Gieri Genatsch. Oz è Rapertg en possess privat.

Maria-Letizia Boscardin

Almens (Almen)

Anteriura vischnanca, circol Tumleatgga, district Rain Posterior (avant il 2001 Mantogna). Vitg accumulà sin ina terrassa bassa a dretga dal Rain Posterior, cun Mulegns. Emprima mesadad 9avel tschientaner de Lemenne, tudestg Almens (uffizial). 1803 201 abitants (cun Pratval, fin il 1845); 1850 226; 1870 270; 1900 217; 1950 252; 1970 133; 2000 217. L'onn 926 ha il retg Heinrich I regalà Almen a l'uvestg da Cuir ch'ha pudì extender qua tras sia suveranità territoriala en la Tumleatgga Dadens. Restanzas d'ina tur d'abitari, probablmain sedia dal migiur episcopal. Suenter il 1200 èn parts da la curt d'Almen (tratta intensiva da nursas e viticultura) vegnidas attribuidas a la claustra da Curvalda. La culegna gualsra da Schall, situada sur Almen, è vegnida bandunada probablmain en il 17avel tschientaner. Il 1694 ha l'uvestg laschà construir en la vischnanca paritetica dad Almen, reformada dapi il 1592, ina baselgia protestanta en barat cunter la baselgia existenta da S. Andriu (plaiv documentada il 1410). Il 1709 ha Almen cumprà ora ils davos dretgs suverans episcopals. Fin il 1851 ha Almen appartegnì al cumin da Farschno. Il clima miaivel permetta a la vischnanca d'allevar muvel e da cultivar ers e puma. Il 1909 è la via charrabla, che collia Almen cun il stradun, vegnida schlargiada. Il 1990 sa chattavan nov da las 22 plazzas da lavur en l'emprim sector. Dapi il 1970 contribueschan pendularis (1990 71%) ad in augment da la populaziun. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1920 44% (lingua materna); 2000 2,8% / 3,9% (megra lingua/tuttas indicaziuns). Almen è il lieu da cumin dal cunicul da la Tumleatgga. Meglieraziun generala iniziada il 2003.

Jürg Simonett



Chastè da Rapertg/Rietberg en vischinanza da Pratval.

10

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 arttgels (geographics, tematics, arttgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.

Il catolicissem en il 19avel e 20avel tschientaner

■ Analog al svilup en autras regiuns, ha er il Grischun vis a sa furmar en il decurs da la segunda mesadad dal 19avel tschientaner in milieu catolic serrà. Quel sa drizzava cunter la pusanza politica dal liberalissem e l'avanzament d'ideas modernistics en cultura e societad. Dirigida da la Baselgia ed applitgond structuradas tutavia modernas (uniuns ed associaziuns), ha questa subcultura confessional pudì sa mantegnair fin en ils onns 1960.

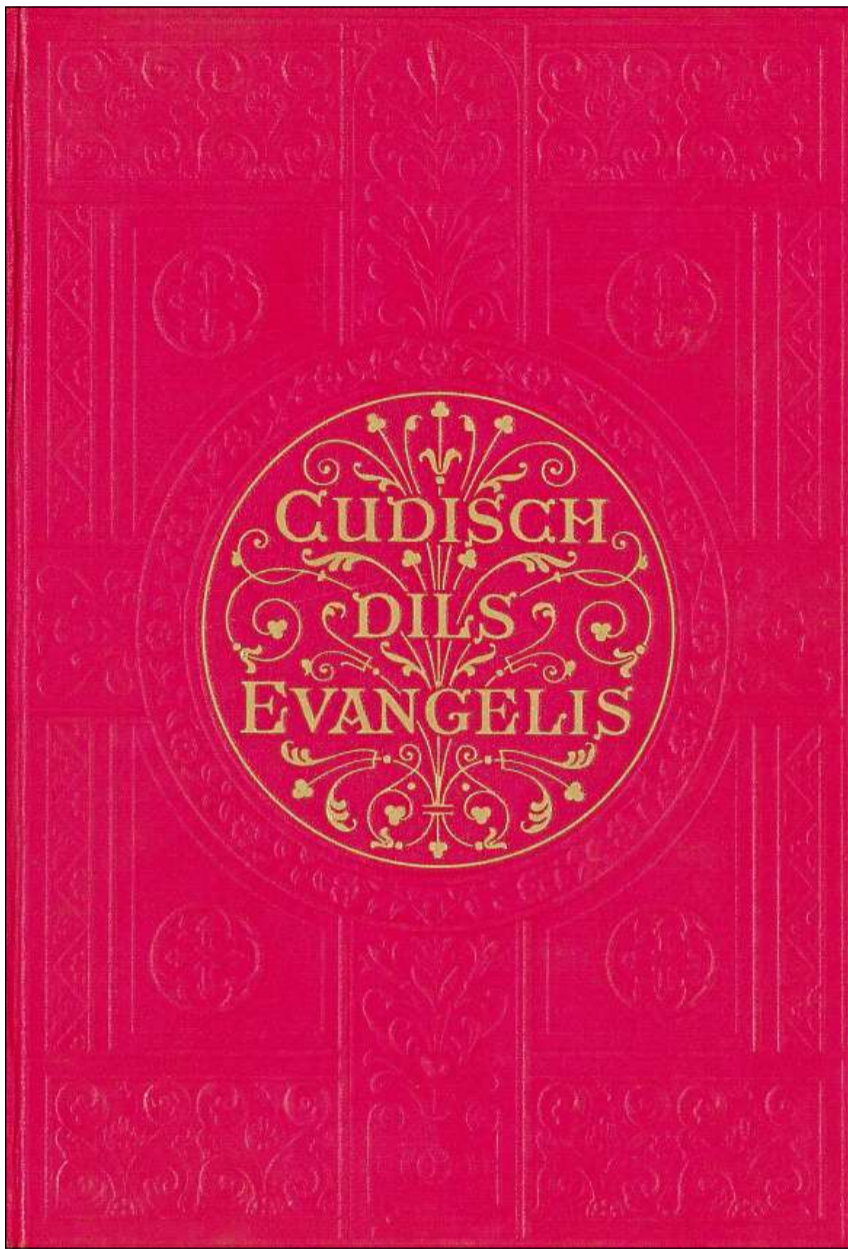
Ultramontanissem

Term latin che signiftga «da l'otra part da las muntognas», vul dir da las Alps, e che marca in'orientaziun teologica conservativa entaifer la baselgia catolica. Duvrà oriundamain mo en il senn geografic, a partir da ca. 1750 per ils aderents dal primat da la Curia romana ed en il senn negativ da hierocratic, antiilluministic, bigot, antipatriotic. En il 19avel e 20avel tschientaner è quest term daventà in sinonim da posiziuns fitg diversas, mo cun in program fundamental comunabel: l'orientaziun vers la Curia romana e sia funcziun da centrar la baselgia catolica, l'ortodoxia neoscolastica, la refutaziun da la controlla statala sur la Baselgia resguardada sco la suletta garanzia per mantegnair l'urden statal e social e las valurs moralas, la refutaziun da la concepziun moderna e seculara dal mund e da la vita. En il Grischun è quella posiziun ultramontana vegnida recepida e derasada consequentamain oravant tut tras la «Gasetta Romontscha» (publitgada dapi il 1860) en il cumbat cunter ils circuls catolics liberals enturn Alois e Caspar de Latour che propagavan il Stadi liberal, ils dretgs da libertad individuals e la partecipaziun activa dals catolics al process da modernisaziun dal Stadi e da la societad che dueva vegnir garantida tras la libertad da pressa e religiun e tras l'engaschament directiv dal Stadi. A partir dal 1881 determinescha Caspar Decurtins, in ultramontan declarà, la lingua politica dal Grischun catolic. L'eliminaziun dals Liberals catolics da la politica (sco davos impurtant Anton Steinhäuser), la retratga dal «Robinson» (cudesch da lectura declarà sco pajau) a favur dal «Sigisbert en Rezia» (catolic) ed il success en la defensiun da la scola elementara sco scola confessional marcan il triumf da la posiziun ultramontana en la religiun e da l'ultramontanissem antiliberal ed antiseular en la politica dal Grischun catolic. Sin quel fundament sa basan la Partida conservativ-democratica dal 1903 e sias successivas dal temp da l'uschenunada Lavina nera, effizienta fin viaden ils onns 1970. La Lavina nera n'era betg in fenomen specificamain grischun e catolic. Ella resplenda anzi las tendenzas europeas dal temp: il cumbat conservativ – en il vast senn dal pled – cunter il spiert modern individualistic, secular e religiosamain indifferent. Quella posiziun politica principala ha pussibilità a conservativs reformads da s'integrar en la Partida conservativa grischuna era suenter il 1903 ed ha procurà al Grischun en ils onns 1940 in Cumbat cultural (retardà).

Alois Collenberg

Cumbat cultural

Questa noziun scientifica designescha in conflict tranter il Stadi e la Baselgia prout en il 19avel tschientaner e l'Europa. Intradà dal stadi liberal e da circuls betg catolics e seculars ch'interpretavan il «Syllabus Errorum» (l'enciclica da papa Pius IX dal 1864) e la proclamaziun da l'infalibiltad dal papa tras il Concil vatican (1870) sco in affrunt al spiert scientific modern ed al monopol politic e giudizial dal stadi democratic liberal. En Svizra è il Cumbat cultural daventà virulent en ils onns 1870 en connex cun la revisiun da la Constituziun federala. Grazia a las grondas experientschas da la Repubblica da las Trais Lias e dal chantun Grischun, confessionalmain paritetic,



Il «Cudisch dils Evangelis» (1930) da Placi Sigisbert Deplazes (tenor il gesuit Goffiné) cuntegna commentaris ed instrucziuns da tempra normativa per il pensar ed agir religios, politic e privat da la societad catolica da la Surselva e d'utro fin al Segund Concil vatican.

n'è il Cumbat cultural betg sa manifestà qua en maniera uschè exprimida sco en l'ulteriura Svizra. Il principal n'era da quel temp en il Grischun betg la confessiun, mabain il cumbat politic tranter ils federalists ed ils centralists. Quest cumbat ha uni en ils onns 1870 ils federalists dad omaduas confessiuns ad ina cuminanza d'acziun ch'ha durà fin enturn ils onns 1900. Sensibels eran ins mo en dumondas facticas sco l'occupaziun d'affizis e da cumissius chantunalas, la recepziun dals noviz per la claustra da Mustér (libra dapi il 1881), l'eliminaziun da politichers liberal-catolics (per exempel Anton Steinhäuser) e la tscherna da la lectura per ils cudeschs da scola, per exempel «Sigisbert» cunter «Robinson» (1900) e l'instrucziun d'istorgia e da pedagogia separada tenor confessiun al Seminari scolastic (refusada dal Chantun il 1927). En in clima politic ordvart irrità, caracterisà dal cumbat tranter las partidas politicas, ha la baselgia evangelica dal Grischun relaschà l'october 1944 per la dumengia da la Refurmaziun in appel militant, en il qual ella ha exprimì la tema da l'Acziun catolica che vegniva interpretada sco in'attatga sistemática da vart da la baselgia catolica cunter l'urden liberal statal e social. Ils reformads propagavan facticamain in «protestantissem politic» sco cuntrapaìs al «catolicissem politic». Andreas Gadiet sco manader da la Partida democratica e Paul Schmid-Amman sco autor da la scrittira «Der politische Katholizismus» (1945) han manà il cumbat da pressa en la «Neue Bündner Zeitung» e Benedikt Simeon (pseudonim: Justinus) ha defendì la posiziun catolica en il «Bündner Tagblatt». Questa disputa aveva ils tratgs d'in cumbat cultural retardà ed è ida a fin pir en ils onns 1950. La cuntraversa d'istoricists, prorutta tranter Oscar Vasella e Friedrich Pieth il 1945, ha furmà ina part da quest cumbat cultural. En ed enturn il Cussegl grond sa facheva valair il cumbat cultural plitost a moda atmosferica.

Alois Collenberg

Baselgia cristiancatolica

Constituìda en Svizra tranter il 1871 ed il 1876 en il rom dal Cumbat cultural. Ils

modernissem, cumbain ch'el era in dals pli impurtants teologs antimodernistics dal temp. La Svizra ha contribuì a la cuntraversa internaziunala dal modernissem cun ina disputaziun davart il «modernissem litterar». En il center da la discussiun steva la dumonda, schebain il manaschi litterar stoppia vegnir deliberà da ses cuntegns ideologics u sch'ins stoppia mantegnair la producciun litterara catolica sco part da l'incumbensa ecclesiastica da l'annunziaziun ed obligar perquai ils litterats da sa distanziar da la moderna. En sia critica envers la scriptura austriaca Enrica von Handel-Mazzetti e ses roman «Jesse und Maria» (1906; pliras restampas), disqualifitgà sco «modernistic», è il laic integralistic Caspar Decurtins vegnì sustegnì da Heinrich Federer ch'è sa participà sut il pseudonim Senex a la debatta, apparentamain sut pressiu da l'investg da Cuir, Georgius Schmid von Grüneck. Lur rinfatscha è dentant vegnida refusada dals integralists moderads Albert Meienberg e Gisler e da gassetas catolicas sco il «Vaterland» e la «Ostschweiz». La disputa davart il modernissem, limitada en Svizra ad in circulo da specialistas dal clerus e da l'elita intelletuala catolica, è ida a fin il 1914. Ils fidavels e la gronda part dal clerus n'èn dentant praticamain betg vegnids tangads da la cuntraversa. Dal 1910 enfin il 1967 han ils spirituals stuì prestar il engrament antimodernistic (drizzà cunter las valurs da l'illuminissem).

Franz Xaver Bischof

Uniu da Pius

L'Uniu da Pius è vegnida fundada il 1857 sin iniziativa da Josef Ignaz von Ah. Patrun da l'uniu è s. Clau da Flia. Sias miras primaras eran la defensiun da la libertad da la baselgia (catolica), l'agir catolic en famiglia ed entaifer il Stadi, la charitat, la cultivaziun da la scienza e cultura catolica (scola) en il stadi laicistic resp. indifferent sin il champ da la religiun. L'Uniu da Pius vegniva dirigida d'in comité central da 10 personas e consistiva da societads localas, cirquitalas e chantunalas. Sias radunanzas annualas duravan per ordinari plirs dis. In propagatur prominent da l'uniu è stà il pader Teodosius Florentini. Enturn l'associaziun centrala è era sa furmada ina rait d'organisasiuns spezialas, per exempel la Missiun interna ed uniuns catolicas da la scola ed educaziun. Il 1899 è l'Uniu da Pius vegnida renunada en Uniu svizra dals catolics. Il 1905 è reussida la reuniun da las organizaziuns catolicas en l'Uniu catolica populara svizra. L'Uniu da Pius vegniva propagada dapi sia fundaziun a moda intensiva en la «(Nova) Gasetta Romontscha», ella aveva dentant mo paucas secziuns localas en il Grischun.

Hans Stadler

Uniu cristiana da scola e d'educaziun dal Grischun (UCS)

Il 1832 han ils commembers catolics dal Cussegl grond fundà la Societad per la meglieraziun da las scolas catolicas dal Grischun. Quella ha, ensemen cun l'Uniu evangelica da scola, fullà via a la scola rurala moderna. Suenter la fundaziun dal Cussegl d'educaziun (chantunal) han ellas pers lur impurtanza e l'uniu catolica è sa schliada già il 1842. Dal cumbat dals catolics per il cudesch da scola «Sigisbert en Rezia» en disfavour dal «Robinson» (giuditgà pajau) èn sa furmadas tschintg secziuns catolicas da scolasts: Cuir e conturns, Val d'Alvra, Lumnezia, Foppa e Cadi. Sin iniziativa da Rest Giuseppe Caminada (il posteriuor investg Christianus) han var 50 da lur commembers fundà ils 24 d'avrigl 1919 a Panaduz l'Uniu catolica da scola (emprim president: Sep Mudest Nay) cun la finamira da defender la scola e l'educaziun catolica, sa distanziond cleramain da l'Uniu svizra da scolasts e da la politica scolastica da quella giuditgada sco laicistica e centralistica. La petiziun dal Corpus catholic dal 1927 en favur d'ina instrucziun separada en ils roms istorgia e pedagogia

al Seminari scolastic è vegnida renviada da la Regenza, ella ha dentant quadruplò il dumber da commembers da l'UCS e schendrà trais novas secziuns ils onns 1928–29. Suenter il 1992 è quell'uniu sa svilupada pli e pli ad ina societad cristiana d'observanza ecumenica (sut nov num). Commembers: 1920 130; 1932 999; suenter il 1935 ca. 700; a partir dal 2000 passa 2000.

Alois Collenberg

Missiun populara catolica

La missiun populara catolica è ina furma da pastoraziun extraordinaria che vegn da la pastoraziun gesuita. Ella ha servì en las plivs catolicas ad approfundar e renovar la cardientscha e la vita cristiana e a reactivar ils cartents daventads passivs. La missiun populara catolica ha cuntanschì ses zenit tranter il 1850 ed il 1960, in temp durant il qual ella è sa splegada en tut las plivs catolicas en intervalls regulars da diesch onns e dapli. En sia struttura d'organisasiun suandava ella in muster pli u main unitar che consistiva en la missiun da l'entira plaiv entaifer otg dis u en la missiun da la plaiv tenor stans socials (uffants, dunnas e giuvnas, umens e giuvens) entaifer 14 fin 18 dis. En quel temp proclamavan mintgamai dus fin trais missiunaris las vardads da la cardientscha catolic-romana en predis, referats, devoziuns e festivitads liturgicas ed intimavan ils cartents da tschaiver ils sacraments. Suenter il Segund Concil vatican (1962–65) è la missiun populara catolica vegnida remplazzada tras autras furmas da pastoraziun sco las emnas da cardientscha, adattadas als basegns moderns d'ina pastoraziun basada sin il dialog. En la missiun populara catolica grischuna eran activs surtut chaputschins, ma era paders d'otra observanza.

Franz Xaver Bischof

Acziun catolica

Las crisas en consequenza da l'Emprima Guerra mundiala avevan alienà numerus circuls da la baselgia catolica. Il clerus na vegniva betg pli a frida sulet cun questa situaziun. Perquai ha Pius XI creà il 1922 cun l'enciclica «Ubi arcano» l'acziun catolica. Il papa ha ordinà als episcopats naziunals da promover l'apostolat da laics, da motivar en general ils laics da collavurar activamain per la (re-)cristianisaziun da la societad e d'als intimar d'agir en tuttas situaziuns da la vita a moda conscientamain cristiana. L'episcopat svizzer ha incità l'Uniu catolica populara svizra (fundada il 1904 sco successura da l'Uniu da Pius) da sa sutmetter (1926–27) uffizialmain als investgs. Da l'Acziun catolica èn resortidas: la Riga verda (1932) e la Riga blava (1933). Ses spiert sa manifestescha en la petiziun dal Corpus catholic grischun dals 4 da fanadur 1927 al Cussegl grond che pretendeva in'instrucziun confessional separada en ils roms istorgia e pedagogia al Seminari scolastic (refusada) e dapli scolasts catolics a la Scola chantunala grischuna. La conferenza dals investgs ha definì il 1937 l'Uniu svizra da dunnas catolicas (fundada il 1912) sco represchentanta uffiziala da la vart feminina. Il champ il pli fritgaivel da l'Acziun catolica era però la Congregaziun Mariana, fundada a la fin dal Concil da Trent il 1563. Il spiert cumbattant da l'Acziun catolica è sa manifestà en il Grischun era en il Cumbat cultural retardà a la fin da la Segunda Guerra mundiala. En ils onns 1950 è il moviment s'indebli rapidamain ed ha pers sia muntada cun il Segund Concil vatican.

Alois Steiner

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artigels (geografics, tematics, artigels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.